

# Memòria d'activitats de l'any 2001 de l'Observatori del Deute en la Globalització

Càtedra UNESCO (UPC)

1280

Memòria d'activitats de l'any 2001 de l'

# Observatori del Deute

en la Globalització

**Càtedra UNESCO**  
**en tecnologia, desenvolupament sostenible,**  
**desequilibris i canvi global**  
*de la Universitat Politècnica de Catalunya*

---

<http://www.debtwatch.org>  
**Tel. 93 785 13 18**

## MEMÒRIA D'ACTIVITATS 2001

Durant el seu primer any de vida, l'*Observatori del Deute en la Globalització* (ODG, a partir d'ara) ha assolit, en part, bona part dels seus objectius.

D'una banda, ha anat consolidant diferents grups humans de treball que, en un àmbit o en un altre, han anat treballant en cadascun dels diferents subobservatoris i, d'aquesta manera, s'han anat incorporant en el grup de treball de l'ODG. En aquest sentit, resaltar els contactes que s'han mantingut tant en un marc propiament català, amb la gent de la XCADE (Xarxa Ciutadana per l'Abolició del Deute Extern) i amb els estudiants del Màster de Cooperació i Desenvolupament de l'UB impartit des de MÓN-3; com en un àmbit estatal, concretament amb l'equip del Departament d'Estudis i Relacions Internacionals (DERI) d'Internón-Oxfam i amb l'equip d'Estudis de Deute Extern (actualment liderat per Caritas Internacional). També s'han mantingut contactes en un context internacional amb les xarxes Jubileu d'Àfrica i d'Amèrica Llatina (en sengles trobades a Mali el desembre de 2000 i a Madrid el gener de 2001, respectivament), amb la xarxa EURODAD (Ginebra, novembre 2001) i amb el CADTM (Comité d'Anul·lació del Deute del Tercer Món) a Brusel·les, durant el mes de desembre de 2001.

D'altra banda, i no menys important, ha estat la publicació, tant en català com en castellà, de la informació gestionada en una web, l'adreça de la qual és: <http://www.debtwatch.org>. Aquesta web es concep com una xarxa de webs en la que es gestionarà, sistematitzarà i facilitarà tota la informació existent sobre l'actual procés de globalització a través de l'eix específic del deute extern. Avui per avui, dins la web ja es pot trobar informació molt actualitzada sobre la situació de deute financer a la que es veuen sotmesos els països del Sud amb l'Estat espanyol.

Dins el camp de la *formació i sensibilització* s'ha estat elaborant un curs de formació pensat per aquella gent interessada en anar més enllà dels coneixements bàsics sobre deute i que s'impartirà per primer cop durant el primer semestre del 2002. Igualment, s'ha participat en el Curs de Cooperació i governabilitat que s'enmarca dins el Màster en Sostenibilitat que es realitza des de la Càtedra Unesco de la UPC.

Considerant també la *socialització de la informació*, s'ha participat tant en les assemblees estatals de la RCADE (IV Encuentro, febrer 2001; V Encuentro, octubre 2001) com en les assemblees nacionals de l'XCADE (III Asamblea, febrer 2001; IV Asamblea, maig 2001; V Asamblea, setembre 2001; VI Asamblea, desembre 2001).

Per últim, cal destacar la *viabilitat del projecte*, gràcies a les col·laboracions d'institucions universitàries, d'organitzacions socials i d'administracions d'àmbit local, totes elles necessàries per la consolidació, en el temps, de l'ODG. La suma de tots aquests actors, avui ja presents, d'una manera o d'una altra, fa pensar que aquestes institucions prenen com a seu el repte d'investigar i conèixer en profunditat les complexitats i problemàtiques que s'amaguen darrere de d'un tema tant complex com és el del deute en el marc de la globalització.

## **Resultats obtinguts segons l'objectiu general**

Si recordem l'objectiu general de l'ODG, que era *"gestionar, sistematitzar, facilitar i analitzar tota la informació existent sobre l'actual procés de globalització a través de l'eix específic del deute extern, amb la missió última de trobar vies de solució als actuals desequilibris Nord-Sud i a les conseqüències sovint originades al Nord que aquests desequilibris tenen sobre les poblacions del Sud"* es pot dir que la línia de treball duta a terme durant aquest any s'ha centrat principalment en la gestió, sistematització i facilitació de la informació que han anat acumulant els diferents grups de treball que s'han creat dins l'ODG.

Molta de la informació s'ha facilitat directament (via email o telefònica). Tanmateix, les dades més interessants es poden aconseguir visitant la web del subobservatori de l'Estat Espanyol de la web de l'ODG. Aquesta informació s'ha començat a socialitzar en el Màster de Sostenibilitat de la Càtedra UNESCO de la UPC, material que properament també es divulgarà en seminaris i xerrades a diferents localitats catalanes i espanyoles.

## **Resultats obtinguts segons els objectius específics**

### ***Seguiment***

En quan al seguiment dir que s'han començat a consolidar diferents grups de treball. En concret, en l'actualitat n'hi ha dos: un sobre les actuacions del Govern espanyol i de les seves promeses (subobservatori de l'Estat espanyol); un altre sobre l'anàlisi dels indicadors socioeconòmics que millor descriuen el grau d'endeutament d'un país del Sud (subobservatori dels Estats del Sud). També cal dir que s'ha creat, tal i com estava contemplat, una Agenda del deute sobre les cimeres oficials, alternatives i contracimeres internacionals en relació a la problemàtica del deute.

Així mateix, en l'actualitat, s'estan començant a crear quatre grups més: un sobre les actuacions de les institucions multilaterals i actors relacionats amb el conflicte del deute (subobservatori de les Organitzacions internacionals); un segon sobre les Multinationals espanyoles a Amèrica Llatina (subobservatori de les Multinationals espanyoles); un tercer sobre les Xarxes de la societat civil internacional preocupades per la problemàtica del deute (subobservatori de la Societat Civil) i un darrer sobre el Deute ecològic (subobservatori del Deute ecològic). Amb la consolidació d'aquests quatre grups de treball s'hauran assolit, en molt bona part, els objectius de seguiment que ens havíem proposat en l'inici del projecte. Caldria, per tal d'assolir els objectius establerts, consolidar un grup que pogués aportar dades sobre Deute Privat (informació, d'altra banda, molt difícil d'obtenir donada la poca transparència de dades que tenen les entitats bancàries)

A l'Annex I es pot veure una relació de les responsabilitats en cadascuna d'aquestes àrees.

## **Investigació**

Pel que respecta a investigació cal dir que s'han obert diferents línies:

- D'una banda, s'han actualitzat les dades sobre deute extern mundial en base a l'Informe 2001 del *Global Development Finance* (GDF) del Banc Mundial. De la mateixa manera, s'han obtingut dades actualitzades pel deute financer del que l'Estat espanyol és creditor a desembre de 2000. Totes aquestes dades estan penjades a la web de l'ODG.
- Per altra part, s'han anat acumulant dades de diferents països deutors del Sud, les fonts de les quals són el GDF i el *World Development Indicators* (WDI) 2001, també del Banc Mundial. Aquestes dades sortiran publicades a la web durant el primer trimestre del 2002 en una base de dades que està creant en l'actualitat.
- Ara per ara, també s'està treballant amb estudiants de Màster de Sostenibilitat de la UPC i del Màster de Cooperació i Desenvolupament de la UB, a fi i efecte de trobar investigacions interessants perquè s'animin a realitzar una tesina de Màster, en àrees d'interessos comuns.

## **Difusió (creació d'opinió i de massa crítica)**

Òbviament, la perla de la difusió és la *web-base documental*, l'adreça de la qual és <http://www.debtwatch.org>. És a través d'aquesta eina que es fa la màxima difusió de la informació més interessant que es disposa. La web es va poder veure per primer cop, el 12 de març d'enguany, fent-la coincidir amb el Crits dels Exclosos a molts països llatinoamericans. En l'actualitat, després de dos mesos de funcionament i, sense que s'hagi fet una presentació oficial de la mateixa degut a que la web encara es troba en construcció, aquesta ha tingut 2059 visites, 1519 de les quals són primeres visites i 540 són repetides. Comentar que s'ha habilitat una llista de distribució, que en l'actualitat està freqüentada per un total de 75 persones. L'adreça d'aquesta llista de distribució és: [observatoriodeuda@egroups.com](mailto:observatoriodeuda@egroups.com)

Pel que fa a *mitjans de comunicació* assenyalar que cal aprofundir encara més en aquesta línia, tot i que ja han sortit tres petits articles en distintes revistes locals (web diputació BCN, TOT SCV, INFOFIS, revista EUSKADI).

En quan a *formació de formadors*, s'ha estat elaborant uns seminaris de formació sobre el deute (veure Annex II), els quals s'impartiran a partir del mes de gener de 2002 amb la finalitat que qui hi assisteixi pugui formar a la seva vegada a altra gent. La idea és poder generar prou material i formadors interessats en repetir part del curs durant l'estiu de 2002 en un curs de formació de la RCADE (possiblement a fer a Guadalajara), així com durant la tardor de 2002 a diferents ciutats de l'Estat.

Per últim, dir que la *feina de difusió* s'ha focalitzat molt en atendre les demandes de les universitats en quan a cursos temàtics de formació i d'intercanvi. En aquest sentit, durant aquest any s'ha assistit a una taula rodona en el Màster de Cooperació i Desenvolupament de MÓN-3; de la mateixa manera que s'ha impartit un curs de 8 hores al Màster de Sostenibilitat de la Càtedra UNESCO a la UPC. Hi ha el compromís de continuar treballant en aquesta línia i d'anar interactuant amb altres universitats, tal i com és el cas, per

exemple, d'un curs que s'impartirà dins la UNED (veure Annex III) i un altre que es farà dins el marc de la Universitat Internacional per la Pau el juliol de 2002. Tot i així, també s'han fet xerrades a centres cívics, locals socials, ateneus... per tal d'anar socialitzant la informació i, d'aquesta manera, fer denúncia i sensibilització sobre la problemàtica d'un món que constantment provoca desajustaments, desequilibris i greus injustícies socials.

### ***Suport tècnic a la interlocució amb els decisors i administracions***

Pel que fa a aquest apartat cal subratllar que en aquest primer any d'existència s'ha volgut, per damunt de tot, *fomentar un clima de bona entesa* entre l'ODG i els diferents actors socials (moviments i organitzacions) que treballen el tema del deute arreu de l'Estat, a fi i efecte de trobar complicitats i poder establir, en un futur, línies de treball comunes. En aquest sentit, creiem que el fet que l'ODG es trobi sota el paraigües d'una institució com és la Càtedra Unesco de la UPC i que la gent que en formi part, en la seva majoria, siguin membres actius de la RCADE, pot ser una instrument de pont entre unes, les institucions sensibilitzades en el tema (universitats, administracions locals) i altres, les organitzacions socials (RCADE, Intermón-Oxfam, *Grupo de Estudios de Deuda Externa*, *Acción Informativa*), amb l'objectiu de ser suport tècnic a determinades actuacions de lobby que aquestes vulguin fer en relació a temes de deute, ja sigui sobre l'Estat espanyol i/o sobre les institucions financeres internacionals.

És per aquest motiu que durant aquest any s'ha participat activament a les assemblees estatals de la RCADE (IV Encuentro, febrer 2001; V Encuentro, octubre 2001) i a les assemblees nacionals de l'XCADE (III Asamblea, febrer 2001; IV Asamblea, maig 2001; V Asamblea, setembre 2001; VI Asamblea, desembre 2001), on, en tant que membres d'una xarxa ciutadana, però alhora, com a part de l'ODG, s'ha intentat veure en quina mesura es pot ser útil a la xarxa social.

De la mateixa manera, s'han tingut diverses reunions, tant a Barcelona com a Madrid, amb els grups de treball d'Intermon-Oxfam, d'*Estudios de Deuda Externa* i d'*Acción Informativa*, amb la finalitat de trobar una manera de treballar on totes les parts ens hi sentim còmodes, tenint clar els objectius. En aquest sentit cal dir que en aquests moments s'està elaborant un programa de treball conjunt pel 2002.

L'observació de la problemàtica del deute i de la globalització s'està fent des de distints subobservatoris, els quals se'ls fa coincidir de manera natural amb grups de recerca i treball creats i consolidats arreu.

En aquest primer any s'han consolidat dos *subobservatoris*, el *subobservatori de l'Estat espanyol com a creditor*, coordinat conjuntament entre l'oficina de l'ODG, el *Grupo de Estudios de la Deuda Externa* i el DERI d'Internom-Oxfam a Madrid; i el *subobservatori dels Estats del Sud*, sota la coordinació de l'oficina de l'ODG amb el Màster de Cooperació i Desenvolupament de MÓN-3.

D'altra banda, en les darreres setmanes de l'any s'han començat a realitzar les primeres reunions d'altres subobservatoris, com és el cas del *subobservatori de les Organitzacions internacionals*, que segurament es coordinarà en paral·lel des de l'oficina i el grup d'Acció Informativa BMD; i el *subobservatori de les Multinationals espanyoles a Llatinoamèrica*, amb possibilitats de coordinació amb països llatinoamericans. Pel que fa al *subobservatori del Deute ecològic*, s'està veient la possibilitat de compartir aquesta investigació amb el Departament d'Economia Aplicada de la UAB. En quan al *subobservatori de la Societat civil*, s'han mantingut contactes amb gent de l'XCADE per tal de veure la possibilitat que hi hagués un grup que es coordinés amb l'oficina de l'ODG.

A continuació s'exposa la tasca que han desenvolupat els dos subgrups de treball existents:

### **Subobservatori de l'Estat espanyol com a creditor**

La investigació que s'ha dut a terme sobre el subobservatori de l'Estat espanyol està penjada a la web de l'ODG. A continuació s'inclou la informació més interessant al respecte. La resta de la informació es pot trobar accedint directament a la web.

#### **PRESENTACIÓ SUBOBSERVATORI**

Tot i que l'Estat espanyol és un creditor relativament jove, el volum del deute financer que els països més deteriorats per la globalització neoliberal mantenen amb ell és ostensiblement superior a la suma que aquest ha destinat a aquests països en concepte d'ajuda al desenvolupament en l'última dècada.

En aquest sentit, la possible contribució de l'Estat espanyol, i del seu Govern, a la pauperització dels països de la perifèria ha de considerar-se comparant els compromisos d'ajuda al desenvolupament amb les operacions financeres generadores de deute i amb els fluxes de retorn associats a les inversions transnacionals espanyoles en aquests països.

L'objectiu d'aquest Subobservatori és, doncs, descriure rigorosament el perfil creditor de les institucions públiques espanyoles i donar seguiment a temps real a les actuacions d'aquells qui prenen les decisions públiques en aquest àmbit, especialment les del Govern espanyol, posant èmfasi en el contrast entre el promès i el certament realitzat, i en la seva coherència democràtica.

#### L'ESTAT ESPANYOL COM A CREDITOR

Segons les dades més recents del Banc Mundial, l'any 1999 el deute extern total dels països empobrits era quasi de 2.573.000 milions de dòlars nord-americans (2.867.000 milions d'euros), xifra que inclou els deutes d'origen multilateral, bilateral i privat.

Segons el *Ministerio de Economía*, a finals de l'any 2000, el total del deute bilateral oficial espanyol a llarg termini era de 12.080 milions d'euros (10.870 milions de dòlars EUA). De la xifra mencionada, aproximadament el 50% es genera per les **fallides indemnitzades** per la *Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación*, CESCE, i l'altre 50% és deute FAD concessional (computada com a Ajuda Oficial al Desenvolupament). El deute bilateral espanyol a llarg termini representa aproximadament el 2% del total del deute bilateral a llarg termini del conjunt dels països empobrits, total que representa 532.800 milions de dòlars (592.000 milions d'euros).

D'altra banda, si es compara el total de deute del qual l'Estat espanyol és creditor, amb el seu PIB de l'any 2000 (aproximadament 590.100 milions de dòlars), resulta que el total del deute mencionat equival a un **1,84% del seu PIB**.

#### TIPUS DE DEUTE PÚBLIC BILATERAL

La participació dels estats com a prestadors es troben principalment vinculada a crèdits a l'exportació per a facilitar operacions de les empreses del país exportador, ja sigui mitjançant assegurances de crèdit a l'exportació, o bé mitjançant crèdits d'ajuda al desenvolupament reemborsable en condicions concessionals.

A l'Estat espanyol, qui s'encarrega de concedir aquestes assegurances de crèdit a l'exportació és la *Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación* (CESCE). D'altra banda, qui concedeix els crèdits d'ajuda al desenvolupament en condicions concessionals, o crèdits del *Fondo de Ayuda al Desarrollo* (FAD) és l'*Instituto de Crédito Oficial* (ICO).

#### CRÈDITS CESCE (*Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación*)

Aquest és el primer instrument en importància en el conjunt del deute tret amb l'Estat espanyol. A l'any 2000, el seu valor va suposar un total de 6.085 milions d'euros, un **51% del total del deute** del qual l'Estat espanyol és creditor. El deute CESCE es cobra a tipus d'interès de mercat, per la qual cosa resulta més oneros que el deute AOD, i el mateix succeeix amb els endarreriments dels pagaments, més costosos per als deutors. Aquests fets impedeixen que aquest deute es redueixi en termes globals.

El mecanisme de funcionament d'una **assegurança de crèdit a l'exportació** s'origina a partir d'un intercanvi comercial entre una empresa (o entitat pública) espanyola i una altra d'un país del Sud que resulta fallida. En aquesta operació apareixen dos bancs: el banc finançador, que **avança** a l'entitat espanyola exportadora l'import de l'operació amb la garantia que un segon banc, que



representa l'importador, li farà efectiu el pagament, segons les condicions establertes. Així doncs, el banc finançador paga a l'entitat exportadora espanyola, la qual desapareix de l'operació un cop ha cobrat per la mercaderia entregada.

Ara és el banc que ha finançat l'operació qui haurà de cobrar el pagament. Amb la finalitat d'assegurar-se'n el cobrament, aquest banc subscriu una pòlissa amb la *Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación* (CESCE) per l'operació comercial que està finançant. D'aquesta manera, en cas que el banc no arribés a cobrar, CESCE executaria una indemnització que podria arribar a ser de fins a un 97% del valor de la transacció. D'aquesta manera, el deute, que durant un temps ha estat en mans d'una entitat privada, passaria a mans de l'Estat, el qual, a través de CESCE, tractaria de cobrar el deute i acudiria a negociar, com a representant de l'Estat espanyol, en el Club de París.

#### **CRÈDITS FAD (*Fondo de Ayuda al Desarrollo*)**

L'*Instituto de Crédito Oficial* (ICO), és l'organisme financer públic encarregat de la gestió de la sortida i entrada de diner per compte de l'Estat espanyol. Aquesta institució és la responsable de fer efectiu el diner dels crèdits del *Fondo de Ayuda al Desarrollo* (FAD), aprovats pel *Ministerio de Economía*.

Els FAD són considerats com un instrument de la política espanyola de cooperació per al desenvolupament. "El FAD és un fons sense personalitat jurídica pròpia que permet atorgar crèdits bilaterals de tipus concessional, o en condicions d'ajuda a països del Sud, lligats a l'adquisició de béns i serveis espanyols per part del país beneficiari".

Són, més en concret, crèdits a l'exportació finançats per l'Administració espanyola que tenen per objecte l'exportació de béns produïts a l'Estat espanyol a països del Sud, amb unes condicions per sota de les de mercat i computables com a Ajuda Oficial al Desenvolupament (AOD). Aquestes condicions es concreten en un determinat grau de concessionalitat, un període d'amortització perllongat (fins els trenta anys), un període de carència o de gràcia (d'entre tres i deu anys de duració) i un tipus d'interès real per sota del de mercat. L'objectiu últim d'aquests crèdits hauria de ser contribuir al desenvolupament del país que el rep.

L'any 2000, el deute contret per l'ICO es situava entorn dels 6.000 milions d'euros, el segon en importància després del deute nascut a partir de les fallides de la *Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación* (CESCE).

#### **EVOLUCIÓ HISTÒRICA**

En la primera meitat de la dècada dels anys setanta ens trobem en un període de fort creixement de l'economia espanyola (entorn al 8% anual). És en aquestes dates que comencen a produir-se operacions de crèdit a l'exportació amb el suport d'alguns dels bancs més importants del país. El *Banco Exterior de España*, que aleshores era un banc estatal especialitzat en operacions amb l'exterior, va assumir el seu paper en el foment de l'exportació espanyola.

En els anys setanta i amb el començament de la internacionalització de l'economia espanyola, es produeixen les primeres operacions rellevants de crèdit a l'exportació. Tant les empreses exportadores com els bancs comercials entren en aquest tipus d'operacions, però, a més, també l'asseguradora oficial, la *Compañía Española de Seguro de Crédito a la Exportación* (CESCE), apareix en escena l'any 1972, com a garant d'aquesta mena d'operacions, si bé la seva activitat s'intensifica més endavant, en la dècada dels 80.

L'any 1977 neix el *Fondo de Ayuda al Desarrollo* (FAD). Resulta paradoxal que aquest instrument naixés bastant temps abans que l'Estat espanyol fos considerat país desenvolupat, fet que va ocórrer el 1981 per part del Banc Mundial i el 1985 per part del Comitè d'Assistència al Desenvolupament (CAD) de l'Organització per la Cooperació al Desenvolupament Econòmic (OCDE). De totes maneres, les operacions relacionades amb el FAD comencen efectivament l'any 1977.

Revisant la utilització d'aquest instrument (FAD) veiem que durant els primers anys el seu ús va ser molt reduït, encara que sempre creixent. Així, per aquest mitjà, el 1977 es varen concedir préstecs per un import total de 5.413 milions de pessetes. Els imports es varen mantenir per sobre d'aquest nivell fins l'any 1980. El 1981 es varen assolir 11.315 milions de pessetes, i seguiren una trajectòria creixent, encara que amb alts i baixos, amb els pics màxims el 1987 amb 37.017 milions de pessetes, el 1989 amb 103.596 milions de pessetes, i el 1991, quan es va marcar el màxim històric de 109.583 milions de pessetes. Des d'aleshores, hi ha hagut un descens suau en les concessions: 92.921 milions de pessetes el 1992 fins els 78.755 milions de pessetes de 1995 i els 77.237 de 1998.

A les tendències en quant al volum de concessions cal afegir-hi un fet significatiu, com és el de la **variació dels termes financers**. Els primers préstecs de finals dels anys 70 tenien un període d'amortització d'entre deu i catorze anys, un període de carència d'entre dos i quatre anys i un tipus d'interès d'entre el 5,5 i el 7,5%. El 1982 aquestes condicions ja eren d'un termini d'amortització d'entre vint i vint-i-dos anys, amb un període de carència d'entre cinc i deu anys i un tipus d'interès d'entre un 5 i un 5,5%. El 1989, els rangs més comuns oscil·laben entre els vint i trenta anys de termini d'amortització, entre els set i els deu de període de carència i un tipus d'interès d'entre el 2 i el 3% en la majoria dels casos. En els darrers anys s'ha mantingut la tendència a apropar-se als trenta anys d'amortització, deu de carència i tipus d'interès d'entre l'1 i el 2%.

L'ús dels crèdits FAD va ser més intens durant la segona meitat dels anys vuitanta (durant els quals va arribar a representar entorn de dos terços del total de l'AOD) i encara avui continua essent l'instrument d'AOD amb un volum més gran de fons assignats. La tendència del seu ús és decreixent. En aquest sentit, el director general de Política Comercial i Inversions Exteriors, Álvaro Rengifo, afirma que "això és degut, d'una banda, al refredament de les economies dels països receptors i a la seva submissió, en molts casos, a les disciplines d'organismes internacionals (FMI, BM) que impedeixen o redueixen significativament les seves possibilitats d'endeutament amb l'exterior, i d'una altra, a la consolidació definitiva de la "reforma de Helsinki" del Consens de l'OCDE, que impedeix el finançament de projectes comercialment viables i significa l'eliminació de les llistes de possibles receptors de

països que, tradicionalment, havien estat destinació d'exportacions espanyoles finançades amb aquests crèdits". Així doncs, la tendència de l'import dels crèdits FAD comptabilitzats com a AOD és decreixent: 86.982 milions de pessetes el 1992, 80.021 el 1994, 40.212 milions de pessetes el 1996 i 31.989 el 1998. Aquest descens respon més aviat a la pròpia inèrcia de l'instrument més que no pas a una voluntat política deliberada, ja que a mesura que els països empobrits fan efectius els pagaments, aquests imports disminueixen els desemborsaments de l'any en curs, amb la qual cosa, encara que es produeixin nous contractes, les xifres de FAD dins l'AOD tendeixen forçosament a reduir-se.

A la dècada dels vuitanta també creixen la resta d'instruments, uns en funció de la liquiditat disponible en el sistema bancari i la resta per la creixent internacionalització de l'economia espanyola i el suport que des de l'administració pública es presta a les exportacions espanyoles.

Igual que la resta del sector a escala mundial, en els darrers anys de la dècada dels setanta i els primers de la dels vuitanta, la banca concedeix un nombre important de crèdits sindicats a governs en dificultats financeres, sense preveure el crac de 1982 que va destapar Mèxic. Després, els bancs espanyols es varen veure immersos en la política del nou diner.

La política d'atorgar nous préstecs en lloc de renegociar els existents per trobar una manera millor de pagar-los, va fer que el deute del sector bancari creixés sense veritable sentit fins que s'assolí un punt en el qual es va decidir capitalitzar els interessos acumulats i "tancar" el subministrament de liquiditat. Això va succeir durant la segona meitat dels vuitanta, amb la qual cosa, durant molts anys, s'havia alimentat la política d'evitar l'impagat immediat acumulant nous deutes. Es va arribar a un punt en el qual, a desgrat de la pressió del *Banco de España*, que, en coherència amb els acords internacionals, donava suport al *new money*, es va haver d'acceptar la negativa dels bancs a prosseguir amb aquesta política.

Després de l'experiència d'aquests anys, els crèdits sindicats difícilment arriben a països amb problemes de pagaments passats o presents. D'aquesta manera, els països empobrits perden un mètode fàcil i ràpid per aconseguir liquiditat.

Per últim, quant als crèdits a l'exportació amb la cobertura de CESCE, també varen créixer durant els anys vuitanta i noranta. La CESCE rep cada any un límit de contractació, amb càrrec a l'Estat, fixat per la Llei de pressupostos.

Hi ha hagut un canvi de tendència en les fallides, les indemnitzacions i els rescabaments de CESCE des de 1996. Aquest any, i per primera vegada, els rescabaments superaren les indemnitzacions amb un saldo net positiu de 21.269 milions de pessetes. Si prosseguís aquesta tendència, una projecció de les dades ens assenyala que en l'espai de cinc anys s'equilibraria l'enorme dèficit acumulat per la *Compañía* (des de la seva creació fins a 1998 els sinistres nets acumulats, és a dir, les indemnitzacions menys els rescabaments ascendien a 442.958 milions de pessetes).

CESCE està rebent en l'actualitat pagaments d'indemnitzacions del passat, a vegades fins i tot llunyà; el motiu és que els països empobrits estan fent **grans esforços** per anar pagant els seus deutes i convertir-se en deutors mitjanament solvents, amb, sense cap dubte, greus conseqüències per a les seves dèbils economies i les seves poblacions més vulnerables. Les fases de fort creixement econòmic en què es troben alguns dels més grans deutors espanyols - asiàtics i llatinoamericans - també expliquen aquest fort increment de les devolucions, que s'han reduït l'any 1998, després el període expansiu 1994-1997.

Un factor rellevant és la moneda en la qual es fa efectiu el rescabament: la major part en pessetes i en dòlars EUA. L'evolució dels darrers anys del tipus de canvi del dòlar juga en contra de qui hagi de pagar en aquesta moneda i eleva el benefici de qui rep el diner.

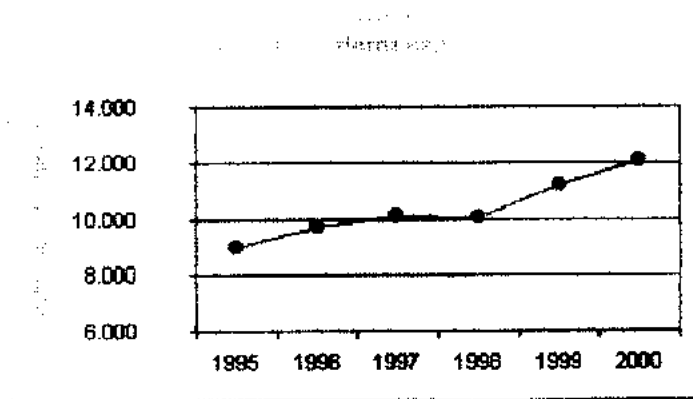
#### XIFRES

No és senzill aconseguir les xifres del deute exterior espanyol amb l'exactitud que desitjariem, ja que existeixen traves legals que impedeixen la **transparència** necessària. De qualsevol manera, a continuació realitzarem una exposició tan minuciosa com ens ha estat possible de les xifres de deute exterior acumulades pels països endeutats amb l'Estat espanyol.

Destaquem dues taules estadístiques: una de primera, en la qual es recull el deute de tots els **països deutors de l'Estat espanyol** i una de segona, on s'especifica el deute que tenen contret els **Països Empobrits Altament Endeutats (PEAE)** amb l'Estat espanyol.

#### DEUTE BILATERAL GENERAL

A finals de l'any 2000, el deute del total dels **vuitanta-sis països** que són deutors de l'Administració pública espanyola es trobava situada en torn als **12.000 milions d'euros**.



**Algèria**, amb més de 1.300 milions d'euros, és el país que encapçala la llista dels països deutors de l'Estat espanyol. El segueixen **Rússia**, amb quelcom més de 1.000 milions d'euros; la **Xina**, amb 900 milions; **Cuba**, amb quasi 685 milions; **Egipte** i **Angola**, amb gairebé 670; **Mèxic**, amb quelcom més de 650 milions; **Perú**,

amb 570 milions; el Marroc, amb quasi 510 i Argentina, amb quasi 405 milions d'euros. Com es pot veure, la regió que més deutes té contrets amb l'Estat espanyol és **Amèrica Llatina**, amb, aproximadament, un 34% de l'import total. Dins d'Amèrica Llatina, a part dels quatre països ja citats, es troben alguns dels països més castigats per la pobresa com són **Equador** (310 milions), **Nicaragua** (250 milions) i la **República Dominicana** (245 milions).

| Regió               | Imports          | % import s   |
|---------------------|------------------|--------------|
| Amèrica Llatina     | 4.066,60         | 33,66 %      |
| Àfrica del Nord     | 2.586,56         | 21,41 %      |
| Àfrica Sudsahariana | 2.146,13         | 17,76 %      |
| Àsia                | 1.632,11         | 13,51 %      |
| Europa de l'Est     | 1.215,48         | 10,06 %      |
| Orient Mitjà        | 431,97           | 3,57 %       |
| <b>TOTAL</b>        | <b>12.078,85</b> | <b>100 %</b> |

Dades de 31-12-00 en milions d'euros

#### DEUTE DELS PAÏSOS PEA

De la llista de països que tenen deute contret amb l'Estat espanyol, n'hi ha trenta-un que es troben a l'espera d'entrar a la iniciativa PEA i que, per tant, estan a la llista de països "elegibles".

La gran majoria té deutes poc significatius per a l'Estat, encara que hi ha algunes excepcions, com ara Guinea Equatorial (que deu a l'Estat espanyol el 43% del seu deute bilateral exterior), Somàlia (amb un 21%), Angola (amb un 18% del seu deute), Hondures i Libèria (amb un 11% del total del seu deute) i Bolívia (amb quasi un 10% del seu deute bilateral). El deute total dels països PEA amb l'Estat espanyol es troba al voltant de **2.650 milions d'euros**, gairebé el 22% del total del deute del qual l'Estat espanyol és creditor.

A l'Annex IV es pot veure quins són els deutors espanyols elegibles per la iniciativa PEA. També s'assenyala el percentatge de deute espanyol sobre el total del deute bilateral d'aquests països. Una dada molt significativa és el fet que l'Estat espanyol és creditor de quasi el 3% del deute bilateral del conjunt dels països PEA, un volum important.

#### QUI MANA?

Els qui prenen les decisions sobre cancel·lació o concessió de nous crèdits als països empobrits i els qui ho gestionen, són òrgans depenents del Ministeri d'Economia i no del Ministeri d'Afers Exteriors com succeeix a altres països de l'Organització per a la Cooperació i Desenvolupament Econòmic (OCDE).

Com és sabut, els encarregats de legislar el deute es troben al **Congrés de Diputats** i al **Senat**. Allà és on es presenten els projectes de llei o no de llei procedents de partits i dels seus diputats/des. També s'hi fan les preguntes al Govern. En aquestes dues cambres, normalment es desenvolupen subcomissions de treball que estudien la viabilitat o els termes polítics d'una determinada iniciativa legislativa (com la reiteradament rebutjada Subcomissió d'Estudis sobre Cancel·lació de Deute Extern).

Per tot això, en aquest apartat es descriu qui són els que legislen, els que decideixen, els que gestionen i els que influeixen en les polítiques de deute.

Les iniciatives legislatives, executives o mediàtiques dels governs de l'Estat espanyol es recullen en l'apartat *'Mapa de les promeses i actuacions realitzades per l'Estat espanyol'* dins d'aquest mateix Subobservatori.

#### **INSTITUCIONS PÚBLIQUES DECISORES**

La presa de decisions està en mans de la **Secretaria General de Comercio Exterior (MinEco)**, sotmesa sempre a les modificacions que els puguin ser suggerides des d'instàncies superiors de l'Administració. En aquest sentit, per sota la **Secretaria General**, la capacitat d'actuació i el coneixement tècnic l'aporten dues **Direcciones Generales**: la **Dirección General de Financiación Exterior** y la **Dirección General de Comercio e Inversiones**.

La manca d'inclusió de criteris de desenvolupament humà en el procés de presa de decisions, en relació amb el deute exterior dels països de la perifèria, només es pot entendre com a fruit d'una manca de sensibilitat, possiblement derivada de la naturalesa financera de les operacions. La inclusió de criteris que tinguessin en compte la realitat social dels països deutors i l'efecte que un alleugeriment del deute tindria sobre els seus pobles, serien elements més que desitjables a considerar en un futur.

En aquest sentit, només cal llegir el Reial Decret que regula les funcions d'ambdues **Direcciones Generales**, on NO es pot trobar indicacions sobre del tractament i l'enfocament per a atorgar al tractament del deute, fet que dona llibertat a l'Administració per a dissenyar una política tan positiva pels deutors com es consideri oportú.

#### **GESTIÓ DEL DEUTE**

La responsabilitat al llarg del que podríem anomenar el "cicle del deute exterior", format per operacions de crèdit a l'exportació o de suport/cobertura d'operacions comercials d'exportadors espanyols, recau en gran part sobre la **Dirección general de Política Comercial i Inversiones Exteriors** a través de les seves diferents

Subdireccions.

La gestió del deute extern, és a dir, com es gestiona el deute des de l'Administració, podem circumscriure-la a una sola Subdirecció: la de **Gestió del deute extern i avaluació de projectes**.

#### PRINCIPALS LÍNIES D'ACTUACIÓ REALS DEL GOVERN

L'objectiu de la política de gestió del deute extern és la gestió del cobrament (la qual cosa inclou implícitament la renegociació i reestructuració quan els països deutors no poden afrontar els seus pagaments) dels deutes que països tercers tenen contrets amb l'administració amb motiu d'operacions comercials o d'AOD. De tot això es desprenen les següents línies de comportament:

1. **No existeixen directrius definides** en relació amb el tractament del deute com un problema per al desenvolupament socioeconòmic dels països deutors.
2. L'actuació de l'Estat espanyol en matèria de condonació o alleugeriment del deute se cèntrica en termes generals **als acords que subscriu en el si del Club de París**. La postura espanyola és de flexibilitat en les negociacions per a poder arribar a consensos. L'Estat espanyol protegeix i executa amb totes les seves conseqüències les operacions d'alleugeriment de deute acordats en el Club de París.
3. Quant al posicionament en les IFM (FMI, BM, BID,...) en relació amb aquest tema, l'Estat espanyol té un **paper subsidiari** pel que fa a la resta de països del seu entorn socioeconòmic, i es limita a secundar les iniciatives que aquestes institucions acordem.
4. En ocasions puntuals es pot decidir, per motius merament financers, la **"venta" de títols de deute exterior** d'algun país per a materialitzar ingressos que s'estimin convenientes. No es tracta que s'obtinguin guanys per uns títols que superin el seu valor nominal, sinó més aviat que en aquest moment el preu que es paga, encara que sigui inferior al nominal - gairebé sempre ho és en un alt percentatge - s'estima suficient en tractar-se d'un pagament immediat.
5. L'Estat espanyol també s'ha introduït en les operacions de **conversió de deute per inversions privades**. El criteri per a decidir la realització d'aquest tipus d'operació d'alleugeriment del deute (com la duta a terme amb El Marroc) ve marcat per l'existència d'un interès comercial per part del sector privat espanyol en el país en qüestió, la qual cosa és condició necessària perquè hi hagi compradors en l'operació. La vinculació geopolítica que pugui haver-hi entre l'Estat espanyol i el país objecte de l'operació, o la voluntat explícita d'alliberar el deutor de la seva càrrega, també són factors decisius.
6. Finalment, pel que fa a **altres tipus d'operacions de conversió de deute**, com ara la conversió de deute per medi ambient o a canvi de projectes de desenvolupament, són modalitats en les quals l'Estat espanyol fins avui no ha iniciat la seva activitat. Aquest tipus d'operacions s'observen amb més objeccions que les operacions de conversió de deute a canvi d'inversions privades. Sembla entendre's que són difícilment justificables davant l'opinió

pública perquè no preveuen l'obtenció de devolucions per a entitats espanyoles que acompanyin allò que en definitiva és una acceptació de pèrdues de l'Estat.

Com a conclusió, podem assenyalar que la política espanyola en relació amb el deute exterior està marcada per una diligent gestió del cobrament del deute exterior, per l'absència de criteris que tinguin en compte el desenvolupament humà o el nivell de vida de la població dels països endeutats, per l'actuació en el marc del Club de París, pel suport a la conversió de deute per inversió privada i per les reticències - fins al moment - a les conversió de deute per projectes socials o mediambientals que no comportin beneficis per a agents privats espanyols.



## **MAPA DE LES PROMESSES I ACTUACIONS REALS QUE L'ESTAT ESPANYOL HA DUT A TERME**

Des de les més profundes arrels de la democràcia és exigit un control ciutadà actiu de les persones que prenen les decisions, especialment en temps d'absoluta crisi del concepte d'Estat-nació, provocada per la globalització de l'economia (que no de la democràcia).

Aquest apartat pretén contrastar la retòrica de les institucions espanyoles que prenen les decisions sobre deute amb la realitat dels fets consumats.

En aquest sentit destaquem tres punts: les **promeses del Govern**, les **operacions d'anul·lació** o tractament de deute realitzats i les **iniciatives polítiques** o simbòliques de les diferents institucions i partits polítics.

### **Promeses del Govern**

Un dels principals problemes de les nostres **democràcies modernes**, en plena globalització neoliberal, és la complexitat i allunyament dels centres de decisió, i fins i tot dels termes de les pròpies decisions preses. Aquest també és el cas del deute extern i del Govern espanyol.

L'anunci de mesures absolutòries dels insostenibles deutes externs d'alguns dels països més empobrits és un ús tan freqüent com comprovat, especialment poc després de crisis humanitàries. No tan freqüent és la seva concreció ni execució. En aquest sentit, part de les **promeses i compromisos del Govern espanyol** (algunes d'elles inserides en programes electorals), poden tenir caràcter de paper mullat, convertint-se, al cap i a la fi, en simples operacions mediàtiques de rentat d'imatge.

Per això, i en vista de la realitat, que no de la retòrica, podria projectar-se un determinat **escenari de futur** per a les polítiques espanyoles, de cancel·lació de deute que l'ODG avalua com molt deficient des del punt de vista d'una política que contribueixi a un desenvolupament harmònic de les poblacions del planeta.

Aquest apartat pretén recollir les **promeses fetes pel govern** i altres instàncies polítiques (partits, governs autonòmics...) per a contrastar-les després amb els actes consumats en matèria de deute.



### **Operacions de conversió, reestructuració i condonació fetes pel govern espanyol**

L'Administració espanyola NO s'ha caracteritzat pel seu dinamisme a l'hora de dur a terme operacions encaminades a reduir el pes del deute. Al marge de les reduccions de deute acordades en el si del Club de París, les operacions de conversió, venda o condonació unilateral de deute han estat **molt escasses** fins

ara.

Observi's en la taula següent les sumes en milions d'euros de la reducció i tractament del deute considerat AOD, és a dir, la reducció realitzada sobre deute FAD.

Algunes de les operacions més interessants dutes a terme per l'Administració espanyola són la venda de deute egipci, la conversió de deute per inversió privada al Marroc i la cancel·lació de deute a Nicaragua.

#### *Iniciatives polítiques*

Les polítiques del Govern espanyol no han ajudat a millorar la situació de tots aquests països. En l'àmbit legislatiu es va aprovar un **Pla Director de la Cooperació Espanyola**; l'únic paràgraf del qual relatiu a operacions de deute extern no té més de deu línies, i posteriorment es va dur a terme una fugaç **proposició no de llei sobre deute extern per part del partit en el govern**, que no va tenir més conseqüències que ratificar la participació de l'Estat espanyol en la iniciativa HIPC II.

Tota l'oposició al Govern coincideix avui en la necessitat d'estudiar en profunditat el tema del deute en una **Subcomissió en el Congrés**. No obstant això, les diferents iniciatives no han transcendit donada l'actual conjuntura de majoria absoluta que té el Govern central.

En aquest apartat es recullen les diverses iniciatives dels diferents governs i cambres legislatives, fins i tot sabent que algunes (com ara els ajuntaments) no tenen competències en deute extern ni en política exterior. De la mateixa manera, s'inclouen les actuacions dels col·lectius de la societat civil espanyola que tenen a veure directament amb les institucions de la democràcia representativa. Així doncs, es recullen iniciatives de:

- El Govern central, el Congrés i el Senat
- Els governs i parlaments autonòmics
- Els governs municipals
- Compareixences i documents emesos per la societat civil espanyola en les diferents cambres i governs

Des de la pàgina d'aquest subobservatori també es pot accedir a una **bibliografia** i a un conjunt de **links** relacionats amb la matèria.

## **Subobservatori dels Estats del Sud**

Tal i com es diu a la presentació del subobservatori que es troba a la web, els objectius específics que es pretenen des d'aquest subobservatori són:

- descriure la situació social, econòmica i política d'un país en relació al deute extern, ecològic i social. Per a això s'implementarà una base de dades accessible via web,

d'indicadors socials, econòmics, polítics i mediambientals, en format de fitxa-país, sobre cadascun dels governs estudiats;

- estudiar, al llarg dels últims anys, el grau de compliment i submissió del govern d'un país en relació als dictàmens socioeconòmics i polítics que sobre ell han fet i fan les grans Institucions Financeres Internacionals (FMI, BM i Bancs Regionals);
- analitzar la legitimitat democràtica, governabilitat i possible existència de corrupció en la concessió dels principals crèdits (bancs, governs i multinacionals del Nord) i la gestió dels mateixos (governos, bancs i sucursals del Sud).

El grup que treballa en aquest subobservatori, que ha sorgit del curs 2001 del Màster de Cooperació i Desenvolupament de MÓN-3, ha estat investigant sobre quins són els indicadors socials i econòmics més addients per descriure la realitat socioeconòmica dels països del Sud.

Així mateix, el grup de treball ha estat cercant quines són les fonts més adequades per a realitzar la recerca de les dades. Com a resum d'aquesta recerca es conclou el següent:

- ⇒ Gairebé tots els països del món són socis del Banc Mundial (BM) i del Fons Monetari Internacional (FMI), mentre que l'OCDE està format per només un club selecte i privilegiat de 30 països. Aquest fet, per si sol, pot donar una idea de la facilitat que tindrà cadascun d'aquests organismes per obtenir aquestes dades.
- ⇒ El BM és l'accionista majoritari dels Bancs Regionals de Desenvolupament, cosa que li permet obtenir informació econòmica de primera mà a gairebé tot el món. D'aquesta manera, el BM pot obtenir els indicadors en base a les dades proporcionades directament pels mateixos països deutors.
- ⇒ El fet que tant el FMI com l'OCDE estiguin centralitzats en una ciutat, Washington i París respectivament, obliga a aquestes institucions a obtenir les seves dades de fonts secundàries. Així doncs, mentre que l'OCDE obté les dades dels països creditors, el FMI les recull majoritàriament del grup del BM.
- ⇒ Una dada important per descartar l'OCDE com a font d'informació és el fet que quan aquest organisme no pot esbrinar un valor per si mateix, el va a cercar a una altra font d'informació com pot ser el BM i/o el FMI. En cas de no trobar-lo, acaba fent estimacions. Aquest fet ha originat que els propis països membres de l'OCDE no tinguin en compte els valors publicats en els informes d'aquesta institució a l'hora de negociar el deute, sinó que fan servir fonts pròpies.
- ⇒ Tot i que es valora molt positivament l'esforç que estan fent totes aquestes institucions, responsables de la gestió del deute extern dels països empobrits, per obtenir indicadors conjunts, en aquests moments es descarta els valors del nou *Joint BIS-IMF-OECD-WB* a l'espera que aquesta font, ara per ara molt incompleta, disposi d'una sèrie d'anys prou llarga i més elaborada.

Dades del grup d'estudi d'aquest subobservatori, els indicadors que s'han considerat més addients per cadascun dels països estudiats i que es trobaran en una base de dades que s'habilitarà dins la pàgina web són els següents:

## **I. INDICADORS SOCIOECONÒMICS**

### **INDICADORS DE PRODUCCIÓ I RENDA**

1. PNB segons la ppa (paritat de poder adquisitiu)
2. PNB (ppa) / càpita

### **INDICADORS DE QUALITAT DE VIDA**

1. total despesa pública sanitària / PNB
2. total despesa pública educació / PNB
3. total despesa pública militar / PNB

### **INDICADORS DE QUALITAT DE VIDA**

1. importacions dels 3 principals productes
2. exportacions pels 3 principals productes
3. estructura de les importacions (3 principals països importadors)
4. estructura de les exportacions (3 principals països exportadors)
5. balança comercial
6. relació real d'intercanvi

## **II. INDICADORS SOBRE DEUTE EXTERN**

### **DADOS GENERALS**

1. deute extern total (DET)
  - 1.1. deute extern llarg termini (DELT)
    - 1.1.1. DELT bilateral
    - 1.1.2. DELT multilateral
    - 1.1.3. DELT privat
  - 1.2. deute extern curt termini (DECT)
2. servei total del deute (STD)
  - 2.1. STD bilateral
  - 2.2. STD multilateral
  - 2.3. STD privat

### **INDICADORS CONCRETES**

1. Indicadors DET
  - 1.1. DET / pressupost públic total
  - 1.2. DET / exportacions
  - 1.3. DET / PNB
  - 1.4. DET / càpita
2. Indicadors STD
  - 2.1. STD / pressupost públic total (%)
  - 2.2. STD / exportacions (%)
  - 2.3. STD / PNB (%)
  - 2.4. STD / càpita (%)
  - 2.5. STD / despesa salut (%)
  - 2.6. STD / despesa educació (%)

- 2.7. STD / AOD (%)
- 2.8. interessos / STD (%)
- 2.9. amortitzacions / STD (%)

### 3. Altres

- 3.1. AOD / càpita
- 3.2. transferències netes
- 3.3. repatriació de beneficis

## III. INDICADORS SOCIALS

- 1. població total d'un país (milions hab)
- 2. densitat de població d'un país (hab/km<sup>2</sup>)
- 3. taxa de creixement de la població (%)
- 4. esperança de vida al néixer (anys)
- 5. taxa de mortalitat infantil (tant per mil)
- 6. població sense accés a aigua potable (hab)
- 7. % població sense accés a serveis de salut
- 8. taxa d'analfabetització d'adults (%)
- 9. % ingrés o consum (en quintils)
- 10. Índex de Gini
- 11. Índex de Desenvolupament Humà (IDH)
- 12. Índex de Desenvolupament Humà relatiu al Gènere (IDHG)

Com ja s'ha dit anteriorment, dels altres quatre subobservatoris s'ha començat a dinamitzar possibles grups de treball, alguns dels quals ja han fet alguna proposta de treball. A la pàgina web s'hi poden trobar les presentacions del que es pensa realitzar durant els propers mesos, tal i com es mostra a continuació:

### Subobservatori de la Societat Civil: Control Ciutadà del Deute

La societat civil és la que sofreix l'endeutament crònic i simultàniament el bressol d'on sorgeixen els principals moviments de denúncia i les més convingudes propostes de solució. Aquest és el Subobservatori on van a recollir-se de forma breu i esquemàtica els diferents moviments socials, organitzacions civils i xarxes ciutadanes antideute del món (donant prioritat a aquells situats en zones 'endeutades' amb l'Estat espanyol).

I al mateix temps, es destacaran i analitzaran a fons les propostes de solució de cadascun d'aquests conglomerats humans, descrivint-se els seus orígens i procedències per a facilitar la comprensió dels seus posicionaments polítics.

Cada collectiu antideute pot ser accedit sistematitzadament bé per països, bé per

xarxes internacionals o bé per ordre alfabètic.

## **Subobservatori de les Institucions financeres internacionals**

Aquest Subobservatori, encara en construcció, és l'encarregat de donar seguiment ad hoc a les intervencions generadores de deute dels principals organismes internacionals i multilaterals, i de presentar els recursos existents més actualitzats de la xarxa.

Les principals Institucions Financeres Internacionals (IFI) a donar seguiment són:

GBM (Grup del Banc Mundial)  
FMI (Fons Monetari Internacional)  
Bancs Regionals (BID, BAfD, BAS, etc)  
Club de Paris

I altres institucions internacionals:

UNCTAD (United Nations Conference on Trade and Development)  
PNUD (Programa de Nacions Unides per al Desenvolupament)  
OMC (Organització Mundial del Comerç)

## **Subobservatori de les Multinacionals espanyoles**

Les transnacionals (ETN) espanyoles, líders de facto de la contribució estatal a l'actual globalització neoliberal, pressionen al Govern espanyol, a governs de països del Sud, a les organitzacions internacionals i a la mateixa Unió Europea en tot tipus de presa de decisions. El panorama de decisions, influït pels molt capacitats i remunerats lobbies d'aquestes multinacionals, queda definitivament esbiaixat cap a tot el que beneficia i doni llibertat al comerç internacional, al lliure intercanvi i al capital, fins i tot quan ni es beneficia ni es doni llibertat a les persones dels estats a on atenen. No és estrany per tant, que el Govern acostumi a emetre crèdits FAD o segurs CESCE en un determinat país, pocs mesos abans de l'ataratge casual d'una multinacional espanyola.

Aquest Subobservatori s'encarregarà en breu de donar seguiment a les principals ETN espanyoles i d'apuntar el seu curriculum vitae: REPSOL, Telefónica, Endesa, Iberdrola, INDRA, CASA, Barceló, Aigües de Barcelona, SEPI, etc, així com als grans bancs espanyols: BBVA i BSCH.

## **Subobservatori del Deute Ecològic**

Contrastant amb el deute financer, existeix un nou corrent de pensament que analitza també l'intercanvi desigual entre Nord i Sud, en termes mediambientals i de sostenibilitat planetària, i que associen a l'actual model de producció industrial, el consumisme, la producció exhaustiva de residus i l'emissió de gasos hivernacle per part del Nord, a la necessitat moral i fins i tot econòmica que aquest repari les conseqüències nefastes que tal model té sobre les poblacions del Sud; això és, la contundent consideració d'un deute ecològic.

Si bé s'han definit i recollit en la base de dades uns pocs indicadors mediambientals relatius a aquest tipus d'endeutament, aquest apartat pretendrà centralitzar i desenvolupar els pocs estudis que sobre deute ecològic, petjada ecològica, etc, existeixen.



<http://www.cosmovisiones.com/DeudaEcologica>

### **Agenda del deute**

De la mateixa manera s'ha realitzat una **agenda del deute**, que està ubicada a la pàgina principal de la web, en la que es poden trobar tots aquells actes relacionats amb el deute, ja siguin organitzats per la societat civil (accions, assemblees, encontres, seminaris, contraconferències...), com per institucions oficials (cimeres, conferències, reunions...).

A continuació es descriuen els compromisos de les universitats i les organitzacions amb el projecte de l'ODG. Tot i que alguns d'aquests vincles estan en definició, es valora molt positivament el vincle que ja s'ha establert amb la UPC, tant a través de la Càtedra UNESCO del Campus de Terrassa, com amb el Centre de Cooperació al desenvolupament.

## **UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA**

### **Càtedra UNESCO en tecnologia, desenvolupament sostenible, desequilibris i canvi global a la UPC**

La Càtedra UNESCO ha assumit el projecte com un més dels que du a terme, inserint-lo dins l'Àrea d'Acció Social, Àrea que està coordinada pel Joan Martínez Magaña, professor de l'Escola d'Enginyeria Industrial de l'UPC del Campus de Terrassa. En l'assumpció del projecte s'ha compromès amb:

- La contractació d'un informàtic i del coordinador durant la fase inicial del projecte (octubre 2000-setembre 2001), a més d'un investigador durant el primer any de la segona fase del projecte (setembre 2001-setembre 2003).
- El lloguer d'una oficina amb tres llocs de treball al Vapor Universitari prop del Campus de Terrassa i l'accés a la sala d'actes el·líptica del mateix edifici.
- La compra de 3 ordinadors, un servidor d'internet, i material informàtic.
- Despeses de manteniment de les infraestructures (electricitat, part del telèfon, internet, neteja...).
- Projectistes del darrer curs d'enginyeries. De moment 3 persones han fet el projecte sobre aspectes tecnològics de l'Observatori i han donat suport informàtic a l'Observatori.
- L'entrada a les biblioteques i altres serveis de la UPC disponibles per a qui treballi a l'Observatori.
- Gestió de l'activitat basada a Catalunya.
- Lideratge i dinamització, junt a l'XCADE, del projecte a nivell estatal.

### **Centre de Cooperació al Desenvolupament – CCD**

El CCD és el segon gran vincle amb la UPC, amb les seves infraestructures arreu de Catalunya i en les relacions institucionals. També és part subvencionadora del projecte.

## **INTERMÓN-OXFAM**

El vincle institucional amb Intermón-Oxfam encara està per definir. Tanmateix, durant aquest any s'han mantingut reunions de coordinació, sobretot pel que fa a informació sobre les actuacions de les institucions en matèria de deute. Així mateix, aquesta ONG ens ha mantingut informats sobre la xarxa europea EURODAD. De la mateixa manera, l'ODG va participar en la Assemblea que aquesta entitat va tenir a Zaragoza el mes de setembre.



## **UNIVERSITAT DE BARCELONA**

### **Fundació Solidaritat UB**

La Fundació Solidaritat de la UB ha cedit un lloc de treball amb telèfon i internet per les tardes, a més d'espais de reunions a Barcelona.

### **Màster de Cooperació per al Desenvolupament UB-MÓN 3**

Durant el curs del Màster de l'any 2000 4 alumnes han desenvolupat una tesina, part de la qual s'ha integrat dins les recerques de l'Observatori. Aquesta investigació cercava quines eren les fonts d'indicadors més addients per estudiar un país, així com quins eren els indicadors socioeconòmics que millor podien definir el grau d'endeutament d'un determinat país del Sud.

Així mateix, l'ODG ha participat en una de les classes del Màster del curs 2001.

### **Departament d'Estructura Econòmica Mundial de la UB**

El vincle amb el Departament d'Estructura Econòmica ha estat en dos sentits: oferir un professor que tutoritzi els/les estudiants que han fet la tesina en coordinació amb l'ODG, alhora que ha estat coordinant el bloc de "*Coneixements sobre l'economia mundial*", que s'impartirà l'any vinent dins els seminaris de formació de l'ODG.

## **GRUPO DE ESTUDIOS DE LA DEUDA**

Junt amb Internón-Oxfam, s'ha estat treballant per animar-los a què coordinin l'anomenat '*Ojo Medirleño de l'ODG*'. En el cas que assumissin aquesta coordinació se'ls demanaria que produïssin documents d'anàlisi sobre les polítiques dutes a terme pel Govern espanyol en referència al deute; així com el paper que juguen les institucions financeres internacionals (sobretot el BM i l'FMI) en la gestió del deute multilateral. Aquest equip l'integren, entre d'altres, el Jaime Atienza, la Marta Arias, el Carlos Sánchez-Mato i el Carlos Vaquero.

## **RCADE**

La Red Ciudadana por la Abolición de la Deuda Externa (RCADE) va aprovar, en el seu III *Encuentro Estatal* a Barcelona l'abril de 2000, impulsar i dinamitzar la creació de l'Observatori del Deute en la Globalització. Un cop definida la filosofia i idea, actualment alguns nodes locals proposen l'Observatori a les convocatòries locals i els membres de la Xarxa que treballen a les diferents universitats o organitzacions, busquen com iniciar processos de gestació i d'integració de les seves universitats o organitzacions.

Així mateix, tal i com s'ha explicat en el seu moment, l'ODG ha participat en les assemblees a les que se l'ha convidat per tal de socialitzar la informació; informació que, per damunt de tot, s'ha socialitzat en el dia a dia a través del contacte continuat, ja sigui via web, via mail o via telefònica.

## SERVEI CIVIL INTERNACIONAL-CATALUNYA

L'SCI-CAT ha prestat sales de reunions al Raval de Barcelona, sempre que l'ODG ho ha sol·licitat, per tal de coordinar les tasques de treball i les preses de decisions polítiques. Així mateix, ofereix permanentment una sala de conferències, la coneguda *Vaqueria del SCI*, per tal de desenvolupar tasques de formació i sensibilització.

## ALTRES

Durant aquest any s'han mantingut contactes puntuals amb diferents persones enteses en temes relacionats amb l'ODG, per tal de veure la possibilitat que aquestes s'integrin, d'una manera o d'una altra, en el conjunt del projecte de l'ODG. Molts d'ells participaran en els seminaris de formació del curs 2002. Aquestes persones són:

- Arcadi Oliveres, professor de l'UAB: observador principal de l'Observatori, assessor en temes de deute.
- Joan Martínez Alier, catedràtic de l'UAB: assessor i suport en deute ecològic.
- Alberto Acosta, consultor Equador: assessor en aspectes econòmics i d'affers latinoamericans.
- José Antonio Alonso, catedràtic de l'UCM: assessor en aspectes econòmics i de política governamental sobre cooperació.
- Carlos Gómez Gil, professor d'UdA: assessor en aspectes econòmics i de política governamental sobre cooperació.
- Salvador Martí, professor de l'UAB: assessor en aspectes sociopolítics.
- Carlos Vaquero: assessor en aspectes sobre deute extern.

A l'Annex V es poden veure les relacions de xarxa que s'han anat establint durant aquest any de treball.

## **Descripció de les activitats realitzades**

Les activitats realitzades, a continuació detallades, estan reagrupades en quatre grups; els quatre objectius específics.

### ***Sobre el seguiment***

- S'ha creat una **xarxa d'investigadors o activistes socials** arreu de l'Estat i a alguns dels països que són acreedors de l'Administració espanyola (Argentina, Equador,...). Aquesta xarxa descentralitzada ha permès obtenir informació bàsica per l'elaboració de la web.
- S'han identificat i, en bona part, l'ODG s'ha integrat dins la **xarxa internacional sobre deute arreu del món**. S'han tingut bons contactes amb Jubileu Sud, Oxfam Internacional, CADTM, Eurodad, Jubilee-Plus, Jubilee International Movement i diverses universitats internacionals.
- S'ha volcat i actualitzat **tota la informació en format web** a <http://www.debtwatch.org>, sistematitzada a partir del primer subobservatori, el de l'Estat espanyol.
- S'ha creat l'**Agenda del Deute**.

### ***Sobre investigació***

- Promoció, integració i seguiment de **tesines sobre àrees** del coneixement del deute no cobertes (anàlisi de les fonts d'indicadors, recerca dels indicadors socioeconòmics relacionats amb deute financer i estudi sobre el deute ecològic.)

### ***Sobre difusió***

- S'han publicat **articles en revistes** de difusió social tals com: TOT SANT CUGAT, revista basca, Acció Informativa BMD, web lamalla de la Diputació...
- Quan així s'ha demanat s'ha fet de **suport als equips de premsa** dels moviments i organitzacions socials en l'obtenció rigorosa d'informació sobre deute.
- S'ha preparat el **I Seminari de Formació de l'ODG** que s'impartirà durant el primer semestre de 2002.
- El personal vinculat a l'Observatori ha participat tant en el **Màster de Sostenibilitat** de la Càtedra UNESCO (8 hores), com en el **Màster de Cooperació i Desenvolupament** de l'UB (2 hores).
- S'han fet **xerrades** a Barcelona, Terrassa, Bellaterra, Reus, Sitges, València, Zaragoza i Madrid (veure Annex VI).

### ***Sobre assistència tècnica a lobby***

- S'ha fet subministrament d'informació a la **comissió estatal de pressió política institucional** de l'XCADE.
- S'han mantingut reunions periòdiques amb els equips de Madrid, el DERI d'Intermon-Oxfam i el Grupo de Estudios de la Deuda Externa.

## Cronograma d'activitats

El cronograma d'activitats inicial preveia dues fases ben diferenciades:

**I Fase (Juny 2000-Setembre 2001):** aquesta va ser una fase de disseny, discussió i assaig que tenia per objectiu el crear una xarxa basada en la confiança mútua entre les parts. Es va passar d'un Observatori virtual a un de més físic, gràcies a les aportacions i consideracions de gent de l'XCADE, d'Intermón-Oxfam, de la *Plataforma Deuda Externa-Deuda Eterna*, d'acadèmics nacionals i internacionals, així com de persones i organitzacions que treballen per l'anul·lació del deute i que van voler participar en el disseny conceptual. Va ser durant aquest fase que es va **elaborar el projecte definitiu de l'Observatori del Deute en la Globalització**.

Actualment l'equip de treball té una oficina de coordinació i infraestructura a la Càtedra UNESCO en Tecnologia, Desenvolupament Sostenible, Desequilibris i Canvi Global, de la UPC, amb tres persones alliberades a jornada completa. En aquesta fase, els actors han començat a definir progressivament la seva implicació en el projecte.

**II Fase (setembre 2001-setembre 2003):** fase en la que ens trobem actualment i que té com a objectiu principal l'anar definit diferents equips de treball entorn a cadascun dels sis subobservatoris. Com ja s'ha dit, **aquests equips**, poc a poc s'han anat integrant en la dinàmica i procés de conformació del projecte de l'Observatori. La informació que s'ha obtingut per part del grup de recerca del subobservatori de l'Estat espanyol ha començat a publicar-se a la pàgina web, tant en català com en castellà. En aquesta fase, a mesura que cadascun dels grups de treball vagi generant informació, aquesta també s'editarà, en format web i, a ser possible també en format físic.

Igualment, s'ha començat a treballar per tal d'assolir un pla estratègic en el que, entre s'altres conceptes, caldria definir estratègies polítiques i financeres de cara el futur. En aquest sentit, a mesura que es vagin guanyant les confiança dels diferents actors, es proposaran convenis amb les distintes finançadores, universitats i col·laboradores afins, a fi i a efecte de donar als equips de l'Observatori la màxima estabilitat financera possible, així com de permetre'ls plantejaments de llarg termini i evitar un excessiu desviament d'esforços cap a la burocràcia.

**Annex I. Coordinacions d'àrees**

**Annex II. Seminaris del Deute**

**Annex III. Índex del curs de l'UNED**

**Annex IV. Quadre dels països PEAE amb l'Estat espanyol**

**Annex V. Xarxa de l'Observatori del Deute en la Globalització**

**Annex VI. Xerrades fetes durant l'any 2001**

**Annex I. Coordinacions d'àrees**

|                                                   | <i>Qui coordina?</i>              | <i>Institució implicada?</i>       |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| <b>Observació Principal</b>                       | Arcadi Oliveres<br>Juan Martinez  | UAB<br>Càtedra UNESCO              |
| <b>Coordinació</b>                                | David Llistar                     | Càtedra UNESCO                     |
| <b>Investigació</b>                               | Dani Gómez-Olivé                  | Càtedra UNESCO                     |
| <b>Programació i tecnologia interactiva</b>       | Edu Miralles                      | Càtedra UNESCO                     |
| <b>Subobservatori Estat Espanyol</b>              | David Llistar<br>Dani Gómez-Olivé | Càtedra UNESCO<br>Càtedra UNESCO   |
| <b>Subobservatori Estats del Sud</b>              | Xavi Latorre<br>Anna Espinalt     | Màster de MÓN-3<br>Màster de MÓN-3 |
| <b>Subobservatori Institucions Internacionals</b> | Iolanda Fresnillo                 | XCADE                              |
| <b>Subobservatori Societat Civil</b>              | Toni Verger                       | XCADE                              |
| <b>Subobservatori Multinacionals</b>              | Laura Ramos                       |                                    |
| <b>Subobservatori Deute Ecològic</b>              | Miquel Ortega                     | XCADE                              |
| <b>Subobservatori Deute Privat</b>                | Olaya Martínez                    | XCADE                              |
| <b>Formació</b>                                   | Gemma Tarafa                      | XCADE                              |

## **Annex II. Seminaris del Deute**

### **SEMINARIS DE FORMACIÓ DEL DEUTE EXTERN OBSERVATORI del DEUTE en la GLOBALITZACIÓ**

#### **OBJECTIUS DELS SEMINARIS**

- Aprofundir en el tema del deute extern.
- Intercanviar possibles maneres de continuar treballant el tema del deute extern.
- Anar creant nous equips de treball.

#### **BLOC 1**

##### **"CONEXEMENTS SOBRE ECONOMIA MUNDIAL"**

*dissabte 12 gener / diumenge 13 gener (BCN o rodalies)*

Ponents: Departament d'Estructura Econòmica Mundial de la UB (I. Maestro, J. Peinado)

*dissabte 12 gener*

1. Metodologia i conceptes claus.
2. El desenvolupament capitalista.
3. La infraestructura del Sistema Mundial: els recursos mundials.
4. La infraestructura del Sistema Capitalista Mundial. Les relacions Centre - Perifèria.
  - La mundialització capitalista des de el Centre del Sistema
  - Capitalisme perifèric i alternatives de desenvolupament

*diumenge 13 gener*

4. La estructura del Sistema Capitalista Mundial. Les relacions Centre - Perifèria (continuació).
  - El comerç Centre - Perifèria.
  - Els fluxes financers Centre - Perifèria.
5. La superestructura del Sistema Mundial: els organismes econòmics mundials.
  - La regulació del comerç internacional: del GATT a la OMC
  - La regulació del sistema financer internacional.

#### **BLOC 2**

##### **"SITUACIÓ ACTUAL DE L'ESTAT ESPANYOL DAVANT DEL DEUTE"**

*dissabte 16 febrer / diumenge 17 febrer (Madrid o rodalies)*

Ponents: Arcadi Oliveres, Jaime Atienza, José Antonio Alonso, Carlos Gómez Gil

*dissabte 16 febrer*

- Evolució històrica dels CESDE i els FAD a l'Estat espanyol.
- Xifres actuals 2000-2001 (països deutors, nous crèdits...).
- Seguiment de les promeses del Govern espanyol. Complertes i incomplertes.

*diumenge 17 febrer*

- A qui ens hem de dirigir per pressionar en el tema del deute?
- Iniciatives del Govern espanyol, no de cancel·lació directa (proposicions no de llei...)
- Comparacions en temes de deute amb altres països europeus.

### **BLOC 3**

#### **"GEOPOLÍTICA DEL DEUTE"**

*divendres 1 març (20:00h a BCN)*

Ponent: Carlos Vaquero

- Geopolítica del deute: els instruments de la geopolítica.
- El món per regions, segons el seu endeutament: PEAE, PEME, PIMAE, ...
- Mercats financers-àrees comercials-geopolítica cultural.
- El deute en el conflicte "post Twin Towers": Afganistan, Pakistan, EUA i rodalies.

### **BLOC 4**

#### **ANÀLISI D'UN CAS REAL: "La situació actual a ARGENTINA"**

*divendres 22 març (20:00 h a BCN)*

Ponent: a concretar

### **BLOC 5**

#### **"LA SOCIETAT CIVIL I EL DEUTE"**

*divendres 5 abril (20:00h a BCN)*

Donar visió sobre quins són els moviments transversals que treballen el tema del deute (i no tant els moviments locals). Conèixer quines són les seves propostes concretes per avançar en el tema.

Ponents: grup societat civil de l'Observatori i membres, participants d'alguns d'aquests moviments

### **BLOC 6**

#### **"EL DEUTE ECOLOGIC"**

*divendres 26 abril (20:00h a BCN)*

Ponents: Joan Martínez Alier i Miquel Ortega

### **BLOC 7**

#### **"GOVERNABILITAT AL SUD / HIPC I i II / PRSP (PROGRAMES ESTRATÈGICS DE REDUCCIÓ DE POBRESA) / INDICADORS D'ENDEUTAMENT "**

*dissabte 11 maig / diumenge 17 maig (BCN o rodalies)*

Ponents: Marta Arias, Sanahuja, grup de l'Observatori dels països del Sud, Anna Cardenal, Salvador Martí

*dissabte 11 maig*

- Govens del Sud: governabilitat
- HIPC I i II

- PRSP:
  - Què són els PRSP
  - Diferents percepcions davant del nou marc (Govern, societat civil...)
  - Teoria vs pràctica
  - El cas de Bolívia

*diumenge 12 maig*

- IFI
- Indicadors:
  - quins són les fonts existents per descriure un país des de la seva realitat socioeconòmica?
  - quins són els criteris per escollir les fonts des d'on nodrir-nos?
  - quins són els principals indicadors socioeconòmics per entendre un país?
  - quins són els indicadors específics per definir la situació d'endeutament d'un país?

## **BLOC 8**

### **"DEUTE I INMIGRACIÓ"**

*viernes 31 maig (20:00h a BCN)*

Ponents: Marta Arias

## **BLOC 9**

### **"TALLER PRÀCTIC DE MULTINACIONALS"**

*divendres 7 juny (20:00 h a BCN)*

Una "classe" pràctica de recerca per aprendre a obtenir informació sobre les multinacionals. Com hem d'estudiar una multinacional per a després poder fer denúncia?

Ponents: Laura Ramos



### *Annex III. Índex del curs de l'UNED*

#### **EL DEUTE EXTERN ESPANYOL (i el de la UE comparada)**

*Observatori del Deute en la Globalització  
Càtedra UNESCO a la Universitat Politècnica de Catalunya  
de Tecnologia, Sostenibilitat, Desequilibris i Canvi Global*

#### **INDEX**

1. Preguntes inicials
  2. Introducció
  3. **Perfil creditor actual** de l'Estat espanyol.  
Qui li deu a l'Estat espanyol, quant i en quines condicions?
    - a. Qui i quant es deu als bancs espanyols. El deute privat
    - b. Qui, quant i en quines condicions es deu a l'Estat espanyol. El deute públic bilateral
      - i. Qui i quant?
      - ii. Fallides CESCE
      - iii. Crèdits a l'Exportació
      - iv. Crèdits FAD. Finestra tova però lligada
    - c. Contribució espanyola als bancs multilaterals
  4. **Història** del perfil creditor de l'Estat espanyol durant els darrers anys (deute modern)
  5. **Els decisors i els gestors:** institucions encarregades de la presa de decisions i de gestionar el deute extern en el Govern espanyol
  6. **El present:** política espanyola de deute, sensibilitat i discurs del Gobierno espanyol.
    - a. Bases para l'anàlisi
    - b. Els fets
    - c. Anàlisi sobre la sensibilitat del Govern
  7. Un marc superior: la **Unió Europea** com a creditora
  8. **Altes deutes** no financers espanyols: el deute històric. El cas del galeó espanyol i la carta del cap indi equatorià
  9. Resum i conceptes fonamentals
  10. Bibliografia i webgrafia
-

**Annex IV. Quadre dels països PEAE amb l'Estat espanyol**

| PAÍS                  | D. Esp          | US\$            | Bilateral     | Esp/Bil     | % D. Esp     |
|-----------------------|-----------------|-----------------|---------------|-------------|--------------|
| ANGOLA                | 667,55          | 600,80          | 3.327         | 18,06       | 5,53         |
| SOMÀLIA               | 258,61          | 232,75          | 1.092         | 21,32       | 2,14         |
| NICARAGUA             | 249,25          | 224,33          | 3.028         | 7,41        | 2,06         |
| HONDURES              | 192,14          | 172,93          | 1.502         | 11,51       | 1,59         |
| COSTA DE MARFIL       | 176,49          | 158,84          | 4.077         | 3,90        | 1,46         |
| CONGO                 | 162,26          | 146,03          | 2.551         | 5,73        | 1,34         |
| BOLÍVIA               | 118,10          | 106,29          | 1.079         | 9,85        | 0,98         |
| NIGÈRIA               | 103,93          | 93,54           | 12.885        | 0,73        | 0,86         |
| MADAGASCAR            | 88,07           | 79,26           | 2.167         | 3,66        | 0,73         |
| CAMERÚN               | 72,47           | 65,22           | 5.790         | 1,13        | 0,60         |
| LIBERIA               | 59,78           | 53,80           | 455           | 11,81       | 0,49         |
| SENEGAL               | 54,90           | 49,41           | 1.214         | 4,07        | 0,45         |
| GUINEA EQUATORIAL     | 45,86           | 41,27           | 96            | 43,00       | 0,38         |
| SUDÀN                 | 45,27           | 40,74           | 5.520         | 0,74        | 0,37         |
| VIETNAM               | 45,20           | 40,68           | 15.147        | 0,27        | 0,37         |
| UGANDA                | 41,47           | 37,32           | 922           | 4,05        | 0,34         |
| MAURITÀNIA            | 39,64           | 35,68           | 1.160         | 3,07        | 0,33         |
| GHANA                 | 37,97           | 34,17           | 1.472         | 2,32        | 0,31         |
| NIGER                 | 37,67           | 33,90           | 457           | 7,41        | 0,31         |
| TOGO                  | 26,94           | 24,24           | 466           | 5,20        | 0,22         |
| TANZÀNIA              | 19,33           | 17,40           | 3.108         | 0,56        | 0,16         |
| ETIÒPIA               | 18,05           | 16,24           | 2.477         | 0,66        | 0,15         |
| KENIA                 | 15,43           | 13,89           | 1.952         | 0,71        | 0,13         |
| MOÇAMBIC              | 15,32           | 13,79           | 3.585         | 0,38        | 0,13         |
| R. D. CONGO           | 14,03           | 12,63           | 5.504         | 0,23        | 0,12         |
| GUINEA CONAKRY        | 13,69           | 12,32           | 1.347         | 0,91        | 0,11         |
| GUINEA BISSAU         | 10,53           | 9,48            | 431           | 2,20        | 0,09         |
| BURKINA FASO          | 8,92            | 8,03            | 155           | 5,18        | 0,07         |
| TXAD                  | 8,13            | 7,31            | 168           | 4,35        | 0,07         |
| SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE | 4,72            | 4,25            | 70            | 6,06        | 0,04         |
| BENIN                 | 0,70            | 0,63            | 513           | 0,12        | 0,01         |
| <b>TOTAL</b>          | <b>2.652,40</b> | <b>2.387,16</b> | <b>83.719</b> | <b>2,85</b> | <b>21,96</b> |

**D. Esp:** total del deute contractat amb l'Estat espanyol, en milions d'euros

**US\$:** deute espanyol en dòlars nord-americans, a tipus de canvi interbancari de 03-10-01: 1US\$=0,90 euros

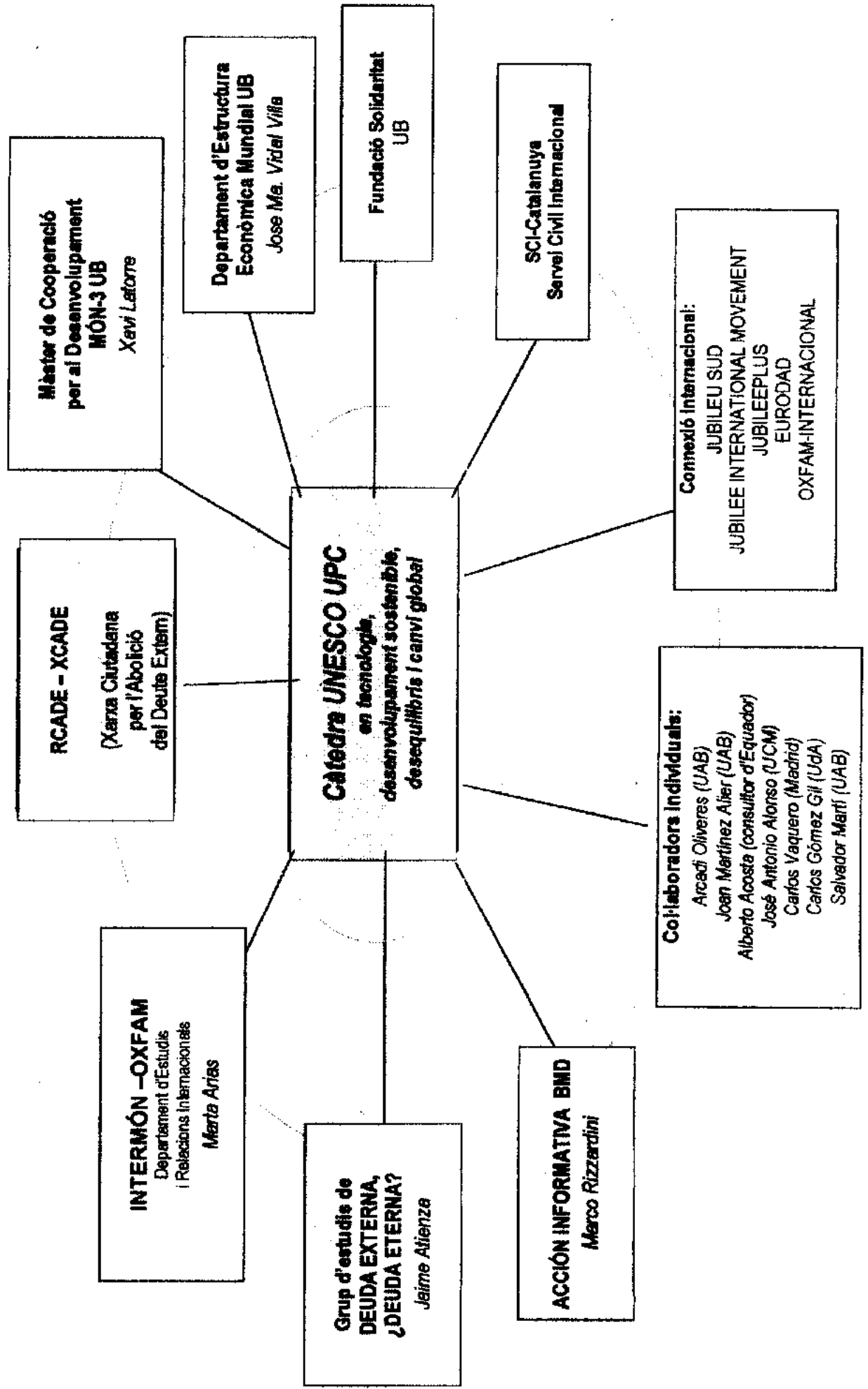
**Bilateral:** deute total bilateral a llarg termini del país (en milions de US\$)

**% Esp/Bil:** % de deute espanyol sobre el total del deute bilateral a llarg termini del país –pes de l'Estat espanyol com a acreedor

**% D. Esp:** % de deute del país sobre el total del deute espanyol –pes dels països PEAE com a deutors per l'Estat espanyol.

*Xifres oficials agregades per regions procedents de la Subdirecció General de Gestió del Deute Extern i Avaluació de Projectes. Les xifres han estat desagregades, reconstruïdes i calculades país per país a partir dels PACI – Seguiment de la OPE – SECIP, dels anuaris estadístics d'EURODAD, "World Credit Tables", de les memòries i altres documents de la CESCE i l'ICO i del Butlletí Econòmic de l'ICE.*

# Annex V. Xarxa de l'Observatori del Deute en la Globalització (ODG)



## **Annex VI. Xerrades fetes durant l'any 2001**

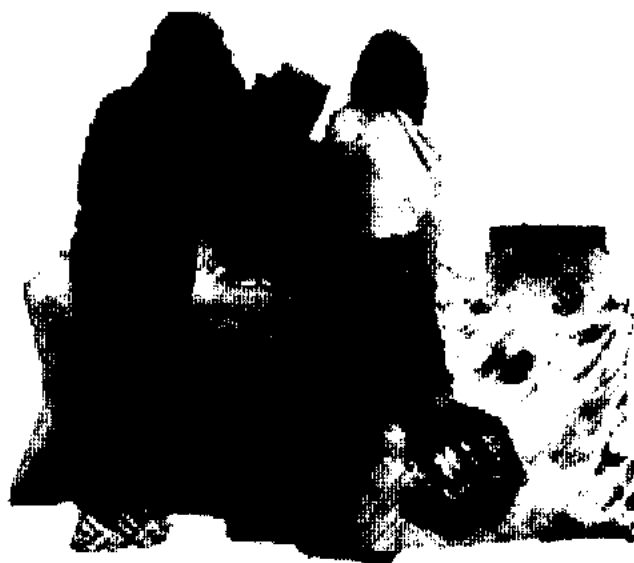
- 20 de octubre. Barcelona. "La cultura de Pau i Abolició del Deute Extern". FPEB-URL. Batec de les Cultures.
- 13 de febrer. Barcelona. "La pressió política dirigida al desenvolupament, i el cas concret de la Consulta Social per a l'Abolició del Deute Extern". Màster de 'Cooperació i Desenvolupament' UB i Mòn-3.
- 17 i 18 de febrer. Barcelona. "DEMOS: Jornades d'estudi sobre l'aprofundiment de la Democràcia. Globalització i Democràcia". Joan Subirats, politòleg, professor de la UAB. Moderació: David Llistar.
- 15 de març. Reus. "Formes de Cooperació Internacional". Setmana de Solidaritat.
- 18 d'abril. Assignatura de Lliure Elecció al Campus Terrassa de la UPC a Barcelona amb el títol: "Aproximació als països en vies de desenvolupament. Les causes del deute".
- 26 d'abril. Assignatura de Lliure Elecció al Campus nord de la UPC a Barcelona amb el títol: "Aproximació als països en vies de desenvolupament. Desenvolupament i cooperació internacional: ONGD i els nous moviments socials".
- 4 de maig. Barcelona. "Globalització, deute extern i deute ecològic". ECOJUSTÍCIA.
- 24 de maig. Bellaterra. "Anàlisi i explicació de les polítiques del Banc Mundial". Facultat de Ciències de la Informació de la Universitat Autònoma de Barcelona.
- 20 de maig. València. "Deuda Externa, deuda ecológica. Cooperación al Desarrollo". Campaña contra les polítiques del BANC AFRICÀ DE DESENVOLUPAMENT amb el lema: "Una altra Àfrica és possible, globalitzem les resistències i la solidaritat".
- 4 i 5 de juny. Madrid. *III seminario internacional "Deuda externa: balance y perspectivas de acción para la sociedad civil: el Observatorio de la Deuda externa en la Globalización"*.
- 15 de juny. Sitges. "El Banc Mundial per dintre, i el seu rol en la globalització".
- 21 de juny. Barcelona. Presentació del segon Anuari dels moviments socials 2001 (editat per Pedro Ibarra i Elena Grau).
- 26 de juny. Barcelona. "Denúncia general al BM sobre la qüestió del deute". Paranimf UB.
- 4 de juliol. El Escorial. *Curso de verano UCM "Asociacionismo juvenil y participación ciudadana", Cooperación Internacional y juventud*.
- 2 de setembre. Saragossa. "Respuestas de la Sociedad Civil frente a la Globalización". Encuentre estatal d'Intermón Oxfam 2001.
- 27 de desembre. Barcelona. "La crisi argentina".

**Informe cronologia RCADE-Internacional pel  
V<sup>E</sup> Encontre de la RCADE (Bilbo, 12, 13 i 14 d'octubre)**

1280

*(Memòria Informativa Fundació Bofill)*

**Obrint camí cap a una Consulta Mundial/Europea**



***En els inicis de la construcció  
del projecte***



**CÀTEDRA  
UNESCO  
A LA UPC**

**TECNOLOGIA,  
DESENVOLUPAMENT SOSTENIBLE,  
DESEQUILIBRIS I CANVI GLOBAL**



***Àrea d'Acció Social de la Càtedra UNESCO de Tecnologia, Desenvolupament  
Sostenible, Desequilibris i Canvi Global de la Universitat Politècnica de Catalunya  
Xarxa Ciutadana per l'Abolició del Deute Extern  
Observatori del Deute en la Globalització***

## **Informe cronología RCADE-Internacional para el V Encuentro:**

### **24/25 febrero: 4º Encuentro**

#### **27 febrero: Creación de la Comisión Internacional de la RCADE**

“(Acta primera reunión) Un espacio descentralizado para trabajar los temas de internacional. Se crean núcleos mas fuertes en Catalunya y Madrid y un conjunto de personas conectadas a través de RCADE-Internacional por todo el estado.

#### *Dinámica de funcionamiento:*

Hacer funcionar una comisión de trabajo descentralizada es siempre un reto. La mayoría de los miembros de la comisión son de Barcelona, lo que hace posible que una parte de la comisión mantenga reuniones de trabajo de forma cotidiana, reuniones a las que salvo situaciones excepcionales las otras personas no podrán asistir, creemos que esa posibilidad no debe de ser desaprovechada. En todo caso el reto consiste en encontrar la forma de que la opinión de las personas no presentes en las reuniones sea tenida en cuenta.

En ese sentido se valoró que esencialmente la comisión es un equipo de trabajo, que elabora propuestas y trabaja en los proyectos que consideremos, esencialmente el trabajo y la responsabilidad es individual y cada cual puede medir y desarrollar su contribución.

En cuanto a lo que son decisiones y acuerdos pensamos que por ser una comisión descentralizada hay que crear un mecanismo para que nadie se sienta excluido/a de las decisiones. Acordamos el siguiente procedimiento:

1. Las reuniones de la comisión siempre serán convocadas con tiempo, una semana como mínimo. A la convocatoria se adjuntará el orden del día y la documentación, si existe. Con el fin de que las personas que no puedan asistir a la reunión puedan trasladar su opinión al debate.
2. Una vez concluida la reunión se hará un acta que será enviada a las personas de la comisión.
3. Las personas de fuera de Barcelona tendrán una especie de derecho de veto, si dos o más personas se manifiestan en contra del acuerdo, este no se llevará adelante hasta que la comisión no se reúna de nuevo y rediscuta el tema, en base a los nuevos argumentos aportados.”

#### **7 abril: la RCADE firma la adhesión a las movilizaciones de Génova (anexo 1)**

Desde la comisión internacional se firma un documento de apoyo y convocatoria a las movilizaciones de Génova.

“Las organizaciones firmantes se comprometen en un trabajo común en la previsión de:

1. Actuar para sensibilizar los ciudadanos acerca de las temáticas específicas de cada organización, con autonomía de acción y prioridades.
2. Solicitar de parte de las Publicas Administraciones Locales y nacionales espacios amplios donde la sociedad civil pueda desarrollar actividades y manifestaciones - en el espíritu de la non violencia - en los días de la Cumbre y en el periodo precedente, recusando inmotivadas limitaciones.
3. Solicitar la organización de una Mesa de concertación Nacional de las organizaciones que quieren trabajar y coordinarse a la ocasión de la Cumbre.
4. Respetar cada forma de expresión y manifestación públicamente anunciada, en el espíritu de la non violencia.

Con este documento las Organizaciones firmantes solicitan a todas las Organizaciones y Redes que ya trabajan sobre la temática G8 y a las que quieren hacerlo, a un encuentro unitario para coordinar energías y ideas, así como para desarrollar una confrontación con el mundo de la cultura, de la política, y con quien pueda consolidar los intentos aquí declarados.”

**21/23 abril: Jubileo+ (Inglaterra) nos invitan y participamos en el encuentro de Jubileo 2000 en Mali (anexos 2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 2.6)**

"Assumpte: [rcade-internacional] RV: Vienen a Mali?

OFICINA RCADE-XCADE

De: Liana Cisneros

Enviado: martes 27 de marzo de 2001 17:45

Estimados amigos,

.....Tercero, me gustaría saber si han recibido información de que habrá una reunión de Jubileo 2000 en Mali del 21 al 23 de abril. El objetivo según los organizadores es compartir información, experiencia y ver perspectivas de trabajo a futuro como movimiento. Desde mi punto de vista y de muchas organizaciones es que la Rcade debería estar por el increíble y estimulador trabajo que vienen haciendo por la campaña por la condonación de la deuda."

Liana Cisneros, encargada de los programas de Jubileo 2000 (Inglaterra) en latinoamérica y el caribe conectó con nosotros para pedir que la Red asistiera a ese encuentro. En principio se valoró que ese encuentro no era prioritario para la Red, por lo que se pensó que no debíamos destinar recursos a ese viaje. Así se comunicó a Liana, a lo que respondió que nuestra presencia era de mucho interés para Jubileo 2000 y que nos financiaban el viaje a una persona.

Por lo que se decidió asistir. Se adjuntan las actas de la reunión y los documentos base de la polémica desatada en torno a la celebración de esta cumbre.

**27 abril: Jornada RCADE-CARLOS III: EL FUTURO DE LOS PUEBLOS CON EL NEOLIBERALISMO, Manifiesto por una Consulta Social en Europa (anexo 3.1, 3.2)**

Unas jornadas importantes en el proceso de presentación de la Consulta Europea a los movimientos sociales nacionales e internacionales.

"(Manifiesto) Proponemos un proceso de dialogo social que responda y supere los desafíos planteados por las políticas neoliberales (capitalismo especulativo, deuda externa, desarrollo insostenible, exclusión social, etc.). Queremos además que la ciudadanía europea se pronuncie sobre este nuevo mundo, siguiendo los pasos de las consultas sociales celebradas en Chiapas (sobre los derechos indígenas), en Brasil y en el estado español (sobre la deuda externa) así como otras experiencias participativas

Esta iniciativa permitiría la incorporación de amplios sectores de la población a la reflexión y movilización por un cambio global y la expresión de esta sociedad que está naciendo reivindicando espacios para la democracia participativa. Por ello, las personas abajo firmantes, convocamos a todos los movimientos sociales europeos, a las ciudadanas y ciudadanos. a impulsar este proceso de diálogo social y a manifestarlo en Europa del modo más amplio a través de una consulta social, coincidiendo con las elecciones al Parlamento de la U.E. (en junio de 2004)."

**4/5 mayo: participación en el Encuentro Europeo de Coordinación en Génova (anexo 4.1, 4.2, 4.3)**

"(Esther) Antecedentes. A partir de los acuerdos de la Cumbre de los Movimientos Sociales Alternativos que tuvo lugar en Ginebra (junio 00) se han venido organizando a nivel europeo reuniones de los distintos colectivos que en el continente trabajan la problemática de la deuda: reunión de las Campañas Europeas por la Abolición de la Deuda. La última de estas reuniones tuvo lugar en París (diciembre 00) y la RCADE participó en el evento. Ahora, la segunda de estas reuniones se realizó el 4 y el 5 de mayo 01 en Génova, la RCADE también estuvo presente.

Objetivos. La reunión tenía como objetivo que las distintas campañas que trabajan el tema de la deuda acordaran las principales movilizaciones y reivindicaciones que tendrán lugar en Génova, del 16 al 22 de julio, en motivo de la cumbre del G-8.



**Participantes.** Jubileo 00 Alemania, Jubileo Sur (con Diálogo 2000-Argentina), CCFD-Platform Debt and Development-France, Drop the Debt-UK, SDEBITARSI-Italia, ATTAC, CADTM, Jubilee Debt Campaign-UK, Italian Debt Catholic Coalition, RCADE.

**Debate.** Las distintas campañas europeas exponen su nivel de participación de cara las movilizaciones en motivo de la cumbre del G-8. Se constata la evidencia que el movimiento por la abolición de la deuda externa se integra totalmente dentro del movimiento antiglobalización. Aún y así, las distintas campañas destacan la importancia de organizar actos que hagan visible la cuestión de la deuda, principalmente en la manifestación unitaria del sábado 21 de junio.

La Campaña Italiana, que trabaja en el marco del Genoa Social Forum (plataforma promotora de las movilizaciones en contra la reunión del G-8 en Génova) y dinamizadora local de las movilizaciones en relación a la deuda, informó de la dificultad de detallar acerca de los preparativos organizativos, ya que muchos temas (respuestas institucionales) se mantienen en el aire a la espera de las elecciones presidenciales en Italia.

Se notificó la creación del Movimiento Internacional Jubileo para la Justicia Económica y Social fruto de la reunión en Bamako (Mali), abril 01.

**Acuerdos.** El programa de actividades del Genoa Social Forum se inaugura con la sesión plenaria de la deuda, el lunes 16 de julio por la tarde. Se debe establecer quienes van a estar en esta mesa redonda con el objetivo que sea el máximo de representativa posible. Se crea un grupo de trabajo para coordinar la organización de la mesa/plenario, dejando en manos de la Campaña Italiana las cuestiones logísticas."

### **18/20 mayo: reunión interna Comité por la Anulación de la Deuda Externa del Tercer Mundo (CADTM) en Bruselas. (anexo 5.1 y 5.2)**

"(J.Luis) El sábado también intervino la RCADE. Pascal y yo comentamos brevemente, antes de pasar a la explicación de la Consulta, la identidad de la RCADE como movimiento horizontal, plural y democrático, así como algunas otras informaciones: hablamos de la Campaña en torno al Huracán Mitch, de la Jornada de la Carlos III; del acto del 26 de noviembre y la represión policial (incluido el tema de las multas)... a continuación pasamos a explicar lo que supuso la Consulta el 12 de marzo, de la que ya los asistentes habían tenido noticias por parte de Eric Toussaint. Nos centramos tanto en el proceso de elaboración como en el resultado. Insistimos en el hecho de que se trata de una votación y no una simple recogida de firmas, y explicamos cómo se había hecho para garantizar la transparencia y la democracia del proceso. Dimos mucha importancia al hecho de que hubiera habido un trabajo local, resaltando que se había conseguido llegar incluso a pequeñas poblaciones. La experiencia de la Consulta Social en el Estado español fue recibida con mucho interés por los presentes y nos hicieron bastantes preguntas. Sorprendía tanto el número de votos obtenidos como la gran participación de voluntarios. Destacamos asimismo que en 200 ayuntamientos se habían aprobado mociones a favor de la anulación de la Deuda Externa. En resumen, se podría decir que la explicación de lo que fue la Consulta estatal resultó muy positiva para la recepción posterior de la propuesta de Consulta Europea.

Llegamos así a la **propuesta de Consulta Europea para el 2004**. Entregué dos documentos traducidos por Pascal al francés, los dos procedentes de nuestra página Web: uno era la presentación de la Consulta Social estatal y otro el borrador de la Consulta Europea. Al explicar la propuesta, hice especial hincapié en la democracia participativa y en la importancia del nivel europeo, constatando la responsabilidad de la Unión Europea en la actual globalización neoliberal. Asimismo, recalqué la importancia que los ciudadanos europeos fueran capaces de ver la relación que existe entre los problemas del Sur (Deuda externa, políticas de ajuste estructural...) y los del Norte (paro, privatizaciones,...), y cómo una Consulta europea podría ayudar a establecer esa visión global. Asimismo insistí en el hecho de que, si bien era una propuesta que entrañaba evidentes dificultades, había que tener en cuenta la experiencia en el Estado español y sobre todo el poco tiempo -unos tres meses- en el que se había preparado la Consulta del 12 de marzo. Al concluir, hubo un tiempo de preguntas. Una de las cuestiones debatidas fue si, tal y como yo había comentado como una posibilidad, las preguntas de la Consulta se reducirían o no al tema de la Deuda (finalizada la reunión, una persona de Suiza me comentó que, frente a la postura que yo había planteado -que el proceso de decisión de las preguntas fuera largamente debatido-, creía más fácil para la difusión de la Consulta que las preguntas estuvieran claras desde el principio -algo discutible, pero que cuento aquí para que quede constancia-).

Se plantearon asimismo las distintas situaciones que se vivían en cada país: así los compañeros de Suiza comentaron que en su país se realizan una media de cuatro referendums al año (que suelen refrendar la posición más conservadora) y que casi la mitad de la gente vota por correo, con lo cual la cultura de participación ciudadana es muy diferente. En Francia, dado que CADTM es allí un movimiento muy pequeño, se plantearon dos cuestiones: la primera era la dificultad de cubrir todos los colegios electorales, ya que en Francia existen multitud de pequeños núcleos rurales; la segunda era plantearse si no era necesario contar con el apoyo de organizaciones grandes como ATTAC o la Plataforma católica por la abolición de la Deuda. Respecto a esto, yo comenté que el éxito de la Consulta en el Estado español había dependido de la vinculación entre diversos grupos y más de las pequeñas organizaciones que de las grandes. Se había producido en la Consulta Social un efecto de bola de nieve, en el que un reducido núcleo había ido creando una red de numerosas organizaciones.

Desde Francia se planteó asimismo una dificultad añadida con el tema de la Deuda externa: el gobierno socialista ha tomado la Deuda externa como un instrumento de propaganda, y los medios de comunicación han difundido varias veces la idea de que Francia ha anulado por completo la Deuda Externa de los países de los que era acreedor, lo cual es completamente falso. Por ello muchos franceses están del todo convencidos de que el Gobierno ha solucionado ya el problema. También se habló de que la Consulta no podía limitarse a cuatro o cinco países (de momento, Francia, Bélgica, Suiza y el Estado español) pero también se dijo que esos pocos países constituían una buena base para comenzar a trabajar y difundirla. Otra de las apreciaciones fue que, para que la Consulta fuera un éxito en Europa, debería lograr de 15 a 20 millones de votos.

**En conclusión, el CADTM apoya en principio la propuesta de una Consulta Europea para el 2004.** O, como dice Eric Toussaint, están de acuerdo en iniciar "una consulta por la Consulta" del 2004 entre los distintos movimientos europeos para ver la factibilidad del proceso y los apoyos con los que se cuenta. Si, tal y como explica el borrador de la propuesta, hay un primer encuentro europeo de preparación de la Consulta en la primavera del 2002, el CADTM estará presente (y tengo que constatar que el apoyo a la Consulta fue expresado con gran entusiasmo por alguno de los asistentes; entusiasmo que habrá que corroborar pero que en principio supone un buen comienzo)."

#### **4/5 junio: seminario de DEDE de Madrid (anexo 6)**

#### **22/25 junio: Campaña Barcelona 2001 (anexo 7.1, 7.2)**

(Declaración BCN 2001)

"Proponemos:

1. La celebración de un encuentro estatal en el mes de septiembre, al que convocar a todos los movimientos sociales del Estado con el fin de continuar el debate sobre los objetivos y las campañas unitarias a corto y medio plazo, sumando el máximo de fuerzas e iniciativas que confluyan en ese sentido.

2. Planteamos la necesidad de concretar las movilizaciones y espacios de debate que vamos a priorizar sobre el calendario de cumbres y eventos convocados para el próximo curso y año, del que destacamos, las campañas contra la OMC con cita en Qatar en noviembre de este año, la presidencia española de la UE en el primer semestre del 2002, la cumbre Rio+10 de septiembre del 2002 en Sudáfrica y la posibilidad de organizar en Barcelona el Foro Social de la Cuenca Mediterránea preparatorio del Foro Social Mundial de 2003.

3. Consideramos que la presidencia española de la UE, lo que supone cumbres de jefes de estado en Barcelona (Marzo) y en Sevilla (Junio), así como las cumbres UE-Latinoamérica (Madrid) y UE-Mediterráneo (Barcelona) en el mes de mayo del 2002, son referencias obligadas a considerar. En ese sentido creemos que las campañas en torno al funcionamiento y las responsabilidades de la UE en la globalización neoliberal y en la destrucción ecológica, deberían constituir la base común de las campañas del próximo año. No como hecho puntual sino como camino a más largo plazo.

4. Proponemos avanzar de manera colectiva hacia la realización de una Consulta Social en Europa en junio del 2004, entendida como espacio para la construcción de propuestas que llenen de contenido la idea de que "otra Europa es

posible" y sirvan de base para una interpelación a la población coincidiendo con las elecciones al Parlamento Europeo, de manera simultánea en todos los países que constituyen la UE y extensible a todo el continente. No se presenta como propuesta alternativa a otras campañas, sino como objetivo a medio plazo que puede servir de hilo conductor a los debates y movilizaciones. Proponemos que la Consulta se estructure como un espacio abierto desde el que continuar trabajando sobre la base de los siete ejes de la Contra-conferencia.

5. Creemos que los ámbitos locales son los espacios en los que la conexión y complicidad con amplios sectores de la sociedad es posible y que ese trabajo debería de ocupar un espacio preferente en las campañas y dinámicas conjuntas que se construyan. Consideramos como una buena base para la reflexión, el debate y las alternativas, a demás de nuestra experiencia de trabajo unitario, los documentos y conclusiones elaborados por los ejes de la Contra-conferencia, a sumar a la inmensa base documental creada por los movimientos sociales. Deberíamos prestar especial atención a desarrollar ideas y propuestas (asambleas locales/municipales, consultas, compañías generales, materiales, coordinación comarcal y regional, etc.) que ayuden en la construcción de complicidades y dinámicas participativas en las localidades.

¡Otro mundo es posible! ¡Globalicemos las resistencias y la solidaridad!

*Campaña contra el Banco Mundial, Barcelona 2001 "*

## **20/22 julio: G8 en Génova**

"(Esther) Asunto: [rcade-internacional] equipo internacional y Génova

Ya hace días que hemos vuelto de Génova. Allí asistimos unos cuantos de la RCADE pero cada uno fue por cuenta propia, con el grupo local/regional con el que venía en bus y no llevamos a cabo un trabajo internacional de contactos y toda la historia. Bueno, previamente a Génova los de internacional tampoco nos habíamos reunido para plantear el trabajo a realizar en este encuentro, y es que ya hace meses que no tenemos ninguna reunión, en buena medida por el colapso de trabajo de estos últimos meses en Barcelona con la Campaña contra el Banco Mundial y ahora Génova.

Comentar que en Génova se llevaron a cabo muchas reuniones internas y conferencias sobre deuda externa, en buena medida promovidas por Jubileo Sur. Personalmente asistí a una de las reuniones internas que se celebraban cada mañana, la semana antes y durante las movilizaciones, y donde se diseñaba la estrategia a seguir para dar la máxima difusión a la problemática de la deuda y el como participar como deuda en las movilizaciones unitarias. La gente de la deuda llevaba ya días en Génova y yo llegué ya hacia el final, así que no estuve excesivamente metida en el tema, ya que personalmente a Génova no iba tan solo como RCADE sino también como Campaña contra el Banco Mundial en Barcelona, y había muchísimo trabajo a hacer.

Aún y así, en la reunión de deuda y charlando a posteriori con Eric Toussaint, Jennifer Henry de Ecumenical Coalition for Economic Justice de Canadá y Beverly Keene de Jubileo Sur, constaté como en el marco de las movilizaciones de Génova y en relación a la deuda había una gran división estratégica. Por un lado las campañas inglesas de Jubilee Plus i Drop the Debt (sucesoras de Jubilee 2000) y la campaña italiana de Sdebitarsti que no apoyaron las movilizaciones del viernes de asedio a la cumbre del G8 y que resultaban ser la tendencia más conservadora en el marco de la campaña unitaria del Génova Social Forum i por otro lado los otros colectivos de deuda como CADTM, Ecumenical Coalition for Economic Justice de Canadá i Jubilee South que participaron en el asedio a la cumbre del G8 en Génova y estaban en sintonía con la tendencia más progresista en el Génova Social Forum. Esto pues implicó una dificultad para la unidad de acción como deuda, ya que determinados colectivos participaron el viernes en el asedio y otros no. Aún y así todos se movilaron en la mani multitudinaria del sábado.

Además y como la campaña inglesa e italiana no apoyaban el asedio del viernes al G8 convocaron una serie de talleres para el sábado por la mañana, justo después de las grandes movilizaciones y con todo el problema de la represión, los detenidos, etc. La gente de Jubileo Sur también participó en estos talleres para dar apoyo al marco unitario y en principio me pidieron que moderara la mesa como RCADE. Sólo decir que tanto a mi como a Rosa de Madrid y a Diego de Bilbo nos fue imposible asistir a esta charla, ya que evidentemente el día después del asedio era

mucho más prioritario el tema de los detenidos que conferencias temáticas que se han venido celebrando los días antes.

Supongo que prontito tendremos que volver a tener una nueva reunión de internacional y planteamos nuestra estrategia como tal a corto y a largo plazo en el nuevo panorama que divisamos. Y muy importante: **PLANTEARNOS DE QUE MODO Y COMO RCADE NOS INCORPORAMOS A LAS NUEVAS CAMPAÑAS UNITARIAS QUE SE PERFILAN.**

Hasta el momento se ha llevado a cabo la Campaña contra el Banco Mundial en Barcelona y hemos participado en Génova, pero a mi entender creo que es súper importante valorar cual ha sido la participación de la RCADE en estas movilizaciones y si como RCADE hemos tenido una estrategia de participación en ellas o no."

### **Reunión AGP (Internacional MRG Catalunya): (anexo 11)**

"En Génova en una reunión de gente afín a la AGP, se estuvo de acuerdo en proponer que la primera parte de la Consulta Europea fuera una *consulta interna* de los movimientos sociales, como forma de decidir entre todos los objetivos, formas organizativas, calendario, etc., del proceso de la consulta. También se propuso que hubiera una mesa de debate en Cochabamba, y los del MRG asumimos llevar esa mesa y transmitir la propuesta a la campaña bc2001 de comenzar con esta consulta *consulta interna*".

### **12/14 agosto: Encuentro de movimientos sociales en México.**

Sin más información, si alguien tiene que por favor la pase (Juan)

### **28 agosto: primera reunión del "Grupo de Trabajo BCN 2001 para la Consulta Social del 2004" en Catalunya.**

"(acta 1ª reunión) Los temas sobre los que hemos empezado a trabajar la propuesta son:

- Objetivos del proceso de la Consulta Social Europea del 2004
- Calendario: Fases, fecha para la consulta...
- 1ª fase, Consulta Interna: Red de contactos y debates con los movimientos europeos sobre el perfil de la consulta...
- 1er Encuentro en el ámbito europeo: Fecha, lugar, temas...
- Estructura organizativa en torno a la Consulta
- Coordinación con otros núcleos activos sobre el tema.

Dar vida a la Consulta Social europea como estrategia de lucha contra la globalización es un proyecto bonito y ambicioso, y que requiere mucho esfuerzo, por eso os animamos a integraros en el grupo de trabajo."

### **8/9 septiembre: reunión AGP Cochabamba (anexo 8.1 y 8.2)**

"(Xavi) Bien compañeros/as...tengo que explicaros una muy buena noticia. Hoy en la reunión de Cochabamba se ha consensuado un proceso de campaña sostenida entorno a .... UN PROCESO DESCENTRALIZADO DE CONSULTAS SOCIALES GLOBALES!!!! Sí efectivamente se ha consensuado que esta herramienta sirva para desarrollar las campañas globales sostenidas. A parte queda pendiente el desarrollo de otras propuestas pero por ahora creo que se están iniciando pasos interesantes en torno a las propuestas extensivas a todos los delegados, a la vez que respetando el carácter marcadamente descentralizado."

### **8/9 Madrid: reunión campaña Unión Europea (anexo 9)**

"(Angel) El 8 y 9 de septiembre se celebraba en Orcasitas un encuentro entre movimientos y organizaciones sociales del Estado con el objetivo de deliberar sobre la preparación de la presidencia de la Unión Europea (UE), que ocupará España el primer semestre del 2000. La reunión era continuación de la celebrada en Abril en Girona. Se dieron cita

una gran diversidad (política) de colectivos de todo el Estado: CAES; Ecologistas en Acción; Centros Sociales Okupados y MRGs de de Madrid, Granada, Bama, Valencia, Sevilla, etc.; ONGs (MDPL); ATTAC; Colectivos de Inmigrantes; Medios Alternativos (nodo50, radios, etc.); representantes del PCE y de Izquierda Unida; CGT, entre otros muchos. En total, unas 200 personas.

Lo más significativo de esta reunión fue el ánimo constructivo de las intervenciones, habida cuenta de las (otrora incompatibles) sensibilidades políticas que se daban cita. Además se crearon incipientes grupos de trabajo en áreas temáticas sobre la UE (seguridad alimentaria, derechos sociales y exclusión, libertades, género, relaciones internacionales, contra-información, etc.) Las reuniones temáticas del primer día sirvieron para reconocer la pluralidad de sensibilidades entre actores centrados en temas comunes, así como para darnos cuenta de la pluralidad de temas (y conflictos) sociales que otra gente está trabajando. Quedó claro que nos unen unos principios (un trabajo por el bien común) y que nuestras reivindicaciones particulares emanan de un tronco común (una Europa para la Ciudadanía, y no para el Gran Capital). No hay duda de que una nueva dinámica de movilización social parecía estar naciendo: comienza a calar el "espíritu" del Foro Social de Portoalegre: "un mundo de mundos", también desarrollado en Barcelona."

### **21/23 septiembre: Congreso Ciudadano Europeo – Liège (anexo 10.1, 10.2)**

"(Pascal) En la reunión de deuda presente la propuesta de consulta social europea con el tema de la deuda como elemento y recordando los pasos previos desde la consulta zapatista, la de Lleida y la del estado español. Eran presente el CADTM belga, suizo (Genève), Francia / una red de unos 80 ONG belgas: CNCN / Attac Austria, Argentina / la plataforma "Deuda y desarrollo" francesa, una organización que representa en Francia la campaña del Jubileo (agrupa a 50 ONG y sindicatos). También estaba presente Bin Tassar, quien representaba varias ONG de Senegal. Conmigo estaba Alberto de RCADE Euskadi. Estaba también alguien de Izquierda Unida (representando una asociación que se llama "Fundación europea de los Ciudadanos", si alguien conoce). Se excusaron Drop the Debt (Cafod), Jubilee South (llegó un delegado para el sábado), Jubileo Suecia, los italianos que se dedican a la campaña deuda tampoco pudieron venir.

Explicando el éxito de la consulta en España, el calendario de la consulta europea, los debates futuros sobre las preguntas, las modalidades de funcionamiento de la consulta española que tendrán que reproducirse a escala europea, creo que la gente era muy interesada y convencida. El CADTM está ya enganchado desde la primavera cuando José Luis y yo fuimos a comentarlo en Bruselas. Mas interesante es la reacción del CNCN belga, quienes trabajan mucho el terreno con campañas locales y nacionales: han decidido poner el tema deuda en su campaña oficial hasta 2004 con la consulta como punto culminante. Muy interesante la reacción de la plataforma francesa Dette et Développement, que tiene también una fuerte implantación local. El tema deuda conjuntamente con el tema Tasa Tobin parecían primordiales para la consulta desde el punto de vista del delegado francés (se podrá discutir). Attac Austria (que trabaja el tema deuda) estaba muy interesada también."

### **Aportaciones de última hora, segundos antes de cerrar el informe:**

"(David, no podía ser otro)...ahora pensando, ..jolin tu, que la propuesta de Consulta Mundial-Europea yo la he lanzado en unos cuantos foros, aprovechando la ponencia, y que los temas eran cercanos.

Ahí va una relación muy rápida. Si necesitas los detalles me lo dices.

- Univ. Iberoamericana, Puebla, México: 600 personas reciben la propuesta en distintos seminarios sobre los NNMS en Europa i la democracia postsocial. Damos los seminarios Salvador Martí y yo. Verano 2000.

- Parlament de Catalunya. 30 diputados de la Comissió d'Afers Extranjeros, UE i solidaritat internacional. Se lanza la Consulta como una de las líneas futuras de trabajo de la RCADE:

- Contracumbre en Valencia contra el Banco Africano de Desarrollo. 150 personas. Seminario de deuda.

- Encuentro estatal de Intermón. Zaragoza, 400 personas de todo el Estado. Propuesta de que se una un OXFAM integrado en los movimientos sociales, aportando estudios, logística y desarrollando el eje de comercio internacional.
- Foro Mitch, Madrid, Enero 2001. Aquí yo no hablo (Angel lo hace) y no entro más que manipulando un poquillo con Esther y Jaime la redacción de las actas de los seminarios, que se emiten como propuestas y posicionamientos de las sociedades civiles delante de la REconstrucción de Centroamérica.
- Lo de Mali, Praga, México y Centroamérica ya lo tienes.

Seguro que faltan muchas cosas más, pero no me han llegado.

### **Anexos:**

- 1 Adhesión Génova
- 2-1 programa encuentro de Mali
- 2-2 Jubileo Sur pide BOICOT conferencia Mali
- 2-3 INFORME SEMINARIO INTERNACIONAL BAMAKO
- 2-4 la polémica sobre Mali
- 2-5 acta conferencia Mali
- 2-6 declaración de Bamako (Mali)
- 3-1 Tríptico Carlos III
- 3-2 manifiesto Carlos III
- 4-1 reunión de coordinación Génova
- 4-2 Informe representantes RCADE Génova
- 4-3 acta reunión de coordinación Génova
- 5-1 INFORME DE LA REUNIÓN CON EL CADTM
- 5-2 ACTA DE LA REUNIÓN CON EL CADTM
- 6 seminario de DEDE de Madrid
- 7-1 Declaració de la Campanya contra el Banco Mundial - (cas)
- 7-2 Consulta Social en Europa 2004 - (campanya BCN2001) (cas)
- 8-1 Calendario Reunió de la AGP en Cochabamba
- 8-2 comentarios desde la reunión de la AGP (cat)
- 9 encuentro 8 y 9 Madrid
- 10-1 convocatoria Congreso Ciudadano Europeo Lieja
- 10-2 Después de Lieja

Si alguien a llegado leyendo hasta aquí (pura ilusión) y tiene ganas de continuar, puede pedirme cualquiera de los anexos indicados.

**Interpretación libre de la historia (si nadie lo corrige quedará como verdad) para el Taller de Internacional – V Encuentro**

Juan

### **Un Mundo diferente si es posible!**

El escenario mundial en el cual estamos organizandonos para la Cumbre de los G8 en Genua, está marcado por profundas iniquidades. El 20% de la población mundial - en los países de capitalismo desarrollado - gasta el 83 % de los recursos del planeta: 11 millones de niños cada año se mueren de desnutrición y un millar de millones de hombres viven con menos de un dólar al día. Este escenario empeora cada día más.

La importancia internacional de esta Cumbre es un desafío que compromete todas las organizaciones que desde tiempo están trabajando en sostener - con diferentes métodos y prioridades, principios de justicia social, solidaridad, con un desarrollo equo y sustentable. Hay que recoger este desafío! Juntos propagaremos las diferentes actividades que se expresan en nuestra ciudad: cooperación internacional, tutela ambiental, valoración de los derechos de ciudadanía y de los derechos de los trabajadores, promoción de modelos económicos equos y solidarios, desarrollo de formas de convivencia multiétnica y de intercambio cultural, defensa de los principios de paz y no violencia, con lucha a las iniquidades.

Todas estas experiencias tienen que ser causa de crecimiento para la ciudad, comprometiéndola en un recorrido que desde hoy hasta el mes de julio 001 desarrolles conciencia y denuncia contra esta inaceptable situación. Necesita construir otra manera de pensar, contraria a los modelos dominantes que a través de una segregación social, impiden la misma visión de una diferente y más justa sociedad.

**Pero un mundo diferente es posible!**

Esto es el desafío que tenemos que transmitir a los ciudadanos. Las Organizaciones sobrenacionales, que una creciente movilización internacional observa y juzga, tendrán que responder de sus decisiones frente a una sociedad civil más y más consciente y decidida en la búsqueda de procesos democráticos hasta una justicia social y económica.

### **UN TRABAJO COMUN**

En consecuencia de estas reflexiones, las organizaciones firmantes se compromiten en un trabajo común en la previsible de:

1. actuar para sensibilizar los ciudadanos acerca de las temáticas específicas de cada organización, con autonomía de acción y prioridades;
2. solicitar de parte de las Administraciones locales y nacionales espacios amplios donde la sociedad civil pueda desarrollar actividades y manifestaciones - en el espíritu de la no violencia - en los días de la Cumbre y en el periodo precedente, recusando inmotivadas limitaciones.
3. solicitar la organización de una Mesa de concertación Nacional de las organizaciones que quieren trabajar y

coordenarse a la ocasión de la Cumbre.

4. respetar cada forma de expresión y manifestación públicamente anunciada, en el espíritu de la non violencia.

Con este documento las Organizaciones firmantes solicitan todas las Organizaciones y Redes que ya trabajan sobre la tematica G8 y a las que quieren hacerlo, a un encuentro unitario para coordinar energías y ideas, así como para desarrollar una confrontación con el mundo de la cultura, de la política, y con quien pueda consolidar los intentos aquí declarados.

Primeras firmas locales:

ACLI

Altrimondi

ARCI Nuova Associazione

Arciragazzi

ASSEFA

Associazione Medici per l'Ambiente - ISDE

Associazione per il Rinnovamento della Sinistra

Bambini Vittime

Banca Etica - Circoscrizione Locale di Genova e Imperia

CEDRITT

Centro Cooperazione Sviluppo

Centro Sociale Talpa e Orologio

Centro Sociale Terra di Nessuno

Centro Sociale Zapata

Circolo ARCI Mascherona 16

Città Aperta

COGEDE

Consorzio Sociale Agorà

COSPE

Federazione Chiese Evangeliche Liguria

Federazione Giovani Socialisti

Federazione Regionale Solidarietà e Lavoro

ICS - Consorzio Italiano di Solidarietà

Il Ce.sto

ISCOS CISL Liguria

Lavoratori della Libreria Feltrinelli Genova

Legacoop Liguria - Comparto Cooperative Sociali

Legambiente Regionale Liguria

LOC - Lega Obiettori di Coscienza

Mani Tese

Marea

Movimento Federalista Europeo

Partito Rifondazione Comunista

Planet

Progetto Continenti

Rete ControG8

Rete Lilliput

Sinistra Giovanile

Sondagenova

UISP

Ya Basta!

Primeras firmas nacionales:



Altrimondi  
ARCI Nuova Associazione  
Arciragazzi  
Associazione Botteghe del Mondo  
Associazione Coordinamento Pace  
Associazione Italiana Amici di Raoul Follereau  
Associazione per la Pace  
Associazione Tatavasco  
ATLHA - Associazione Tempo Libero Handicappati  
Beati i costruttori di pace  
Bilanci di Giustizia  
Campagna Chiama L'Africa  
Campagna Dire mai al MAI - Stop Millennium Round  
Campagna per la Riforma della Banca Mondiale  
Campagna Sdebitarsi  
Carta - Cantieri Sociali  
Centro Nuovo Modello di Sviluppo  
Centro Sociale Leoncavallo  
Coalizione Italiana Contro la Pena di Morte  
COCORICO - COsumatori COnsapevoli RIciclatori COmpatibili  
Consorzio CTM Altomercato  
Cooperativa Roba dell'Altro Mondo  
COSPE  
Federazione Chiese Evangeliche  
Federazione Giovani Socialisti  
Giovani Comuniste e Comunisti  
ICEI - Istituto Cooperazione Internazionale  
ICS - Consorzio Italiano di Solidarietà  
IRED Nord  
Legambiente  
LILA  
Lunaria  
Mani Tese  
Nigizia  
Partito Rifondazione Comunista  
Pax Christi  
Rete delle Marce Europee  
Rete Lilliput  
Rete Radie Resch  
S.in.COBAS  
Tavola della Pace  
Sinistra Giovanile  
UISP  
Unione degli Studenti  
WWF  
Ya Basta!

**Primeras firmas internacionales:**

Forum Nord Sud (BE)

Marches européennes contre le chômage, la précarité et les exclusions (FR)

National Coordination in Greece - Campaign Genoa 2001 (GR)

<http://www.genoa-g8.org/home.htm>

From: [conf.jub.bko@cefib.com](mailto:conf.jub.bko@cefib.com)

Sada Diarra, President Coalition National Jubile 3000 du Mali

Date: Tue, 13 Mar 2001 17:01:05 +0000

**CONFERENCIA INTERNACIONAL DE JUBILEO 2000**  
20 - 23 de Abril 2001 - BAMAKO, MALI  
**Organizado por la Coalición Nacional Jubileo 3000 de Mali.**  
**PROGRAMA**

**Abril 20**

Llegada de delegados. Chequeo en el Hotel Salam. Acreditación de los delegados

1930h Salida para el Colibris para la cena de bienvenida

23h00 Regreso al hotel Salam

**Abril 21 Informes de las campañas nacionales**

08h30 - 09h30 Inauguración

09h30 - 13h00 Informes de país - cada campaña dispondrá de 15 minutos

13h00 - 14h00 Almuerzo/Lunch

14h00 - 16h00 Plenaria - Resumen de los rapporteurs en francés, español e inglés

16h00 - 18h00 Discusión plenaria

19h00 Salida para San Toro para la cena y entretenimiento cultural

**Abril 22 Estrategias de futuro**

09h00 - 10h30 Talleres

10h30 - 11h00 Café

11h00 - 13h00 Talleres

13h00 - 14h00 Almuerzo/Lunch

14h00 - 16h00 Plenaria - Informes de los talleres

16h00 - 16h30 Café

16h30 - 18h00 Plenaria - Discusión y adopción de informes

17h00 Salida para Akwaaba para la cena y una noche de salsa

**Abril 23 Estrategias de futuro**

09h00 - 10h30 Talleres

10h30 - 11h00 Café

11h00 - 13h00 Plenaria - Informes

13h00 - 14h00 Almuerzo/Lunch

14h00 - 16h00 Plenaria final - resumen y conclusiones

16h00 - 16h30 Café

16h30 - 18h00 Clausura

Regreso de los delegados

**INFORMACION PARA LOS DELEGADOS QUE VIAJEN A MALI**

Es importante que analicen con mucho cuidado su ruta de viaje y conexiones, para asegurar que llegarán a Bamako el viernes 20 de abril 2001. La conferencia terminará el lunes 23 de abril a las 19:30 de la noche. Calculen por lo menos 45 minutos para llegar al aeropuerto si tienen que regresar esa misma noche, sin embargo se les recomienda a los delegados y observadores que se regresen el 24 de abril.

**VISA**

Les sugerimos que llamen a la embajada de Mali en sus países lo antes posible para que sepan si necesitan visa. Si no hubiera embajada de Mali en sus países, la visa puede ser entregada a su llegada al aeropuerto. Para asegurar que todo está bajo control, por favor confirmen su participación ahora a: [conf.jub.bko@cefib.com](mailto:conf.jub.bko@cefib.com)

**VACUNACION**

Todos los visitantes a Mali necesitan vacuna contra la Fiebre Amarilla.

**ACREDITACION**

Todos los delegados y observadores se les avisa que deben acreditarse en el Hotel Salam, a su llegada.

La participación en la conferencia es estrictamente mediante acreditación, ya sea como delegado o como observador.

La acreditación es gratuita para los delegados y observadores del Sur.

Los delegados y observadores del Norte deberán contribuir con \$200, esto incluirá las comidas y transporte de grupo. Los delegados y observadores del Norte son responsables por el pago de su hotel. Una habitación en el Hotel

**Salam, donde todos los delegados están aconsejados de hospedarse, cuesta alrededor de \$80 por noche, esto incluye desayuno. Por favor hágannos saber YA si necesitarán una habitación.**

[conf@publibkoocefil.com](mailto:conf@publibkoocefil.com)

**Para información actualizada sobre Mali visite [www.africaguide.com](http://www.africaguide.com)**

Jubileo Sur pide BOICOT conferencia Mali  
Tue, 10 Apr 2001 15:08:18 +0200

Queridos compas de internacional,

Os hago llegar la nota que me ha mandado la gente de Jubileo Sur respecto la conferencia organizada por Jubileo 2000 en Mali, donde la RCADE ha sido invitada y va a participar en las próximas semanas.

Jubileo Sur destaca (en el texto en inglés que hay a continuación) que la conferencia en Mali es una estrategia de boicot a Jubileo Sur, por parte de Jubileo 2000 y en concreto de su presidenta Ann Petitfor, para dividir el movimiento internacional de deuda externa.

Jubileo Sur recomienda a las organizaciones que no den apoyo ni participen en este encuentro, ya que desde Jubileo 2000, ahora refundados como Jubileo Plus, se ha negado la invitación a la gente que desde Jubileo Sur trabaja la problemática de la deuda.

Desde mi modesto punto de vista y después de haber participado en algunos encuentros internacionales sólo decir que estas líneas de Jubileo Sur no me estrañan en absoluto. No es ningún secreto que entre el movimiento de Jubileo 2000 y el movimiento de Jubileo Sur existe una rivalidad absoluta. No sería ninguna sorpresa que desde Jubileo 2000 se intentará suprimir la visión de la gente que más trabaja en Jubileo Sur.

Aquí está la información. Sería bueno que desde la RCADE y en concreto la gente que más ha estado en contacto con Liana Cisneros, que nos ha invitado personalmente a este encuentro, se le pidiera explicaciones al respecto.

Un abrazo.

esther vivas

-----Mensaje original-----

De: International Coordinating Committee <jubileesouth@skynet.net>

Para: Jubilee South Friends and Partners <jubileesouth@skynet.net>

Fecha: martes 10 de abril de 2001 4:20

Asunto: Letter of Concern Regarding Mali Conference

To all Jubilee South Members and Partners

Dear Friends,

Greetings to all!

We write to all of you at the urgent request of one of our member organizations, the Jubilee 2000 MALI, and out of our interest to preserve and strength the important gains we all have made in building south-south and global solidarity in our common struggles against debt and domination.

We would like to express our urgent concern over a Conference that is supposedly being convened by Jubilee 3000 Mali and Jubilee 2000 Peru on April 20 to 22 in Bamako, Mali, and promoted by the Jubilee Plus International and Ms. Ann Petitfor. The letter from Jubilee 2000 Mali is attached below, sent and signed by Mme Barry Aminata Toure, president of the campaign and participant to the Dakar South-North Consultation last December.

We respect the right of any organization to convene meetings on the debt issue and we especially encourage this as part of the process of building a

powerful international movement to oppose the debt system. However, we have serious questions as to the process and intentions of this specific initiative and the implications for the integrity of South campaigns, the forging of greater unity among the South movements and campaigns, and the strengthening of cooperation and solidarity between the South and the North.

In view of the letter from Jubilee 2000 Mali and on the basis of discussions some of us has had with them, any support and participation in this Conference might mean we will be party to undermining the integrity of one of our member organizations. It is also a serious possibility that support and participation in this Conference will be used to undermine the integrity of Jubilee South as well.

Aisde from this letter from our colleagues in Mali, the basis for our serious concerns regarding some of the motivations that are behind this Conference is the negative experiences we have had with Ms. Ann Petifor and some of her colleagues.

From the start it was clear Ms. Petifor did not welcome the formation of Jubilee South. In our conversations with her, in conversations she has had with other people and also even in writing, she has questioned who we are, who we represent and whether we have the right to speak for the South. In some occasions when we were together in international gatherings, she treated our representatives with disrespect and then unfairly accused us of malice and manipulation. On at least one instance, we have verified that she asked organizers of an international event not to include us in the program.

We have tried to handle these experiences with prudence and restraint so as not to escalate the tensions. We had hoped to have a dialogue with Ms. Petifor as part of the dialogues in the run up to Dakar and we had hoped that this dialogue and the Dakar Consultation itself would help clear the air and establish the basis for a constructive relationship. However, our invitation for dialogue and for co-convening the Dakar South-North Consultation were not met positively. Instead, incidents in Dakar and the letter Ms. Petifor circulated after Dakar represented clear efforts to put us down.

No doubt the Jubilee Plus International and other organizers intend to put many important matters in the agenda of the Mali Conference. But we hope it will not be used as a venue to sow divisions among the South and undermine Jubilee South and our work.

We request that we all take the effort to consult the matter with Jubilee 2000 Mali through Mme Barry and get more information on this Mali Conference before we make any decision to support and participate.

The ICC of Jubilee South will take concrete steps on this matter and will circulate information to you. We encourage everyone to do the same.

Thank you very much,

In solidarity,

**The International Coordinating Committee  
Jubilee South**

-----  
**Mme Barry's letter:**

**Dear friends**

**By the intermediary of Sekou DIARRA Field Officer of Christian Aid/Mali, animator of Jubilee 2000 Mali, we have been informed about the organization of a conference in Bamako by Jubilee 2001 on 20-22 April 2001.**

**Surprise ! Surprise ! Surprise !**

**We Jubilee 2000 Mali, are neither initiators, associated, nor involved. Consequently, we don't identify ourselves through such an initiative. Jubilee 2000 Mali has never had an exchange with Jubilee 2000 Peru on such an initiative and we want Jubilee 2000 Peru to prove the contrary.**

**This initiative may be the work of our dissidents who have created Jubilee automatically when we came back from Dakar. Vigilant observers could notice since Dakar that those dissidents, under the leadership of Sada DIARRA, were organizing parallel meetings with Ann Petifor and her group in order to make fail the Dakar meeting.**

**These dissidents, openly opposed to Jubilee South, have declared that Jubilee South must not exist and that this Jubilee South is an initiative of South Africans to make the fight fail. According to them, there must be only world Jubilee under the leadership of UK Jubilee and Ann Petifor. These dissidents are purposely creating confusion to distract Jubilee 2000 and all fighters for justice.**

**We call all our comrades in fight, to largely spread this information for the understanding of those who don't understand them.**

**We specially call our friends of Jubilee South to be united and not to play the game of our distracters.**

**United in the fight, we shall win.  
Long live Jubilee 2000 Mali !  
Long live Jubilee South !  
Long live all fighters for justice.**

**Mme Barry Aminata TOURE**

**President of Jubilee 2000 Mali**

INFORME SEMINARIO INTERNACIONAL BAMAKO, MALI, mayo 2001.  
Organizado por Jubilee 3000-Mali, y Jubilee Plus-UK

---

*Enviado 'especial' por la RCADE: David Llistar.*

Este informe no quiere ser un 'algo' ilegible, así que voy a ir al grano de la cuestión, a lo que a las gentes de la RCADE nos interesa. Aún y así, ocupará 6 folios, lo presiento.

**Misión general del miembro:**

1. Difundir a las 32 campañas presentes nuestra experiencia organizativa centrada en la **Consulta** y a una red horizontal y participativa de nodos de trabajo.
  2. Investigar quiénes son los del **movimiento de Jubileo 2000** y cuáles son sus **ideas fuerza** y formas organizativas.
  3. Investigar cuáles son las razones del **conflicto** entre las dos principales redes antideuda: Jubileo 2000 (que ya se les cambió el nombre) y Jubileo Sur.
  4. Lanzar la propuesta en bruto de una **Consulta Intergaláctica** como epicentro aglutinador, deliberador y globalizante de los movimientos sociales mundiales.
  5. Lanzar la necesidad de globalizar la información no deseada, mediante un **Observatorio de la Deuda** descentralizado y internacional.
  6. Cazar un rinoceronte.
- 

**Situación:** Bamako, Mali (ex-Sudán), ciudad económicamente todo menos próspera, encima de una mancha verde en el infinito desierto del Sahel; lo verde es culpa del gran río Níger. La temperatura? 44°C, buena temperatura para pensar. Mali es uno de los países más pobres. Por supuesto HIPC. Vi en una ocasión el Ministerio de Salud. Tiene el tamaño de un cine. Los bancos son grandes, aunque no hay demasiados. La esperanza de vida es de 45 años. Vi a una sola abuela.

**Objetivos planteados por la organización:** Las distintas campañas Jubileo 2000 o campañas asociadas a la idea de Jubileo, estaban proyectadas hasta el año 2000. El año 2000 había pasado y tenía que conocerse por todo el mundo qué es lo que hizo cada campaña, evaluar luego los resultados de esas campañas nacionales por sus propios protagonistas, conocer quién continuaría a nivel nacional, y saber si existiría el deseo de continuar teniendo una dimensión internacional coordinando actuaciones, o de si no. Y en el caso de que se quisiera tener esa dimensión internacional, cuál sería el acuerdo de mínimos entre los tan distintos grupos (ellos le llamaban en inglés 'vision'), y cuál la estructura de funcionamiento internacional. Para terminar, deberían hacerse las propuestas internacionales para el futuro (ahí nosotras teníamos mucho que decir).

**Los Hechos:** El primer día nos explicamos, dije la primera frase en catalán, para que supieran que en la RCADE nos manejamos bien con las diferencias, conté que en el Estado hay dos entes que trabajan la deuda, me presenté como miembro de la RCADE y la Consulta y sus estupendos resultados, y todo en 15 minutos y traducido a 2 lenguas. Los latinoamericanos estuvieron encantados. Los africanos, europeos y asiáticos, no tanto. Oh, errores semánticos y traductorios! Todos los asistentes parecían ser muy cultos y ser grandes activistas contra los espejismos de la denominación HIPC o PRSP, en sus propios países (Malawi, Honduras, Burundi, ...). En estos programas existe el proceso en el que supuestamente el BM, a través del FMI, realiza supuestamente una "Consulta" ("Consultation") a la sociedad civil, que muchas veces consiste en que el Miguel Ángel Cortés de turno se haga cientos de fotografías con el Codespa o el Ayuda en Acción de turno (como va a ocurrir con el nuevo Consejo de Cooperación decretado por el Gobierno) para luego enviarlas a Washington y superar ese trámite. Por tanto el primer aviso semántico a considerar en la actual propuesta de Consulta Mundial. En Brasil utilizaron 'Plebiscitu'.

Los reportes de las campañas estatales están resumidos en documento adjunto (\*\*\*\*). Las campañas tenían todo tipo de colores, algunas eran pequeñas (como la de Malawi), otras muy grandes (como la británica, la italiana o las españolas), y otras con formatos organizacionales

innovadores (como la ecuatoriana o la nuestra). Destaca en mi opinión, la campaña Argentina, pequeña en gentes pero extremadamente profunda y incidente en sus trabajos de investigación sobre la deuda privada y sobre la ilegitimidad en casi todos los procesos de endeudamiento a los que ha estado sometida la administración argentina (véanse hoy los resultados en los periódicos). Otra referencia es la fuerza y la claridad de ideas con la que aparecen los movimientos en el Ecuador, Filipinas, Bolivia, Italia y Perú también resultaron parecer procesos organizativos bien interesantes. Los países africanos son otro mundo.

Una vez vistas las campañas, y de reconocer que, aunque internacionalmente se consiguieron algunos aspectos clave que se atribuyen exteriormente a la acción de la campaña, por ejemplo, la ampliación del programa HIPC del FMI y del BM, a niveles de sostenibilidad que incluyeran a más países, etc., estaba todo por hacer y debía continuarse.

**Continuidad:** Todas las campañas parecieron decir que continuarían su trabajo alrededor del tema de la deuda externa.

**Movimiento Internacional:** Internacionalmente, se decidió entonces: Primero, crear un ente mundial o internacional, con cuerpo de movimiento y no de campaña. Es decir si fecha de caducidad y muy flexible en sus formas, que incluyera desde el África hasta el nodo de Carabanchel. Y segundo, ponerle un nombre. Estuvieron a punto de llamarle 'Red' y de considerar 'abolición', por malas influencias. El nombre que tomará el movimiento es de **Movimiento Internacional Jubileo por la Justicia Económica y Social**. Mi posicionamiento como RCADE y como miembro invitado fue advertir que el hecho de llevar el nombre 'Jubileo' podría disuadir a las gentes de la Red a incorporarse al movimiento, por superficial que pareciera, puesto que la iglesia en el Estado español y a diferencia de por ejemplo en el Ecuador, o la presencia de un icono religioso, era algo que no representaría para nada a muchos de los sectores de la RCADE, en parte por el descrédito que tiene la jerarquía eclesial en España. En mi taller Bangladesh votó con nosotros, pero los miembros latinoamericanos (por las conversaciones que tuve, cercanos a la teología de la liberación) veían que la iglesia les daba margen e instrumentos para ser incidentes, y consideraron el caso español como poco representativo.

**La visión general o el 'acuerdo de mínimos compartido':** En talleres nos separamos, y discutimos cuál era el factor común que caracterizaba al movimiento, qué ideas compartidas y qué otras diferenciadoras. Se consideró como hicimos en la RCADE, que la fragmentación no tiene poder, que las diferencias tanto de cosmovisión, como de métodos y objetivos, eran variados, y que no cabía más que construir algo muy básico. De esos debates surge la **Declaración de Bamako** (que también os adjunto, y que queda por suscribir como RCADE), en la que ponen de relieve las ideas fuerza de esa concepción. Vais a notar algunas influencias de la RCADE, porque un menda tiene tendencia a meterse en todos los fregaos finales mientras los demás se fueron a turistar por Bamako. En fin, nos quedamos Ann Pettifor (UK), Ricardo ... (Honduras), Liana Cisneros (Perú-UK), y yo (para ayudar a la traducción) a recoger las ideas y convertirlas en la Declaración. Los asiáticos y los africanos se fueron a tocar la flauta como se dice. Estábamos exhaustos.

Todas las campañas suscribieron y firmaron la declaración de Bamako. Sólo tres campañas o redes no lo hicieron. Difícil me resultó explicar el proceso descentralizado, horizontal y no representativo que utilizamos en la RCADE. La RCADE no firmó, porque estaba solamente yo como miembro, y debemos cruzar un pequeño proceso de deliberación al respecto. Sería por tanto necesario que os mirarais la declaración, y opinarais, para que finalmente tomemos la determinación de si lo suscribimos o no, y de a qué movimientos internacionales queremos pertenecer y a cuáles no.

**Nueva Organización:** No pudo definirse demasiado aunque visto el tiempo que se tuvo para hacer todo (3 días), no está mal. Se definió el movimiento como una red de redes. Se definió también el llamado 'Steering Committee', es decir un grupo con 2 representantes de dos campañas por continente, 8 en total (el de Europa, se decidiría en Génova dada las pocas redes allí presentes), para resolver funciones de información entre redes y coordinación entre encuentros. Una especie de nodo estatal, que agilice entre Encuentro Internacional y Encuentro. Se habló, como no, de oficina; y se dijo que principalmente debería estar en un país del Sur (el FMI en Washington, el Movimiento antideuda en Bamako, Managua o Maputo). Y que posiblemente debería ser rotativa<sup>1</sup>. Los

---

<sup>1</sup> Si os fijáis, la RCADE, predice el futuro de estas redes. El álgebra planeada parece la misma!



encuentros con un delegado por red, se harían con una periodicidad flexible de un año. El tema de la financiación, como suele suceder, se dejó para el final, y no se pudo hacer.

**Propuestas de futuro:** ¿Quién iba a llegar a las propuestas de futuro en tres días y con 32 campañas que debían entenderse? Si la estructura u organización no llegó a definirse, las acciones futuras tampoco. Lo menos que pude hacer con las dos grandes propuestas internacionales de la RCADE (Consulta y Observatorio), fue fotocopiar en castellano e inglés sus propuestas, y repartirlas. Además, las discutimos cuerpo a cuerpo con alguno/as delegado/as (sobretudo delegadas!). Está preparado todo, para lanzarla y tocar el corazón de las campañas. Especialmente y en el tema de la Consulta, creo, las europeas y las latinoamericanas, en incluso la filipina y la indonesia. No con las africanas, me parece, que cuentan con muchas dificultades y con campañas menos amplias. Para el Observatorio encontramos un buen proyecto paralelo, muy parecido, surgido de los que se dedican a ordenar y globalizar la información comprometida, y a investigar determinados aspectos, los de Jubileoplus, y los de Neweconomics Foundation. Este miércoles 2 de mayo salió a la luz su web, que puede hacer la misma función en Inglaterra ([www.jubileoplus.org](http://www.jubileoplus.org)), y que es la única en el sentido 'watch' junto con el Debtchannel de Oneworld en los USA, y el Observatorio de la Deuda ([www.debtwatch.org](http://www.debtwatch.org), todavía sin salir a la calle). Así que ellas tienen mucha info, que podremos utilizar y cruzar. Su déficit, a mi entender, es que se dedican poco a su propio gobierno. Para el Observatorio de la Deuda, el objetivo central es asistir a las tareas de poner en evidencia el absurdo de la deuda española y del Gobierno e instituciones financieras españolas. Por penúltimo, y a propósito de la campaña contra el Banco Mundial y de desobediencia civil en Barcelona, me atreví a pedir documentación sobre los proyectos menos acertados del BM en África especialmente, para sacarlos como contraejemplos en la web documental sobre el BM que un equipo del Observatorio estamos levantando en estos momentos.

Y finalmente, a los argentinos les pedí que nos mandaran información sobre su proceso de investigación sobre la deuda privada argentina, y la creación de 'deuda odiosa'. Sobre todo para saber cómo iniciar el proceso de peritaje de la deuda en España.

Finalmente, recuerdan la tercera pregunta de nuestra Consulta? Se propuso como una de las líneas a trabajar en el futuro, a propuesta de Italia y Argentina, de crear un equipo de investigación internacional, que eligiera algunos países clave y desnudara los procesos más pedagógicos y representativos de la estupidez de la deuda y del sistema de relaciones N/S actual.

### **Aspectos de conflicto entre el Movimiento Internacional Jubileo y el Movimiento Jubileo Sur**

(sólo para lo/as que vayan a seminarios internacionales, los demás pueden dormirse leyendo el texto que sigue): Todas conocemos la llegada, semanas antes del encuentro de Bamako, la carta dirigida por el comité ejecutivo de Jubileo Sur a los movimientos de deuda, entre los que nos encontrábamos nosotros a boicotear el encuentro. Extrañadas, nos planteamos si asistir o no a la cumbre y resolvimos de ir para saber de qué se trataba directamente sin ningún tipo de interlocución. Por qué no se sumaban los movimientos, era nuestra principal pregunta.

Viendo que la dinámica del encuentro internacional no sacaba el tema, pensé en sacarlo directamente en el plenario, o sacárselo en persona a la que aparecía como la 'líder' del movimiento jubileo, la sudafricana Ann Pettifor. Creí más discreto y más apropiado hacer lo segundo, pues sacarlo a discusión hubiera distorsionado con algo que debe ser desagradable a muchas implicadas. Agarre por banda a Pettifor en una comida, y empezó a contarme, creo que con voluntad de ser sincera y evitar sesgos. Ella conocía la RCADE, de la que en general se tiene internacionalmente muy buenas referencias (estoy contento), y creo que sabía que una posible adhesión o no, dependía de la interpretación que del conflicto hicieran los distintos grupos. En todo caso, se puso tensa y empezó a hablar.

Recuerden que Jubileo Sur propuso a la RCADE organizar un encuentro regional sur europeo en Barcelona, al cual asistimos 10 personas, y recuerden también que posteriormente Dakar fue el gran encuentro organizado por Jubileo Sur, y en el que participaron gentes de Jubileo 2000 (y nuestra Esther), y en el que se dio una buena mitad del conflicto entre las dos redes. En ese encuentro según Ann, se acusó de nuevo a la Coalición Jubileo 2000 de estar manipulada por la visión del Norte y por Jubilee 2000-UK. En ella tuvieron un enfrentamiento verbal ella y Beverly Keene, norteamericana radicada en Buenos Aires, y que Kwesey, ghanés que trabaja en Londres con Jubileo 2000 fuera expulsado de la reunión panafricana por ser del Norte. Por otro lado, Ann piensa que es incoherente que se lo diga Bryan Ashley, sudafricano como ella, bien blanco, o Beverly, blanca, que vive en Argentina, y que no se puedan conversar sin sectarismos los distintos planteamientos que existen sobre el tema de la deuda. Añade que Jubileo Sur ha salido de un grupo de intelectuales con ninguna

representatividad inicial, con ganas de constatar, que forman un comité bien poco democrático, y que están usando un discurso más radical que el que ha utilizado la Coalición Jubileo 2000, pero que por otro lado, la financiación de los viajes sale de la Fundación Rockefeller y la Ford Foundation. El compa argentino, procedente de una campaña independiente, me confirmaba que Diálogos 2000 (con Pérez Esquivel a la cabeza) tenía buenos propósitos pero ninguna representatividad en Argentina. Pero a mí me extrañaba una cosa: ¿por qué tanta mala leche de Jubileo Sur, (a mi parecer la carta parecía propia de un cabreo de la adolescencia)? Le hice una pregunta a Ann Pettifor ¿Habían Jubileo 2000 invitado a Jubileo Sur a Mali? No, dijo ella. Gran error dije yo (y ya voy a entrar a opinar), porque se pierde el argumento convincente de que se es abierto, el mismo por el que se acusó a Jubileo Sur en un principio. Ella contestó, un poco cogida, que se hizo así porque se quería construir algo de nuevo y valía más la pena construirse con buena predisposición de las componentes, y luego ver lo que se hacía con los demás, que ya nacer tuertos.

En consecuencia, y esta es pura opinión mía, después de conocer en persona tanto a Beverly como a Ann, me da la sensación de que hay errores por los dos lados, que unos tienen más representatividad pero que la van a perder pronto (Jubileo), que los otros empezaron con cierto gregarismo pero al final lo compartieron, y que viendo los términos ideológicos de una plataforma y de otra, me refiero a las redes internacionales, no veo aspectos ideológicos inasumibles por unos y otros, ni diferencias de posturas contradictorias (tal vez Jub.Sur pone énfasis en el no pago de la deuda o en la deuda ecológica, Jub. 2000 en la inutilidad de los HIPC, etc.). Y que por tanto, pude tratarse más de una cuestión de incompatibilidad de personalidades y de voluntad de ser 'la red guapa', como a veces nos ocurre en casa, que no a cuestiones de ideología. Tengo que decir que Jubileo 2000 me sorprendió por ser más radical de lo que me esperaba, y porque lo que dicen se lo creen, en particular Ann. Lo mismo con Béverly.

Por tanto yo les diría a las dos campañas, incluyendo a Eric Toussaint y a cualquier otro cercano a la RCADE, que se dejen de personalismos y tonterías, y que vale la pena globalizar el movimiento para que sea más fuerte, y si hay diferencias ideológicas, que las expongan más claramente. Y que no tiene demasiado sentido ser dos. Aunque puede ser pesado, la RCADE, hasta no tener información más detallada de la que os he dado o hasta que no avance sus posicionamientos, debería tomar una función internacional de distensionadora o de puente. Y además, he percibido que somos dulces a los dos, por el éxito de movilización de la consulta. Pues nada, yo seguiría con directrices nacidas de abajo, de la base de nuestra red, los nodos locales, y me adheriría a las dos redes indistintamente en función de las propuestas que se trabajen. Y punto.

Jubileo 00 - Jubileo sur: la controversia de Mali (personal)

"esther"

Buenas.

Acabo de leer el informe de David respecto a la reunión de Bamako. Lo he leído justo después de escribir mi informe de la reunión en Génova, y tengo unos comentarios a hacer respecto la exposición de las dos tendencias de deuda que existen a nivel internacional.

En Génova participé, como he contado en el otro email, en las distintas reuniones en materia de deuda preparatorias para el G-8. En estas sesiones participaron mayoritariamente representantes de campañas Jubileo 00 europeas y también una representante de Jubileo Sur y CADTM, entre algunos otros.

A ver, desde mi punto de vista y antes de hablar con Eric Toussaint de CADTM o Beverly Keene de Jubileo Sur participé en la primera reunión del encuentro. La verdad es que salí bastante indignada de la reunión, más que nada por las actitudes de los representantes de las campañas inglesa con "Drop the Debt", la italiana con Sdebitarsi y la alemana. Y mi crítica respecto a su actitud fue aumentando con la reunión del día siguiente. ¿A qué me refiero? Tres cuestiones.

1)  
Desde mi punto de vista, había un claro intento por parte de estas tres campañas de monopolizar y autoproclamarse máximos representantes del movimiento internacional de deuda. 1.1) El representante de "Drop the Debt" actuó como portavoz de la campañas europeas frente los medios de comunicación en la rueda de prensa, sin que nadie lo hubiera legitimado para tal función. 1.2) Las tres campañas insistieron al máximo para que el lema unitario en las movilizaciones de Génova en julio 01 fuera "Drop the Debt". ¿Cuando este nombre es el de una de las campañas inglesas! Finalmente se desestimó esta opción por otra más neutral y representativa presentada por Beverly: "Cancel the Debt Now". 1.3) Los de "Drop the Debt" también habían sido elegidos, en un primer momento, y por parte de otras campañas inglesas sin que nadie opinara al respecto, como relatores de las reuniones de la deuda en el Plenario general. A propuesta de Eric y para ser más representativos los relatores fueron una representante de Jubileo Alemania y Beverly de Jubileo Sur.

2)  
En relación a las demandas técnicas planteadas. 2.1) Los miembros de las campañas alemana, inglesa e italiana, en todo momento, omitieron reivindicaciones en relación deuda ecológica e histórica, ilegitimidad de la deuda... Fueron representantes de Grecia y de Jubileo Sur los que defendieron estas posturas.

3)  
Estrategia política. 3.1) En todo momento las campañas inglesa, alemana e italiana criticaron la desobediencia civil y la acción directa no violenta en relación a las movilizaciones que habrán en Génova en julio 01. Las afirmaciones de los representantes de estos colectivos eran, desde mi punto de vista, altamente indignantes cuando desde un primer momento criminalizaron las acciones de desobediencia civil y acusaban de "irresponsables" a aquellos que promovían acciones directas no violentas. Eric Toussaint y yo tuvimos que hacer una fuerte defensa de estas dos estrategias de acción.

Y en fin, os quería contar este par de cosillas porque a mí entender existen unas claras diferencias entre la tendencia de Jubileo Sur y Jubileo 00.

Y por más que se diga que a Jubileo Sur los financia la fundación no sé qué... está claro que quien financia a los Jubileo 00 en el Sur, son los Jubileo 00 en el norte. Y ya sabemos todos de quienes reciben subvenciones las ong's en el norte (como los jubileo europeos) y hasta que punto son críticas estas ong's.

Y respecto al encuentro de Bamako... no estoy nada de acuerdo con el Movimiento Internacional Jubileo para la Justicia Económica y Social que se ha creado fruto de esta reunión. Considero que intentar crear un movimiento internacional por la abolición de la deuda y hacerlo al margen de movimientos internacionales tan importantes como Jubileo Sur y CADTM demuestra una clara postura de boycott y voluntad de silenciar a unos determinados movimientos. Y que por lo tanto de ningún modo la red puede firmar la declaración de Bamako. A pesar de lo que David ha contado del encuentro en Dakar, Diálogo Sur-Norte, este encuentro fue convocado por Jubileo Sur y CADTM con una clara voluntad de aproximar tendencias y posturas en relación a los movimientos por la abolición de la deuda en el plano internacional. A este encuentro se invitó A TODOS los movimientos internacionales, sin excluir a ninguno, y este espíritu a pesar de las diferencias y rozos con Jubileo 00 es el que buscaba Jubileo Sur.

Y bueno... os dejo con estas reflexiones y a la espera de un debate más amplio.  
Besos a todos y todas.

esther

David

Buenas también,

Llevo un par de encuentros internacionales menos que Esther y tal vez se me escapen ciertas cuestiones. También es cierto que llevo algunas más con el Jubileo de aquí, y ello me ha servido para darles caña cuando han hecho algún paso en falso, como cuando lo de esa estúpida

nota de prensa, aunque también para relativizar algunas otras cuestiones que desde fuera parecían incomprensibles.

Por otro lado, estoy con Esther que los representantes de Sdebitarsi (Luca) y de Drop the Debt (Adrian) son bastante peculiares, y no así la alemana (Suzanne). Peculiares porque por lo poco que los he conocido parecen no tener ni idea de asamblearismo y participación, y hacen cosas raras. Esa misma visión de esos dos representantes la compartí en Bamako con mis colegas los delegados de América Latina, y hasta con Jubilee Plus. No me parecen a mí, que sus movimientos deban ser tomados como extensión de ellos. Tal vez algo sí, ya que se les permite, pero no todo. Por otro lado puedo asegurar que muchos de los colegas del MIJ (Movimiento Internacional Jubileo por la Justicia Económica y Social) que conocí en Mali, que no todos, están con los mismos planteamientos que la RCADE, y si se quiere los del CADTM o los de Jubileo Sur. Por tanto me parece estupidez confundir un cubito en el mar con la punta de un iceberg, sin meterme adentro un poquito.

Y es más, y esa es una autocrítica colectiva radical, la RCADE tiene muchos planteamientos muy bien trabajados, sobretodo en aspecto de coherencia con otras facetas que no son tan sólo la deuda, buena salud me parece a mí de nuestra democracia interna, y formas de lucha en la calle de desobediencia bien sofisticadas y potentes. Pero tenemos mucho por trabajar en lo que nos unió al principio y nos medio une: la globalización neoliberal, sus efectos sobre la democracia efectiva, y las deudas (externa, ecológica y social). Podríamos decir que como colectivo no tenemos ni idea de muchas cosas (tribunales internacionales de arbitraje, deudas privadas, programas del FMI y BM,...) si bien intuimos cosas y tengamos, entre otros, un documento técnico hecho por cinco personas que dice cosas interesantes. Y eso era normal al principio, pero no año y pico después. Y eso hace, que 'nos valga una pasa' (como decimos en Catalunya), muchos de los desacuerdos de estas dos campañas internacionales, porque en realidad no hemos deliberado como colectivo sobre ellos.

Por tanto, y en definitiva, siento mucho que Jubileo 00 no invitara a Jubileo Sur. Siento que Jubileo Sur no respetara en Dakar el buen trabajo de apertura internacional del tema de la deuda hecho por Jubileo 00. Siento que Jubileo 00 del norte financie Jubileo 00 del Sur y que ello pueda influir las posturas de Jubileo 00 Sur, y siento que Jubileo Sur acepte la financiación de la Rockefeller y la Ford Foundation. Y finalmente siento que Esther haya confundido la campaña italiana y Drop the Debt (que se creó para autodestruirse en Génova, juho 01) con sus delegados mequetrefes, diputadillos de todo a cien: e incluso a la nefasta y cada vez más carcomida cúpula de Manos Unidas y Cáritas, con el resto de la campaña DEde.

Yo, no me posicionaría todavía en contra de nadie. Mas en todo caso, me uniría a las dos hasta reunir datos más claros, e incluso les pegaría correcciones de lo que más sabemos, en democracia radical, para fuera y para dentro, para fuera y para dentro.

Esa es mi postura, y la digo ahora, para dormir más tranquilito.

Bona nit a tothom, (y a tomar por saco el PP! al menos en Euskadi, perdón pero se me ha escapado).

David, cerca de la cama y con ganas de hacer cosas con mi querida Red.

Carlos

David, Esther, todas y todos;  
acabo de leer los mensajes intercambiados en torno a la presencia y vinculación internacional.

Creo que a quienes no estamos en los pormenores de los encuentros y debates en la superestructura, nos resulta de difícil lectura y cabal comprensión Vtras. reflexiones y criterios. ( Quizás pluralizo indebidamente y soy ejemplar único en esta situación...)

Bueno, creo percibir que puede haber un "hueco" a llenar en la RCADE en la participación a nivel internacional y el compromiso que se puede presentar de alianzas, simpatías o contactos con las distintas líneas internacionales. Si no resulta fácil una coincidencia general en la apreciación de dos de nuestros representantes, imagino que ese panorama se multiplica en la medida que extendiéramos los interrogantes.

Esas diferencias que Uds. nos cuentan creo no solo existen con el tema de la Deuda, sino con todo el andamiaje de la construcción de una alternativa viable al neoliberalismo.

Detrás de esas diferencias, hay criterios políticos, hay voluntades sinceras, hay quienes tienen límites porque sus ideas tienen un cerco económico que se llama subvención, etc.etc. Creo que nuestra presencia internacional -como colectivo, claro- tiene un alcance limitado en cuanto a pronunciamientos. Dependemos del nivel de acuerdo interno sobre muchas cuestiones todavía no definidas.

Quizás sea propicio el próximo encuentro, para que haya un espacio abierto, democrático y participativo para que puedan tratarse estas cuestiones. La horizontalidad exige una participación colectiva y una implicación general.

Y como la espontaneidad se da por "rachas", debe haber una acción constante que genere espacios y temas de debate. Y acordar métodos para poder avanzar. De lo contrario este conjunto de individualidades no podrá convertirse en una "suma" transformadora. Resumiendo, quizás es un buen momento para replantear que el voluntarismo puede ser espectacular en un momento dado, pero es irremediabilmente ineficaz y estéril a medio y largo plazo. Hay que recuperar formas de participación que nos permitan decir que además de ser un movimiento con una fuerte horizontalidad, eso está muy "vivo" y además funciona.

Quizás junté varias cosas en estos párrafos y no resulten demasiado comprensibles.

Pero aclaro que los "junté" deliberadamente, porque tienen que ver unos con otros.

Por las dudas, a modo de cierre, retorno al comienzo: la diferencia de apreciación en cuestiones importantes entre David y Esther, nos debe hacer reflexionar en la urgencia de iniciar un proceso que tienda hacia la "homogenización" de criterios.

En los partidos políticos y en las estructuras jerarquizadas es relativamente fácil: se "homogeniza" en verticalidad, de arriba hacia abajo. Aquí tenemos que darnos las estructuras que permitan el debate, la argumentación, la síntesis, el acuerdo.

Y sobre todo, tenemos primero que percibir la necesidad de esos espacios y esos debates, intercambios, formación o un poco de todo eso, como quieran llamarle...de lo contrario, no existirán ni hoy ni mañana.

Y como dice David, y siendo casi las dos de la mañana, un buen momento para dejar la cuestión compartida en todas y todos, y replegarse hacia la cama. Mañana será otro día. ( Con Italia con un fascista "aggiornado" a las puertas del gobierno y con un país vasco que seguirá esperando el merecido tiempo de vivir en paz, más allá de los resultados electorales, sean cuales fueren...) Que duerman bien y se levanten mejor.

Carlos / Reus.

Martinez Alier

Moltes gràcies per enviar obertament aquest informe de 6 pàgines. Que en pensa l'Ester? Jo tinc la meua opinió però es particular i molt influïda per Accion Ecològica, i per les meves converses amb Liliara Cisneros. Beverly Keene parla castellà millor que tu i jo, com a mínim castellà de Buenos Aires. Per a mi, que soc ecologista, l'argument de no pagar el deute extern perquè es molt més petit que el deute ecològic-històric-social és decisiu. I Jubileu sud ha adoptat aquest argument. Sembla que el world council of churches adoptara l'argument del deute ecològic, per tal de fer alguna cosa sense esperar al jubileu de l'any 3000. Però això depèn, en casos eclesíastics, dels polítics. Sembla que la RCADE no en té de polítics i això em dona molta alegria, gràcies. La reunió important del 2002 serà a Rio de Janeiro al setembre, i si voleu empenyer el tema, RCADE hauria d'anar a Rio, encara que sigui una reunió ecologista jma

"Con respecto a lo de Mali, yo sólo puedo decirte que me parece ridículo todo este asunto. No creo que haya personas peleando por esto que lo que quieran sea dividir el

movimiento internacional (ya lo está el solito).

Nosotros no estaremos en Mali, pero me parece un encuentro de lo más idóneo, por la forma en que se plantea: balance interno de campañas nacionales que debería servirnos para extraer lecciones y planificar el trabajo futuro. Nosotros no estaremos allí porque no podemos, pero me parece que es muy bueno el planteamiento de poner

en la mesa lo que hemos hecho, nuestro balance, ser autocríticos para pensar en como plantear el futuro.

Yo a Diarra Sada -ahora parece que considerado disidente- lo conozco hace más de tres años. fue la primera persona que en MALI se puso manos a la obra y, francamente, me parece ofensivo pensar en su utilización para sembrar cizaña. incluso si él pensara que Jubileo Sur no es la mejor herramienta de lucha, creo que no debería pasar nada. Parece que el ahora no es parte del Sur. Me parece una forma de mirar la realidad totalitaria promover una conferencia y pedir a todos que vayamos pero animar al boicot cuando la iniciativa es de otros. como si fuera peligroso que hubiese espacios para el debate, el diálogo...

No comparto la llamada al boicot ni esta percepción de una especie de oscuro conflicto internacional liderado por la peligrosa señora Pettifor, que hoy ya no lidera ni

preside (error) ninguna campaña. Ella estuvo en Dakar, por otro lado, pese a haber resultado más cómodo no acudir, y eso me parece una buena señal.

Creo que muchas personas de diferentes campañas pasamos por momentos complicados, por ejemplo en Colonia 1999, donde el espectáculo fue lamentable por la ridícula y estúpida pelea entre campañas, entre el gran poder del Reino Unido y el dogmatismo de quienes desde Jubileo Sur plantearon entonces que toda posición que no fuese la suya era en la práctica una traición.

Vamos, que allá cada cual con lo suyo; por mi parte, el miedo al diálogo, a la confrontación de ideas me parece propio de las cavernas. Y si se censuran las discusiones, reuniones,... por decir que ello genera división, creo que estamos perdiendo la posibilidad de discutir, pensar en común y crear, pasando de las sofismas a la tarea, mucho más dura y que nos pone a TODOS ante nuestras debilidades, de mirar hacia adelante sin ser autocomplacientes."

Jaume Atienza

# Acta de la Conferencia de Jubileo 2000 Internacional

Aquí tenéis el acta del Encuentro Internacional al que nos invitaron (RCADE) las gentes de la campaña internacional de Jubileo 2000 en Mali. Que vaya bien y os digo que os interesará si os interesan por ejemplo las campañas de deuda africanas.

NOTA: Una cierta parte de las campañas que vais a leer participan también de Jubileo Sur o son independientes, como la RCADE.

- > Minutas de la Conferencia de Jubileo 2000 Internacional,
- > llevada a cabo en Bamako, Mali
- > del 21 al 23 de abril de 2001.
- >
- > Secretario: Sada Diarra, asistido por Kwesi Owusu. El borrador de las
- > minutas fue redactado por Ann Pettifor/Liana Cisneros, corregido por
- > los delegados.
- >
- > Coordinadores: Entre los coordinadores de la conferencia se incluye a:
- > Nene Diop Traore (Mali); Mónica Espinoza (Ecuador); Wahu Karra
- > (Kenia) y Vincent Edoku (Uganda).
- >
- > Presentes: Delegados nacionales: Akoto Ampaw, Jubileo 2000 Ghana;
- > Nurul Anwar, Federación de Trabajadores Agrícolas de Bangladesh;
- > José Astudillo, Justicia y Paz, Ecuador, Benjamin Anele, Jubileo 2000
- > Cabo Oeste, Sudáfrica; Luca de Fraia, Sdebitarsi Italia; Thadee
- > Diarra, Eglise Evangelique, Mali; Sada Diarra, Jubileo 2000, Mali;
- > Vincent Edoku, Red para la Deuda Uganda, Uganda; Mónica Espinoza,
- > Jubileo 2000 Red Guayaquil, Ecuador; Akouavi Clarisse Ezoe,
- > Gradse/PHC Togo; Zehira Fomba, UNTM, SNEC, Mali; Nelson García,
- > Jubileo 2000, Honduras, Abkwesi Guar-Gorman, Instituto del
- > Pensamiento Islámico, Ghana; Hemsing Hurrinag, DION, Islas del Océano
- > Índico; Mohamed Kibiri, Association Islamique pour le Salut Aislam;
- > Mali; David Llistar, RCADE, España; Adrian Lovett, Drop the Debt, y
- > campaña para la Deuda de Jubileo, Gran Bretaña; Susanne Luthlen,
- > Erlassjahr 2000, Alemania; Francisco Machado, Jubileo 2000
- > FOSDEH/ASONOG Honduras; Aftab Mughal, Libertad de la Deuda, Pakistán;
- > Francis N'gambi, Red de justicia Social de Malawi, Malawi; Marc
- > N'Guessan, Jubileo 2000 Costa Marfil, Eric Ndamishimuye, Jubileo
- > 2000, Burundi; Francisco Pascual, Centro de Recursos para el
- > Desarrollo de los Pueblos, Filipinas, Oumou Sylla, WILDAF, Mali;
- > Mariam Toure, UNTM, Mali; Ivón Valdivieso, Jubileo 2000 Bolivia;
- > Dante Vera, PIDHDD/CEDAL, Perú; Ricardo Verastegui, Red Jubileo 2000,
- > Perú; Chris Wangkay, INFID, Indonesia; Joao Jose Uthui, TEA - Foro
- > Nacional de ONGs de Mozambique, Mozambique.
- >
- > Observadores: Kwesi Owusu, Ann Pettifor, Liana Cisneros (Jubileo
- > Plus, New Economics Foundation), Nic Marks, Maritza Rodriguez (New
- > Economics Foundation).
- >
- > 1. La Conferencia se inició con un discurso de bienvenida de los
- > anfitriones, Sada Diarra y Nene Diop Traore, presidente y
- > vicepresidente de Jubileo 2000, Mali. Sada Diarra explicó que en su
- > tradición bambara, cuando alguien realiza un largo viaje para visitar
- > Mali, a su arribo se les hace sentir bienvenidos, como malies.
- > Agradeció a los delegados, algunos de los cuales tuvieron que hacer
- > un largo viaje para asistir a la reunión.
- >
- > 2. Siguieron discursos de los representantes electos por las
- > delegaciones africana, asiática, latinoamericana y europea.
- >
- > Francisco Machado (Honduras), a nombre de la delegación
- > latinoamericana, hizo un llamado a la Conferencia para que se
- > asegure que Jubileo 2000 "sea el movimiento auténtico de una gran
- > familia, luchando por igualdad política y económica". Dijo que cree
- > que es urgente que el movimiento defina una misión y estrategia
- > claras para poder luchar contra el azote del "modelo neoliberal" y
- > alcanzar metas concretas. Argumentó que el movimiento debería de ser
- > inclusivo y promover unidad en la diversidad. Luca de Fraia
- > (Italia), en nombre de la delegación europea, reportó que quienes
- > hacen campaña en Italia estaban conscientes de que todavía no se
- > había encontrado la forma para salir de la deuda; y que por lo tanto,

- > la campaña Sdebitarsi estaba estudiando y evaluando su campaña para
- > la condonación de la deuda, al mismo tiempo que se estaban preparando
- > para la cumbre del G8, a realizarse a finales de julio en Génova.
- > Sdebitarsi está fuertemente a favor de una alianza/sociedad norte-
- > sur, con una base amplia. Wahu Karra (Kenia), habló en representación
- > de la delegación africana, la cual ya se había agrupado. Ellos
- > compartieron la desilusión con la iniciativa de los Países Pobres
- > Altamente Endeudados (HIPC por sus siglas en inglés), creyendo que la
- > carga de la deuda "es una herramienta" para controlar a los países
- > pobres. Jubileo 2000 ha jugado un papel clave en a) desmitificar el
- > rol de las Organizaciones Financieras Internacionales (IFIs por sus
- > siglas en inglés) b) exponer la relación entre gobernabilidad
- > económica y política, c) fortalecer a la sociedad civil y d) obligar
- > al FMI y al Banco Mundial a considerar la condonación de la deuda
- > para más países. La delegación africana planteó la pregunta:
- > ¿Deberíamos de continuar adoptando estas estructuras económicas?
- > Proponen que la conferencia debería de organizar y planificar, y
- > establecer estructuras para coordinar a nivel nacional, regional y
- > global. "En África, decimos que ésta es una conferencia histórica
- > para la emancipación de la injusticia mundial". En cuanto al futuro,
- > la delegación africana deseaba que se diera un mayor enfoque al tema
- > de la riqueza robada; la necesidad de leyes de arbitraje entre
- > deudores y acreedores internacionales; y mayor responsabilidad y
- > transparencia en la gobernabilidad económica.
- >
- > 3. Seguidamente, la Conferencia escuchó informes de cada una de las
- > campañas representadas.
- >
- > Ghana: Akoto Ampaw informó sobre la situación de la deuda de Ghana.
- > explicando que más del 30% de los ingresos por concepto de
- > exportaciones del país están adjudicados al servicio de la deuda
- > externa. Que en 1983, cuando por primera vez se obligó a Ghana a
- > implementar un programa del FMI, un dólar estadounidense equivalía a
- > 2.75 Cedis ghaneses. Actualmente, existe un gran debate en Ghana
- > sobre la entrada en la HIPC; y mucha controversia. Claramente, queda
- > mucho por hacer. Él piensa que Jubileo 2000 debe construir un marco
- > internacional para la coordinación, pero que cualquier foro no debe
- > ser estructurado rigidamente - para permitir la diversidad.
- > Por su parte Abkwesi Guar-Gorman, también de Ghana, informó sobre el
- > enfoque islámico a la crisis de la deuda y los principios subyacentes
- > en el Corán que condenan la usura.
- >
- > Alemania: Susanne Luithlen reportó que la campaña alemana ha seguido
- > trabajando como coalición amplia. Sus prioridades incluyen: a) un
- > proceso de arbitraje justo y transparente; b) monitoreo y crítica del
- > HIPC; c) la inclusión de más países para la condonación de la deuda,
- > en particular Ecuador e Indonesia; y d) Programas de Ajuste
- > Estructural (ahora llamados Programas de Estrategia para la Reducción
- > de la Pobreza) y el papel del BM y del FMI. Los activistas alemanes,
- > desean profundizar la cooperación y el diálogo con campañas en el
- > sur. Ellos están preparándose para la Cumbre de G8 en Génova,
- > enfocándose en la condonación de la deuda de los HIPC a un nivel
- > sostenible resistente a los impactos, para incluir a más países en
- > deuda y cambios en los sistemas de manejo de la deuda. Su siguiente
- > Reunión General de Miembros es del 11 al 13 de mayo. Esta será el fin
- > de la Campaña Erlaßjahr 2000 y al mismo tiempo la fundación de una
- > nueva estructura para trabajar en el tema de la deuda. La nueva
- > estructura empezará a trabajar el 1 de julio.
- >
- > Malawi: Francis Ngambi informó que la campaña de Jubileo 2000 se
- > inició en Malawi en 1998, convocada por varias ONGs e iglesias. Éstas
- > formaron una fuerza de trabajo para la educación cívica e iniciaron
- > el trabajo de recaudación de fondos. Poco tiempo después, la campaña
- > empezó a desfallecer; pero resucitó en el año 2000. El nombre se
- > cambió por el de Red para la Justicia Económica de Malawi. Ahora el
- > enfoque es en el PRSP de Malawi y la necesidad de un mayor alivio de
- > la deuda.
- >
- > Pakistán: Aftab Mughal reportó que la deuda de \$32,000 millones de
- > Pakistán se ha convertido en un tema de gran magnitud en el país; la



- > inversión en salud es únicamente del 0.5%; 37% del presupuesto se
- > invierte en el servicio de la deuda. Pakistán no incumple el pago de
- > sus deudas, en vez, adquiere más préstamos y créditos. En 1999, la
- > Comisión para la Justicia y la Paz fundó la campaña de Jubileo; 132
- > organizaciones de la sociedad civil, incluyendo sindicatos de
- > trabajadores se adhirieron. La campaña de Pakistán está poniendo como
- > prioridad la necesidad de un proceso de arbitraje justo y
- > transparente entre los deudores y los acreedores internacionales.
- > Recientemente se cambió el nombre a Liberación de la Deuda de
- > Pakistán (Pakistan Freedom From Debt).
- >
- > Indonesia: Chris Wangkay reportó acerca de las deudas de Indonesia de
- > \$150,000 millones; 31% del presupuesto se adjudicó al servicio de la
- > deuda externa - \$12.7 billones. Se estima que 30% de la deuda se
- > negoció de forma corrupta. Debido al precedente sentado a principios
- > de los '70, cuando se condonaron 2/3 de la deuda de Indonesia en
- > apoyo al Presidente Suharto, la campaña también estaba discutiendo la
- > necesidad de un proceso transparente para la negociación entre
- > deudores y acreedores internacionales.
- >
- > Costa de Marfil: Mark Nguessan informó que la campaña en su país se
- > unió a Jubileo 2000 en la conferencia de Accra de 1998. Regresando a
- > su país lanzaron una petición que no ha tenido éxito, debido al
- > contexto social/político y a limitaciones financieras. Continúan con
- > el trabajo, bajo un nuevo gobierno; pero con muy pocos
- > recursos.
- >
- > Kenia: Wahu Karra reportó que la campaña fue iniciada por Econoticias
- > África en 1999; y desde entonces se ha transformado en la Red para la
- > Deuda de Kenia. En general, los kenianos se mantienen ignorantes en
- > cuanto a la deuda y no comprenden el impacto que ésta tiene en sus
- > vidas; razón por la cual la campaña de Kenia está organizando
- > talleres sobre la Deuda Pública en todo el país. Ellos están dando
- > prioridad al trabajo de educación.
- >
- > Filipinas: Francisco Pascual reportó que la deuda de Filipinas ha
- > estado creciendo por más de 40 años. Al final del gobierno de Marcos,
- > hace 15 años, la deuda era de \$26,000 millones, actualmente es de
- > \$52,000 millones. El país ha incumplido sus pagos de deuda sólo una
- > vez; pero ahora, debido a la "Ley de Apropiación Automática" los
- > pagos a la deuda se transfieren directamente del presupuesto a los
- > acreedores, sin discusión. Los pagos a la deuda absorben el 30-35%
- > del presupuesto, \$5,000 millones al año. Filipinas fue uno de los
- > primeros países en adoptar los programas de ajuste estructural
- > (PAEs/SAPs). La campaña Jubileo 2000 se lanzó en 1998, poco después
- > la crisis financiera atacó. Se ha establecido un nuevo Foro para la
- > Justicia Económica, el cual está ahora llevando adelante la campaña.
- >
- > España: David Llistar, de la Red de Ciudadanos para la Abolición de
- > la Deuda (RCADE), reportó que en España hay dos grandes coaliciones
- > trabajando sobre la deuda. No obstante, su trabajo es complementario.
- > RCADE se lanzó en 1999. Ha movilizó a 20,000 activistas en apoyo a
- > un referéndum nacional en España, solicitando a los gobiernos la
- > abolición de la deuda de los países empobrecidos; 1,100,000 personas
- > votaron en el referéndum, a pesar de que éste estaba prohibido
- > oficialmente; y 98% apoyó la propuesta de la condonación de la deuda.
- > Ahora, RCADE propone un Referéndum Mundial, en todo el mundo, sobre
- > la deuda y otros problemas de justicia global; y la creación de un
- > gran vigilante mundial de la deuda, un guardián global de la deuda.
- >
- > Ecuador: Mónica Espinoza representó a Jubileo 2000 Guayaquil, la red
- > que coordina y enlaza los movimientos sociales sobre el problema de
- > la deuda externa ecuatoriana. Ella dijo que Jubileo 2000 en Ecuador
- > ha manifestado públicamente su decisión de continuar trabajando en
- > pro de una solución de justicia, puesto que la excesiva carga de la
- > deuda externa en Ecuador, que absorbe más de la mitad del presupuesto
- > nacional, deja únicamente 2.9% para salud y 5.9% para educación. Su
- > campaña y su trabajo en red se ha canalizado hacia: a) informar y
- > educar a la población; b) desarrollar propuestas para un Proyecto de
- > Ley sobre Crédito Público; y c) mayor participación social y control

- > sobre préstamos internacionales. Jubileo 2000 en Ecuador también está
- > trabajando para eliminar el papel central de los acreedores, y
- > promoviendo arbitraje y una consulta internacional para el caso
- > particular de Ecuador (liderado por Alberto Acosta).
- >
- > José Astudillo del movimiento Asamblea del Pueblo de Dios, la cual
- > tiene fuertes conexiones con muchos países latinoamericanos, reportó
- > que desde 1992 su organización ha adoptado la postura de "no pago de
- > la deuda externa". Durante los últimos cuatro años, éste ha sido el
- > tema central de nuestra lucha; y en este proceso perdimos a un gran
- > amigo, Manolo Barreno, quien murió gritando "no debemos nada, la
- > deuda está pagada".
- >
- > Honduras: Nelson García dijo que la Asociación de Organizaciones no
- > Gubernamentales de Honduras (ASONOG) ha realizado trabajo de lobby
- > sobre el tema de la deuda externa desde mediados de 1995,
- > dirigiéndose al gobierno hondureño y organizaciones internacionales.
- > Durante este proceso, ASONOG ha promovido el establecimiento de un
- > Foro Social de la Deuda Externa y el Desarrollo de Honduras (FOSDEH),
- > el cual se caracteriza por la amplia participación de organizaciones
- > de la sociedad civil, tales como sindicatos profesionales, redes de
- > mujeres, grupos religiosos (de iglesias católicas y protestantes);
- > sindicatos de trabajadores y de campesinos, entre otros.
- > A finales de 1996, ASONOG estableció relación con la Coalición
- > Internacional de Jubileo 2000, cuyas oficinas centrales tenían sede
- > en Inglaterra. En enero de 1999, ASONOG organizó una reunión
- > internacional para lanzar la Campaña Latinoamericana de Jubileo en
- > Tegucigalpa, con representantes de varias campañas de América Latina,
- > los Estados Unidos, Canadá, Europa y África. Como resultado de este
- > evento, acordamos la "Declaración de Tegucigalpa", documento que ha
- > orientado a las campañas de Latinoamérica, así como a otros
- > iniciativas similares a nivel nacional e internacional. La campaña
- > hondureña de jubileo 2000 ha fomentado, entre la sociedad en general
- > y especialmente entre la sociedad civil, el conocimiento del tema de
- > la deuda externa, su impacto en los segmentos más excluidos de la
- > sociedad; así como su contribución al aumento de la pobreza.
- >
- > Italia: Luca de Fraia informó sobre el trabajo de Sdebitarsi, la
- > campaña italiana de la deuda. El gobierno italiano ha promulgado una
- > ley condonando las deudas a Italia de potencialmente todas las
- > naciones AID (Asistencia Internacional para el Desarrollo) - y esta
- > ley ha sido promulgada en gran parte como resultado de la campaña.
- >
- > Uganda: Vincent Edoku reportó que Uganda debe \$3,100 millones, menos
- > que los \$3,600 millones que debía hace un año. Después del HIPC
- > mejorado, el servicio anual de la deuda se ha reducido de \$150
- > millones a \$60 millones. La Campaña de Jubileo 2000 se lanzó en
- > octubre de 1998. La campaña a) amplió la circunscripción de temas de
- > la deuda; b) empoderó al pueblo para demandar mayor transparencia del
- > gobierno; y c) puso presión sobre el gobierno para asegurar que los
- > recursos liberados de la deuda se canalizaran hacia programas
- > sociales a través del Fondo de Acción para la Pobreza. La campaña
- > llevó a cabo talleres con estudiantes, oficiales locales del gobierno
- > (sector muy importante debido a las políticas de descentralización
- > del gobierno) y las iglesias. La campaña de Uganda también presionó
- > a los acreedores no miembros de la OCDE para que ofrecieran un mayor
- > alivio de deuda. La campaña ha sido reforzada por el fracaso de
- > la Iniciativa HIPC. Los retos que quedan por delante incluyen: a) el
- > pobre desempeño de Uganda en materia de exportaciones, b) corrupción;
- > c) la necesidad de mayor transparencia; d) aún más educación y
- > sensibilización del pueblo ugandés.
- >
- > Bolivia: Ivón Valdivieso informó que la campaña Jubileo en Bolivia
- > dio tres pasos importantes. Primero, iniciaron la movilización de
- > toda la población boliviana para recolectar firmas para la Petición,
- > lo cual involucró muchísimo trabajo de educación y promoción a través
- > de los medios de comunicación. Segundo, la campaña organizó una
- > consulta/referéndum nacional sobre cómo debería de ser utilizado el
- > dinero del alivio de la deuda y de la inversión pública. A esta
- > consulta se le llamó Foro Jubileo 2000: Construyendo Desarrollo

- > Humano para Todos, y la misma contó con el apoyo de la Iglesia
- > Católica, y tuvo la participación de muchas organizaciones
- > representativas. Tercero, Jubileo 2000 aseguró que estos pasos para
- > involucrar a la sociedad civil garantizaran que los recursos
- > liberados por el alivio de la deuda se invirtieran en la reducción de
- > la pobreza. Jubileo 2000 Bolivia propone la creación de un Mecanismo
- > de Control Social, como respuesta a los requisitos planteados por la
- > sociedad civil. Pretendemos que el gobierno reconozca claramente que
- > la sociedad civil organizada en cada población y nacionalmente tiene
- > derecho a controlar la inversión de estos recursos. La campaña de
- > Jubileo 2000 Bolivia puede considerarse como una historia de éxito,
- > en términos de la movilización de los grupos populares de base. Sin
- > embargo, ahora se enfrenta a grandes retos, puesto que la Iglesia
- > Católica retiró su apoyo al finalizar el año Jubilar. No obstante,
- > los activistas mantienen sus ambiciones y se han elevado las
- > expectativas. El trabajo debe continuar.
- >
- > Burundi: Eric Ndamishimwe reportó que la deuda de Burundi totaliza
- > los 6,000 millones de francos burundeses; la cual es pagada a un
- > costo de 30 millones de francos burundeses anuales. El servicio de la
- > deuda representa el 24% del presupuesto y 41% de los ingresos por
- > exportaciones. Hubo un incremento del 23% en desnutrición durante la
- > guerra civil; los centros de salud no cuentan con medicamentos. La
- > campaña burundesa en contra de la deuda reunió los esfuerzos que
- > lanzaron la campaña internacional Jubileo 2000. Esta campaña está
- > trabajando en condiciones políticas y de seguridad extremadamente
- > tensas, con un gran problema de financiamiento. "No hemos logrado
- > mucho". Burundi es elegible para el HIPC, pero las condiciones
- > requeridas por los organismos financieros internacionales significan
- > que cualquier "alivio" será retrasado. Un reto importante es la
- > necesidad de paz en Burundi. Los retos futuros incluyen a) el
- > esfuerzo en contra de la corrupción; b) más trabajo de educación,
- > especialmente con los medios de comunicación; c) la lucha contra el
- > SIDA. La campaña también espera desarrollar un plan de acción para
- > la erradicación de la pobreza.
- >
- > Namibia: Mike Haidoula informó que Namibia no era elegible para el
- > HIPC; pero que su deuda estaba aumentando a una velocidad alarmante.
- > La campaña fue creada por varias iglesias con el apoyo de la Red
- > Católica de Justicia y Paz. Estas organizaron un seminario en
- > Windhoek en abril de 2000 sobre deuda causada por el apartheid. Los
- > activistas namibios compartían las inquietudes sobre la situación de
- > países vecinos.
- >
- > Mozambique: Jao Uthui reportó que no existe una campaña de Jubileo en
- > Mozambique, separada del Grupo de la Deuda de Mozambique. Sin
- > embargo, el grupo de la Deuda de Mozambique ha realizado un gran
- > trabajo de información pública y lobby, incluso con parlamentarios en
- > dicho país.
- >
- > Bangladesh: Nurul Anwar del Sindicato de Trabajadores Agrícolas de
- > Bangladesh (que agrupa a 15 millones de agricultores) informó sobre
- > la campaña en dicho país. Existen 160 organizaciones afiliadas a la
- > campaña bangladesí. Con una población de 125 millones de habitantes,
- > en un país de únicamente 219,200 Km<sup>2</sup>, existían enormes retos.
- >
- > Argentina: Daniel Marcos reportó, a nombre de Alejandro Olmos Gaona,
- > quién continúa la lucha de 18 años de su padre, Alejandro Olmos;
- > cuestionando la legitimidad de los préstamos que el ejército
- > argentino tomó de bancos británicos y otros, durante la guerra de las
- > Malvinas. Al final de este reporte, la Conferencia hizo un minuto de
- > silencio en memoria de Alejandro Olmos, quién falleció el año pasado.
- >
- > Perú: Ricardo Verástegui reportó que 33% del presupuesto de Perú se
- > orienta al pago de la deuda externa; 17% se invierte en defensa; 3%
- > en salud y 18% en vivienda. La campaña peruana ha movilizó a 20,000
- > voluntarios en todo el país en una campaña de educación masiva, la
- > cuál resultó en la recolección de más de 2 millones de firmas para la
- > Petición de Jubileo 2000. Las prioridades para el futuro incluyen: el
- > establecimiento de un tribunal/ comisión de la verdad para procesar a

- > todos los miembros de la elite corrupta y repatriar la riqueza
- > saqueada.
- >
- > Mali: Sada Diarra reportó que la campaña de Jubileo 2000 se inició en
- > Mali luego del lanzamiento de la campaña de África en Accra en 1998.
- > Ésta ha progresado principalmente con el apoyo de Christian Aid en
- > Mali. La campaña organizó educación popular, es decir, por medio de
- > partidos de fútbol, teatro callejero y conferencias. La campaña ha
- > tenido un gran impacto en las áreas rurales y logró con éxito
- > desmitificar el tema de la deuda en Mali. Reportó que en Mali, el
- > 20% de la población subsiste con menos de \$1 al día; el país carece
- > de infraestructura, y casi cada 10 años hay una fuerte sequía. Al
- > finalizar el año 2000, él lideró el establecimiento de una nueva
- > organización. Jubileo 3000 Mali, la cual ya no cuenta con el apoyo de
- > las agencias de ayuda; pero cuenta con el apoyo de organizaciones
- > claves en Mali: los sindicatos más importantes, organizaciones de
- > derechos de la mujer y de derechos humanos.
- >
- > Madagascar: Hemsing Hurrinag informó que la campaña de Jubileo 2000
- > de las Islas del Océano Índico, lanzada en 1999, se encontraba activa
- > en la isla Mauricio, su lugar de origen; pero que tenía más fuerza
- > en Madagascar. La Campaña trabaja a través de la Red de Desarrollo
- > del Océano Índico (DION).
- >
- > Togo: La delegada de Togo, Clarisse Ezoc, de Gradsei/PHC, arribó
- > después que los delegados presentaron su informe, pero se integró al
- > trabajo de talleres.
- >
- > Gran Bretaña: Adrian Lovett, director de Drop the Debt, reportó en
- > representación de la campaña Británica de Jubileo para la Deuda - un
- > grupo de organizaciones de ayuda, entre las que se incluye a WDM,
- > Christian Aid, OXFAM y organizadores regionales de grupos populares
- > de base que han estado activos en la Coalición de Jubileo 2000. Los
- > activistas británicos tenían claro que existe la necesidad de
- > continuar con la campaña sobre la deuda y que debe lograrse aún más.
- > La campaña estaba dando prioridad al trabajo previo a la cumbre de
- > Génova, Italia, a finales de julio; muchas personas tienen
- > planificado viajar a Italia para protestar. Drop the Debt estaba
- > enfocando su atención al Banco Mundial y al FMI, solicitando que
- > dichas instituciones condonen el 100% de las deudas de los HIPC; y al
- > mismo tiempo, exigiendo que se considere a Nigeria y Haití para la
- > condonación de la deuda. Drop the Debt también une la necesidad del
- > alivio de la deuda con el pandémico del SIDA - y está trabajando muy
- > de cerca con campañas del SIDA en los Estados Unidos y en el sur.
- >
- > Sudáfrica: Debido a dificultades en el vuelo, el representante de
- > Jubileo 2000 Cabo Oeste y COSATU, Ben Anele, llegó demasiado tarde
- > para reportar a la conferencia; pero se unió a los talleres.
- >
- > 4. Al final de las contribuciones de las campañas nacionales, los
- > relatores, Francis Ngambi y Susanna Luthien, resumieron las
- > principales preocupaciones que surgieron de la sesión sobre campañas
- > nacionales. Éstas incluyeron: a) la necesidad de mayor financiamiento
- > para las campañas de Jubileo; b) la necesidad de tener acceso a
- > información sobre avances en la esfera internacional; c) el
- > reconocimiento de que no es fácil involucrarse en movilización
- > popular en lo relacionado con este tema; y que en muchos países no
- > existe voluntad política; y d) la conclusión de que existe una clara
- > necesidad de luchar por justicia económica para las naciones
- > deudoras. ¿Cómo avanzar? La conferencia estuvo clara en cuanto a: a)
- > lo inadecuado del HIPC; b) que la imposición de los PRSPs "era una
- > pastilla amarga cubierta de azúcar"; c) que debe mantenerse el ímpetu
- > para un mayor alivio de la deuda; d) que existe la necesidad de un
- > arbitraje entre deudores y acreedores internacionales; e) que es
- > vital que las riquezas robadas o saqueadas sean retornadas y que esto
- > debe ser prioridad de las campañas; f) que existe una gran necesidad
- > de responsabilidad y transparencia económica; y g) que necesitamos
- > transformación económica.
- >
- > 5. Luego la conferencia se dividió en dos talleres (un "rojo" y

- > un "azul"), para discutir preguntas planteadas por los organizadores.
- > ¿Existen políticas comunes que nos puedan unir? ¿Deberíamos de
- > continuar reuniéndonos como movimiento, digamos una vez al año? En
- > caso de ser afirmativo, ¿En dónde deberíamos de reunirnos la próxima
- > vez? El plazo del año 2000 ya se cumplió, ¿Necesitamos un nuevo
- > nombre y una nueva identidad? ¿Cuáles son las estrategias de campaña
- > para el próximo año?
- >
- > 6. Luego de dos sesiones de medio día, la conferencia se reunió
- > nuevamente en plenaria el día lunes 23 de abril. El taller "rojo"
- > presentó un borrador del "documento de la visión" para ser
- > considerado por la conferencia; el taller "azul" desarrolló varios
- > puntos para su inclusión en el documento final de la visión.
- >
- > 7. Después de haber escuchado los informes de los relatores de los
- > talleres, la plenaria pasó a discutir la visión del movimiento, línea
- > por línea, párrafo por párrafo, se hicieron, discutieron y adoptaron
- > enmiendas. Se acordó un documento final.
- >
- > 8. A continuación, la conferencia votó sobre asuntos claves.
- >
- > 9. Las primeras propuestas hechas por los talleres fueron de a)
- > llegar a un acuerdo en un nombre que unificara a todos los
- > representantes presentes y b) el nombre mismo. Se acordó que debería
- > haber un nombre común para todas las campañas afiliadas; pero que las
- > campañas nacionales deberían quedar en libertad de llamarse a sí
- > mismas de acuerdo a sus circunstancias. La votación por un nombre que
- > unificara al movimiento fue de 20 delegados a favor, 3 en contra y 2
- > abstenciones.
- >
- > 10. Luego hubo un debate sobre el nombre. Los delegados de
- > Latinoamérica insistieron en que se incluyera "justicia social" en el
- > mismo. El nombre finalmente acordado fue: "Movimiento Internacional
- > Jubileo para la Justicia Económica y Social". (Nota: El Comité
- > Ejecutivo acordó que las siglas en inglés deberían ser JMJ; en
- > español y francés MJJ)
- >
- > 11. La segunda propuesta de los talleres fue la elección de un comité
- > ejecutivo representativo. Se decidió por 24 votos a 1, con 2
- > abstenciones, que se elegiría a un comité ejecutivo, conformado por 2
- > delegados de cada continente.
- >
- > 12. La tercera propuesta de los talleres fue el establecimiento de un
- > Secretariado/Centro de intercambio de información/Facilitación. Se
- > resolvió 21 a 1, con 4 abstenciones, establecer dicha unidad.
- >
- > 13. A continuación los delegados se dispersaron y se agruparon en
- > delegaciones continentales para elegir al comité ejecutivo.
- >
- > 14. Las siguientes personas fueron electas por las delegaciones de
- > África, América Latina y Asia, para formar parte del comité
- > ejecutivo: Ricardo Verástegui (Perú); Akoto Ampaw (Ghana); Hemsing
- > Hurreynag (Islas del Océano Índico); Francisco Pascual (Filipinas);
- > Aftab Mughal (Pakistán); Francisco Machado (Honduras). Los delegados
- > europeos pospusieron la decisión, dado que preferían primero
- > consultar con sus colegas ausentes.
- >
- > 15. Se acordó que el Comité Ejecutivo llevaría a cabo una reunión en
- > Bamako antes de partir.
- >
- > 16. La conferencia se cerró el día lunes 23 de abril, con una pequeña
- > ceremonia de agradecimiento al anfitrión, Sada Diarra, a quien se
- > unió en el estrado el recientemente electo Comité Ejecutivo.
- >
- > Fin.
- >
- >
- >
- > To unsubscribe from this group, send an email to:
- > MJJ\_Espanol-unsubscribe@yahoo.com

**Declaración del Movimiento Internacional Jubileo  
para la Justicia Económica y Social (MIJ)  
Bamako, Mali, 21-23 de abril del 2001**

Nosotros, los representantes de las campañas nacionales de Jubileo 2000 por la condonación de la deuda y los movimientos sociales de África, Asia, América Latina y Europa, reunidos en Bamako, Mali, con un propósito claro e histórico decidimos dar un salto cualitativo de campaña a movimiento social internacional, amplio y democrático. El objetivo del movimiento es el de liberar a las naciones y sus poblaciones de la esclavitud de la deuda; y luchar por la justicia económica y social.

Nosotros representamos a miles de millones de personas de nuestros países y regiones. Nuestros activistas están fuertemente esperanzados y comprometidos con la democracia participativa y la justicia. Aspiramos a un futuro para todos.

Consideramos que el proceso de endeudamiento de nuestros países es la consecuencia inevitable de las relaciones estructurales desiguales en el mundo. Durante los últimos 30 años, en el periodo del llamado "Consenso de Washington" los derechos y valores básicos que algunos hemos disfrutado y que deberían ser iguales para toda la humanidad, han sido permanentemente violados y subordinados a los derechos del dinero. Hoy en día, los derechos del dinero son más poderosos que los derechos humanos y medio ambientales. Los intereses de un pequeño grupo de acreedores, inversionistas, especuladores, y accionistas priman sobre los derechos humanos y de las naciones; y sobre los derechos de todos nosotros para vivir en un medio ambiente sostenible. Hoy somos menos homogéneos de lo que fuimos antes de la liberalización y desregulación del capital. Las políticas de globalización, con la deuda como un mecanismo clave, están diseñadas para extraer recursos financieros de los pobres y transferirlo a los ricos. Reconocemos que una gran parte de la causa principal de la deuda está en el endeudamiento irresponsable y corrupto, acordado secretamente sin la participación de los ciudadanos. Estas políticas dividen, empobrecen y polarizan nuestras comunidades; y dividen, empobrecen y polarizan la comunidad de naciones.

Estamos comprometidos con la transformación del modelo actual de globalización –cuyo propósito central es transferir riqueza de los débiles a los poderosos; de la actividad productiva a la financiera; de deudores a acreedores. Queremos participar en el diseño de sistemas económicos y políticos que no sean excluyentes; cuyo propósito central es el de incluir a los ya desposeídos –a aquellos definidos como "desechables". Queremos poner fin a este sistema de explotación deliberado que genera deudas externas para nuestros países, empobrece a miles de millones de personas y degrada nuestro medio ambiente. Este es un sistema que no permite a nuestras comunidades y naciones desarrollarse en sus propios términos, democráticamente, sin el dominio y la explotación de intereses extranjeros, y dictado por los gobiernos de la OCDE, el FMI, Banco Mundial y la OMC. Queremos desarrollar sistemas económicos éticos, incluyentes, transparentes, participativos y que rindan cuentas. Estos deben estar basados en la justicia económica y social, y en la equidad.

Condenamos y desafiamos la corrupción de nuestros gobiernos, del Norte y del Sur, y la alianza deliberada de los gobiernos del Sur con los intereses extranjeros.

Nuestra experiencia del movimiento Jubileo 2000 está basada en unir un amplio espectro de fuerzas sociales sin sectarismos, gente común que coopera en solidaridad local, regional e internacional. A través del cual podemos participar activamente en la transformación de nuestras circunstancias; de la opinión pública; de instituciones y políticas. Esto nos da una gran seguridad de que uniéndonos alrededor de principios, de movilización y lucha social y política, podemos lograr nuestra visión de un mundo libre de la esclavitud de la deuda; un mundo en el que los derechos humanos prevalezcan sobre los derechos del dinero. Estamos convencidos de poder realizarlo construyendo una red global de redes -locales, nacionales, regionales e intercontinentales.

Invitamos a todas las personas, organizaciones y redes a sumarse a esta lucha por la transformación económica, la justicia de nuestro mundo y la globalización de la esperanza.

Lunes, 23 de abril, Palacio del Congreso, Bamako.

Firmado por:

Sada Diarra, Jubilé 3000 Mali

Ricardo Verastegui, Red Jubileo 2000 Perú

Francis Ngambi, Economics Justice Network, Malawi

Vincent Edoku, Uganda Debt Network

Akoto Ampaw, Jubilee 2000 Ghana

Rashid Gorman, Institute of Islamic Thoughts, Accra; Ghana.

Wahu Karra, Kenya Debt Relief Network

Eric Ndayishimye, Jubilee 2000, Burundi

Mike Hidulah, Council of Churches, Namibia

Marc N'Guessan, Jubilee 2000, Côte D'Ivoire

Hemsing Hurrinag; Indian Ocean Islands Jubilee 2000 Campaign

Joao Uthui, TEIA - National Forum For Mozambican NGOs

Benjamin Londzi, Western Cape Jubilee 2000, South Africa.

Kwesi Owusu; Jubilee Plus; New Economics Foundation, UK

Clarisse Akouavi Ezoe, Action pour le Développement, Togo

Toure Ouane Mariam, SNEC/UNTM - Teachers Union Mali

Mohamed Kimbiri, Aislam, Radio Islam, Mali

Zehira Fomba, SNEC/UNTM- Teachers Union, Mali

Ann Pettifor, Jubilee Plus, New Economics Foundation, UK

Mahamadou Camara; CSTM -Trade Union Congress, Mali

Oumou Sylla, WILDAF, Women's NGO, Mali

Thaddee Eglise Evangelique, Mali

Maritza Rodriguez, New Economics Foundation, UK

Adrian Lovett, Drop The Debt, UK (consulta antes de firmar)

Nick Marks, New Economics Foundation

David Llistar, Red Ciudadana para la Abolición de la Deuda, España (consulta antes de firmar)

Susane Luithlen, Erlassjahr 2000 Alemania (consulta antes de firmar)

Luca De Fraia, Sdebitarsi, Italy (consulta antes de firmar)

Liana Cisneros, Jubilee Plus, New Economics Foundation, UK

---

Chris Wangkay, INFID, NGO Coalition, Indonesia

Aftab Mughal, Freedom From Debt Campaign - Pakistan

Nurul Anowar, Bangladesh Agricultural Farm Labour Federation

Francisco Pascual, Foro para la Justicia Económica, Philippines

Ivón Valdivieso, Jubileo 2000 Bolivia

Dante Vera, Red Jubileo 2000 Peru/PIDHDD

Daniel Marcos, Fundación Illia (en representación de Alejandro Olmos Gaona), Argentina

Nelson García, Jubileo 2000 Honduras

Francisco Machado, Jubileo 2000/Fosdeh/Asonog, Honduras

José Astudillo, Justicia y Paz APD, Ecuador

Mónica Espinoza, Red Guayaquil Jubileo 2000, Ecuador

---



## INFORME II REUNIÓN DE LAS CAMPAÑAS EUROPEAS POR LA ABOLICIÓN DE LA DEUDA

**Antecedentes.** A partir de los acuerdos de la Cumbre de los Movimientos Sociales Alternativos que tuvo lugar en Ginebra (junio 00) se han venido organizando a nivel europeo reuniones de los distintos colectivos que en el continente trabajan la problemática de la deuda: reunión de las Campañas Europeas por la Abolición de la Deuda. La última de estas reuniones tuvo lugar en París (diciembre 00) y la RCADE participó en el evento. Ahora, la segunda de estas reuniones se realizó el 4 y el 5 de mayo 01 en Génova, la RCADE también estuvo presente.

**Objetivos.** La reunión tenía como objetivo que las distintas campañas que trabajan el tema de la deuda acordaran las principales mobilizaciones y reivindicaciones que tendrán lugar en Génova, del 16 al 22 de julio, en motivo de la cumbre del G-8.

**Participantes.** Jubileo 00 Alemania, Jubileo Sur (con Diálogo 2000-Argentina), CCFD-Platform Debt and Development-France, Drop the Debt-UK, SDEBITARSI-Italia, ATTAC, CADTM, Jubilee Debt Campaign-UK, Italian Debt Catholic Coalition, RCADE.

**Debate.** Las distintas campañas europeas exponen su nivel de participación de cara las mobilizaciones en motivo de la cumbre del G-8. Se constata la evidencia que el movimiento por la abolición de la deuda externa se integra totalmente dentro del movimiento antiglobalización. Aún y así, las distintas campañas destacan la importancia de organizar actos que hagan visible la cuestión de la deuda, principalmente en la manifestación unitaria del sábado 21 de junio.

La Campaña Italiana, que trabaja en el marco del Genoa Social Forum (plataforma promotora de las mobilizaciones en contra la reunión del G-8 en Génova) y dinamizadora local de las mobilizaciones en relación a la deuda, informó de la dificultad de detallar acerca de los preparativos organizativos, ya que muchos temas (respuestas institucionales) se mantienen en el aire a la espera de las elecciones presidenciales en Italia.

Se notificó la creación del Movimiento Internacional Jubileo para la Justicia Económica y Social fruto de la reunión en Bamako (Mali), abril 01

**Acuerdos.** El programa de actividades del Genoa Social Forum se inaugura con la sesión plenaria de la deuda, el lunes 16 de julio por la tarde. Se debe establecer quienes van a estar en esta mesa redonda con el objetivo que sea el máximo de representativa posible. Se crea un grupo de trabajo para coordinar la organización de la mesa/plenario, dejando en manos de la Campaña Italiana las cuestiones logísticas.

La manifestación unitaria tendrá lugar el sábado 21 de julio por la tarde. La ciudad de Génova quedará dividida en áreas temáticas, donde los distintos colectivos organizarán actividades, talleres, etc. En concreto el área de la deuda se llamará "Área Libre de Deuda", desde donde comenzará la Marcha de la Deuda y a partir de aquí se incorporará a la manifestación general. El lema unitario de la Marcha de la Deuda será: "Cancel the Debt Now". El itinerario de esta manifestación recorrerá las calles principales de la ciudad, evitando las inmediaciones del área de reunión del G-8.

Se acordó que los distintos colectivos pueden hacer la propuesta de organizar talleres coincidiendo con el Genoa Social Forum, y la Campaña Italiana se encargaría de buscar los locales más adecuados para las sesiones.

Como acciones previas a nivel internacional, se propuso el envío de faxes, cartas, emails a las embajadas italianas de los distintos países mostrando el apoyo de organizaciones europeas al Genoa Social Forum y para presionar al Gobierno Italiano que tenga en cuenta las demandas de esta campaña.

Del 15 al 21 de julio 01 se prevé como semana de acciones/reivindicaciones locales para la abolición de la deuda externa, tal y como se acordó en la reunión Diálogo Sur-Norte en Dakar.

**Próxima reunión.** La III Reunión de las Campañas Europeas por la Abolición de la Deuda se celebrará el 21 de septiembre en Liège (Bélgica), coincidiendo con el Congreso Ciudadano Europeo organizado por CADTM, ATTAC y un gran número de asociaciones, como alternativa al ECOFIN, Consejo de Ministros de Economía Europeos, que tendrá lugar los mismos días en esta ciudad.

**Observaciones.** Se constató en Génova la presencia de dos tendencias a nivel internacional: las Campañas Jubileo 00 europeas y por otro lado CADTM, Jubileo Sur y la Campaña Francesa. En la reunión de Génova predominaban las campañas Jubileo 00 siendo evidente la "alianza" entre la campaña italiana, alemana e inglesa y su estrategia para hacer prevalecer por encima de otros puntos de vista sus demandas. Aquí no se trata de decir quienes son los buenos y quienes son los malos, pero lo que sí es un hecho es que a partir del documento técnico de la RCADE y de su ideario existe un claro posicionamiento de la red en relación a la problemática de la deuda (a pesar de que debemos continuar avanzando). Este posicionamiento coincide plenamente con las demandas de Jubileo Sur y CADTM. A parte de estas reivindicaciones técnicas, en cuestión de deuda, es importante que la red sepa distinguir entre las estrategias y posicionamientos políticos de unos y otros en el plano internacional, ya que no es lo mismo Jubileo 00 (quien está detrás y lo impulsa) que CADTM y Jubileo Sur, del mismo modo que en el estado la RCADE es impulsado por una serie de individuos y colectivos con unos posicionamientos y actitudes políticas y no unas otras. Por otro lado y a pesar de que se dice que frente la división internacional es importante que la RCADE funcione como punto de comunicación y que trabaje más por una confluencia que por acentuar esta división, desde mi punto de vista, creo que se debe de analizar la realidad, distinguir entre las diferentes tendencias, y optar, al menos, por ser conscientes de con quienes estamos más próximos. Bueno, ya sé que esta discusión forma parte de un debate más amplio que debe de existir en la red, y que espero que mañana lo empecemos en la reunión de la Comisión de Internacional.

**Programa de Actividades del 16 a 22 de julio: Programa del Foro Social de Génova.**

### Lunes 16

|                             |                                                                      |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 10.00 &ndash; 13.00 horas   | Iniciativa autogestionada: (PB - Los 8 países del mundo más pobres?) |
| 14.00 &ndash; 17.00 &ldquo; | Espacio para iniciativa autogestionada                               |
| 17.00 &ndash; 20.00 &ldquo; | Plenaria temática: DEUDA                                             |
| 21.00 &ndash; 24.00 &ldquo; | Plenaria temática: LUCHA CONTRA LA POBREZA                           |

### Martes 17

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| 10.00 &ndash; 13.00 horas | Plenaria temática: GÉNERO |
|---------------------------|---------------------------|

14:00 &dash; 17:00 &ldquo; Espacio para iniciativa autogestionada  
 17:00 &dash; 20:00 &ldquo; Plenaria temática: DERECHOS HUMANOS Y CIVILES  
 21:00 &dash; 24:00 &ldquo; Plenaria temática: PAZ/GUERRA

#### Miércoles 18

10:00 &dash; 13:00 horas Sesión especial: TRIBUNAL SOBRE LOS GRANDES CRÍMENES DE ESTE ORDEN MUNDIAL (clima, acceso a los fármacos, OGM y seguridad alimentaria)  
 13:00 &dash; 17:00 &ldquo; Espacio para evento autogestionado  
 17:00 &dash; 20:00 &ldquo; Plenaria temática: FINANZAS  
 21:00 &dash; 24:00 &ldquo; Plenaria General: ESTE MUNDO NO ESTÁ EN VENTA

#### Jueves 19

10:00 &dash; 13:00 horas Evento especial: PRESENTACIÓN DEL G8 (Observatorio sobre el trabajo del G8):  
 La posición de la sociedad civil sobre la propuesta del G8  
 Medio día Manifestación inmigrante + fiesta  
 20:00 &dash; 22:00 &ldquo; Plenaria General: CIUDADANÍA GLOBAL  
 22:00 &dash; 24:00 &ldquo; Evento autogestionado: Encuentro promovido por el Grupo de la Izquierda Europea con Bertinotti  
 (pendiente de confirmar)

#### Viernes 20

Mañana Acción directa + foro de calle  
 Mediodía Acción directa  
 17:00 &dash; 20:00 horas Plenaria temática: TRABAJO (horario por definir)  
 21:00 &dash; 24:00 &ldquo; Plenaria General: POR UNA POLÍTICA DEL BIEN COMÚN \*  
 (\*horario y modalidad flexible según el programa de las acciones)

#### Sábado 21

10:00 &dash; 13:00 horas Plenaria temática: DEUDA ECOLÓGICA Y SOCIAL  
 Mediodía MANIFESTACIÓN  
 21:00 &dash; 24:00 &ldquo; Plenaria General: DEMOCRACIA GLOBAL \*  
 21:00 &dash; 24:00 &ldquo; Plenaria General: POR UNA POLÍTICA DEL BIEN COMÚN \*  
 (\*pendiente de combinar con hipótesis del concierto)

#### Domingo 22

10:00 &dash; 13:00 horas Plenaria temática: COMERCIO  
 17:00 &dash; 20:00 &ldquo; Balance colectivo del Foro Social y nueva dinámica internacional  
 21:00 &dash; 24:00 &ldquo; CULTURA

#### Distribución de responsabilidades para la definición de las plenarios temáticas:

|                             |                                                                   |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Lucha contra la pobreza:    | Mani Tese y Finanziaria Sociale                                   |
| Género:                     | Marca y Marcia Mondiale delle Donne                               |
| Derechos humanos y civiles: | Tavola de la Pace, Carta, Forum Alternative, Federalisti Europei  |
| Paz y Guerra:               | ICS, Ya Basta, Asociación por la paz                              |
| Trabajo:                    | Apello lavoratori e lavoratrice, Cobas, FIOM, Lavoro e Società    |
| Comercio:                   | Liliput                                                           |
| Finanzas:                   | Attac, Rifondazione                                               |
| Deuda ecológica y social:   | Liliput, Camagna per la Riforma della Banca Mondiale e Puntorosso |
| Deuda:                      | Sdebitarsi                                                        |
| Tribunal Internacional:     | Lila, WWF y legambiente                                           |
| Saber y Formación:          | Associazioni Universitari, Attac                                  |
| Agricultura:                | Associazione                                                      |

#### Direcciones para tomar contacto y adherirse al Foro Social de Génova:

Página Web: [www.genoa-g8.org](http://www.genoa-g8.org)  
 Para adhesión al Foro: [www.genoa-g8.org/form1.htm](http://www.genoa-g8.org/form1.htm)  
 Para informarse: [www.genoa-g8.org/0405info.htm](http://www.genoa-g8.org/0405info.htm)  
 e-mail: [welcometogenoa@genoa-g8.org](mailto:welcometogenoa@genoa-g8.org)

## **Encuentro Europeo de Coordinación en Génova ( 4 y 5 mayo)**

Encuentro europeo en Génova, 4 y 5 de mayo de 2001

Asociaciones

ONGs

Sindicatos de Trabajadores

Organizaciones políticas

Escribimos en nombre de muchas organizaciones de Génova y de Italia que están trabajando en forma conjunta para coordinar la organización de la protesta contra la cumbre de los G8, que tendrá lugar en Génova entre el 20 y el 22 de julio de 2001.

Hemos firmado el documento adjunto y en los meses proximos pasados hemos estado negociando con las autoridades locales y nacionales a fin de encontrar zonas y lugares donde desarrollar las actividades y eventos durante esos días.

Deseamos hacer una llamada internacional para producir una fuerte movilización y gran participación.

Sabemos que muchas organizaciones en toda Europa y en el mundo ya están planeando ir a Genova para manifestarse sobre la base de la declaración final de los movimientos sociales de Porto >>Alegre.

A fin de organizar y coordinar de la mejor manera posible todas las actividades estamos organizando un encuentro internacional a realizarse en Génova el 4 y el 5 de mayo. El idioma oficial del encuentro será el inglés. Los detalles de las actividades ya planificadas se entregaran con el ASAP junto con la información sobre el encuentro (programa, días y horarios, llegada, etc.)

Agradeceremos hacer circular este mensaje entre quienes esten interesados. para conectarse con nosotros, hacer sugerencias, recibir información, sírvanse enviar un mensaje a  
<info@genoa-g8.org>

En < www.genoa-g8.org> podrá encontrar más información

Los fundamentos políticos de la movilización, tal como está expresada en el sitio de la web son los siguientes:

### **Nuestros objetivos**

El mundo en el que se está preparando la cumbre de los G8, está lleno de grandes injusticias. El 20% de la población mundial -en los países con capitalismo avanzado- consume el 83% de los recursos de nuestro planeta; 11 millones de niños mueren por año a causa de la desnutrición y 1.3 mil millones viven con menos de 1 dólar por día. Esta situación no mejora: esta peor cada día.

La importancia internacional de esta cumbre constituye un desafío para todas las organizaciones que durante mucho tiempo han estado trabajando -aplicando diferentes metodologías y con diferentes prioridades- para afirmar los principios de la justicia social, la solidaridad y un desarrollo justo y sustentable. Debemos enfrentar este desafío!

Debemos contribuir entre todos a difundir todos los proyectos comprometidos en acciones de cooperación internacional, de protección al medio ambiente, de defensa de los derechos de los ciudadanos y de los trabajadores, , la promoción de modelos económicos éticos y solidarios, el desarrollo de comunidades multiétnicas, la afirmación de los principios de paz y luchar contra las injusticias sufridas por las organizaciones de la sociedad civil. La suma de todas las experiencias deben ser un elemento de crecimiento para

la sociedad, deben confluir en un itinerario que entre hoy y julio de 2001 que permita el desarrollo de iniciativas de sensibilización y denuncia de esta situación inaceptable. Es necesario construir una nueva forma de pensamiento a fin de poder enfrentar a los modelos culturales- que mediante una creciente manifestación social- refuerza la conducta que nos impide hasta soñar una sociedad mejor. Pero un mundo diferente es posible! Ese debe ser el sentido del desafío que debemos transmitir a los ciudadanos. Las organizaciones internacionales, sobre la que se centra su atención el movimiento de acción global, deben ser forzadas para que tomen en cuenta a la población cada vez más atenta y decidida a exigir procesos democráticos y nuevos horizontes de justicia social y económica.

#### Acuerdo para desarrollar las actividades

Por todas estas razones, las organizaciones signatarias se comprometen a cumplir con el acuerdo siguiente:

1. trabajar activamente en la sensibilización de los ciudadanos con respecto a los temas que sean de interés especial de cada asociación, respetando su autonomía en cuanto a las formas y procedimientos

2. solicitar a las autoridades locales y nacionales la asignación de espacios amplios para todos a fin de desarrollar actividades, proyectos y manifestaciones que se organizaran en esos meses y durante la Cumbre.

>>3. Solicitamos en especial el derecho a manifestarnos sin estar sujetos a restricciones infundadas.

>>4. actuar en forma coordinada a fin de favorecer un fluido intercambio de información y avanzar en todas las iniciativas del programa.

>>5. respeto a todas las formas de expresión, de manifestación y de acciones directas y no-violentas declaradas de manera pública y transparente. Mediante este documento las organizaciones signatarias convocarán a todas las organizaciones y redes y a quienes estén interesados y ya estén trabajando contra la cumbre G8, para poder encontrarnos a la brevedad y coordinar las energías y propósitos, para comenzar una confrontación con el mundo de las investigaciones científicas y de la política, a fin de alcanzar los objetivos antes mencionados y de la mejor manera posible.

**Acta Encuentro Mov. Deuda, Génova 4-5 mayo 01**

Hola,

Os mando el acta de la reunión de los Movimientos Europeos para la Cancelación Deuda Externa que tuvo lugar en Génova del 4 al 5 de mayo. El texto está elaborado por una de las relatoras de la reunión, Beverly Keene de Jubileo Sur. Texto en inglés. Un abrazo.

esther

- > Attn: Genoa Social Forum
- >
- > As one of the rapporteurs designated to report on the discussion
- > and agreements of the Thematic working group on DEBT AND
- > POVERTY ERADICATION, I am sending here a revised version of
- > the report already received from Susanne Luithlen of Erlassjahr
- > 2000 Germany. I do apologize for the delay, but I trust that you will
- > find this more complete and corrected version useful in the ongoing
- > planning for July and that it will be circulated to the GSF general
- > list.
- >
- > Molto grazie.
- > Beverly Keene
- > JUBILEE SOUTH
- >
- >
- > International meeting on anti-G8 Initiatives
- >
- > Report from Debt and poverty eradication Thematic working group -
- > May 4 afternoon (revised version)
- >
- > Rapporteurs: Suzanne Luithlen (Erlassjahr 2000 Germany) and
- > Beverly Keene (Jubilee South-Argentina)
- >
- > Participants: Citizens' Network for the Abolition of the External
- > Debt (Spain), Campaign Genoa 2001 (Greece), Globalise
- > Resistance (UK, Ireland), Erlassjahr 2000 (Germany), CAFOD
- > (UK), Feminist Initiative of the Worldwide Women's March
- > (Greece), Jubilee Debt Campaign (UK), Committee for the Abolition
- > of Third World Debt (Belgium), Jubilee South (Argentina), CCFD
- > and Debt and Development Platform (France), Agir Ici (France),
- > ATTAC (France), Drop the Debt (UK), and from Italy: Sdebitarsi,
- > Communist Refoundation Party, SEDOS, Religious
- > Congregations JUPIC, Emmaus, Reform the World Bank
- > Campaign.
- >
- > Principle points of discussion and agreements:
- >
- > 1- Debt kills. Not only by transferring wealth from impoverished
- > peoples and countries to the centers of financial and world power,
- > but also through the imposition and maintenance of the neoliberal

> model of globalization which is leading to the genocide of entire  
> peoples and cultures. The external debt of the countries of the  
> South is fundamentally illegitimate. It is not so much a  
> financial problem as it is an ethical and political problem of  
> domination and control. As such, the problem of the external debt  
> is integral to the many manifestations or consequences of  
> neoliberal policies, including growing unemployment and  
> impoverishment, educational and health care problems, social  
> violence, ecological destruction, the systematic violation of human  
> rights and in particular, the rights of women, children, migrants,  
> indigenous peoples, and other minority groups, the undermining of  
> democracy and the right to self-determination.

>  
> 2- This is why people all over the world are demanding CANCEL  
> THE DEBT NOW, and why we propose that this be one of the  
> principal and common demands of the anti-G8 actions in July  
> (Marches and Forum activities). The group discussed other  
> common areas of concern or demands, including potential calls for  
> an end to all G8-World Bank-IMF conditionalities and for  
> reparations of the social and ecological debt (Who really owes  
> whom?), but there was not enough time to reach a consensus. The  
> participants in the group agreed to continue the discussion via  
> email or whatever means possible, to see if it is possible to reach  
> consensus on other central demands. Each group or movement is  
> also free to add whatever additional demands or specifications it  
> feels appropriate.

>  
> 3- We would like to stress that in our view Debt is an umbrella  
> issue. Because the debt burden of Southern countries is at the root  
> of other burning problems that will be considered by the Genoa  
> Social Forum, and because it symbolises the completely unfair  
> relationship between North and South, we invite all participants to  
> consider how to incorporate this central demand into their initiatives  
> and actions, taking up the call to CANCEL THE DEBT NOW and  
> relating it to your specific focus.

>  
> 4- As for the plans specifically on Debt, the participants agreed to  
> support the following initiatives:  
> 4.1- The establishment of a "Debt-Free Zone" where activities  
> around the problem of debt could be centralized.  
> 4.2- The realization of a "Fast and Prayer for Debt Cancellation",  
> being organized by SEDOS and JUPIC to take place at the San  
> Antonio Church (Bocadasse Plaza), from Friday July 20 at 10 am  
> to Saturday July 21 at 6 pm.  
> 4.3- In addition to the initial plenary on Debt, proposed by the GSF  
> to be held on Monday afternoon, July 16, the realization of specific  
> workshops or open forums on "Confronting the Illegitimacy of Debt"  
> (to be organized by Jubilee South and others) and "Fair and  
> Transparent Arbitration Procedures" (to be organized by Erlassjahr  
> 2000).

>  
> 5- With respect to the March convened for July 21, the debt group  
> is happy that a march involving all groups will be organised that  
> Saturday and we thank the GSF for the work done on behalf of all  
> of us. Still we would like to raise some concerns on different  
> matters.

> 5.1- Length of the route: we think that 10 km is too long. Especially  
> considering that it will be very hot we do not see the advantage of  
> having such a long route. If one takes into account that a  
> demonstration walks about 2 km/hour it will take the demonstration  
> 5 hours for the first people to arrive, the last will arrive much later.  
> We, therefore, ask the GSF to consider shortening the route to  
> about 5 km.

> 5.2- Starting time: we think that 17.00 is too late to start the  
> march. It is late for European Press but mainly it will cause serious  
> problems to our supporters, many of whom will have to travel in the  
> night. We are aware that supporters from ATTAC France who will  
> be coming in big numbers share our concern. We, therefore, ask  
> the GSF to consider starting the demonstration at 15.00. As it will  
> be very hot at that time, people shall be asked to bring hats  
> and sun protection and drinking water should be available on the  
> route.

>

> 6- The Debt group also endorsed the call for July 15-21 to be a  
> Global Week of Action against Debt and neoliberal globalization,  
> as decided by the Dakar South-North Consultation on Debt  
> (December 2000) and reflected in the Porto Alegre Call to  
> Mobilization (World Social Forum, January 2001). Mass actions  
> are now being planned in many countries around the world, and we  
> call on all the organizations participating in the Genoa Social  
> Forum to highlight this aspect and encourage participation in local  
> actions by all those who cannot travel to Genoa.

>

> 7- The participantes in the Debt group also wish to ratify their  
> support for and adherence to the general platform of the Genoa  
> Social Forum, including in particular, the Call to people and  
> organizations around the world to use the occasion of the G-8  
> Summit in Genoa to demonstrate through participatory, non-  
> violent action, our rejection of their attempts to determine our lives  
> and our futures, our respect for the diversity of ways in which our  
> resistance can be expressed, and the projection of our common  
> conviction that a different world is possible.

>

> End of report.

> For questions, comments, or corrections, please contact:

> sdebitarsi@unimondo.org

> susanne@erlassjahr2000.de

> keeneba@wamani.apc.org

> Beverly Keene

> SERPAJ - DIALOGO 2000

> Piedras 730

> 1070 Buenos Aires

> T/F 5411 4361 5745

> keeneba@wamani.apc.org

>

## INFORME DE LA REUNIÓN CON EL CADTM:

A la reunión asistieron miembros del Comité por la Anulación de la Deuda del Tercer Mundo (CADTM) de Bélgica, Francia y Suiza. Asimismo participaron, además de las dos personas de la RCADE, invitados de los países del Sur: gente de Mali, Burkina Faso, Haití, Congo, Angola y Benin, que asistían durante esos días al Foro de ONGs paralelo a la cumbre de la ONU de los PMA (Países Menos Avanzados).

### **Presentación del CADTM**

La reunión, que comenzó el sábado, se inició con la presentación de las actividades del CADTM en cada país. La organización que empezó su andadura en Bélgica, cuenta ahora también con CADTM-Francia y CADTM-Suiza. La mayor parte de los asistentes a esta reunión pertenecían también a ATTAC. Otra organización con la que se trabajaba estrechamente era el Comité del Llamamiento de Bangkok. Los compañeros de Suiza (que hasta ahora sólo tienen presencia en el área francófona) comentaron el trabajo específico que llevaban a cabo en su país respecto a temas como el secreto bancario o las cuentas de ex-dictadores en bancos suizos, que tanto tiene que ver con el problema de la deuda. Se refirieron a las dificultades de recepción que sus encontraban en la población. A pesar de ello, seguían organizando charlas, conferencias, etc. Los compañeros de Francia comentaron sus problemas de coordinación e informaron de grupos nuevos que se habían creado como el de Grenoble, en donde se tenía pensado organizar un Festival de Cultura Africana con el objeto de barrer tópicos sobre las culturas africanas y plantear cuestiones como la de la Deuda Externa. En Francia, habían hecho un pequeño cuadernillo con varias escenas de la obra de teatro representada en el encuentro de Dakar, que presentaba un Tribunal de Mujeres juzgando la cuestión de la Deuda. Se informó asimismo de que la campaña católica francesa sobre la deuda se había constituido en el 2001 como plataforma permanente.

En Bélgica, donde CADTM tiene más larga andadura, llevan a cabo una labor constante de sensibilización, de formación... Editan la revista *Las otras voces del planeta*, de cuya edición se habló luego. Comentaron las dificultades que existen en Bélgica para vincular a los movimientos francófonos y a los movimientos flamencos: no obstante, durante el encuentro estuvieron presentes dos miembros del CADTM de la zona flamenca. Al parecer, hay contactos para que nazca CADTM-Italia.

### **África:**

La invitada de Burkina Faso explicó la grave situación que se está viviendo en su país, donde, entre otras cosas, el ejército ha ocupado la universidad ya que el sector estudiantil es uno de los más activos en la protesta contra el gobierno (que, sin embargo, recibe los parabienes de gobiernos occidentales como Francia pues es un buen alumno del FMI). El fraude electoral está a la orden del día. Por todo ello se hace más necesario que nunca concienciar a la población. La formación tiene así una enorme importancia. Uno de los problemas que encuentran a la hora de sensibilizar a la gente sobre el problema de la deuda externa, es el alto nivel de analfabetismo, que dificulta la comprensión de las implicaciones económicas y sociales de la deuda. Sin embargo, han encontrado en el teatro un buen instrumento de formación y sensibilización.. Intentan asimismo concienciar a la gente sobre el hecho de que tienen derechos y no sólo deberes (en especial, a las mujeres), asumir lo que significa el voto en las elecciones, etc. Han editado recientemente un pequeño cuaderno en francés y en la lengua autóctona más extendida para informar a las mujeres sobre sus derechos.

La invitada de Mali comentó el trabajo constante que las organizaciones están llevando a cabo en su país para concienciar sobre el problema de la Deuda. Se trabaja en colegios, en la universidad... Se organizó un concierto gratuito para difundir esta cuestión.

Los invitados del Congo se refirieron a los problemas políticos de su país. Las organizaciones allí se encuentran con el problema de que, para hacer frente a la desintegración del Estado y de los servicios sociales básicos, las asociaciones se han centrado en satisfacer necesidades de la vida cotidiana en los últimos treinta años; sin embargo, ven ahora la necesidad de plantear una visión más global. Por ello se ha creado una Coalición por la Anulación de la Deuda Externa y el Desarrollo: se esfuerzan por mostrar los vínculos existentes entre la pobreza local, la falta de democracia y un sistema social injusto (en el que entraría la deuda externa). Uno de los obstáculos que encuentran es la dificultad de que la gente asuma que existe una injusticia económica, que hay una relación entre su pobreza y el sistema económico. Por ello, ven importante que temas



como el de la deuda entren a formar parte de la discusión cotidiana. Asimismo, comentaron la importancia que tuvo una reunión como la de Dakar y la necesidad de encontrar alternativas al neoliberalismo y a las políticas del FMI. Recordaron que el Congo fue adscrito a la OMC aprovechando un momento de confusión en el país, ya que la incorporación tuvo lugar durante la reciente guerra.

En Congo el problema de la deuda externa es muy grave y es totalmente ilegítima, ya que fue adquirida por un dictador como Mobutu con la complacencia de los gobiernos occidentales (gran parte del dinero fue a parar a las cuentas personales del dictador y sus colaboradores -por cierto, el hijo de Kabila, que había prometido luchar contra la corrupción, ya ha hecho un viaje sospechoso a Suiza-, buena parte fue empleada en "elefantes blancos", es decir proyectos faraónicos y absolutamente inútiles). Recordaron la explotación de las riquezas naturales del Congo por parte de Occidente (por ejemplo, el uranio extraído de Congo fue empleado para construir la bomba de Hiroshima). Se citó como un caso paralelo el de Ruanda, en la que los préstamos sirvieron para financiar el genocidio.

En el Congo se sufren las graves consecuencias de los planes de ajuste estructural: mientras que se dedica a sanidad el 2% del presupuesto, el 50-60% se dedica al pago de la deuda. Ven muy necesaria la creación de un comité que, desde la sociedad civil, investigue los Bienes Mal Adquiridos, es decir, los bienes pertenecientes a las élites que hicieron su fortuna a costa del país. Se está planteando vincular el día mundial contra el racismo, en septiembre, con el tema de la deuda: la esclavitud que durante siglos sufrió la población negra de África es claramente una deuda histórica.

Los compañeros del Congo también comentaron sus impresiones sobre la Cumbre de los PMA y el Foro de ONGs. Consideraban que la Cumbre no había supuesto ningún avance. Con todo, aunque hubo actitudes muy negativas durante el Foro (plantaron la necesidad de que otra vez hubiera una movilización paralela en la calle), al menos ellos habían podido dejar constancia de su posición que se resumía en tres puntos: cancelación total de la Deuda, rechazo a los planes de ajuste estructural y reformas económicas que correspondan realmente a las necesidades de los PMA. Defendieron que, frente a la posición oficial de la Cumbre, la iniciativa HIPC no sólo era insuficiente para afrontar el tema de la deuda, sino del todo inapropiada. Se refirieron también a las actitudes negativas que habían encontrado en el Foro por parte de algunas ONGs, al parecer del Norte -se habló de EURODAD-: de hecho, para su sorpresa, comprobaron que todo un párrafo (el que se refería a la cancelación total de la deuda) había sido eliminado del documento final de las ONGs. Tras un debate, pudo ser finalmente incluido. En cuanto al documento oficial de la Cumbre de la ONU, era palpable que todas las propuestas de cancelación total de la deuda habían sido eliminadas, y que, fuera de la HIPC, a lo máximo que se aspiraba es a una moratoria en casos excepcionales.

El invitado de Haití, Camille Chambers, comentó que en su país se había hecho un gran trabajo para difundir el problema de la deuda. Habían colaborado músicos, escritores, pintores... Recordó que su país era de los primeros en experimentar lo que significaba pagar una deuda ya que en el siglo XIX, tras la guerra de independencia que supuso asimismo la abolición de la esclavitud de la población negra, Haití tuvo que pagar a Francia una buena suma. La causa fue que la metrópoli exigió compensaciones por las pérdidas económicas que había supuesto la eliminación de la esclavitud. Respecto a la deuda contraída en el XX, su situación es grave: el servicio de la deuda, que se ha doblado en los últimos años, duplica el presupuesto dedicado a sanidad. Se trata además de una deuda ilegítima ya que se calcula que casi la mitad del dinero recibido fue colocado por el gobierno dictatorial en bancos suizos y en paraísos fiscales. Destacó la importancia de trabajar a nivel internacional el tema de la deuda.

Camille Chambers se mostró muy decepcionado con la Conferencia de los PMA. Asimismo, constató que entre los documentos de varias ONGs que habían participado en el Foro, se percibía un lenguaje muy cercano al neoliberal. Volvió a denunciar el intento de eliminación de las propuestas más críticas en el documento final de las ONGs. En su opinión, era decepcionante el escaso nivel de buena parte de las ONGs presentes y lamentó la falta de actitud crítica por parte de algunas organizaciones en un encuentro que, en el seno del Foro, había tenido lugar con representantes del Banco Mundial. A su modo de ver, el Banco Mundial no está tomando un cariz más social, como trata de mostrar a la opinión pública: en realidad, lo único que está haciendo es camuflar su política de siempre. Por último, señaló que la iniciativa HIPC no es parte de la solución, sino que es parte del problema, y destacó la necesidad de que existiera un movimiento internacional contra la deuda en el Norte y en el Sur.

Hubo también unas breves intervenciones de un miembro de un sindicato de Benin, que habló de cómo afectaba la Deuda a los trabajadores, y de una mujer de Angola, que insistió sobre el problema de la Deuda.

#### **Conflictos entre las distintas organizaciones**

Eric Toussaint, ante lo ocurrido en el Foro, habló de la existencia de una sociedad civil "portátil", es decir, los representantes y las organizaciones que acompañan a los gobiernos en los encuentros internacionales como meras comparsas para otorgarles una aparente legitimidad, dando la imagen distorsionada de un apoyo de la sociedad civil del país a las políticas gubernamentales.

Asimismo, en algún momento de la reunión del sábado comentó la reunión en torno a la deuda que hubo en Mali, que fue muy criticada por los presentes. Se dijo que no era habitual en encuentros africanos que se financiara el viaje de europeos al continente, como había sido el caso. La invitada de Mali, cuya organización no participó en dicho encuentro, comentó la sorpresa que le producía que organizaciones como Christian Aid les hubiesen dicho a ellos que el tema de la deuda no iba a ser ya una de sus prioridades, y que ahora cambiaran rápidamente de opinión. Se criticó asimismo que la campaña británica de Jubileo había contratado un experto en marketing, que ya había trabajado en la campaña de minas antipersonales, para coordinar la campaña en torno a la abolición de la Deuda, una persona que no tenía conocimientos sobre este tema. Esta misma persona había confesado al parecer a Eric Toussaint su confusión, ya que se le había contratado como coordinador de las campañas europeas de la Deuda y el mismo se había dado cuenta que había otras campañas a las que él no representaba en absoluto.

### **La Consulta Social del 12 de marzo**

El sábado también intervino la RCADE. Pascal y yo comentamos brevemente, antes de pasar a la explicación de la Consulta, la identidad de la RCADE como movimiento horizontal, plural y democrático, así como algunas otras informaciones: hablamos de la Campaña en torno al Huracán Mitch, de la Jornada de la Carlos III; del acto del 26 de noviembre y la represión policial (incluido el tema de las multas)... a continuación pasamos a explicar lo que supuso la Consulta el 12 de marzo, de la que ya los asistentes habían tenido noticias por parte de Eric Toussaint. Nos centramos tanto en el proceso de elaboración como en el resultado. Insistimos en el hecho de que se trata de una votación y no una simple recogida de firmas, y explicamos cómo se había hecho para garantizar la transparencia y la democracia del proceso. Dimos mucha importancia al hecho de que hubiera habido un trabajo local, resaltando que se había conseguido llegar incluso a pequeñas poblaciones. La experiencia de la **Consulta Social** en el Estado español fue recibida con mucho interés por los presentes y nos hicieron bastantes preguntas. Sorprendía tanto el número de votos obtenidos como la gran participación de voluntarios. Destacamos asimismo que en 200 ayuntamientos se habían aprobado mociones a favor de la anulación de la Deuda Externa. En resumen, se podría decir que la explicación de lo que fue la Consulta estatal resultó muy positiva para la recepción posterior de la propuesta de Consulta Europea.

### **Campañas en marcha del CADTM**

Al día siguiente, se trató el calendario de actividades del CADTM, cuyo trabajo se centra sobre todo en la formación y en la sensibilización. Presentaron una campaña que va a durar tres años con el nombre "Abolir la deuda para liberar el desarrollo", cuyas reivindicaciones son las siguientes: 1. La anulación de la deuda externa pública del Tercer Mundo, abrir procesos judiciales para castigar a los responsables y asegurar que los bienes mal adquiridos sean devueltos a sus pueblos. 2. Que las políticas de desarrollo no se vinculen a las condiciones impuestas por los acreedores y que se integren en dichas políticas las propuestas de los movimientos sociales del Sur. 3. Que la Unión Europea y sus estados miembros creen espacios reales y dinámicas serias de concertación con los movimientos ciudadanos del Sur para asumir sus demandas en la correspondiente política de cooperación. 4. Alternativas y medios que financien un desarrollo justo y duradero: comercio equitativo, tasa Tobin y 0'7 del PIB para la A.O.D. La campaña la va a llevar a cabo el CADTM, en colaboración con el CNCD (una coordinadora belga de ONGs), sin perjuicio de que puedan sumarse otras organizaciones.

La campaña "Abolir la deuda para liberar el desarrollo", va a contar con un material pedagógico, del que destaca la elaboración de un dossier (que quizás se convierta en libro) sobre la Deuda estructurado a través de preguntas y respuestas (se mostraron interesados por el material presente en las mesas de Consulta, uno de los cuales era, como explicamos, precisamente una hoja de preguntas y respuestas).

Otro de los trabajos específicos de la CADTM en los próximos años va a ser el del derecho internacional, en el que se va a trabajar sobre todo con Jubileo Sur y en el que se podría invitar a otros movimientos, como la RCADE. Se trata de ver la posibilidad de llevar a cabo acciones legales contra los responsables del endeudamiento en el Norte y el Sur (como pedía, por cierto, la tercera pregunta de la Consulta del 12-M). Para formar a la gente de los movimientos y para estudiar las posibilidades actuales, se va a montar un

Seminario de Derecho Internacional en torno a la Deuda con juristas para noviembre de 2001 o, si no es posible, para el 2002: se trataría de un seminario abierto para participantes de todo el mundo.

Se comentó asimismo, por parte del CADTM, la necesidad de crear en el futuro un movimiento internacional contra la Deuda que, con un nuevo nombre, para evitar protagonismos, aglutinara a los movimientos y organizaciones del Norte y del Sur. De pasada, Eric Toussaint nombró a Jubileo Sur y a la RCADE entre esos movimientos que podrían quizás formar parte.

Otros temas como la renovación de la Página Web o la edición de la revista del CADTM (de la que no hay edición todavía en castellano) me parecen cuestiones demasiado internas, como para dedicarles espacio... Sólo apuntar que se habló de la posibilidad de crear algún *link* entre la página del CADTM y la RCADE, si se consideraba interesante.

#### **Propuesta de consulta europea:**

Llegamos así a la **propuesta de Consulta Europea para el 2004**. Entregué dos documentos traducidos por Pascal al francés, los dos procedentes de nuestra página Web: uno era la presentación de la Consulta Social estatal y otro el borrador de la Consulta Europea. Al explicar la propuesta, hice especial hincapié en la democracia participativa y en la importancia del nivel europeo, constatando la responsabilidad de la Unión Europea en la actual globalización neoliberal. Asimismo, recalqué la importancia que los ciudadanos europeos fueran capaces de ver la relación que existe entre los problemas del Sur (Deuda externa, políticas de ajuste estructural...) y los del Norte (paro, privatizaciones,...), y cómo una Consulta europea podría ayudar a establecer esa visión global. Asimismo insistí en el hecho de que, si bien era una propuesta que entrañaba evidentes dificultades, había que tener en cuenta la experiencia en el Estado español y sobre todo el poco tiempo -unos tres meses- en el que se había preparado la Consulta del 12 de marzo. Al concluir, hubo un tiempo de preguntas. Una de las cuestiones debatidas fue si, tal y como yo había comentado como una posibilidad, las preguntas de la Consulta se reducirían o no al tema de la Deuda (finalizada la reunión, una persona de Suiza me comentó que, frente a la postura que yo había planteado -que el proceso de decisión de las preguntas fuera largamente debatido-, creía más fácil para la difusión de la Consulta que las preguntas estuvieran claras desde el principio -algo discutible, pero que cuento aquí para que quede constancia-).

Se plantearon asimismo las distintas situaciones que se vivían en cada país: así los compañeros de Suiza comentaron que en su país se realizan una media de cuatro referendums al año (que suelen refrendar la posición más conservadora) y que casi la mitad de la gente vota por correo, con lo cual la cultura de participación ciudadana es muy diferente. En Francia, dado que CADTM es allí un movimiento muy pequeño, se plantearon dos cuestiones: la primera era la dificultad de cubrir todos los colegios electorales, ya que en Francia existen multitud de pequeños núcleos rurales; la segunda era plantearse si no era necesario contar con el apoyo de organizaciones grandes como ATTAC o la Plataforma católica por la abolición de la Deuda. Respecto a esto, yo comenté que el éxito de la Consulta en el Estado español había dependido de la vinculación entre diversos grupos y más de las pequeñas organizaciones que de las grandes. Se había producido en la Consulta Social un efecto de bola de nieve, en el que un reducido núcleo había ido creando una red de numerosas organizaciones.

Desde Francia se planteó asimismo una dificultad añadida con el tema de la Deuda externa: el gobierno socialista ha tomado la Deuda externa como un instrumento de propaganda, y los medios de comunicación han difundido varias veces la idea de que Francia ha anulado por completo la Deuda Externa de los países de los que era acreedor, lo cual es completamente falso. Por ello muchos franceses están del todo convencidos de que el Gobierno ha solucionado ya el problema. También se habló de que la Consulta no podía limitarse a cuatro o cinco países (de momento, Francia, Bélgica, Suiza y el Estado español) pero también se dijo que esos pocos países constituirían una buena base para comenzar a trabajar y difundirla. Otra de las apreciaciones fue que, para que la Consulta fuera un éxito en Europa, debería lograr de 15 a 20 millones de votos.

**En conclusión, el CADTM apoya en principio la propuesta de una Consulta Europea para el 2004.** O, como dice Eric Toussaint, están de acuerdo en iniciar "una consulta por la Consulta" del 2004 entre los distintos movimientos europeos para ver la factibilidad del proceso y los apoyos con los que se cuenta. Si, tal y como explica el borrador de la propuesta, hay un primer encuentro europeo de preparación de la Consulta en la primavera del 2002, el CADTM estará presente (y tengo que constatar que el apoyo a la Consulta fue expresado con gran entusiasmo por alguno de los asistentes; entusiasmo que habrá que corroborar pero que en principio supone un buen comienzo).

Se comentó asimismo la importancia del encuentro de movimientos europeos en Liège (Bélgica) en Septiembre para que se vaya conociendo la propuesta de Consulta Europea.

En resumen, respecto al tema de la Consulta Europea, la reunión ha resultado muy provechosa. Si en efecto el tema empieza a moverse en Francia, Bélgica y Suiza, habremos dado un paso muy positivo. No obstante, creo que, por lo que percibí en Bruselas, todavía se espera de la RCADE que sea la principal impulsora de esta propuesta: es una opinión personal pero pienso que hasta que no se celebre un Primer Encuentro Europeo, no habrá por parte de otras organizaciones una asunción plena del proyecto ni un trabajo al mismo nivel de implicación de la RCADE. Por ello me atrevería a opinar que la RCADE debe seguir "tirando del carro" por el momento, aunque ahora, eso sí, menos sola que antes. Por último, quisiera constatar que me parece muy importante a la hora de transmitir la propuesta de Consulta Europea, explicar primero detenidamente lo que supuso la Consulta Social en el Estado español. Es un modo óptimo, a mi modo de ver, de transmitir el entusiasmo que necesita este proyecto. No de otra manera muchos nos implicamos en la Consulta estatal cuando conocimos cómo había funcionado en Lleida.

J.L. Gómez.

**Compte-rendu du week end de mise en réseau européen du CADTM  
19-20 mai 2001 à Bruxelles**

**Présences :** Suisse (Carmen Gazi, Florence Gerber, Nicolas Maistre, Marta Suarez), France (Bernard Teissier, Alain Saumon, Claude Quémard, Damien Millet, Nasser Kaeai, Roger Véron), Espagne (José Luis Gomez, Pascal Roy), Belgique (Eric Toussaint, Arnaud Zacharie, Denise Comanne, Jan Versluys, Wendy Verheyden, Virginie de Romanet, Stéphane Desgain, Généro Oléla, Philippe Tombal)

**Invité(e)s spéciaux :** Aminata Touré Barry (Mali), Clémentine Ouedraogo (Burkina Faso), Ephraïm Balemba et George Mata (RDC), Camille Chalmers (Haïti).

**Nota Bene :** Les personnes qui étaient présentes à la réunion sont invitées à faire parvenir toutes corrections utiles au présent compte-rendu.

**1) Tour de table (samedi matin)**

**CADTM Suisse** (présentation par Carmen Gazi, présidente du CADTM Suisse)

A l'origine, commission dette dans Attac, en liaison avec le CADTM pour ses travaux, puis, en raison du caractère " généraliste " d'Attac, création du CADTM Suisse en octobre 2000. Groupe jeune, cohérent et régulier regroupé sur Genève (environ 15 membres). Les membres du CADTM à Genève sont en général également membres actifs d'Attac et du Comité suisse pour l'Appel de Bangkok.

**But :**

- approfondir la problématique de la dette, étude plus particulière sur le rôle de la Suisse (recherche de matériaux...).
- Faire connaître le CADTM Suisse et Belgique (celui-ci étant à la base de la réflexion)

Décembre 2000 : véritable lancement avec une animation de rue (marchés de Noël). Après, organisation de conférences comme CADTM ou avec d'autres organisations. Exemples : conférence de Maurice Lemoine, conférence sur les paradis fiscaux le 16 mai 2001, projet d'une conférence avec Michel Husson sur " dette et G7 " en vue de mobiliser pour le G7 à Gênes

Action : confection de tracts, banderolle, autocollants.

Bénéficie de la présence du réseau des associations genevoises (Attac, CETIM, SolidaritéS...) : exemple : rencontre avec des parlementaires sur le thème " Quoi faire après Porto Alegre ? " avec environ 300 personnes. Dans l'autre sens, le CADTM appuie les autres organisations comme le CETIM.

Beaucoup de personnes du CADTM sont membres du Comité suisse de l'Appel de Bangkok qui projette une journée de réflexion les 27-28 et 29 octobre avec les associations genevoises en parallèle avec la réunion de l'OMC au Qatar.

Mais peu de contacts sur le reste de la Suisse.

Projet de publications.

**CADTM France** (présentation par Bernard Teissier)

Le lancement du processus de création a démarré en automne 2000 et s'est concrétisé en février 2001. Les membres actifs sont dispersés en France, avec un groupe plus important sur Grenoble (une vingtaine de membres dans cette ville) : cela crée certaines difficultés pour élaborer un fichier et travailler mais cela assure un réseau large et décentralisé.

Une des premières activités a été le soutien à Verschave (auteur de " La Françafrique " et de " Noir silence "). Le communiqué de presse annonçant la naissance du CADTM a été bien relayé, notamment par la presse militante.

Le CADTM France participe à la plate forme française " Dette et Développement " (celle-ci est devenue permanente après le Jubilé 2000 et est coordonnée par le CCFD). Les groupes locaux organisent des événements locaux et il y a des initiatives nationales comme la réalisation d'un livret sur la dette, un tract de présentations, de magnifiques brassards (hum !). Internet facilite la rapidité de communication mais il y a une dispersion des tâches de secrétariat.

**RCADE** (Réseau Citoyen pour l'Annulation de la Dette Extérieure) – Espagne (présentation par José Luis Gomez et Pascal Roy)

Mouvement pluriel fonctionnant par assemblées, luttant contre l'exclusion politique, sociale et économique et contre la globalisation néo-libérale avec deux axes d'intervention : l'annulation de la dette extérieure et la démocratie participative. Le mouvement fonctionne sur un système horizontal.

Rapide historique, avec rappel des actions de protestation malgré une répression policière particulièrement importante. Exemple : en 1998, manifestation pour dénoncer la situation en Amérique centrale après l'ouragan Mitch (dénonciation de la corruption, etc.) qui aboutit à un manifeste. La présence des ONG dans la manifestation provoque la rage du Ministre de la Coopération au développement ce qui remet en cause l'indépendance des ONG. Comme le RCADE n'est pas une organisation reconnue, les citations à comparaître et les amendes sont individuelles.

La Consulta est basée sur l'idée de la consulta zapatiste. Elle a été décidée en novembre 99, 4 mois avant sa réalisation, ce qui fait que beaucoup pensaient que c'était impossible à réaliser et surtout impossible d'avoir des bons résultats mais cela a été très positif. Le 12 mars 2000, parallèlement aux élections législatives, plus d'un million de personnes en Espagne se sont prononcées sur 3 questions dont celle de l'annulation de la dette, avec plus de 97% de oui. L'élaboration des questions a nécessité un important travail de travail politique. Les quelque 20.000 activistes qui tenaient les urnes devaient être capables de donner des explications aux citoyen(ne)s sur les causes et les responsabilités de la dette. Le travail s'est fait localement dans les quartiers, les villages (affiches, débats, conférences). Le processus était décentralisé mais il y avait un bureau central et Internet pour coordonner. Quelques semaines avant la consulta, il y avait des adhésions spontanées et des associations ad hoc se sont créées (ces associations ont continué leur activité). La consulta a été "illégalisée" et il y a eu répression inégale, ce qui fait que des votes ont eu lieu la semaine suivante. Le vote était ouvert à partir de 16 ans, aux sans papiers mais ce sont surtout les adultes qui ont voté. Il y a eu des actions symboliques pour soutenir l'activité. Des bilans ont paru dans la presse. Le processus a été accompagné d'observateurs (profs, avocats, etc.) qui ont pu vérifier la légitimité de la consulta (exemple surveillance électronique pour éviter le cumul des votes). Près de 200 municipalités ont par la suite adopté des motions appuyant les positions adoptées par la consulta.

Projet de répéter l'expérience à toute l'Europe pour les élections européennes de juin 2004.

### **CADTM Belgique**

Existe depuis 10 ans et a immédiatement été tourné vers un travail internationaliste.

Origine : activité en France en 1989 de "ça suffait comme ci" et de l'Appel de la Bastille qui n'est pas continuée en France. En Belgique, on crée le CADTM, un comité pluriel (centrales syndicales, partis, parlementaires, comités de solidarité, ONG...) qui a la particularité de rester national (français/flamand).

Sensibilisation : elle se fait par la revue Les Autres Voix de la Planète, des publications et des conférences à rythme soutenu (7 à 12.000 personnes par an). Avec l'écho dans la presse, on arrive à toucher plusieurs millions de personnes. Utilisation de différents moyens de sensibilisation comme le théâtre populaire (tournée de Bantaare du Sénégal en 97 en Hollande, Belgique, Luxembourg, Suisse, France).

Dialogue institutionnel : depuis 4 ans, dialogue des ONG et mouvements sociaux (dont le CADTM) avec les représentants de la Belgique au FMI et à la Banque mondiale, avec le Commerce extérieur, la Banque centrale et la Coopération belge. Objectif : obtenir des infos, obliger à rendre compte. Axe à essayer de généraliser : en France, une loi oblige les représentants français dans les IFI à rendre des compte au pouvoir législatif.

Mobilisations : Dès 92 à Vincennes ; en 94, à Madrid "Les Autres Voix de la Planète". avec la plate forme 0,7%. Constitution d'un fichier international avec la pétition "Banque mondiale, FMI : ça suffit" qui est un texte très clair. En 96 à Lyon contre le G7 : continuité du terme "Les Autres Voix de la Planète" ; en 96 encore, à La Realidad (Mexique) : rencontre intergalactique des zapatistes. En 98 à Genève avec l'Action mondiale des Peuples. En 99, dans le cadre de Jubilé 2000 : on reprend la ligne de Dialogo 2000. Toujours en juin 99, le CADTM coorganise avec Attac, le Forum Mondial des Alternatives et Dawn les rencontres de juin à Saint-Denis. Après Seattle, le rythme s'accélère : Bangkok en février 2000, Genève en juin 2000, Prague en septembre 2000, Séoul, Marche mondiale des Femmes, Dakar, Porto Alegre. Entre temps, tous les 2 ans, le CADTM organise une rencontre internationale en Belgique qui réunit de 600 à 1.400 personnes. En 2000, en 3 mois (janvier, février, mars), 35.000 signatures pour une pétition belge francophone qui reprend les axes de la consulta (sans l'expérience du travail en Espagne)

Travail systématique unitaire en réseau : Attac, Jubilé Sud, Via Campesina...

Extension du CADTM au Sud : Togo, Bénin, Mali, Sénégal... Remarque : on ne contrôle rien mais cela pose un problème de gestion. Il n'est pas obligatoire de s'appeler CADTM. On a des contacts étroits avec l'AIDC en Afrique du Sud, l'Education pour Travailleurs en Ile Maurice, le Fodex en RDC, le RAID en Tunisie, l'AIRES en Algérie, Jubilé Sud...), d'où l'idée de la création future d'un mouvement mondial sur la dette dont le CADTM serait une composante

Elaboration : au début, le CADTM reprenait des analyses existantes mais vu l'évolution des ONG en accompagnement de la Banque mondiale, il a fallu passer à l'élaboration personnelle de nos analyses. C'est un élément fort à maintenir. Activisme et élaboration : il faut travailler les deux axes.

### **Présentation spéciale : Clémentine Ouédraogo (Burkina Faso)**

Difficultés de compréhension du problème de la dette par les populations à cause de l'analphabétisme, mais aussi du fait que l'on cantonne cette question à des "spécialistes". Avec l'appauvrissement croissant toutefois, la population est amenée à réagir. Les interventions théâtrales sont utilisées pour sensibiliser. La préoccupation essentielle est de survivre. Isolement des intellectuels et étudiants, des mouvements civils pour mener la lutte. L'assassinat du journaliste Norbert Zongo qui enquêtait sur le régime aiguise la contestation. Répression importante avec l'aide de la France lors des marches ou initiatives, année blanche à l'université à cause de revendications des étudiants et des professeurs (pas payés, mal logés) ayant entraîné la fermeture de la faculté, son occupation par l'armée et l'abandon des différentes recherches. Les inscriptions des étudiants ayant participé à des mouvements est contrôlée : refus de ceux-ci et des profs d'un système d'enseignement "extra-muros"

Clémentine est vice-présidente d'Attac au Burkina. 4 mois ont été nécessaires pour obtenir la reconnaissance de l'association parce qu'elle était accusée, comme des partis sont dans Attac, de vouloir renverser le pouvoir.

Il y a eu une volonté de boycotter les élections pour exiger la transparence de celles-ci mais la répression est venue des anciens partis d'opposition eux-mêmes.

Au départ, en 82, l'association de Clémentine – Promo Femmes- s'occupait de promouvoir le sport féminin, puis lutte pour la citoyenneté (papiers d'identité pour lutter contre la manipulation des élections, papiers de mariage...). Mise au point d'un livret pour décoder les droits, en français et en langue nationale, projet avec le Code électoral. Grand besoin d'information. "Les gens meurent de faim mais on paie la dette".

### **2) Agenda international - (Samedi après midi)**

Quelle mise en commun, quelle collaboration, quel réseau pour agir ensemble dans cet agenda

9-10-11 juin 2001 : préparation du deuxième sommet de Porto Alegre à Sao Paulo

3e semaine de juin 2001 : réunion de la Banque mondiale à Barcelone (contre-sommet, manifestation de rue, demande de délégués) Nota bene : la Bm a renoncé à se réunir dans cette ville !!! Mais le contre-sommet se tiendra quand même.

juillet 2001 : G7 à Gênes du 16 au 22, avec grosse manif le 21 (les Italiens visent 100.000 participants. La victoire de la droite peut accélérer la mobilisation. Dès le 16, il y a des ateliers. Mobilisation au Sud Est France, en Grande-Bretagne. Rendre visible le CADTM dans la manif du 21 qui aura une "zone libérée de la dette")

12-14/8/01: réunion à Mexico des mouvements sociaux radicaux à l'appel de Via Campesina

28/8-2/9 : sommet de l'ONU contre le racisme à Durban (Afrique du Sud), occasion d'aborder le problème de la dette historique et des réparations?

28 sept au 2 octobre 01 : sommet FMI/Bm à Washington

début novembre : réunion de l'OMC à Qatar

En projet : 7-8/12 : grande rencontre internationale CADTM à Bruxelles, avec invités de tous les continents (500-1000 personnes)

9-11/12 : deuxième dialogue Sud Nord (après le premier à Dakar) à Bruxelles organisé par le CADTM, Jubilé Sud... (à confirmer)

### **Agenda européen**

14-17/6/01 : sommet européen de Göteborg (Suède) – réunion d'Attac Europe

1/7 : début de la présidence belge pour l'UE

22-23/9 : sommet Ecofin à Liège, organisation d'un congrès citoyen avec plénières et ateliers (Fiscalité - Tobin, Services Publics, Commerce, Nord Sud) avec manif de la Confédération Européenne des Syndicats, le 21

19/10 : Gand, équivalent de " Biarritz ", organisation d'une soirée le 18/10 par Codewes (branche flamande)

14/12 : Laeken (Bruxelles), sommet européen

Pour Grenoble : animation théâtrale en juin dans le centre ville ; octobre 2001 : festival sur l'Afrique et conférence sur la dette.

## **Outils**

Document Questions/Réponses sur la dette : première version fin 2001, discutée et complétée pour 2002.

Exposition en 12 tableaux pour sept 2001, reproduite en plusieurs exemplaires pour les différents réseaux.

Pétition : peut-être, en discussion

Droit international : étude d'une procédure légale contre banques, entreprises, gouvernements, président FMI ou Bm pour complicité de crimes contre l'humanité ou violation des droits de l'homme. Préparation d'un séminaire international avec juristes (novembre 2001 ou en 2002)

Lancement actuel d'une campagne en 3 ans avec le CNCD (Belgique) et le CRID (France), en passant par le G7 de juillet 2003 à Lille (à confirmer), pour aboutir à la Consulta européenne de juin 2004 (à confirmer)

Quelques projets avec Via Campesina

Déclaration commune sur la dette avec Attac ?

Publication de brochures bon marché ?

En juin 2001, livre avec les contributions de l'université d'été d'attac à la Ciotat dont celle d'Eric. Future publication des Mille et une nuits sur la dette (Eric, à confirmer).

Site Internet et bulletin électronique (voir plus loin)

## **Présentation spéciale : Aminata Touré Barry (Mali)**

Depuis avril 98, avec Jubilé 2000, prise de conscience par les mouvements sociaux de la problématique de la dette. Lancement officiel de la campagne en janvier 99 avec la création d'un secrétariat qui centralise la sensibilisation : organisation de conférences, de concerts, de la semaine de l'étudiant, de coupes sportives pour les jeunes, entretiens avec l'administration, les ministres, les représentants au FMI et à la Bm, avec les élus locaux...

Importance du sommet de Dakar pour échanges d'expériences. Opposition aux cadres stratégiques de lutte contre la pauvreté (CSLP), remplaçant des PAS, mais participation aux discussions au titre de la société civile dans les commissions " Bonne gouvernance " et " Analyse et suivi de la pauvreté ", avec information des populations via les régions et les médias. Là aussi, grand besoin de données précises. La coalition que représente Aminata (Jubilé 2000 Mali / Alternative de Développement) comprend 42 mouvements au Mali et fait partie du réseau international CADTM.

## **Présentation spéciale : Ephraïm Balemba (RDC)**

### Situation en RDC

Les organisations étaient surtout préoccupées par les questions de survie quotidienne, après l'abandon des populations par l'Etat de Mobutu puis par la question de la démocratie. Il n'apparaissait pas de rapport direct avec les réformes économiques du FMI et de la Bm. Maintenant, si. Lutte de la Coalition Congolaise pour l'Annulation de la Dette et pour le Développement (CCADD) pour la vulgarisation de la problématique de la Dette, production de documents par le Fodex, rapprochements à l'occasion de Dakar.

Le pouvoir actuel dispose d'un crédit international et s'enforce dans le libéralisme. Les mesures économiques viennent tout droit du FMI. Le défi pour nous est de vérifier si le pouvoir fait cela parce qu'il n'y a pas d'alternative. Le contrôle parlementaire est un défi parmi d'autres. Tout est à construire au Congo-K, champ ouvert aujourd'hui, Joseph Kabila a adopté le projet de la société civile pour la liberté des partis politiques, mais va-t-il résister à la pression internationale dans l'ensemble ?

### Bilan de la semaine du forum des ONG à l'occasion du sommet des PMA à Bruxelles

C'était l'occasion pour la communauté internationale d'aller au delà du sommet de Paris en 1990 au niveau de la dette, du commerce, de l'Aide publique au développement, etc. Tout a été mis en place pour que le Forum des ONG ne soit pas un contre-sommet. Au niveau du caucus sur la dette (groupe de travail dans le



cadre du Forum), on craignait de ne pas avoir de participants avec une position ferme. Camille Chalmers (Haïti) et Ephraïm ont réussi à avoir trois prises de position avec un solide argumentaire :

- annulation totale, immédiate et inconditionnelle de la dette des PMA
- Rejet de l'ajustement structurel et création d'un nouveau cadre de réformes économiques, un nouveau cadre de négociation avec la société civile
- Reconduire le mandat d'un rapporteur spécial sur la dette.

Ils ont mis en place un réseau de lobby chargé de discuter avec les participants au sommet. Mais il y a blocage sur la question de la dette : la réponse générale est que l'initiative PPTE est bonne et que la libéralisation du commerce va donner des bons résultats. Il y a eu des manipulations du texte déposé par le caucus (texte sur l'annulation de la dette disparu puis remplacé par allègement de la dette ... !!!) mais les membres du caucus ont saisi toutes les occasions pour exposer les 3 revendications au Forum et au Sommet. Le travail a été fait : "ils" ne peuvent pas dire qu'ils n'étaient pas au courant des revendications.

#### **Présentation spéciale : Georges Mata (RDC)**

Il s'occupe du SERACOB, ONG active dans la région des Grands Lacs (Rwanda, Burundi, RDC). Trois angles sur la dette :

- dette coloniale (le Congo est exploité pour l'effort de guerre. Ex : bombe Hiroshima avec uranium congolais) ;
- illégitimité de la dette. Au moment de l'indépendance et de la reconstruction du Congo, dans le contexte de la guerre froide, le régime est mis sous tutelle par l'impérialisme et reçoit des quantités de prêts détournés au profit du parti unique. Le boom des matières premières est important mais les recettes partent à l'extérieur et n'ont pas de retombées positives pour le pays.
- éléphants blancs (projets mégalomaniques sans intérêt pour les populations comme le barrage d'Inga dont l'objectif est d'amener l'électricité pour l'extraction et le transport des minerais mais sur 1.000 Km, pas un village n'est relié à l'électricité).

Dans les années 80- 90, sous Mobutu, tous les 2 ou 3 mois, la dette est rééchelonnée et s'alourdit. En 70 : 2,5 milliards de dollars. En 75, 3 milliards. En 80, 8 milliards. Une élite s'enrichit. En 85, ajustement structurel : dans le budget de l'Etat, la santé représente 2% tandis que 50 à 60% sont consacrés au service de la dette.

La mobilisation a commencé par les fonctionnaires eux-mêmes qui donnaient des infos. Les syndicats ont lancé les mouvements de grève contre les licenciements, la situation sociale, etc. Les actions des citoyens ont amené à demander la conférence nationale. Au moment où celle-ci aborde la question des biens mal acquis, la répression s'abat. Il y a eu

Un espoir que Kabila les récupère mais une fois au pouvoir, rien ne s'est passé.

Il y a eu une manifestation de 5 à 6.000 personnes à Kinshasa en août 2000 (le CADTM avec Eric Toussaint et le CNCD avec Gérard Karlshausen étaient présents). L'action s'est poursuivie ; le CNONG restructure la campagne et travaille à la mise en place d'un comité des biens mal acquis constitué de citoyens.

La société civile congolaise se structure et veut élaborer elle-même la reconstruction du pays (loi sur la réforme territoriale, réconciliation et paix, sur l'armée, les services publics, service de protection civile...). La société civile au Rwanda est embryonnaire : des ONG surtout mais un seul syndicat. La situation est mieux au Burundi. Echange d'infos actuel sur les 3 pays malgré guerre pour prendre des initiatives communes. Dans le cadre de la convention ACP/UE, il faut créer des groupes sous-régionaux pour établir un rapport de force. Mise en place d'outils de diffusion et d'information, organisation de formations.

#### **Présentation du groupe de Grenoble (Nasser)**

Il y a un groupe CADTM de 20 personnes environ. Priorité : se former. Fonctionnement : un groupe de 5 se réunit chaque semaine et prépare la réunion mensuelle du groupe. Une journée sur la dette est prévue en juin au centre-ville avec une table de vente et animation par théâtre de rue. En octobre, le festival d'Afrique dure 3 semaines : une journée sera consacrée à la dette des pays africains.

#### **Présentation spéciale : Camille Chalmers (Haïti)**

##### Situation en Haïti

Camille est un des trois coordinateurs de Jubilé Sud pour l'Amérique Latine. Il s'occupe de la PAPDA, réseau de groupes paysans, de femmes, d'ONG, de socio-professionnels, qui a mis au point un programme

de lutte contre la dette externe d'Haïti. Moyens : formations, information, mobilisation. Bon impact en 1999-2000 grâce au milieu artistique (festivals culturels, chansons sur la dette avec rythmes traditionnels).

Historique de la dette d'Haïti : Haïti a connu une révolution anti-coloniale et anti-esclavagiste à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. En 1825, un accord avec la France reconnaît la dette de l'indépendance.

Trois ans plus tard, elle est impossible à payer : les emprunts commencent. Maintenant, la dette est de 1,2 milliard \$ et représente 224% des exportations. Le service a doublé en 7 ans et représente le double du budget de la santé. 45% de la dette remonte à l'ère Duvalier. Pays très pauvre, mais non HIPC car les exportations augmentent trop rapidement... Mobilisations : télémarathon en janvier 2000, promesse du gouvernement de parler de la dette au G77 à la Havane et au Forum Social de Genève en juin 2000.

Le secteur laïc domine la coalition contre la dette qui se connecte aux réseaux CADTM, 50 ans, ça suffit, Dakar, Porto Alegre..., qui travaille le droit pour les audits, les responsabilités...

#### Bilan de la journée au sommet des PMA

Il est très déçu par le sommet des PMA aussi bien du côté officiel que des ONG. Celles-ci constituent un alibi pour permettre de dire que le sommet aura été démocratique. Les ONG se substituent aux mouvements sociaux. Les rôles ne sont pas définis en ce qui concerne le comité de liaison des ONG, la CNUCED. La qualité de représentation des ONG est mauvaise : elles ne connaissent pas les dossiers.

Il a participé à un débat avec Matt Carlson, vice président de la Bm. "L'initiative PPTTE fait partie du problème, pas de la solution".

#### 3) Mise en réseau (dimanche)

\* Revue "Autres Voix de la Planète" : francophone et flamande en alternance avec les livres, système souple, où celui qui le veut peut proposer des articles ou un agenda pour son réseau, pas de quota de pages. Echange d'articles (exemple avec la RCADE Espagne). Dans le prochain numéro (prévu pour juillet, Gênes), dossier sur Dakar et suivi de Dakar, Dialogue Sud/Nord, Porto Alegre, Texte CADTM sur les alternatives, Allègements de dette, Sommet des PMA, campagnes, mise en réseau Europe, CADTM-Sénégal... Faire des suggestions à Arnaud pour le contenu, possibilité de contacter des librairies pour la diffusion de la revue et de prévoir des contingents pour chaque groupe national (envoi aux fichiers et diffusion militante). Agrafes ou reliure ? Garder agrafes pour Afrique à cause de la chaleur.

Voir ce qui va sur le web

Voir un réseau de traducteurs

\* Livres : Documents Questions/Réponses en préparation, ainsi que la troisième édition francophone de la Bourse ou la Vie (actualisation pour l'édition portugaise, la 2<sup>e</sup> édition en espagnol et la 3<sup>e</sup> en français).

\* Site web : refonte totale. Avertir de toutes les activités partout. Ajout d'une partie pédagogique (initiative PPTTE, suivi IFI, statistiques, archivage par continent). But : devenir site de référence pour publics militants, jeunes universitaires. Documents en 4 langues (français, néerlandais, anglais, espagnol), mais pas 4 sites identiques (même structure mais différences selon les apports par langue). Discussion sur la nécessité de prévoir des documents en espéranto. Liens avec d'autres sites web (RCADE, Debt Channel...). Fiche sur le pays du mois : Arnaud prépare un schéma de base pour ceux qui se sont inscrits pour faire un pays (voir liste). Il pourrait y avoir une rubrique "fourre-tout" pour les textes traduits dans d'autres langues. Nécessité d'un réseau de traducteurs étoffé, éléments essentiels pour le CADTM.

\* Bulletin électronique : envoi d'un courriel de 2-3 pages, tous les trois mois environ. Transmettre les adresses intéressantes à Arnaud (cadtmcontact@skynet.be). Public large visé : de 5.000 à 20.000 personnes. Se servir du courriel pour annoncer en une phrase les nouveaux documents sur le web. S'assurer une fois de plus du réseau de traducteurs pour le courriel.

\* Discussion sur l'éventuelle Consulta de juin 2004 : C'est un outil de sensibilisation large, de formation qui permet de mettre l'Europe face à ses responsabilités en matière de dette et de néo-libéralisme c'est-à-dire que cela permet d'aborder les problèmes au Nord aussi (chômage, etc.). C'est un exercice de démocratie participative. Trois demandes pourraient être communes à tous les pays et une demande spécifique au pays. Calendrier : en parler en profitant de toutes les occasions et prendre les contacts en 2001 ; réunion de faisabilité au printemps 2002. Objectif (proportionnel à l'Espagne) : 10 millions de votes. Travail énorme de mobilisation locale, via associations de quartier, religieuses etc. Soutien de principe du CADTM. Initiative tellement grande que ça ne marche que si ça dépasse toutes les organisations.

Logo : recherche d'un logo très simple. Le concours est ouvert.

\* Formation à l'initiative du CADTM : envisager deux niveaux : formations ouvertes (ABC de la dette) et en interne (celles-ci peuvent être ouvertes aussi mais doivent permettre aux membres CADTM de progresser sur des thèmes bien définis ; une ou deux fois par an ? en Suisse ?), sur la nécessité ou non d'une tête d'affiche pour attirer du monde, sur la constitution d'un groupe local.

\* Mobilisation pour Gènes : du lundi 16 au dimanche 22 (on peut prévoir des départs le 18 et retours le 22). Le CADTM pourrait se donner rendez-vous près d'une église au bord de la mer (adresse suivra). Grosse manif le samedi 21, quartier libre de dette dans Gènes, banderolle commune : essayer d'assurer la visibilité du CADTM, du thème de la dette. Problème : la manif du 20 est près de la zone rouge du G7, donc risque d'affrontements. Pourra-t-on passer pour le lendemain ?

\* Spécialisation sur des thèmes de travail :

- Droit international : Eric, Arnaud, Alain, Marta
- Club de Paris : Damien, Arnaud
- Suivi PPTE : Arnaud, Alain, Damien, Nasser, Stéphane
- Suivi IFI : Arnaud, Claude, Eric
- " pays du mois " pour le site web : voir liste

Week end très enrichissant, on en sort avec une petite flamme au fond des yeux...

Rédaction du présent compte-rendu Damien MILLET, Denise Comanne et Eric Toussaint (CADTM)

**seminario de DEDE de Madrid, del 4-5 junio**

"la idea del seminario es estructurarlo en 4 partes y nos gustaría contar con gente de la RCADE para al menos dos mesas. Estas son las cuatro partes:

1. Un balance económico y político de los pasos en el campo de la deuda externa.
2. Un balance del trabajo hecho desde la sociedad civil (concienciación, movilización, acción).
3. Nuevas vías de acción en el campo de la deuda (deuda ecológica, arbitraje internacional, deuda y migraciones) y en otros campos ATTAC, campaña sobre el Banco Mundial, observatorio). Presentaciones y talleres.
4. Las estrategias de movilización social y de presión política desde la sociedad civil y su incidencia. Presentaciones y talleres.

De fuera de España, hemos invitado a Alberto Acosta, economista ecuatoriano, asesor de las campañas de la deuda de allí. También a una persona relacionada con el plebiscito, las campañas y otras movilizaciones de Brasil y al coordinador de la campaña alemana, Jurgen Kaiser.

La idea inicial es en las partes 2 y 4, contar con personas de la RCADE,

y en la tercera parte, con David, para presentar el observatorio. Cuando

nos veamos os explico un poco más como hemos pensado hasta ahora el seminario, la estructura... Y hablamos sobre ello, vuestra implicación y

participación... Creo que el espeacio y el contenido nos vendrán muy bien a todos.

hemos de preparar un programa para enviar el 16 de mayo, a la vuelta del 2º puente, para que la gente tenga por lo menos dos semanas para apuntarse.

Un fuerte abrazo,

Jaime Atienza"

## **Declaración de la Campaña contra el Banco Mundial, Barcelona 2001**

*Otro mundo es posible, globalicemos las resistencias y la solidaridad*

Esta declaración solo puede iniciarse condenando la violencia ejercida por la policía y el uso de armas de fuego contra los/as manifestantes en Göteborg, con el resultado de varios heridos, uno de ellos de extrema gravedad. Condenamos con gran preocupación las declaraciones de los líderes europeos, justificando las actuaciones policiales y anunciando la aplicación de medidas extraordinarias que regulen la movilidad y el control de los grupos que actúan contra la globalización neoliberal, lo que hace prever una intensificación notable de la represión y la criminalización de los movimientos sociales, un aumento de la actividad de las brigadas de información, una mayor vulneración del derecho a una información veraz y a la privacidad en las comunicaciones. Los dossiers, las detenciones, las multas y los juicios se multiplicarán. Ante eso solo podemos declarar que los miles de colectivos y organizaciones que actúan contra la globalización económica lo seguirán haciendo, y esa lucha irá en aumento en la medida que aumentan los efectos de la perversión y la descomposición del sistema capitalista, convertido ya en el principal enemigo de la humanidad. Ante esa lucha los líderes europeos tendrán que meditar si el camino es restringir los derechos sociales y políticos de la población, avanzar hacia un estado policial o poner coto a un sistema económico basado en la corrupción y en el expolio de los recursos y el trabajo.

Desde principios de año y a lo largo de muchos meses una creciente dinámica social ha inundado Barcelona. Personas procedentes de todos los ámbitos de la vida asociativa, de las luchas sociales, han confluído en una campaña para denunciar la política del BM. Una movilización de protesta de profundo arraigo asociativo, que ha despertado extraordinarias expectativas en el conjunto de la sociedad catalana, se ha transformado en una referencia de primer nivel para el conjunto de movimientos sociales del estado y en una importante convocatoria internacional.

La Campaña BCN2001 emprendió su andadura con el fin de denunciar al BM por sus responsabilidades en la extensión de la pobreza, el desastre ecológico, la precarización del trabajo y la exclusión social; por su responsabilidad en el diseño y aplicación de las políticas de ajuste estructural que lanzan al paro a millones de trabajadores cada año, por la destrucción acelerada de las bases productivas y de recursos locales, y por su responsabilidad en la imposición de un sistema productivo depredador y consumista, que está destruyendo de manera acelerada los recursos naturales, bases sobre las que se sustenta la propia existencia de la humanidad.

El BM optó por suspender la conferencia y retirarse. Lo hizo con acusaciones gravísimas a la campaña y a las organizaciones promotoras, pero no fue el miedo a la violencia lo que justificó la retirada. El mismo BM declaraba "plena confianza en la capacidad de las autoridades españolas para garantizar la seguridad durante la Conferencia". Lo que le llevó a abandonar, fue precisamente su incapacidad para afrontar un debate público sobre sus responsabilidades, la imposibilidad, pese a los intentos, de fracturar la cohesión de los colectivos que promueven la campaña, y su incapacidad para asumir la crítica social. El BM prefirió el coste político de una retirada humillante que el coste político del debate público delante de la sociedad.

La Campaña nunca fue invitada al diálogo por el BM, ni lo fueron los millones de trabajadores víctimas de las privatizaciones salvajes en Latinoamérica o la especulación financiera en Asia, ni lo han sido los movimientos campesinos e indígenas del sur. Tampoco fueron invitados los trabajadores de Sintel, ni las plataformas contra el PHN o contra las emisiones relacionadas con el cambio climático, ni los agricultores víctimas económicas de una política agraria que produce pollos con dioxinas, vacas locas, fiebre porcina o fiebre aftosa. No fueron invitados los representantes de las comunidades de inmigrantes víctimas de la precariedad económica, del expolio de sus tierras de origen y de su soberanía alimentaria, y también de la Ley de Extranjería. No fueron invitados los pacifistas en contra de la industria armamentística, ni las mujeres principales víctimas del azote neoliberal. La Campaña no fue invitada porque lo que se pretendía era una reunión entre "intelectuales y académicos", con el fin de reflexionar y aconsejar sobre cómo mejorar el sistema capitalista sin cambiar nada, en un ambiente de "tranquilidad" y de impunidad.

La Campaña ha sido un paso más en el proceso de articulación y desarrollo, no solo de las resistencias, sino también de las alternativas, proceso creciente desde hace algunos años a través de muy diferentes iniciativas y experiencias en el marco internacional. Más de 350 colectivos subscribieron el Manifiesto y muchísimos más han impulsado las dinámicas organizativas, las movilizaciones y los espacios de debate que le dan forma y contenido. Organizaciones ecologistas, sindicales, de mujeres, estudiantes, jóvenes, pacifistas, insumisos, ONGs, organizaciones políticas, grupos locales y redes nacionales, organizaciones campesinas y plataformas ciudadanas de todo tipo.

La proclamación de que "otro mundo es posible" y la necesidad de "globalizar las resistencias y la solidaridad" no es una simple consigna, sino el reto fundamental de nuestro tiempo. Expresamos nuestra voluntad de avanzar en la articulación de las luchas y en la construcción de propuestas, para hacer posible ese otro mundo en el que creemos. Consideramos fundamental proyectar nuestras ideas a la población y profundizar en la construcción de dinámicas capaces de articular el tejido asociativo local como base de un trabajo continuado y conectado a la sociedad. Necesitamos proyectos y campañas que nos permitan tomar la iniciativa, avanzar hacia unos objetivos unitarios y hacia una sociedad sin capitalismo.

En ese sentido la Campaña contra el Banco Mundial BCN2001, hace un llamamiento a todos los movimientos sociales del estado y a todos los movimientos sociales de Europa, a continuar, en el contexto de la lucha global, un proceso de debate y actuación conjunta, que nos permita establecer acuerdos desde los que avanzar hacia campañas y objetivos comunes, desde el respeto a la pluralidad y la independencia de las redes y organizaciones.

Por eso proponemos:

1. La celebración de un encuentro estatal en el mes de septiembre, al que convocar a todos los movimientos sociales del Estado con el fin de continuar el debate sobre los objetivos y las campañas unitarias a corto y medio plazo, sumando el máximo de fuerzas e iniciativas que confluyan en ese sentido.

2. Planteamos la necesidad de concretar las movilizaciones y espacios de debate que vamos a priorizar sobre el calendario de cumbres y eventos convocados para el próximo curso y año, del que destacamos, las campañas contra la OMC con cita en Qatar en noviembre de este año, la presidencia española de la UE en el primer semestre del 2002, la cumbre Rio+10 de septiembre del 2002 en Sudáfrica y la posibilidad de organizar en Barcelona el Foro Social de la Cuenca Mediterránea preparatorio del Foro Social Mundial de 2003.

3. Consideramos que la presidencia española de la UE, lo que supone cumbres de jefes de estado en Barcelona (Marzo) y en Sevilla (Junio), así como las cumbres UE-Latinoamérica (Madrid) y UE-Mediterráneo (Barcelona) en el mes de mayo del 2002, son referencias obligadas a considerar. En ese sentido creemos que las campañas en torno al funcionamiento y las responsabilidades de la UE en la globalización neoliberal y en la destrucción ecológica, deberían constituir la base común de las campañas del próximo año. No como hecho puntual sino como camino a más largo plazo.

4. Proponemos avanzar de manera colectiva hacia la realización de una Consulta Social en Europa en junio del 2004, entendida como espacio para la construcción de propuestas que llenen de contenido la idea de que "otra Europa es posible" y sirvan de base para una interpelación a la población coincidiendo con las elecciones al Parlamento Europeo, de manera simultánea en todos los países que constituyen la UE y extensible a todo el continente. No se presenta como propuesta alternativa a otras campañas, sino como objetivo a medio plazo que puede servir de hilo conductor a los debates y movilizaciones. Proponemos que la Consulta se estructure como un espacio abierto desde el que continuar trabajando sobre la base de los siete ejes de la Contra-conferencia.

5. Creemos que los ámbitos locales son los espacios en los que la conexión y complicidad con amplios sectores de la sociedad es posible y que ese trabajo debería de ocupar un espacio preferente en las campañas y dinámicas conjuntas que se construyan. Consideramos como una buena base para la reflexión, el debate y las alternativas, a demás de nuestra experiencia de trabajo unitario, los documentos y conclusiones elaborados por los ejes de la Contra-conferencia, a sumar a la inmensa base documental creada por los movimientos sociales. Deberíamos prestar especial atención a desarrollar ideas y propuestas (asambleas locales/municipales, consultas, campañas generales, materiales, coordinación comarcal y regional, etc.) que ayuden en la construcción de complicidades y dinámicas participativas en las localidades.

Acabamos llamando a la participación masiva en las movilizaciones convocadas con motivo de la Cumbre del G8 en Génova, los días 15 al 22 de julio, así como al Día de Acción Global contra la deuda, el 20 de julio. Esa es nuestra principal y urgente referencia en estos momentos. La Campaña BCN2001 no debe restar fuerza a ese encuentro internacional, sino bien al contrario, reforzarlo.

¡Otro mundo es posible! ¡Globalicemos las resistencias y la solidaridad!

*Campaña contra el Banco Mundial, Barcelona 2001*

## **Declaración de la Campaña contra el Banco Mundial, Barcelona 2001**

*Otro mundo es posible, globalicemos las resistencias y la solidaridad*

Esta declaración solo puede iniciarse condenando la violencia ejercida por la policía y el uso de armas de fuego contra los/as manifestantes en Göteborg, con el resultado de varios heridos, uno de ellos de extrema gravedad. Condenamos con gran preocupación las declaraciones de los líderes europeos, justificando las actuaciones policiales y anunciando la aplicación de medidas extraordinarias que regulen la movilidad y el control de los grupos que actúan contra la globalización neoliberal, lo que hace prever una intensificación notable de la represión y la criminalización de los movimientos sociales, un aumento de la actividad de las brigadas de información, una mayor vulneración del derecho a una información veraz y a la privacidad en las comunicaciones. Los dossiers, las detenciones, las multas y los juicios se multiplicarán. Ante eso solo podemos declarar que los miles de colectivos y organizaciones que actúan contra la globalización económica lo seguirán haciendo, y esa lucha irá en aumento en la medida que aumentan los efectos de la perversión y la descomposición del sistema capitalista, convertido ya en el principal enemigo de la humanidad. Ante esa lucha los líderes europeos tendrán que meditar si el camino es restringir los derechos sociales y políticos de la población, avanzar hacia un estado policial o poner coto a un sistema económico basado en la corrupción y en el expolio de los recursos y el trabajo.

Desde principios de año y a lo largo de muchos meses una creciente dinámica social ha inundado Barcelona. Personas procedentes de todos los ámbitos de la vida asociativa, de las luchas sociales, han confluído en una campaña para denunciar la política del BM. Una movilización de protesta de profundo arraigo asociativo, que ha despertado extraordinarias expectativas en el conjunto de la sociedad catalana, se ha transformado en una referencia de primer nivel para el conjunto de movimientos sociales del estado y en una importante convocatoria internacional.

La Campaña BCN2001 emprendió su andadura con el fin de denunciar al BM por sus responsabilidades en la extensión de la pobreza, el desastre ecológico, la precarización del trabajo y la exclusión social; por su responsabilidad en el diseño y aplicación de las políticas de ajuste estructural que lanzan al paro a millones de trabajadores cada año, por la destrucción acelerada de las bases productivas y de recursos locales, y por su responsabilidad en la imposición de un sistema productivo depredador y consumista, que está destruyendo de manera acelerada los recursos naturales, bases sobre las que se sustenta la propia existencia de la humanidad.

El BM optó por suspender la conferencia y retirarse. Lo hizo con acusaciones gravísimas a la campaña y a las organizaciones promotoras, pero no fue el miedo a la violencia lo que justificó la retirada. El mismo BM declaraba "plena confianza en la capacidad de las autoridades españolas para garantizar la seguridad durante la Conferencia". Lo que le llevó a abandonar, fue precisamente su incapacidad para afrontar un debate público sobre sus responsabilidades, la imposibilidad, pese a los intentos, de fracturar la cohesión de los colectivos que promueven la campaña, y su incapacidad para asumir la crítica social. El BM prefirió el coste político de una retirada humillante que el coste político del debate público delante de la sociedad.

La Campaña nunca fue invitada al diálogo por el BM, ni lo fueron los millones de trabajadores víctimas de las privatizaciones salvajes en Latinoamérica o la especulación financiera en Asia, ni lo han sido los movimientos campesinos e indígenas del sur. Tampoco fueron invitados los trabajadores de Sintel, ni las plataformas contra el PHN o contra las emisiones relacionadas con el cambio climático, ni los agricultores víctimas económicas de una política agraria que produce pollos con dioxinas, vacas locas, fiebre porcina o fiebre aftosa. No fueron invitados los representantes de las comunidades de inmigrantes víctimas de la precariedad económica, del expolio de sus tierras de origen y de su soberanía alimentaria, y también de la Ley de Extranjería. No fueron invitados los pacifistas en contra de la industria armamentística, ni las mujeres principales víctimas del azote neoliberal. La Campaña no fue invitada porque lo que se pretendía era una reunión entre "intelectuales y académicos", con el fin de reflexionar y aconsejar sobre cómo mejorar el sistema capitalista sin cambiar nada, en un ambiente de "tranquilidad" y de impunidad.

La Campaña ha sido un paso más en el proceso de articulación y desarrollo, no solo de las resistencias, sino también de las alternativas, proceso creciente desde hace algunos años a través de muy diferentes iniciativas y experiencias en el marco internacional. Más de 350 colectivos subscribieron el Manifiesto y muchísimos más han impulsado las dinámicas organizativas, las movilizaciones y los espacios de debate que le dan forma y contenido. Organizaciones ecologistas, sindicales, de mujeres, estudiantes, jóvenes, pacifistas, insumisos, ONGs, organizaciones políticas, grupos locales y redes nacionales, organizaciones campesinas y plataformas ciudadanas de todo tipo.

La proclamación de que "otro mundo es posible" y la necesidad de "globalizar las resistencias y la solidaridad" no es una simple consigna, sino el reto fundamental de nuestro tiempo. Expresamos nuestra voluntad de avanzar en la articulación de las luchas y en la construcción de propuestas, para hacer posible ese otro mundo en el que creemos. Consideramos fundamental proyectar nuestras ideas a la población y profundizar en la construcción de dinámicas capaces de articular el tejido asociativo local como base de un trabajo continuado y conectado a la sociedad. Necesitamos proyectos y campañas que nos permitan tomar la iniciativa, avanzar hacia unos objetivos unitarios y hacia una sociedad sin capitalismo.

En ese sentido la Campaña contra el Banco Mundial BCN2001, hace un llamamiento a todos los movimientos sociales del estado y a todos los movimientos sociales de Europa, a continuar, en el contexto de la lucha global, un proceso de debate y actuación conjunta, que nos permita establecer acuerdos desde los que avanzar hacia campañas y objetivos comunes, desde el respeto a la pluralidad y la independencia de las redes y organizaciones.

Por eso proponemos:

1. La celebración de un encuentro estatal en el mes de septiembre, al que convocar a todos los movimientos sociales del Estado con el fin de continuar el debate sobre los objetivos y las campañas unitarias a corto y medio plazo, sumando el máximo de fuerzas e iniciativas que confluyan en ese sentido.

2. Planteamos la necesidad de concretar las movilizaciones y espacios de debate que vamos a priorizar sobre el calendario de cumbres y eventos convocados para el próximo curso y año, del que destacamos, las campañas contra la OMC con cita en Qatar en noviembre de este año, la presidencia española de la UE en el primer semestre del 2002, la cumbre Rio+10 de septiembre del 2002 en Sudáfrica y la posibilidad de organizar en Barcelona el Foro Social de la Cuenca Mediterránea preparatorio del Foro Social Mundial de 2003.

3. Consideramos que la presidencia española de la UE, lo que supone cumbres de jefes de estado en Barcelona (Marzo) y en Sevilla (Junio), así como las cumbres UE-Latinoamérica (Madrid) y UE-Mediterráneo (Barcelona) en el mes de mayo del 2002, son referencias obligadas a considerar. En ese sentido creemos que las campañas en torno al funcionamiento y las responsabilidades de la UE en la globalización neoliberal y en la destrucción ecológica, deberían constituir la base común de las campañas del próximo año. No como hecho puntual sino como camino a más largo plazo.

4. Proponemos avanzar de manera colectiva hacia la realización de una Consulta Social en Europa en junio del 2004, entendida como espacio para la construcción de propuestas que llenen de contenido la idea de que "otra Europa es posible" y sirvan de base para una interpelación a la población coincidiendo con las elecciones al Parlamento Europeo, de manera simultánea en todos los países que constituyen la UE y extensible a todo el continente. No se presenta como propuesta alternativa a otras campañas, sino como objetivo a medio plazo que puede servir de hilo conductor a los debates y movilizaciones. Proponemos que la Consulta se estructure como un espacio abierto desde el que continuar trabajando sobre la base de los siete ejes de la Contra-conferencia.

5. Creemos que los ámbitos locales son los espacios en los que la conexión y complicidad con amplios sectores de la sociedad es posible y que ese trabajo debería de ocupar un espacio preferente en las campañas y dinámicas conjuntas que se construyan. Consideramos como una buena base para la reflexión, el debate y las alternativas, a demás de nuestra experiencia de trabajo unitario, los documentos y conclusiones elaborados por los ejes de la Contra-conferencia, a sumar a la inmensa base documental creada por los movimientos sociales. Deberíamos prestar especial atención a desarrollar ideas y propuestas (asambleas locales/municipales, consultas, compañías generales, materiales, coordinación comarcal y regional, etc.) que ayuden en la construcción de complicidades y dinámicas participativas en las localidades.

Acabamos llamando a la participación masiva en las movilizaciones convocadas con motivo de la Cumbre del G8 en Génova, los días 15 al 22 de julio, así como al Día de Acción Global contra la deuda, el 20 de julio. Esa es nuestra principal y urgente referencia en estos momentos. La Campaña BCN2001 no debe restar fuerza a ese encuentro internacional, sino bien al contrario, reforzarlo.

¡Otro mundo es posible! ¡Globalicemos las resistencias y la solidaridad!

*Campaña contra el Banco Mundial, Barcelona 2001*



**Consulta Social en Europa (junio 2004)**

Seattle, Washington, Praha, Niza, Porto Alegre, ...Barcelona, son ya símbolos de la creciente e ininterrumpida lucha global de los movimientos sociales contra las organizaciones internacionales y el liberalismo económico. En ese caminar hemos llegado a reconocer la fuerza de la acción coordinada de los movimientos sociales y la vulnerabilidad de las organizaciones de los "intocables" del capitalismo, por eso hemos proclamado que "otro mundo es posible".

En Porto Alegre (FSM) aprendimos que es importante hacerse preguntas. Plantear preguntas y construir respuestas es un signo de nuestro tiempo. Si "otro mundo es posible", necesitamos saber ¿qué otro mundo es posible? y ¿cómo otro mundo es posible?.

Para avanzar en la construcción de respuestas y en la coordinación de acciones en el ámbito local y global, se hace necesario la existencia, no solo de voluntad, sino de un espacio común de encuentro en el que ir construyendo las propuestas y los proyectos comunes que han de ser la base de ese otro mundo posible.

Es por ello que llamamos a las organizaciones, a las redes y a los movimientos sociales, llamamos a los ciudadanos y ciudadanas a reflexionar sobre la propuesta de proyecto de acción social que aquí se presenta, más allá de las siglas y las especificidades de cada grupo, llamamos a la creación de una red de voluntades, una red social que permita avanzar hacia este proyecto, que lo protagonice y que lo haga posible .

**Objetivos**

La consulta pretendería dos objetivos base:

*Servir de soporte a procesos de información, reflexión, debate y propuesta social.* Se trataría de crear espacios en los ámbitos locales, regionales, nacionales e internacionales, impulsados desde los movimientos y organizaciones sociales, en los que pudiera ser construido y desarrollado un debate social sobre la propia realidad, no en la búsqueda de modelos alternativos acabados, sino en un debate dinámico desde la diversidad, que permita aproximar nuestras luchas, trasladar a la población nuestras ideas y propuestas delante de la realidad.

b) *Desarrollar una consulta social en la que la ciudadanía europea expresara su* opinión respecto a las propuestas e iniciativas construidas en torno al proyecto de Consulta Social en Europa 2004. La Consulta se realizaría después de un proceso de movilización e información social y se haría coincidir con las próximas elecciones al Parlamento Europeo en junio del 2004.

Otros objetivos de la consulta son:

c) Responder a la necesidad que tenemos de disponer de propuestas para la acción coordinada, que permita *tomar la iniciativa* más allá de las cumbres oficiales. La consulta no pretende sustituir ninguna de nuestras acciones o movilizaciones, y si dar continuidad a esas luchas proyectándolas en Europa hacia un objetivo común, con una enorme capacidad de impacto sobre la realidad.

d) Responder a la necesidad que tenemos de instrumentos que nos permitan *proyectar a la sociedad nuestras propuestas*. Necesitamos procesos de debate que nos permitan avanzar en la elaboración de iniciativas y propuestas delante de nuestra realidad inmediata, en el contexto europeo y en nuestras realidades nacionales y locales.

e) Responder a la necesidad que tenemos de propuestas que nos permitan *conectar las luchas globales con nuestras realidades locales*. La Consulta por desarrollarse en los ámbitos locales, toma el territorio, el entorno inmediato como base para la acción.

f) Responder a la necesidad que tenemos de propuestas que nos ayuden a *conectar nuestras luchas con la disidencia social*, con los millones de personas que desde la desesperanza, no encuentran caminos ni alternativas para revelarse contra el sistema establecido.

Los objetivos concretos de la campaña, sus líneas de acción y sus formas de coordinación están abiertos y han de ser debatidos y acordados en los espacios que la propia campaña construya.

### **Ejes temáticos**

Los ejes temáticos sobre los que girara la Consulta Social Europea 2004 son los desarrollados durante la Campaña contra el Banco Mundial, Barcelona 2001. Como todo lo demás estos ejes podrán ser reelaborados o alterados a partir de los debates en los marcos que se creen para ello.

Estos ejes son:

- Democracia, participación y represión.
- Derechos sociales y laborales
- Derechos ambientales y ecológicos. Modelo agroalimentario
- Migraciones
- Militarismo y paz
- Globalización económica y desarrollo
- Mujer y globalización

### **Elecciones europeas**

Las Elecciones al Parlamento Europeo se celebran cada cinco años, por tanto las próximas están previstas en el año 2004, en el mes de junio y durante un mismo período, comenzando un jueves por la mañana para terminar el domingo siguiente, todos los estados miembros programan la fecha concreta dentro del período acordado.

Existe una gran disparidad entre las leyes electorales de los diversos países sobre la actitud ante la consulta, mientras en unos puede llegar a ser tolerada, en otros será censurada. Es por ello que la consulta incorpora el sentido de la democracia participativa y la apropiación del derecho a la participación en las decisiones.

### **Calendario**

*Junio 2001, Barcelona: Declaración de Barcelona BCN 2001*  
Lanzamiento de la idea y llamamiento a los movimientos sociales.

*Julio 2001, Genova: Presentación de la propuestas a los movimientos sociales europeos.*  
Discusión, adhesiones, extensión.

*Ototoño 2001:*

- Creación en Catalunya y en otras regiones de comisiones abiertas para la dinamización del proyecto.
- Presentación y debate de la propuesta en los encuentros europeos.

*(2002) Extensión de la consulta por todo el territorio europeo.*

- Inicio de la construcción del proyecto (lista de distribución, web, etc.) y de la red promotora (organizaciones sociales, localidades, regiones, países).

*(Primavera 2002) primer encuentro europeo por la consulta social 2004*

- Discusión de los objetivos, los ejes y las líneas de acción del proyecto.
- Aproximación a la configuración de las preguntas.
- Estrategia organizativa y de coordinación entre los grupos sociales y entre las localidades.
- Previsión de qué materiales para las campañas de información y debate social.

*(2003) Movilización y debate social*

- Construcción de procesos de coordinación de los movimientos sociales en los ámbitos locales y regionales.

- Movilización delante de la realidad.
- Construcción de procesos de debate e información, romper el bloqueo informativo. Elaboración de propuestas y denuncias ante las realidades locales y regionales.

*(Primavera 2003) segundo encuentro europeo por la consulta social 2004*

- Puesta en común de las propuestas y los debates desarrollados en los ámbitos locales y regionales.
- Se concretan las preguntas que servirán para interpelar a la población sobre las propuestas y debates (las preguntas podrían hacer referencia a temas puntuales o a temas globales como una carta de derechos sociales alternativa o planes de acción por ejes temáticos, etc.). En las preguntas deberían tener cabida tema con carácter global, regional y/o local.
- Se acordará la logística organizativa de la consulta social y los aspectos técnicos de la votación (quien vota, cuando y como se vota, validación de votos, proceso de recuento, gestión y balance de resultados, etc.).

*(Primavera 2004) tercer encuentro europeo por la consulta social 2004*

- Convocatoria de la consulta y llamamiento a la participación.
- Estrategia en la post consulta

*(Junio 2004) realización de la consulta social en todo el territorio europeo.*

Tanto los países incluidos en la UE como en los no pertenecientes y que se sumen a ella.

### **Hacia la construcción de la red**

La Consulta para el Debate Social en Europa 2004, **no pretende** sustituir convocatorias o movilizaciones, sino reforzarlas. Pretende ser útil en la construcción de movimientos cada vez más cohesionados y preparados para incidir de manera activa en la realidad.

Las red europea estará conformada por todas las organizaciones que promuevan la consulta social en sus ámbitos de actuación, ya sean locales, regionales, nacionales e internacionales. La descentralización y la autonomía será la base de funcionamiento.

Los espacios de coordinación y acuerdo serán las asambleas, por lo que estas se promoverán en todos los ámbitos de coordinación de la consulta, en los ámbitos locales, regionales, nacionales e internacionales, en este último ámbito en forma de encuentros.

Tal vez el reto fundamental de esta propuesta/proyecto sea construirla haciendo posible que todos los grupos y movimientos sociales se sientan reconocidos en el proceso, lejos de manipulaciones y apropiaciones interesadas del trabajo colectivo. Para ello sería fundamental la renuncia a cualquier intento de protagonismo individual o colectivo.



Campaña contra el  
Banco Mundial, Barcelona 2001

### **Cochabamba AGP: Informacions d' última hora entorn a la proposta de consulta social!!!**

(Xavi desde Bolívia), a la conferència mundial de la AGP

Bé companys malgrat que personalment no estic atytravessant una de les meves millors etapes per qüestions que ja us explicaré quan torni a Bama, haig d'explicarvos una molt bona notícia.

Avui a l'assemblea de CBBA s'ha consensuat un procés campanya sostinguda entorn a .... UN PROCÉS DESCENTRALITZAT DE CONSULTES SOCIALS GLOBALS!!!! Si efectivament s'ha consensuat que aquest eina serveixi per a desenvolupar les campanyes globals sostingudes. A part quedant pendents el desenvolupament d'altres propostes però per ara crec que s'estan iniciant passos interessants entorn a propostes extensives a tots els delegats a la vegada que respectant el caràcter marcadament descentralitzat.

Pel que fa al desenvolupament de la taula rodona crec que va funcionar molt bé en termes de dinàmica de grup ja que varem treballar en grups petits i així va enriquir molt els anàlisis. De fet va ser el primer pas per a desenvolupar l'acord entorn al procés de consultes socials . Per a treballar més el tema de coordinació entre espais que puguin desenvolupar aquestes campanyes de manera coordinada el diumenge hi ha una reunió paral·lela a la conferència entre els convocants europeus (Luca de ya basta, Nadia de Reclaim de Streets, Olivier de la Coordinador anti OMC DE Ginebra,) el delegat de MST que estan desenvolupant la consulta social contra la A.L.C.A al 2002 i el delegat la confederació de camperols de Ecuador que també han desenvolupat consultes socials entorn al procés de dolarització del seu país. La idea és que aquesta reunió es comparteixin diferents experiències entorn als processos de consulta social i a més es puguin crear espais més concrets a nivell regional. Aquesta seria la meua idea de cara als europeus la creació d'un espai a nivell europeu per a debatre aquesta proposta . Això sí amb una idea més madurada, veig però que el procés de consulta interna encaixa molt més en espais com el Català i l'anglès perquè el tipus d'articulació dels moviments és molt més heterogeni però en el cas Itàlia tinc la sensació que tenen una manera de movilitzar les propostes d'una manera diferent. To i això els italians per a decidir com feien les manis de Gènova van fer una consulta interna encara que em fa l'efecte que pel cas Itàlia el tipus d'organització fa que ells potser puguin tenir altres eines per sondejar-se. En conclusió veig que un cop consensuada aquest procés potser l'ho dinàmic és que cada integrant pugui aportar la seva òptica sense haver-se d'acotar alguna eina. Amb aquest plantejament m'agradaria aprofitar la reunió que hi ha el 18 d'octubre a BCN amb Eurodusney i fer-la extensiva a nivell europeu. Així crec que es podria consensuar una estratègia d'una manera més oberta. ok? Espero aportacions i bones discussions així que vingi!!

Chao! Xavi envieu-li al Jeff p.d.tinc la llibreta de direccions a la llibreta!! Sento bones químiques entorn a aquesta proposta.

RCADE en las Campañas de la UE 2000

\*\*\*\*\*

Adjunto reflexión sobre las posibles plataformas y campañas a desarrollarse en nuestro Estado, cuando este asuma la presidencia de la Unión Europea (enero-junio 2002), y la relevancia para nuestra estimada Red.

EVALUACIÓN DE LA REUNIÓN 8-9 SEPT DE "CAMPAÑAS 2000 UNIÓN EUROPEA"

El 8 y 9 de septiembre se celebraba en Orcasitas un encuentro entre movimientos y organizaciones sociales del Estado con el objetivo de deliberar sobre la preparación de la presidencia de la Unión Europea (UE), que ocupará España el primer semestre del 2000. La reunión era continuación de la celebrada en Abril en Girona. Se dieron cita una gran diversidad (política) de colectivos de todo el Estado: CAES; Ecologistas en Acción; Centros Sociales Okupados y MRGs de de Madriz, Granada, Barna, Valencia, Sevilla, etc.; ONGs (MDPL); ATTAC; Colectivos de Inmigrantes; Medios Alternativos (nodo50, radios, etc.); representantes del PCE y de Izquierda Unida; CGT, entre otros muchos. En total, unas 200 personas.

Lo más significativo de esta reunión fue el ánimo constructivo de las intervenciones, habida cuenta de las (otrora incompatibles) sensibilidades políticas que se daban cita. Además se crearon incipientes grupos de trabajo en áreas temáticas sobre la UE (seguridad alimentaria, derechos sociales y exclusión, libertades, género, relaciones internacionales, contra-información, etc.) Las reuniones temáticas del primer día sirvieron para reconocer la pluralidad de sensibilidades entre actores centrados en temas comunes, así como para darnos cuenta de la pluralidad de temas (y conflictos) sociales que otra gente está trabajando. Quedó claro que nos unen unos principios (un trabajo por el bien común) y que nuestras reivindicaciones particulares emanan de un tronco común (una Europa para la Ciudadanía, y no para el Gran Capital). No hay duda de que una nueva dinámica de movilización social parecía estar naciendo: comienza a calar el "espíritu" del Foro Social de Portoalegre: "un mundo de mundos", también desarrollado en Barcelona.

La próxima reunión estatal quedó fijada para el 24 y 25 de noviembre, posiblemente en Zaragoza. El Grupo de Contra-información movilizará conjuntamente todos los recursos para facilitar la comunicación interna y externa de estas Campañas (En [www.nodo50.org](http://www.nodo50.org) aparecerá información sobre la reunión; habrá listas de coordinación y página web en un dominio a decidir.) Se acordó hablar de "campañas" y no de "campaña". Sobre lemas, comenzaron a despuntar dos opciones: la antagónica ("Contra la Europa del Capital") y la propositiva ("Otra Europa es Posible"), sin descartar su unión.

Algunas acciones que se escucharon: la reunión de Sevilla de la UE (20-21 junio) puede recibir la visita de grandes euromarchas, amén de ser el punto fuerte de las movilizaciones; el 1º de Enero o de Marzo focalizarían la presión sobre el debate del Euro (a quién sirve?); habrá campañas territoriales (se deberían convocar en los territorios reuniones para preparar Zaragoza y para trabajar estas campañas).

## LA UE: ESE GRAN HERMANO (Orwelliano) QUE ESTÁ CONSTRUYÉNDOSE

La reunión estaba destinada a la reflexión y no a la deliberación, constituyendo un pistoletazo de salida para quienes quieran contribuir a dar forma a las movilizaciones sociales contra la Europa insociable.

Se subrayó como gran obstáculo a superar, la imagen tan positiva que la ciudadanía tiene con respecto a la UE. Las líneas de la campaña deben conectarse a los problemas que más fácilmente puede percibir el ciudadano o la ciudadana. Ha de proponer y no sólo rechazar. Así mismo, debemos dar respuesta a la agenda que plantee la presidencia del gobierno. Enfocar el tema del Euro, he ahí la cuestión.

¿Cuáles son, a mi juicio, los pilares de esa Europa de la exclusión, pilares que posiblemente centren los debates preparativos de nuestra Contra-Cumbre? La Unión Europea crece institucionalmente, y se asemeja ya a un supra-Estado que trabaja, sobre todo, por reproducir un orden injusto que se apoya en tres pilares:

- 1) Gobernabilidad: Control de la Ciudadanía
- 2) Modelo Económico-Social: la Europa de la especulación y la exclusión
- 3) Modelo político: por un Mundo de Castas

- 1) Gobernabilidad: Control de la Ciudadanía.

Los Estados se caracterizaban por ser quienes, hasta hoy, tenían el monopolio de la violencia institucional. Tres patas tiene esta violencia: Schengen, Europol y el Ejército Europeo. El acuerdo de movilidad entre determinados países de la UE (Schengen) y la policía de la UE (Europol), servirán para muchas cosas, entre ellas el control de determinados movimientos sociales (véanse las amenazas de cierres ante cumbres oficiales). Partidarios del Ejército Europeo ya demandan un incremento del 0,7% del PNB (suena esta cifra?) para gastos militares. Sobre estas tres patas se asienta ya la Fortaleza Europea destinada a mantener un "flujo razonable" de inmigración ilegal.

- 2) Modelo Económico-Social

De nuevo encontramos tres patas, firmes defensoras de políticas neoliberales: Moneda Única, Banco Central Europeo (BCE), Europa del Libre Comercio. Las dos primeras facilitan la labor de especuladores en Bolsa. En absoluto van dirigidas a crear una Europa de mayor bienestar: Duisenberg (presidente del BCE) está ahí para controlar (sin que el Parlamento pueda evitarlo, pues el BCE es independiente) la inflación y el dinero que circula; los presupuestos de la UE (sobre el 1,5% del PNB de Europa) han retrocedido en valor absoluto, y para el 2008 se acabaron los Fondos de Cohesión (vienen los países del Este y por allí hay mucho pobre suelto). La Comisión Europea ha dicho: "La Unión Monetaria comportará un cambio global en el que los requerimientos macroeconómicos se dirigen, clara y creíblemente, hacia la estabilidad de la nueva moneda".

El Capital circula con velocidad, pero vacío de puestos de trabajo

(digamos que de cada 100 euros que se trasladan entre Francia y España, sólo 3 corresponden a mercancías). La Europa del Libre Comercio ya nos ha presentado su tarjeta de visita: crisis alimentarias a la carta (vacas locas, pollos tontos, ovejas enfermas) como consecuencia de la primacía del interés de las grandes corporaciones sobre el mismo derecho a la vida. Además, los gobiernos se opusieron en Niza a una Carta Europea de Derechos Sociales. Los gobernantes ya se pronunciaron el año pasado en Lisboa a favor del "modelo USA": precariedad absoluta, 17% de pobres, privatización de las pensiones (no sabemos si también 2 millones en las cárceles).

### 3) Modelo político: por un Mundo de Castas

Las tres patas del modelo son: el Parlamento Europeo, la Ampliación hacia el Este y los Acuerdos con países del Mediterráneo, y el seguimiento de políticas neoliberales en el plano mundial. La simple existencia del Banco Central Europeo deja claro los límites internos de la "democracia representativa" del Parlamento Europeo. La ampliación de la UE está destinada a hacerse con el control de sectores estratégicos de los países del Este (banca, telecomunicaciones, energía) y proveernos de mano de obra barata que, de paso, presione sobre los salarios y el Estado del Bienestar en nuestros países. La ciudadanía del Este no será de segunda; sino de cuarta. De manera análoga se procede con ciertos países de la cuenca del Mediterráneo para los que se quiere llegar al 2010 con un área establecida de libre comercio. En ambos casos (Este y África del Norte) se trabaja para construir "anillos de seguridad" de la Europa Fortaleza.

En relación al FMI y a la OMC, el primero ya presiona al BCE en las políticas monetarias (Duisenberg encantado) y la Unión Europea desea asumir un papel central en la nueva ronda de conversaciones de la OMC sobre la liberación del comercio, y la abolición de cualquier barrera (aduanera, ecológica, político-social) a las inversiones de las grandes multinacionales.

### ¿QUÉ PAPEL PUEDE JUGAR RCADE EN "Campañas UE 2002"?

La presencia de diversas personas de la RCADE en la reunión (la gente de Madriz asistimos, obviamente, a título personal para recabar información y participar de las reflexiones) creo que sirvió para que más colectivos supiesen de la Consulta Europea, la temática relaciones internacionales contemplara el tema Deuda Externa (amén de temas de Cooperación), y se enfatizara en cuestiones "metodológicas" de la acción (ante todo sumar: llamamiento a todo colectivo social, sindicatos y ONGs incluidas habida cuenta del "efecto Mitch" que se provocó en algunas; e incidir en la creación de redes locales entre los diferentes colectivos).

En una apreciación muy particular (y a la espera de lo que digan las bases), juzgo muy interesante la firme involucración de RCADE en "Campañas UE 2000", por lo siguiente:

- Como Red cuyo ideario postula luchar contra las causas de la injusticia, la forma que está tomando la UE se merece nuestra crítica.
- Como Red que trabaja por la abolición de la Deuda Externa debemos

formar parte de las Campañas para que este tema tenga hueco y profundidad.

- Como Red que se plantea impulsar una Consulta Europea es una buena oportunidad de trabajar esta propuesta, activando a nivel local espacios de referencia para el futuro.
- Sociológicamente hablando, ocupamos un espacio de movilización interesante y complementario al de muchas de las redes que estarán presentes.

Sería razonable que esta participación implicara algunos compromisos y tareas:

- En los nodos territoriales impulsar junto con otras redes sociales la Campaña 2002 "local".
- En el ámbito estatal y/o territorial, desarrollar una carpeta o boletín especial que informe de: contenidos de campaña, Deuda Externa y Unión Europea, la UE y la OMC-Globalización, etc.
- Coordinarse para promover la Consulta Europea.

De paso, esta campaña puede fortalecernos internamente, contribuyendo a nuestro aprendizaje en esto de traer la Utopía al mundo, si en el trabajo anterior:

- a) Existe una participación (mayor) de las bases y de representantes territoriales en grupos de coordinación estatal.
- b) Estos grupos de trabajo, a su vez, son capaces de crear las condiciones para la movilización territorial (materiales, información fluida entre territorios y entre grupos y nodos).

Otra Europa es Posible (hace falta hacerla factible).

Se cuiden solidariamente,

Angel

Nodo Carabanchel  
RCADE-Madriz



# **Programme du Congrès Européen Citoyen**

**organisé par ATTAC Belgique/België  
en partenariat avec les syndicats FGTB et CSC  
et avec la coalition des ONG belges**

*Liège - 21/23 septembre 2001*

## ***Une autre Europe pour une autre mondialisation***

### **Contexte**

La présidence belge de l'Union européenne qui aura d'autant plus d'importance qu'elle précédera l'entrée en vigueur de l'euro (monnaie palpable) et que la Belgique abrite les institutions européennes.

### **Objectif :**

L'objectif est de rassembler un échantillon le plus représentatif possible des mouvements sociaux et citoyens européens afin d'avancer dans la définition des alternatives pour une autre Europe et une autre mondialisation. L'objectif final est donc, dans la foulée du Sommet social alternatif de Genève (juin 2000), de la Conférence panafricaine de Dakar (décembre 2000) et du Forum social mondial de Porto Alegre (janvier 2001), la définition de points de convergences et de revendications européennes communes – en vue des manifestations d'octobre à Gand, de décembre à Bruxelles et des mobilisations futures. Aussi, le Congrès européen citoyen (CEC) est ouvert à tout représentant de syndicat, d'association, d'ONG, de coordination d'étudiants, de publication, aux universitaires et plus globalement aux citoyennes et citoyens ayant des alternatives concrètes à proposer en rapport aux problématiques soulevées dans les quatre ateliers (fiscalité; Europe sociale et services publics; commerce; relations Nord-Sud). Un forum des parlementaires, escale continentale entre les deux FSM de Porto Alegre, sera simultanément organisé. Le but est d'organiser un débat entre les citoyens et les parlementaires autour des ALTERNATIVES. Les parlementaires seront dans ce but invités à participer aux ateliers, en fonction de leurs travaux parlementaires.

### **Organisation pratique du Congrès :**

Le Congrès débutera le samedi matin par une plénière en deux temps : d'abord, les quatre problématiques des ateliers seront exposées par Bernard Cassen, Riccardo Petrella, Susan George et Eric Toussaint. Ensuite, une table ronde syndicale sera organisée par les syndicats belges (FGTB et CSC).

Les travaux en ateliers débuteront le samedi après-midi et se dérouleront jusqu'au dimanche après-midi (chaque atelier pouvant accueillir un maximum de 150 représentants).

Le Congrès se terminera par une plénière finale avec à nouveau un intervenant par sujet : Denis Robert, Corinne Gobin, Nicola Bullard et Binta Sarr.

### **Organisation pratique des ateliers :**

Les quatre ateliers se dérouleront simultanément et chacun aura pour but de répondre à quatre questions précises (voir programme des ateliers ci-après) et d'apporter des amendements au projet de déclaration finale. Chacun des ateliers sera animé par deux organisations partenaires

d'ATTAC Belgique/België. Des personnes-ressources introduiront chaque question et un débat entre les participants sera ensuite lancé.

## **PROGRAMME :**

### **Vendredi 21 septembre :**

**10h30 :** Appel à la manifestation organisée par la CES (Confédération européenne des syndicats)

### **Samedi 22 septembre :**

***Début du Congrès Européen Citoyen à l'Université de Liège  
(Amphithéâtres de l'Europe - Sart Tilman)***

- **9h00 :** accueil
- **9h30-10h00 :** ouverture de la plénière
- **10h00-11h30 :** présentation en plénière des enjeux de chaque problématique par **Bernard CASSEN** (président d'ATTAC France, journaliste et directeur général du Monde Diplomatique), **Riccardo PETRELLA** (professeur à l'UCL, collaborateur au Centre d'analyse politique et économique européenne et président du Groupe de Lisbonne), **Susan GEORGE** (directeur associée du Transnational Institute et vice-présidente d'ATTAC France) et **Eric TOUSSAINT** (président du Comité pour l'Annulation de la Dette du Tiers Monde et collaborateur scientifique au département de Science Politique de l'ULG).
- **11h30-13h00 :** table ronde syndicale organisée par la FGTB et la CSC
- **13h00-14h00 :** repas
- **14h00-18h00 :** début des travaux en ateliers
- **18h00 :** grande soirée publique avec des activités artistiques et culturelles et repas dans le centre de Liège

### **Dimanche 23 septembre :**

- **9h00-13h00 :** travaux en ateliers
- **13h00-14h00 :** repas
- **14h00-16h00 :** fin des travaux en ateliers
- **16h30-18h00 :** session finale avec **Denis ROBERT** (écrivain et initiateur de l'Appel de Genève), **Corinne GOBIN** (chercheuse au FNRS et politologue à l'ULB), **Nicola BULLARD** (économiste à Focus on Global South) et **Binta SARR** (présidente de l'APROFES, présidente du CADTM Sénégal et vice-présidente du CONGAD).

## **Programme des ateliers du Congrès Européen Citoyen**

### **Atelier 1 : fiscalité (animé par les deux Réseaux belges contre la spéculation financière)**

Comment assurer une répartition démocratique des richesses ?

Vers quelle politique fiscale européenne ?

Comment empêcher les paradis fiscaux ?

Taxer les transactions financières au niveau européen : faisabilité économique, faisabilité politique et impact ?

### **Atelier 2 : Europe sociale et services publics (animé par la FGTB et la CSC)**

Une Europe du plein-emploi est-elle possible ?

Quel avenir pour les services publics en Europe (mission et démocratisation) ?

La marchandisation de l'éducation est-elle inéluctable ?

Quel mouvement social pour quelle Europe sociale ?

### **Atelier 3 : commerce (animé par OXFAM Solidarité et par la coordination commerce et souveraineté alimentaire)**

Comment démocratiser l'organisation du commerce international ?

Quels bilan et perspectives pour l'AGCS (Accord général sur le commerce des services) ?

Vers quel modèle agricole ?

Comment protéger les citoyen(ne)s des droits de propriété intellectuelle (ADPIC) ?

### **Atelier 4 : rapports Nord-Sud (animé par le Groupe de Copenhague et le Centre tricontinental)**

Annuler la dette du Tiers Monde : légitimité, faisabilité, impact ?

Comment financer le développement ?

Vers quelles institutions financières internationales ?

Comment subordonner la mondialisation néolibérale aux droits humains, sociaux, économiques, culturels et environnementaux ?

---

## Bulletin d'inscription

Nom : ..... Prénom : .....

Organisation : ..... Pays : .....

Tél. : ..... Fax : ..... Email : .....

Adresse : .....

☐ Je m'inscris au CEC et désire participer à l'atelier.....

☐ Ma langue maternelle est : .....

☐ Les langues étrangères que je comprends sont : .....

☐ Je désire profiter de l'offre de logement chez l'habitant.

☐ Je désire recevoir une liste d'hôtels et autres logements.

**A RENVoyer à ATTAC Liège 48 rue du Beau Mur 4030 Liège**

---

*Contact : Arnaud Zacharie (+32.(0)4.237.05.77) - E mail : [belgium@attac.org](mailto:belgium@attac.org)*

### **AVIS IMPORTANT !!!**

**Cette invitation n'est pas nominative. L'objectif du Congrès est de rassembler une importante représentativité européenne dans chaque atelier. Transmettez donc cette invitation à vos partenaires européens !!! Ils sont tous les bienvenus !!!**

## Después de Lieja

Hola a todos y todas, os escribo la primera parte de como fue Lieja, y mandare mañana jueves la segunda parte.

La organización fue extraordinaria por parte de Attac Lieja, todo había sido minuciosamente preparado y la verdad es que pudimos trabajar en condiciones optimales. En ese encuentro participaron un poco más de mil personas, de 30 países diferentes y representando a 180 organizaciones. Fue un éxito para los organizadores.

El viernes fue un día de reuniones informales, primero un grupo deuda y luego Attac Europa.

En la reunión deuda presente la propuesta de consulta social europea con el tema de la deuda como elemento y recordando los pasos previos desde la consulta zapatista, la de Lleida y la del estado español. Eran presente el Cadtm belga, suizo (Genève), Francia / una red de unos 80 ONG belgas: CNCD / Attac Austria, Argentina / la plataforma "Deuda y desarrollo" francesa, una organización que representa en Francia la campaña del Jubileo (agrupa a 50 ONG y sindicatos). También estaba presente Bin Tassar, quien representaba varias ONG de Senegal. Conmigo estaba Alberto de RCADE Euskadi. Estaba también alguien de Izquierda Unida (representando una asociación que se llama "Fundación europea de los Ciudadanos", si alguien conoce).

Se excusaron Drop the Debt (Cafod), Jubilee South (llegó un delegado para el sábado), Jubileo Suecia, los italianos que se dedican a la campaña deuda tampoco pudieron venir.

Explicando el éxito de la consulta en España, el calendario de la consulta europea, los debates futuros sobre las preguntas, las modalidades de funcionamiento de la consulta española que tendrán que reproducirse a escala europea, creo que la gente era muy interesada y convencida. El CADTM está ya enganchado desde la primavera cuando José Luis y yo fuimos a comentarlo en Bruselas.

Más interesante es la reacción del CNCD belga, quienes trabajan mucho el terreno con campañas locales y nacionales: han decidido poner el tema deuda en su campaña oficial hasta 2004 con la consulta como punto culminante. Muy interesante la reacción de la plataforma francesa Dette et Développement, que tiene también una fuerte implantación local. El tema deuda conjuntamente con el tema Tasa Tobin parecían primordiales para la consulta desde el punto de vista del delegado francés (se podrá discutir). Attac Austria (que trabaja el tema deuda) estaba muy interesada también.

Muy interesante también fue la reunión siguiente entre delegados de Attac Europa, con todos los delegados presentes. Estaba también Aguiton, Cassen y Susan George. Ahí presento la campaña de la consulta 2004 un representante de Attac España (creo que se llama Fausto, es de Catalunya).

## Después de Lieja II

\* El viernes hubo también una mani organizada por decenas de colectivos belgas y europeos (sobre todo Attac) y por la Confederación Europea de sindicatos (CES). La participación fue de entre 15.000 y 18.000 personas, un éxito para los organizadores que no esperaban más de 10.000. El sábado hubo otra mani que reunió a varios centenares de personas formando parte de colectivos que no se reconocían en la mani del viernes.

\* Una última cosa sobre la reunión informal deuda del viernes: la impresión general sobre la consulta social europea (CSE), hablando con la gente después, era que había que cuidar las preguntas teniendo cuenta de un riesgo de gran disparidad en las preguntas. El abanico no debería ampliarse demasiado por miedo a desorientar a la gente.

\* La alianza entre colectivos como Attac y el mundo sindical es una iniciativa interesante en Bélgica. Hubo la mani del viernes, las intervenciones en el plenario por parte de dos delegados sindicales: uno del sindicato belga cristiano CSC y otro del socialista FGTB.

Los dos insistieron en la necesidad para los sindicatos de colaborar con el mundo asociativo y anunciaron más iniciativas: mani común en Gante el 19 de octubre (CES y colectivos) y sobre todo la gran mani de Bruselas el 13 de diciembre donde tablan con una presencia de 70.000 - 80.000 personas (organizada también por el CES y organizaciones como Attac). Pero en Bruselas habrá también otra mani el 14 de diciembre organizada por un número

importante de colectivos que no se reconocen en la convocatoria del día anterior. Attac Bruselas ha decidido desmarcarse de la línea de Attac Belgique y se presenta como co-organizador de la mani del sábado (todo eso con la problemática de la criminalización de los mov. soc. y ! la violencia en tela de fondo). Entonces Attac Europea en su reunión informal decidió crear un "comité de iniciativas" con el objetivo de crear una contra cumbre europea el 14 de diciembre y de esa manera participar también en las movidas del 14. Ese comité está en gestación de momento.

Una última cosa sobre las alianzas con el mundo sindical: Attac Belgica trabaja el terreno local, el sindicalismo oficial, estatal pero de la base, de manera a presionar sus cúpulas y eso me parece interesante en general (porque lo consiguen) y en particular de cara a la preparación de la CSE en Belgica pero también en otros sitios.

\* Taller deuda: el sábado y el domingo; fue muy denso, demasiado quizás porque las numerosas intervenciones desde la tribuna no daban mucho tiempo para un debate con la sala. Un elemento a tener en cuenta de cara a las próximas movilizaciones y contra cumbres en España el próximo año. Las intervenciones fueron de:

Jean-Marie Harribey (profesor Uni. Bordeaux y miembro comité científico Attac); Alejandro Bendania (Jubileo Sur Nicaragua); Alexander Boukalin (Attac Moscu); Gérard Karlshausen (CNCD, federación de ONG's belgas, cf. informe I); Julio Gambina (Attac Argentina); Binta Sarr (CADTM Sénégal y vice presidente coalición ONG's de desarrollo en Senegal); Gustave Massiah (Centro Investigación e información para el desarrollo); Vincent Decroly (diputado en el parlamento belga, del partido ecologista belga "Ecolo"); François Houtard (presidente Forum de las Alternativas y director del Centro Tricontinental) y Paul Löwenthal (miembro comisiones económica y social de Amnesty Internacional y de la Liga por los Derechos Humanos).

A partir de las intervenciones de Julio Gambina y Alejandro Bendania, presente la propuesta de CSE. La presente en relación también con una constatación mencionada a menudo por los participantes en la tribuna y en el público: es decir, desinterés total e iniciativa zero respecto al tema de la anulación de la deuda por parte de la Unión Europea.

Julio Gambina había hablado de la próxima marcha en Argentina, de Rosario a Buenos Aires y de una consulta social en colaboración con sindicatos y partidos que tendrá lugar en diciembre de este año.

Alejandro Bendania había mencionado la próxima reunión de Porto Alegre a principios del año 2002, donde se constituirá un tribunal popular para procesar a los corruptos del norte y del sur que mal usaron y se aprovecharon personalmente de la deuda externa.

Presente la CSE de junio 2004, donde el tema de la deuda sería uno de los elementos principales, recordando los procesos anteriores y mencionando un primer encuentro europeo en la primavera 2002 posiblemente en España aprovechando las movilizaciones en el ramo de la presidencia española de la UE. Pepe Mejía, quien era presente en la sala, insistió en la necesidad de asociar a los países del sur en el proceso, aprovechando, entre otros, el próximo encuentro de Porto Alegre para presentar la CSE. Una participación nuestra en Porto Alegre, de hecho, me parece fundamental.

Se integrara en la declaración final - en la parte relativa a la deuda (todavía en preparación) - del Congreso Europeo Ciudadano nuestra propuesta de CSE. No se cuando se publicara esa declaración final, pero nos informaran por internet.

\* No era posible explicar en detalle el trabajo en curso por parte nuestra, en parte por falta de espacio para el debate y sobre todo porque para muchos de ellos, era todavía una primera presentación de la CSE, sobre la cual discutirán en sus grupos y en sus países.

Comente brevemente el calendario que habría que seguir y, en la reunión informal deuda del viernes, explique nuestro modo de funcionar en España para la consulta del año pasado, con una proyección paralela en la organización de la CSE.

En el taller deuda había representantes de Attac Europa, quienes habían oído hablar de la CSE entre otros en su reunión informal del viernes. Un gran ausente en general es Inglaterra. Hable con la delegada de Attac Italia (Rosella), quien me explicó que el debate sobre violencia es agudo en el Italy Social Forum nuevamente formado pero que esa coalición sigue en pie. Attac Italia es uno de los numerosos miembros del Italy Social Forum, junto a los

Tutte Bianche, sindicatos de base y asociaciones cristianas de base, tan potentes en Genova. Yo creo que el modo de funcionar en Italia, en base a una estructura estremadamente descentralizada, o sea "Social Forums" que siguieron el ejemplo genoves y se constituyeron en cada region, cada gran ciudad y numerosos pueblos, sirve mucho la causa de la CSE. Ademas, existe mucha afinidad en el Italy Social Forum con el pensamiento y el modo de actuar zapatista, me refiero sobre todo a los Tutte Bianche, el grupo con mas influencia en esa coalicion, creo. Tenemos que ver si podremos estar en unas reuniones por ahi, por ejemplo en ocasion de las protestas contra la reunion de la FAO que - en principio- tendra lugar en los alrededores de Roma en noviembre (hay en marcha una gran movilizacion en contra).

Por otra parte, Attac Alemania se reune en Berlin para discutir sobre sus estrategias, del 19 al 21 de octubre. Ahi podria quizas asistir alguien. Estan al tanto de la consulta pero bueno, para rematar...

\* Sobre citas inmediatas: ya comente la reunion de Porto Alegre, muy important a mi juicio. Las movilizaciones en Belgica: Gante en octubre pero sobre todo Bruselas el 13 y el 14 dediciembre, donde tendriamos que ir tambien sobre todo en el ramo de una posible contra-cumbre europea.

\* Tendriamos que reunimos en algun lugar de Espania, los de Internacional, para compartir contactos y datos y sintetizar el trabajo.

Nada mas.

Pascal Roy (Nodo Arganzuela-Villaverde)

**"Any 2000, campanyes per a la condonació del Deute Extern i Consulta Mundial mitjançant Internet"**

1280

**(Memòria Informativa Fundació Bofill)**

## **Obrint camí cap a una Consulta Mundial/Europea**



***En els inicis de la construcció  
del projecte***



**CÀTEDRA  
UNESCO  
A LA UPC**

**TECNOLOGIA,  
DESENVOLUPAMENT SOSTENIBLE,  
DESEQUILIBRIS I CANVI GLOBAL**



***Àrea d'Acció Social de la Càtedra UNESCO de Tecnologia, Desenvolupament  
Sostenible, Desequilibris i Canvi Global de la Universitat Politècnica de Catalunya  
Xarxa Ciutadana per l'Abolició del Deute Extern  
Observatori del Deute en la Globalització***



## Index

|                                                  |           |
|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>Acords de Col.laboració:</b>                  | <b>1</b>  |
| Fundació Bofill                                  | 2         |
| CCD                                              | 6         |
| <b>Teixint la xarxa, cimeres:</b>                | <b>8</b>  |
| Pre-proposta de Projecte                         | 9         |
| Taller àmbit internacional (RCADE, 3E)           | 13        |
| Acords àmbit internacional (RCADE, 3E)           | 37        |
| Consulta Mundial                                 | 39        |
| Acords CADTM-RCADE                               | 45        |
| Cimera de Ginebra (juny 2000)                    | 47        |
| Reunions a Centramèrica                          | 49        |
| Pentinant Mèxic                                  | 51        |
| Prenent acords (Nodo Estatal RCADE)              | 54        |
| Taller consulta a Praha (setembre 2000)          | 60        |
| Reunió pre-DAKAR Barcelona (Decembre 2000)       | 61        |
| Cimera Panafricana Dakar (gener 2001)            | 76        |
| Reunió NORD-SUD Dakar (gener 2001)               | 78        |
| Campanyes deute a Europa (París gener 2001)      | 86        |
| <b>Observatori del deute en la globalització</b> | <b>96</b> |

## **VIII CONVOCATÒRIA PER A AJUTS A ACCIONS DE COOPERACIÓ**

### **REALITZACIÓ D'ACTIVITATS DE SENSIBILITZACIÓ**

#### **DADES DEL/DE LA SOL·LICITANT**

**Cognoms:** Alvarez del Castillo

**Nom:** Javier

**NIF:** 39172778-Y

**Adreça oficial:** C/ Colom nº 106, Àtic 1ª

**Ciutat i codi postal:** 08222

**Telèfon:** 630 76 25 50

**Fax:** 93 739 81 01

**e-mail:** xalvarez@catunesco.upc.es

**Categoria professional (Professor, PAS, Estudiant):** Professor

**Centre:** ETSEIT

**Codi centre:** 220

**Departament:** Càtedra UNESCO Tecn.Desenv.Sost.Desq.CanviGlobal **Codi departament:** 095

**Has participat anteriorment en programes o projectes de cooperació per al desenvolupament?:**

SI ☐

NO ☐

Vaig coordinar els projectes Quimilí Solar 94-95-96 el·laborats juntament amb CENEPP i MOCASE, vaig co-coordinar el 1er. Encuentro Latinoamericano de la iniciativa Globesight-GENIE en el període 1999-2000, vaig participar del projecte CINDA finançat per l'AECI, Acreditació Universitària per Llatinoamèrica i Europa, en el període 1998-1999.

Tot i així el projecte es desenvolupa per l'equip de treball de la Càtedra UNESCO en Tecnologia, Desenvolupament Sostenible, Desequilibris i Canvi Global, memòria de la qual es diposita al CCD.

**Has seguit alguna formació específica en cooperació?** SI ☐ NO ☐

**Descriu-la breument:**

He estat professor-coordinador de l'assignatura "Aproximació als Països en Vies de Desenvolupament" des l'any 1994 fins el 1997 al Campus de Barcelona i des el 1998 fins el 2000 al Campus de Terrassa, co-participada per la Càtedra UNESCO.

Tot i així el projecte es desenvolupa per l'equip de treball de la Càtedra UNESCO en Tecnologia, Desenvolupament Sostenible, Desequilibris i Canvi Global, memòria de la qual es diposita al CCD.

**Has col·laborat o col·labores amb alguna ONG?** SI ☐ NO ☐

**Identifica-les:**

**SETEM, Grup de Cooperació del Campus de Terrassa, Enginyers sense Fronteres, Xarxa Ciutadana per l'Abolició del Deute Extern (Terrassa).**

**Tot i així el projecte es desenvolupa per l'equip de treball de la Càtedra UNESCO en Tecnologia, Desenvolupament Sostenible, Desequilibris i Canvi Global, memòria de la qual es diposita al CCD.**

### **DADES DE L'ACTIVITAT**

**Tipus de proposta:**

- ☐ Exposició
- ☐ Xerrada, taula rodona
- ☐ Curs, seminari, jornada
- ☐ Publicació
- ☐ Campanya
- ☐ Consulta Mundial per l'Abolició del Deute Extern.

**Títol de l'activitat:**

**Any 2000, campanyes per a la condonació del Deute Extern i Consulta Mundial mitjançant Internet.**

**Lloc on es realitzarà:**

**La coordinació del Projecte es farà a les Instal·lacions de la Càtedra UNESCO de Desenvolupament Sostenible, tant a l'edifici EUETIT com a l'edifici de l'Ajuntament de Terrassa, Vapor Universitari però, per la natura del projecte, es realitzarà com a tal a tot el món de forma virtual i s'espera que catalitzi presencialment consultes físiques sobre l'abolició del Deute Extern a un ample ventall de països del món.**

**Dates: les tasques de preparació es van endegar a l'Octubre de 1999 i volem finalitzar una primera fase al Desembre de 2000.**

**Descripció de l'activitat:**

**Realitzar una consulta a nivell mundial via Internet amb quatre vessants:**

- **Centre de Documentació sobre el fet "Deute Extern dels Països Empobrits", per a totes aquelles organitzacions o particulars que hagin treballat en campanyes d'abolició anteriorment o vulguin informar-se, formar-se, aportar en el futur.**
- **Estudiar i activar els mecanismes pels quals es pugui realitzar, en els darrers dos mesos del primer any de treball, una consulta mundial sobre l'abolició del Deute Extern dels països empobrits via xarxa telemàtica mundial-Internet.**
- **Catalitzar la realització de Consultes sobre l'Abolició del Deute Extern arreu del món, prenent com a punt de partida la realitzada el 12 de Març d'enguany a l'Estat Espanyol, alhora inspirada en altres experiències de consultes populars.**
- **Establir espais virtuals o no virtuals de sensibilització, debat i formació arreu del món.**

**Per materialitzar aquestes activitats s'han establert:**

**-Un equip de treball pluridisciplinar operatiu que té com a tasca principal concretar i desenvolupar, per fer-les realitat, les propostes anteriors.**

-Un Consell Consultiu conformat per experts dins de l'àmbit de la participació ciutadana, la política, el desenvolupament sostenible, el dret, la cooperació internacional, la informàtica, l'economia i les relacions internacionals, que mensualment faran un seguiment del treball i la seva orientació portat a terme per l'equip de treball anterior.

Per materialitzar aquestes activitats es realitzarà:

- Obertura d'una pàgina web des servidor propi, amb documentació sobre el fet "Deute Extern dels Països Empobrits " i la seva abolició i amb la informació necessària per establir localment consultes i realitzar la consulta via Internet. Tota la informació es traduirà en els idiomes de les Nacions Unides.
- Establir els mecanismes i portar-los a la pràctica, de votació, d'acreditació digital de vots, d'observació , recompte i anàlisi de resultats, per creditar internacionalment la consulta.
- Establir els mecanismes i portar-los a la pràctica, de sensibilització, formació i debat via internet i no internet ( conferències, xerrades, taules rodones, publicacions, campanyes, seminaris) sobre aquesta problemàtica global.
- Establir una base de dades internacional sobre entitats, institucions i organitzacions en l'àmbit de la cooperació, la solidaritat i l'acció pel canvi.
- Fer la consulta d'abast mundial.

Objectius de l'activitat:

- Instrumentalitzar una eina de pressió sobre aquesta problemàtica a nivell internacional, afegint-se a les ja existents.
- Sensibilitzar a la comunitat internacional.
- Fer i establir un exercici de democràcia participativa a nivell internacional, envers la recerca de sistemes de governabilitat mundial.
- per tant, també, definir una metodologia tècnico-política de consultes per Internet.
- Ser foro i promoure la reflexió i l'aprofundiment tant sobre el fet "Deute Extern de Països Empobrits" com sobre qüestions de governabilitat mundial i participació ciutadana i popular.

Quines entitats hi participen o col·laboren?

Càtedra UNESCO en Tecnologia, Desenvolupament Sostenible, Desequilibris i Canvi Global.  
Fundació Jaume Bofill.

Quin tipus de difusió de l'activitat es preveu?

Difusió Internet per la natura mateixa de la Consulta, amb obertura pàgina web, espais de documentació i consulta, virtual.

Organització de Taules Rodones, Conferències i Xerrades sobre aquesta problemàtica global, aïhora que publicacions a través de les que ja són de la Càtedra i d'altres.

Pressupost total de l'activitat (desglossat per conceptes):

|                                                       |               |
|-------------------------------------------------------|---------------|
| Equipament Informàtic                                 | 2.000.000 pta |
| Material de difusió i propagació de consulta,software | 1.500.000 pta |
| Traduccions                                           | 750.000 pta   |
| Xerrades, Taules rodones, debats, conferències        | 250.000 pta   |
| Local "Vapor Universitari"                            | 350.000 pta   |
| Contractació                                          | 7.000.000 pta |

**TOTAL 11.850.000 pta**

**Aportacions previstes:**

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| Fundació Jaume Bofill  | 5.000.000 pta |
| Ajuntament de Terrassa | 350.000 pta   |

**Import que es sol·licita al CCD:**

2.500.000 pta

**Altres dades que consideris d'interès:**

S'adjunta Informe enviat a les Nacions Unides, per demanda, sobre l'organització, desenvolupament i resultats de la "Consulta Social per l'Abolició del Deute Extern" realitzada el 12 de Març de 2000.

**SIGNATURA**

**Signat per:**

**Data:**        /        /

# **CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA I LA FUNDACIÓ JAUME BOFILL**

A Barcelona, 15 de desembre de 1999.

## **REUNITS**

D'una part, el Sr. Jordi Porta i Ribalta, Director de la Fundació Jaume Bofill, amb domicili al c/Provença 324, 08037 Barcelona, amb el NIF G-08241036.

I d'altra part, el Mgfc. i Excm. Sr. Jaume Pagès Fita, rector de la Universitat Politècnica de Catalunya (en endavant UPC), com a representant d'aquesta, segons el que estableix la Llei orgànica 11/1983, de 25 d'agost, de reforma universitària, i el Decret 31/1995, de 7 de febrer, pel qual s'aproven els Estatuts de la Universitat Politècnica de Catalunya, amb adreça social al carrer Jordi Girona, 31. (08034 Barcelona) i amb número d'identificació fiscal Q0818003F.

Es reconeixen mútuament la capacitat legal suficient per obligar les seves respectives entitats i

## **CONSIDEREN**

Que ambdues institucions tenen objectius comuns o complementaris en àrees de recerca aplicada i desenvolupament de noves metodologies d'utilització de les noves tecnologies de la informació i la comunicació i que, per tant, la col·laboració permetrà aprofitar al màxim els seus potencials. Que és d'interès positiu la unió i la coordinació de les dues institucions per tal de sumar esforços per establir camins d'actuació que afavoreixin i incrementin el benefici mutu i de la societat.

Per tant, acorden subscriure aquest conveni de col·laboració, que es regirà per les següents

## **CLÀUSULES**

### **PRIMERA. Finalitat de la col·laboració**



Aquest conveni de col·laboració té per objecte emmarcar i coordinar l'actuació de la Càtedra UNESCO a la UPC en Tecnologia, Desenvolupament Sostenible, Desequilibris i Canvi Global i de la Fundació Jaume Bofill en el Projecte "Any 2000, campanyes per a la condonació del Deute Extern i referèndum mundial mitjançant internet".



### **SEGONA. Relació de recursos humans i materials**

Cada una de les institucions aportarà recursos humans i materials al conveni per tal que aquest pugui arribar a bon fi.

La Càtedra UNESCO a la UPC hi aportarà, inicialment, recursos humans (un equip de treball d'un mínim de tres persones amb una dedicació equivalent de, com a mínim, una reunió quinzenal d'un parell d'hores de durada) i recursos materials (el projecte es desenvoluparà en els seus espais i amb els seus medi infraestructurals).

La Fundació Jaume Bofill hi aportarà recursos humans (amb la presència d'una persona seva a l'equip de treball esmentat) i econòmics (en forma de subvenció, tal com li és propi, de 5.000.000 PTA). Aquesta quantitat es farà efectiva en cinc terminis: un termini de 3.000.000 PTA a fi de gener del 2000, i quatre terminis de 500.000 PTA a fi de març, fi d'abril, fi de maig i fi de juny del 2000. Aquests recursos econòmics s'utilitzaran per a la compra de la infraestructura informàtica necessària i en forma de beques per a personal informàtic especialitzat. Un cop acabada la campanya objecte d'aquest conveni es decidirà la destinació final de l'equip informàtic de comú acord entre les dues parts.

#### TERCERA. Responsables

Per part de la UPC, la persona responsable de la col·laboració és el professor Josep Xercavins i Valls, professor coordinador de la Càtedra UNESCO a la UPC.

Per part de la Fundació Jaume Bofill, la persona responsable de la col·laboració serà el seu director, senyor Jordi Sánchez.

#### QUARTA. Durada

El present conveni de col·laboració serà vigent des del moment de la seva signatura i tindrà una vigència de 1 any.

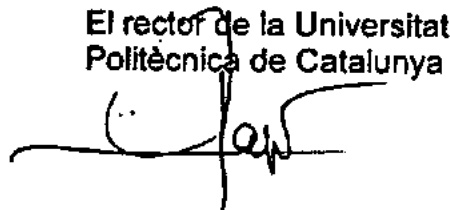
#### CINQUENA. Rescissió

Les parts podran denunciar o modificar aquest acord marc en qualsevol moment per mutu acord.

Qualsevol transgressió de les estipulacions d'aquest acord permetrà a la part perjudicada d'optar per exigir-ne el compliment o la resolució.

I, en prova de conformitat, ambdues parts signen aquest conveni de col·laboració, per duplicat i a un sol efecte.

El rector de la Universitat  
Politécnica de Catalunya



Jaume Pagès Fita

El Director de la  
Fundació Jaume Bofill



Jordi Porta Ribalta

**Teixint la xarxa, cimeres**



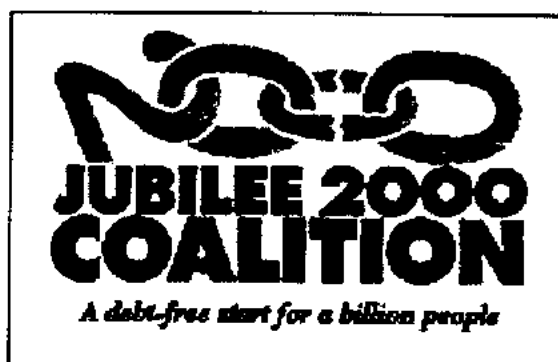
**CÀTEDRA  
UNESCO  
A LA UPC**

TECNOLOGIA,  
DESENVOLUPAMENT SOSTENIBLE,  
DESEQUILIBRIS I CANVI GLOBAL

**pre-proposta de projecte:**



***Any 2000,  
campanyes per a la  
condonació del DEUTE EXTERN  
i “referèndum mundial”  
mitjançant INTERNET***



## **Context:**

- . L'any 2000 i tot el que psico-socialment suposa**
- . La problemàtica del deute extern; una de les problemàtiques més claus del moment mundial, i més conegudes, clares, difoses,... a aquest nivell realment mundial**
- . Les múltiples campanyes per a la seva condonació que lliguen els dos fets anteriors**

## **Definició del projecte**

- . Afegint-se a la “moguda”, tant a nivell de context com de continguts, i tenint en compte, d'una banda, la seva adscripció tan mundial amb les característiques citades en el punt anterior i, d'altra banda i justament, el paper tant generador com facilitador que les NTIC juguen en aquesta escala mundial: definir, configurar, realitzar, aprendre,... i treure conclusions de sobre quines possibilitats d'aprofundiment democràtic ens pot aportar, una dinàmica de “referèndum mundial” per INTERNET.**

## **Objectius del projecte**

- . Sumar més adhesions a les campanyes citades**
- . Utilitzar el mètode experimental com a eina de treball cara a la definició d'una metodologia tècnico-política de referèndums per INTERNET. Poques vegades estarem en un context tant favorable, quan a moment i tema, per realitzar un experiment d'aquesta mena**
- . Utilitzar el projecte per, interactiva o paral·lelament amb ell mateix, reflexionar i aprofundir en les seves possibles fites concretes (sufragi universal, referèndums, democràcia d'opinió,...) i en les metodologies que hi poden conduir dins de les NTICS**

**Punts claus concrets a desenvolupar i experimentar amb/durant el projecte**

**. Forma concreta de la consulta/referèndum: enquesta, signatura, sufragi, ...**

**. Definició de l'univers i/o universos: els 6.000.000.000millions d'habitants del planeta; universos concrets: els professors universitaris del planeta;...; definició dels censos**

**. Conceptualització de la campanya prèvia a la consulta: fases de convocatòria, difusió, debat, ...**

**. Temes d'organització i validació: la xarxa de xarxes; els terminals d'ordinadors com a urnes; identificació i validació d'urnes, Identificació i validació de participants;...**

**. Fase de votació i de difusió de resultats**

**. Anàlisi dels resultats**

**. Fase de projecció final de l'experiència**

**Aportació de la Càtedra UNESCO**

**. Direcció i realització del projecte i de l'equip de treball; elaboració memòria final**

**. Recursos humans directius i dins de l'equip de treball (Josep Burcet, sociòleg i expert en temes de societat de la informació; Juan Martínez, de la plataforma 0,7% i professor col·laborador de la Càtedra UNESCO; Josep Xercavins, professor coordinador de la Càtedra UNESCO;...**

**. Espai físic i conceptual de la Càtedra UNESCO a la UPC**

## **Aportacions Fundació Jaume Bofill i UPC**

- . Els recursos econòmics necessaris per tal d'adquirir la màquina informàtica que suportaria tota l'experiència i que quedaria finalment com a patrimoni de la Càtedra UNESCO (valorada en uns dos milions de PTA)**
- . Els recursos econòmics necessaris per a la contractació durant un any de dues persones polivalents (que cobreixen totes les necessitats professionals del projecte -administració; informàtica; documentació telemàtica-); (valorat en vuit milions de PTA)**
- . Dues persones a integrar a l'equip de treball expertes, respectivament, en la part més informàtica i més conceptual del projecte.**

## **Taller ámbito internacional y campañas internacionales**

El ámbito internacional es en el que interactúan las organizaciones y redes en la búsqueda de planteamientos comunes, estrategias y acciones conjuntas que les permitan incidir en las decisiones que las instituciones y centros de poder mundial adoptan.

Es en esa comunicación que las organizaciones se reconocen entre ellas y toman conciencia de la pluralidad y la complejidad de las realidades y las reivindicaciones, de los elementos que tienen en común y de las especificidades, de las posibilidades de alianzas y apoyos, es en esa comunicación donde se va tejiendo una red que permite acciones de dimensión internacional.

### **Objetivos:**

El objetivo fundamental de este taller es determinar cual es la actividad que la Red debe de desarrollar en el ámbito internacional, que relaciones debe de mantener y con que organizaciones, que campañas internacionales debe de apoyar y con que nivel de compromiso, como debe de interactuar y que propuestas debe de promover.

### **Contenidos del Taller:**

Se proponen cuatro ámbitos de debate.

- a) Organizaciones/Redes internacionales con las que la RECADE debería entrar en contacto, a las que se debería de presentar formalmente los resultados de la Consulta y con las que se debería mantener una comunicación permanente en la búsqueda de una acción internacional conjunta.
- b) Campañas internacionales en marcha en estos momentos o que se pondrán en marcha en este o el próximo año. En el sentido de cuales son las que la RECADE debe de conocer, cuales las que debe de apoyar y cuales las que debe promover como propias.
- c) Dentro del ámbito europeo, sería razonable proponer e impulsar una consulta internacional aprovechando las próximas elecciones europeas, dentro de 3 años.
- d) Consulta internacional por internet, ¿como se hace?, ¿qué se hace?, ¿quién lo hace?.

### **Metodología de trabajo:**

El taller debatirá y adoptará acuerdos/propuesta sobre los 4 ámbitos de debate, los debates de cada apartado estarán guiados por las personas que los han preparada.

Tema A: Eli y Esther

Tema B: Alex y Laura

Tema C: Assumpta y Judit

Tema D: Juan

El calendario podría ser:

El taller durará desde las 16:00 hasta las 20:00h. del sábado, por tanto tenemos 4 horas. Podemos por tanto dedicar una hora a cada tema, entre presentación, debate y conclusiones.

### **Algunas preguntas a responder**

A continuación se exponen una serie de preguntas para el debate en el taller de ámbito internacional. Algunas son se refieren, de forma general, a la posibilidad de que exista una comisión internacional, otras son más específicas sobre temas relacionados con campañas. Se puede completar, cortar si se considera que el debate sería demasiado largo, modificar, ...

#### **Tema A:**

¿es necesario conectarse a nivel internacional, cuales serían los objetivos?

¿qué atención debe de dedicar la Red a coordinarse y comunicarse con otras organizaciones internacionales, que nivel de formalidad debemos establecer en esas relaciones?.

¿Cuáles son las organizaciones internacionales con las que la Red debería de mantener una relación más o menos permanente con el fin de coordinar acciones, intercambiar información, etc.?

¿qué necesitamos para hacer posible esa comunicación, Se considera apropiado que la RCADE tenga una Comisión/Equipo Internacional??

¿Cuáles serían las atribuciones de la Comisión/Equipo Internacional?

- ¿Difundir los objetivos de la Red y lo que fue la consulta, resultados, ...?
- ¿Conseguir-difundir Información sobre campañas-redes internacionales?
- ¿Contacto con otras Redes?
- ¿Implicar a organizaciones, redes, ..., internacionales en los objetivos y acciones de la RCADE?
- ¿Definir los criterios para la participación en campañas internacionales?
- ¿Definir los criterios para la solicitud de apoyos internacionales?
- ¿Decisión de si participar o no en campañas internacionales?
- ¿Representatividad ante instituciones?
- ¿Por quién estaría compuesta?

Consultar documentación anexa

#### **Tema B:**

El esfuerzo de conocimiento y seguimiento de lo que "pasa por el mundo", ¿vale la pena? El esfuerzo de adhesión a campañas internacionales, ¿vale la pena?

¿Las campañas a apoyar, deberían centrarse sólo en el tema de la deuda, podrían/deberían comprender temas afines (FMI-BM-PAE-... son un ejemplo), podrían/deberían tratar temas más amplios (Marcha Internacional de la mujer), ....?

¿Qué campañas están en marcha, como nos posicionamos respecto a ellas?.

#### **Algunas CAMPAÑAS y ORGANIZACIONES INTERNACIONALES:**

| <b>Campaña</b>                                                                                                                | <b>Fechas</b>            | <b>Organización-es</b>    | <b>Web</b>                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Seattle99: Mobilization against corporate globalization</b>                                                                | Nov99                    | Red de redes              | <a href="http://www.seattle99.org">www.seattle99.org</a>                                                                   |
| <b>April 16: Mobilization for Global Justice</b>                                                                              | Abril 2000               | Red de redes              | <a href="http://www.a16.org">www.a16.org</a>                                                                               |
| <b>Okinawa – G8 (Mobilización ante la no inclusión de la DE CÓMO tema a tratar en la reunión del G-8 en Julio en Okinawa)</b> | Hasta julio 2000         | Jubileo2000               | <a href="http://www.jubilee2000uk.org">www.jubilee2000uk.org</a>                                                           |
| <b>INPEG :Initiative Against Economic Globalization (FMI/BM)</b>                                                              | Septiembre 2000<br>Praga | Red de Redes<br>(checa??) | <a href="http://www.destroyimf.org">www.destroyimf.org</a><br><a href="http://imf2000.webjump.com">imf2000.webjump.com</a> |
| <b>Llamamiento de Amsterdam-Dakar 2000</b>                                                                                    | 2000                     | CADTM                     | <a href="http://users.skynet.be/cadtm">http://users.skynet.be/cadtm</a>                                                    |
| <b>Jubileo2000</b>                                                                                                            | Año 2000                 | Coalición Jubileo2000     | <a href="http://www.jubilee2000uk.org">www.jubilee2000uk.org</a>                                                           |

|                                                                |            |                                       |                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Marcha Mundial de las Mujeres 2000</b>                      | Año 2000   | Red de Redes                          | <a href="http://www.ffq.qc.ca">http://www.ffq.qc.ca</a>                                 |
| <b>Por el control ciudadano de la OMC</b>                      | Actual     | ATTAC, CCCOMC, Confederation Paysanne | <a href="http://www.local.ATTAC.org/petition/">http://www.local.ATTAC.org/petition/</a> |
| <b>Peoples' Global Action against "Free" Trade and the OMC</b> | Permanente | AGP (Red de Redes)                    | <a href="http://www.agp.org">www.agp.org</a>                                            |
| <b>Aplicación de la Tasa Tobin</b>                             | Permanente | ATTAC                                 | <a href="http://www.attac.org">www.attac.org</a>                                        |

Consultar documentación anexa

#### **Tema C:**

¿Esta propuesta tiene algún elemento de interés?

¿Cuáles podrían ser sus objetivos y su función?

¿Qué contenidos debería de incorporar?

¿La Red podría asumir la iniciativa de promoverla a nivel europeo?

Leer propuesta de consulta europea.

#### **Tema D:**

¿En que puede ayudar esta propuesta a la actividad y la proyección de la Red, en el ámbito local y en el ámbito internacional?

¿cuáles son los compromisos que la Red puede asumir sobre este tema?

Leer documento informativo sobre la propuesta.

### **Algunas organizaciones a contactar:**

- a) Se priorizan red de redes en los países del Sur que trabajen temas de deuda
- b) Red de redes en los países del norte que trabajan la movilización social de base y temas de deuda y presión a organizaciones multilaterales.

Lista provisional hacer aportaciones.

#### **Europa**

**Francia, ATTAC**

<http://attac.org/>

**Inglaterra, Jubilee 2000**

<http://www.jubilee2000uk.org/>

**Holanda, WEMOS**

<http://www.wemos.nl/>

**Noruega, FORUM**

<http://www.forumfor.no/>

#### **América Latina**

**Brasil, Tribunal Deuda**

<http://www.jubileu2000.org.br/>

**Bolivia, Jubileo 2000 (querían organizar una Consulta)**

<http://www.jubileo.ucb.edu.bo/>

**Argentina, Madres Plaza de Mayo**

<http://www.madres.org/>

**México, Ejército Zapatista de Liberación Nacional**

<http://www.ezln.org/>

#### **América del Norte**

**EEUU, International Forum on Globalization**

<http://www.ifg.org/>

**EEUU, Mobilization for Global Justice**

<http://www.a16.org>

#### **África**

**Zambia, Jubilee South**

<http://www.aidc.org.za/>

**Uganda, Uganda Debt Network**

<http://www.jubilee2000uk.org/main.html>

**Sur África, Jubileo 2000**

<http://www.aidc.org.za/j2000/index.html>

#### **Asia**

**Japón, Eco Link**

<http://www.eco-link.org/jubilee/>

**Filipinas, Freedom from Debt Coalition**

<http://www.philsol.nl/index.html>



## Consulta Europea para la Abolición de la Deuda Externa. Primavera 2003.

### Objetivos:

El hacer realidad la extensión de la consulta a nivel europeo, en un plazo máximo de tres años coincidiendo con las elecciones europeas, es un objetivo mínimamente ambicioso dentro de las expectativas que se están ofreciendo a nivel mundial en cuanto a campañas para la justicia social.

Cada vez más la conexión con organismos internacionales, abre puertas a la globalización de las protestas. Estos días se están viviendo situaciones violentas en las diversas protestas delante de los foros internacionales. Primero fue Seattle, ahora Washington, en setiembre en Praga. Nuestra propuesta es muy concreta y a la vez muy global, pero sin entrar a discutir los fundamentos de la Consulta, si es importante mencionar la necesidad de hacer extensiva esta propuesta para que multiplique su efectividad. En sensibilización, en participación democrática, en colaboración con diferentes organismos, en presión política y en su objetivo último, el conseguir un poco de justicia para los pueblos más empobrecidos del planeta a través de la condonación de la deuda y su reversión social.

No será fácil el trabajo que planteamos, estamos hablando de multiplicar los problemas, de comunicación, de viajes, de maneras de trabajar, de decisiones. Pero más se van a multiplicar los resultados, geoméricamente. Todo esto va a requerir de un compromiso importante por parte de la comisión que lo lleve a cabo y con el apoyo de la RCADE.

Se nos plantean varias preguntas:

### Trabajos previos:

1. Conocer todas las campañas en torno a la Deuda Externa que existen o se han llevado a cabo en los últimos dos años y que organizaciones las llevaban a cabo. (OXFAM, ATTAC...)
  - Mínimo un contacto por país.
  - Establecer personas o grupos de contacto para cada entidad.
  - Crear una red virtual de comunicación.
  - Crear una comisión internacional, representante de la red.
  - Intercambio de materiales.
2. Tomar contactos con ellas y presentarles la propuesta de una *Consulta Europea para la Abolición de la Deuda Externa*.
  - Traducir toda la documentación al inglés.
  - Reunión virtual
  - Establecer calendario y actividades.
3. Actos conjuntos o paralelos en todas las capitales europeas (1 o 2 ciudades por país), reivindicativos y de presentación de la Consulta.
4. Realización de la Consulta coincidiendo con las elecciones al Parlamento Europeo.
5. Resultados de la consulta.
6. Presentación de los resultados a la O.N.U, Parlamento Europeo, G7, y a diferentes organismos internacionales. Presión Política.

## **DEUDA EXTERNA Y "consulta mundial" mediante INTERNET**

(Documento de reflexión para el 3er Encuentro de la Red Ciudadana)

### **CONTENIDO**

El año 2000 sin duda contiene elementos que lo hacen psico-socialmente importante. Un año que se debate en la contraversia entre el final de un milenio y el inicio del siguiente, es sin duda un año especial para la reflexión, para el balance y también para el proyecto. Reflexión que se pretende profunda y trascendente, global, en la búsqueda de respuestas y en desarrollo de acciones.

La globalización como elemento central del debate sobre el desarrollo, camina de la mano de las tecnologías que la hacen posible y que la sirben, en un proceso de alimentación y afirmación recíproca. Se presenta en su versión económica y financiera como elemento fundamental y determinante, los dos sectores se erigen en centros de decisión y poder, haciendo girar en torno a ellos todo lo demás. La globalización es extensión, pero sobre todo es también concentración de poder económico, político, militar, cultural, mediático, etc.

La globalización se inspira y se extiende de la mano del interés privado y del interés económico, son las grandes transnacionales y las grandes instituciones internacionales encargadas de la regulación de la economía, el comercio y las finanzas, las que acaban detentando todo el poder en este proceso. En todas estas instituciones las cuotas de voto se basan en el poder económico, por lo que *la democracia es una víctima* en este proceso, no representativo ni de los intereses ni de la voluntad de la mayoría de la población del planeta.

*La deuda externa* se presenta en la transición de milenio como uno de los problemas fundamentales en el desarrollo, y como elemento de chantaje para la imposición de políticas y modelos económicos, después de 20 años de actuación de las instituciones internacionales la situación lejos de solucionarse se ha agravado notablemente. Por lo que se extienden por todo el mundo las voces demandando su cancelación.

*El desarrollo humano sostenible*, es decir aquel que efectivamente se traduce en una mejora de las condiciones de vida de la población y de la habitabilidad del planeta sigue siendo la aspiración inevitable. Mientras todas las alarmas de peligro están encendidas, el debate sobre el desarrollo se convierte en otro elemento central.

La concentración del poder redunda en *pérdida de equidad en el desarrollo*, es este un elemento fundamental en un análisis de contexto, la concentración de la riqueza en muy pocas manos y la exclusión de las mayorías sigue una tendencia creciente, puesta de manifiesto año tras año en los informes sobre desarrollo humano del PNUD. La puesta en marcha de mecanismos financieros que frenen la especulación y aporten los recursos para promover el desarrollo humano se hace cada vez más imprescindible.

Es necesario que las poblaciones adquieran el protagonismo en la reclamación de cambios profundos en las políticas económicas, sociales y ambientales. Su papel protagonista es imprescindible para la transformación y el avance hacia un nuevo orden económico y social.

En ese sentido son motivo de esperanza, las extensión y el fortalecimiento de redes sociales internacionales, cada vez con mayor capacidad de movilización, de organización y de respuesta crítica.

### **Definición y objetivo general del proyecto**

Para la Cátedra UNESCO en tecnología, Desarrollo Sostenible, desequilibrios y Cambio Global de la Universidad Politécnica de Catalunya (encargada de la gestión informatizada de la Consulta Social por acuerdo con la Red Ciudadana), la propuesta de "consulta mundial", y en particular su aportación dentro de su disponibilidad de recursos humanos y materiales, es una manera de sumarse a las reivindicaciones generales puestas de manifiesto en la introducción. Se plantea como una continuación del compromiso acordado con la Red Ciudadana por la Abolición de la Deuda Externa con el fin de hacer técnicamente posible la Consulta Social.

Un elemento de interés en la propuesta, más allá de sus objetivos concretos, es promover un ejercicio internacional que permita "definir, configurar, realizar, aprender,..., sacar conclusiones sobre qué posibilidades de profundización democrática mundial nos puede aportar, ... una dinámica de "consulta mundial" por INTERNET".

Así como desarrollar un ejercicio que permita profundizar y conocer cuales son las posibilidades que como promotoras, dinamizadoras, facilitadoras,...,etc., ofrecen las Nuevas Tecnologías de la Información y la Comunicación (NTIC), y que papel juegan y pueden jugar a escala mundial, en un ejercicio de participación social.

#### Objetivos concretos del proyecto

Sumar más adhesiones a las campañas en marcha a nivel internacional por la cancelación de la deuda y por otras causas sociales. La consulta se presenta por tanto como un espacio abierto a la participación y a la promoción, como un instrumento a disposición de las campañas internacionales en marcha y de su promotores. Se presenta como una propuesta ambiciosa e integradora en sus contenidos, que pretende dar una respuesta coherente a los problemas fundamentales, de manera integral aunque también desde la simplificación.

Utilizar el proyecto para, interactiva o paralelamente a él mismo, reflexionar, profundizar, encontrar e implementar soluciones, ...: sobre los lazos técnico-políticos esenciales y complementarios (censos, validaciones, ..., campañas, ..., idiomas, ...), sobre sus posibles diferentes concreciones (sufragio universal y referéndums, democracia de opinión, encuestas, ...) y, en general, sobre las metodologías y técnicas en sí que se utilicen, y mediante las cuales se haga posible todo, dentro de las NTIC.

Se establecen tres modalidades de participación:

- a) Cualquier persona que disponga de una dirección electrónica podrá votar por vía internet, desde cualquier lugar del mundo.
- b) Cualquier terminal de ordenador conectado a internet en cualquier lugar del mundo, podrá ser acreditado como urna de votación (colegios, universidades, centros de trabajo, asociaciones, promotores individuales, iglesias, etc., )
- c) Cualquier "consulta física" que en ámbitos nacionales sea promovida podrá contar con el soporte técnico necesario para que esta sea viable y quede conectada a la consulta mundial por internet.

La consulta mundial puede ser un instrumento de gran incidencia para el debate, la participación y la expresión de la voluntad popular, tal como ha sido demostrado en la Consulta Social.

#### Las preguntas (provisionales)

1. ***¿Está usted a favor de que el Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Mundial (BM), los países acreedores (integrados en el Club de París) y los acreedores privados (integrados en el Club de Londres), tomen las decisiones que hagan posible la cancelación total de la deuda externa que mantienen con ellos los países empobrecidos?***

Se trata de la misma pregunta formulada en la Consulta Social por la Abolición de la deuda Externa, en este caso se adapta al ámbito internacional, dirigiéndose a las instituciones internacionales acreedoras de una parte importante de la deuda, no se hace mención a los bancos regionales por no complicar más la pregunta aunque se sobreentiende que quedan incluidos.

Se dirige a todos los países acreedores, se hace referencia al Club de París, porque aunque no es una institución, ni tiene estatutos, ni organizaciones que lo controlen, es reconocido que sus reuniones y acuerdos (no públicos), son de extraordinaria importancia en el tratamiento del problema de la deuda. Se incorpora a la pregunta la cancelación de la deuda privada, extendiendo el llamamiento de cancelación a los acreedores privados, asociados en torno al Club de Londres, de comportamiento e incidencia similar al Club de París, en este caso en los temas de deuda privada.

Se incorporan demandas como las del Llamamiento de Amsterdam sobre la cancelación total de la deuda Africana.

2. *¿Está usted a favor de que los planes de cancelación de deuda para cada país, sean elaborados y seguidos por organismos independientes, creados a tal efecto a instancias de la Asamblea General y la Corte de Justicia Internacional de la Organización de Naciones Unidas (ONU)?*

Con esta pregunta se pretende establecer el procedimiento para la elaboración de los planes de cancelación de deuda, planes que han de establecer las medidas a aplicar en cada país en función de sus circunstancias concretas, está basada en la propuesta de Ann Pettifor, Directora de Coalición Jubileo 2000 (Reino Unido), que pretende la creación de un Órgano Independiente de Revisión para la cancelación de la deuda de cada país. *"Los nombramientos a esta instancia, que de aquí en adelante se denominará Órgano Independiente de Revisión (OIR) podrían ser iniciados y facilitados por la ONU o por la Corte Internacional de Justicia. Sin embargo el papel de la ONU estaría limitado a asegurar que el nombramiento del Órgano Independiente de Revisión se efectue de forma justa y transparente, con la participación de la sociedad civil en la nación endeudada"*.

3. *¿Está usted a favor de que los planes de cancelación de deuda, estén específicamente ligados a programas para propiciar el desarrollo humano sostenible, y refrendados por las poblaciones de estos países?*

En esta pregunta se intenta recoger y ligar las reclamaciones desde jubileo 2000 de reinversión de deuda en desarrollo social. Pero demandando una profundización en la necesidad de promover un desarrollo humano sostenible, en la línea de las reivindicaciones de Oxfam en sus documentos sobre "crecimiento y equidad", y también en la línea de las propuestas promovidas a partir de la Cumbre de Río de Janeiro sobre Programas 21, las reclamaciones sobre desarrollo humano desde el PNUD o sobre sostenibilidad desde el Worldwatch Institute, entre muchas otras, que se mantienen en el plano de la reivindicación de un nuevo orden económico y social internacional.

La participación de la sociedad civil de manera directa y determinante en la toma de decisiones y en el control de su aplicación es una condición imprescindible reclamada desde todas las organizaciones y redes sociales que trabajan los temas de deuda y desarrollo.

4. *¿Está usted a favor de que los beneficios obtenidos en las transacciones monetarias internacionales sean gravados con una tasa de un 1%, y que el dinero recaudado sea destinado a financiar los programas de desarrollo humano sostenible en los países empobrecidos?*

La pregunta busca un posicionamiento sobre la necesidad de controlar los flujos financieros especulativos utilizándolos además como fuente de financiamiento para los programas de desarrollo humano sostenible, pretende secundar las posiciones de ATTAC respecto a este tema, y concreta una tasa determinada para reforzar la posición respecto al tema y no abrir un espacio a la especulación que cuestionaría el valor de la pregunta. En este sentido la pregunta recoge literalmente la propuesta de James Tobin que proponía *"introducir simultáneamente en todos los países un impuesto uniforme de un 1% sobre todas las transacciones que se refieran a divisas"*. En este sentido *"han sido efectuadas evaluaciones por la Conferencia de Naciones Unidas sobre el Comercio y el Desarrollo (CNUCED), a la vez que sobre el rendimiento de la Tasa Tobin y sobre la manera que podría utilizarse con un gravamen diario de un 1%, la CNUCED calcula ingresos de 720.000 millones de dólares por año"* (texto recomendado adjunto: *Tres tasas globales para dominar la especulación*, Le Monde Diplomatique). En este caso se resuelve el debate sobre el destino de los recursos, no el de su gestión, en el sentido de que estos deben de ir destinados a financiar los programas de desarrollo humano sostenible, más allá, aunque incluyéndolo por supuesto del financiamiento de los programas destinados a áreas de prioridad social, en discrepancia en este sentido con la propuesta de la CNUCED respecto al destino de los recursos.

5. *¿Está usted a favor de que los tribunales investiguen las apropiaciones individuales e ilícitas de fondos prestados a países empobrecidos, y que esas cantidades sean expropiadas y reinvertidas en programas de desarrollo humano sostenible?*

Se trata de la tercera pregunta utilizada en la Consulta Social, sustituyendo la generalización que entendemos introduce ambigüedad sobre la pregunta, para concentrar esta investigación sobre las fortunas individuales que han sido amasadas, en su totalidad o en parte a partir de la apropiación de fondos prestados.

Una segunda corrección a la pregunta reclama la expropiación de estos fondos y concreta que han de ser devueltos a los países en forma de inversión en los programas de desarrollo humano sostenible diseñados por y para estos países en las condiciones establecidas.

#### Los promotores

En este momento el proyecto se encuentra en fase de propuesta, cuenta con un financiamiento desde la Fundación Bofill y desde el Centro de Cooperación al Desarrollo de la UPC, que ha permitido la compra y programación de los equipos informáticos que han de soportar los procesos de consulta internacional. Por tanto se está en disposición de dar soporte técnico a un proyecto de esta dimensión.

El equipo de trabajo que hasta ahora ha promovido la idea cuenta con un Consejo Asesor en el que ha participado la Red Ciudadana desde un principio, así como otras organizaciones sociales.

La Consulta Mundial se presenta como un espacio abierto de participación a personas y entidades, donde las organizaciones que lo deseen asuman una función de promotoras del proyecto.

Algunas razones por las que la Red Ciudadana podría ser impulsora de una consulta mundial por la cancelación de la deuda externa:

1. Permite continuar con la Consulta Social como instrumento de trabajo de la campaña por la abolición de la deuda externa, y como instrumento de presión social continuada, incorporando nuevos votos, nuevas adhesiones, importantísimas en la nueva etapa de presión política y social.
2. Permite incorporar al debate y a la participación social elementos tan importantes como el desarrollo humano sostenible, la tasa tobin y la participación de la sociedad civil en la resolución del problema de la deuda.
3. Permite extender el debate y la reflexión a todos los rincones del estado, para que todas las personas, o todas las localidades que no pudieron participar en la Consulta Social, encuentren un nuevo espacio para hacerlo.
4. Permite continuar con un trabajo de profundización en el debate y la reflexión a nivel local, abriendo un nuevo espacio, con un nuevo diseño, apropiado para que la consulta se promueva en una campaña de extensión en escuelas, universidades, centros de trabajo, iglesias, centros sociales, asociaciones, etc..
5. La Consulta Social que nació en Lleida el 13 de junio de 1999, se extendió a todo el estado el 12 de marzo. Demostrando una capacidad de convocatoria y movilización social como pocas otras iniciativas sociales. Pareciera inevitable intuir que el siguiente paso es dar un salto al ámbito internacional, el nivel de utopía que contiene la propuesta no es inferior a la que contenía la consulta social a nivel estatal.
6. La propuesta puede tener una proyección internacional importantísima, en un momento de presión internacional generalizada por la cancelación de la deuda, se hace necesario trasladar/extender la reivindicación desde los círculos más militantes hasta todos los ámbitos sociales. En estos momentos a nivel internacional se está necesitando una propuesta que una, que permita concentrar esfuerzos en un gran ejercicio de movilización social.
7. La Red ha de saltar los límites nacionales, darse a conocer a las redes internacionales, sumarse y contribuir a tejer una red mundial que permita dar respuestas acertadas y cambiar la dirección de las cosas. Ha de presentar a nivel internacional la consulta social como una experiencia de participación social importantísima. Es un espacio de relación inmejorable, no solo para presentar resultados, sino para presentar propuestas de acción conjunta.
8. La Consulta Social es una iniciativa de la red Ciudadana, solo ella puede presentar los resultados a nivel internacional y transmitir la experiencia, en estos momentos se tiene la credibilidad suficiente como para promover una iniciativa como esta.

**Aportaciones Taller ámbito internacional**

ALFONSO BAZAGA.  
RCADE-BADAJOS.

- e) Organizaciones/Redes internacionales con las que la RCADE debería entrar en contacto, a las que se debería de presentar formalmente los resultados de la Consulta y con las que se debería mantener una comunicación permanente en la búsqueda de una acción internacional conjunta.

**PROPUESTAS:**

**ATTAC**

attac.es/foro/tema/attac-01

DIALOGO 2000 (COALICIÓN LATINOAMERICANA Y CARIBEÑA JUBILEO 2000).  
dialogo@mail.wanamape.org

CADTM (Comité para Anulación de la Deuda del Tercer Mundo)

CONGAD (Comité de ONG de Apoyo al Desarrollo)

JUBILEO 2000

*Creo que la existencia de las redes Diálogo 2000 (latinoamericana), CADTM (belgo-africana) y CONGAD (Europea), específicas para la abolición de la Deuda Externa, posibilitan, sin grandes esfuerzos, la creación de una C.I.I.D.E. (Coalición Internacional para la Abolición –o anulación– de la Deuda Externa) que se podría ampliar con otras redes u organizaciones existentes. La C.I.I.D.E. debería tener una página WEB, que debería ser la referencia de toda la lucha internacional contra la Deuda Externa.*

---

- f) Campañas internacionales en marcha en estos momentos o que se pondrán en marcha en este o el próximo año. En el sentido de cuales son las que la RCADE debe de conocer, cuales las que debe de apoyar y cuales las que debe promover como propias.

1.-La RCADE podría promover la realización de un encuentro, en Madrid, bajo el lema de "Deuda Histórica, por Deuda Externa": "La deuda de la Conquista, después de más de 500 años, aún no ha sido cancelada. Según consta en el Archivo de Indias de España, sólo entre el año 1503 y 1660, llegaron desde América 185.000 kilos de oro y 16.000.000 de kilos de plata. A pesar de todo el saqueo perpetrado, aún no hemos reclamado el reintegro del Capital, ni el pago de intereses" (extraído de las conclusiones del Encuentro de "Diálogo 2000");

2.-Se podría organizar algún tipo de acto público (ante el Mº de Asuntos Exteriores, por ejemplo) en el que intervinieran representantes latinoamericanos de la lucha anti-Deuda. A tal acto se debería hacer una convocatoria general de asistencia, reforzada por otra especial, dirigida a la población de emigrantes del Sur que reside en Madrid.

3.-Otra acción podría ser la misma constitución de la CIADE, para la que se debería buscar una localización adecuada como, por ejemplo, Nueva York (sede de la O.N.U.), Estrasburgo (sede del Parlamento Europeo), Bruselas (sede de la Comisión Europea) o cualquiera otra que tuviera significación internacional.

- c) Dentro del ámbito europeo, sería razonable proponer e impulsar una consulta internacional aprovechando las próximas elecciones europeas, dentro de 3 años.

3 años creo que es un período muy largo y, en todo caso, volverían a impedirnos realizar una consulta en día de Elecciones. Cualquier día, cuanto antes, sería mejor, me parece. Sería más impactante una "Consulta Mundial", que se vería posibilitada por la constitución de la CIADE.

- d) Consulta internacional por internet, ¿como se hace?, ¿qué se hace?, ¿quién lo hace?.

Buenas preguntas.

### Jornadas preparatorias del III Encuentro Barcelona (CCU, 15/04/00)

Las Jornadas preparatorias del III Encuentro, que se realizaron el pasado sábado en el CCU en Barcelona, permitieron debatir en uno de sus talleres entorno a la Internacionalización de la Consulta.

---

#### **a)Contactos con Redes, Organizaciones y Campañas Internacionales.**

Se priorizará el contacto con:

- **Organizaciones y redes del Sur** que traten temas de deuda
- **Organizaciones del Norte** con estructura y objetivos similares a los nuestros. Ej. ATTAC, movimiento anti OMC.

A las Organizaciones contactadas se les enviará **vía email**:

- Un **dossier informativo** de la RECADE y de lo que ha sido y ha significado la Consulta Social.
- Un **cuestionario** con una serie de preguntas relacionadas con temas de deuda. ¿Qué consecuencias implica el pago de la deuda en su país? ¿Cómo se plantean el no pago de la deuda? ¿Movilizaciones que se están llevando a cabo en relación a este tema?...

El objetivo de este cuestionario es recoger información sobre las acciones que se realizan en el Sur para reclamar la abolición de la deuda y obtener su punto de vista en relación a este tema.

En base a la información que se recogiera a partir de estos contactos se podría elaborar un **boletín informativo** que se enviaría periódicamente a la lista y se podría colgar de la página web.

A parte del contacto vía email, se podría aprovechar aquellos viajes que hicieran miembros de la Red a otros países para contactar personalmente con representantes de otras ONG's. Las personas interesadas en realizar este tipo de tareas deberían contactar previamente con la **Comisión Internacional** de la RECADE. Ésta les suministraría el dossier informativo y el cuestionario a entregar a la ONG. Una vez establecido el contacto personal, se debería pasar los resultados del mismo a la Comisión.

A partir de aquí, el taller se planteó la necesidad de contar con un equipo que coordinase todo este trabajo: la **Comisión Internacional**.

Ésta comisión tendría que estar integrada por unas 5-6 personas, cada una de las cuales asumiese la responsabilidad y la coordinación de los contactos establecidos en una área geográfica concreta: América Latina, América del Norte, Europa, África, Asia.

#### **b)Consulta Social a nivel europeo (en 3 años)**

Se considera que para llevar a cabo una Consulta de éstas características sería importante previamente realizar una **acción conjunta** con todas las organizaciones interesadas en ello.

Se trataría de una acción más simple y de más fácil coordinación como una marcha simultánea en distintas ciudades europeas.

Se planteó también la posibilidad de participar en alguna **manifestación** a favor de la abolición de la deuda externa que se realizará en **alguna capital europea**, con el objetivo de establecer **contactos personales** con otras organizaciones y redes.

A partir de aquí se ve más factible el realizar una Consulta Social, a 3 años vista, coincidiendo con las elecciones al Parlamento Europeo a pesar de las dificultades técnicas que implica el coordinar una Consulta de este tipo.

#### **c)Consulta vía Internet**

Se consideró que la Red sólo puede asumir tareas meramente informativas y de difusión de la Consulta Vía Internet y que una vinculación a un nivel más elevado sería inviable básicamente porque la red aún no está suficientemente consolidada para llevar a cabo una Consulta de este tipo.

Aún así se plantea como fundamental que primero la Cátedra UNESCO exponga a la Red que vinculación considera que ésta debiera tener en relación a la Consulta Vía Internet y a partir de aquí tomar una decisión.

**Subject: Re: Acción global setiembre en Praga (FMI/BM)**

Date: Wed, 19 Apr 2000 11:41:57 +0200

From: David Moret <david@eead.csic.es> (by way of Enric Duran <deuteextern@pangea.org>)

To: juan@catunesco.upc.es

CC: david Moret <david@eead.csic.es>, cfernall@pie.xtec.es

Mi propuesta es muy concreta.

Como estamos aun en la campaña DEuda Externa basta ya, la movilización pzn contra el el FMI se podría incluir en la misma.

Porque Praga?.

Porque nos cae cerca, creo que es nuestra responsabilidad seguir con las campañas que los "yankis" (junto con otra gente) están haciendo (aunque cuesta reconocerlo por lo de "yankis go home"), puede ser muy interesante para conocer grupos de otros países (seguro que nos enriquece y se aprende mucho), además si queremos consolidar la red esta solo tendrá sentido si la incluimos en una red más amplia, internacional (AGP, ATTAC,...). Hay que comenzara a trabajar con una visión mundial sin perder de vista lo local. Lo que se está haciendo en esas cumbres (en mi opinión) en definir quienes y como se va a gobernar este planeta y si no se crea una conciencia en que marque otras pautas, creo que lo tenemos muy jodido.

Por todo esto creo que una campaña concreta para este año sería trabajar en el encuentro de Praga, tenemos tiempo y está relacionado con el tema de la deuda Extrena. Esto no significa olvidar Okinawa, al contrario Japón puede ser un calentamiento.

Habrà muchos grupos metidos en este asunto, luego hay que conocerlos.

Propuestas de trabajo.

#### 1) Campaña preparatoria

Esta en mi opinión es la parte más importante, siguiendo las directrices de escogió la REd para la consulta, proponer a todo el mundo (ONG, parroquias,...) una campaña coordinada en toda Europa, ¿podría ser?. Es muy ambiciosa pero muy atractiva. Tenemos los contactos locales, luego puede ser bastante fácil. Importante comenzara contactos internacionales.

Informar que es el FMI, que pretende, quien lo gobierna, como se reparte el pastel. En fin que hay una serie de países, nosotros, que gobiernan a su antojo y así va la cosa.

Prespectivas de futuro, si no se cambia lo tenemos crudo.

Hay alternativas, tal como propone Arcadi Oliveras, rediseñar una estructura mundial más justa. En toso este royo teórico es importante transmitir a la gente que esto no se puede conseguir si no nos unimos, que juntos no es una utopía y que se puede hacer, de hecho ya se está haciendo.

#### 2) Movilización en Praga

Enterarse quienes están trabajando en el tema, ponerse en contacto y coordinar una estancia allí. Darlo a conocer: prensa local, TV....

#### 3) Campaña local

Los que no puedan ir a Praga coordinar una campaña local, si fuera la misma en toda Europa, sería un caña.

En fin este es un pequeño borrador de lo que se me ocurre.

Bueno, nos vemos.

David.



## **Por el control ciudadano de la OMC**

(ATTAC, CCCOMC (Coordination pour le Contrôle Citoyen de l'OMC), Confederation Paysanne)

*Se trata de firmar un manifiesto por el control ciudadano de la OMC*

### **Anexo Manifiesto ATTAC**

Nous soussignés, ayant constaté:

- que l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC) agit dans l'opacité, hors de portée de toute instance de contrôle;
- que les "groupes spéciaux" de son Organe de Règlement des Différends (ORD) rendent des jugements, autorisent des sanctions et établissent la jurisprudence ne tenant aucun compte de la santé publique, de l'environnement, des droits de la personne humaine ou du travail;
- que l'OMC, en voulant traiter les produits de l'agriculture comme n'importe quelle marchandise risque de compromettre gravement la sécurité alimentaire des peuples;
- que cette organisation met la liberté de commercer des entreprises transnationales, au dessus de toutes valeurs humaines y compris l'éducation, l'environnement, la culture et la liberté elle-même;
- qu'en déclarant les normes, les règlements et lois "barrières au commerce" elle compromet gravement la capacité des gouvernements à protéger leurs citoyens;
- que le principe de "traitements spéciaux et différenciés" dont devraient bénéficier les pays en développement, en particulier de délais d'application, n'est pas respecté;

*El comercio internacional no debe ser el único criterio para la toma de decisiones. Los países en desarrollo tienen el derecho de proteger sus recursos y su medio ambiente, de garantizar la seguridad alimentaria y de preservar su cultura y su identidad.*

- que les domaines de la santé, de l'éducation, de la culture, des transports, de la communication et plus généralement des services publics d'intérêt général soient mis définitivement hors champ de l'OMC et ne fassent l'objet d'aucune négociation;
- que la sécurité alimentaire des peuples soit garantie et les agricultures paysannes protégées;
- que les "groupes spéciaux" siègent en public et admettent des documents et arguments émanant de la société civile;
- que le droit qui les régit soit subordonné en toute circonstance au droit international reconnu: Déclaration de 1948 des droits de l'Homme et Protocoles de 1966. Accords Multilatéraux sur l'Environnement (AME), Conventions de base de l'OIT ... ;
- que la brevetabilité du vivant soit interdite, que les ressources génétiques soient déclarées bien commun inaliénable de l'humanité et que les accords de l'OMC respectent strictement la biodiversité;
- que l'eau soit considérée comme bien commun de l'humanité et soustraite aux logiques marchandes;
- que chaque pays ait le droit de produire et de distribuer sur son territoire les médicaments de base, en particulier ceux susceptibles d'enrayer des épidémies telles le SIDA, le paludisme et la tuberculose;
- qu'un moratoire sur toutes les négociations en cours ou programmées soit déclaré tant que les premières mesures évoquées ci-dessus n'auront pas été acceptées et qu'un bilan complet du système GATT / OMC soit effectué.

## **CAMPAÑA DEUDA EXTERNA**

Madrid, 6 de abril de 2000

Estimados amigos y amigas:

A continuación os proponemos una **acción urgente** a realizar en relación con la deuda externa. Se trata de una propuesta que plantea la campaña internacional Jubileo 2000 para llevar a cabo durante este mes de abril.

Como sabréis, la próxima cumbre del G-8 tendrá lugar en Okinawa (Japón) en el mes de julio. La información que corre por todo el mundo es que la **deuda externa no será incluida** en la agenda de trabajo de este grupo, a pesar de que en Colonia se dio el primer paso para resolver el drama de la deuda.

Ciertamente es un **escándalo** que en una reunión de esta magnitud, con los acontecimientos dramáticos que se están sucediendo en muchos países como Venezuela, Mozambique y el resto de países cada vez más empobrecidos por la deuda externa, y los resultados de la cumbre de Washington en la que muchos países manifestaron su intención de hacer propuestas de condonación, el problema y solución del problema de la deuda externa quede en el más absoluto de los olvidos.

Por esta razón, la invitación que nos hace la campaña internacional es a enviar nuestra más sincera protesta a los representantes máximos que acudirán a la cumbre de Japón a través de las direcciones de correo electrónico que adjuntamos. Es fundamental que se envíen miles, millones de mensajes de todo el mundo antes del 30 abril, antes de que se cierre definitivamente esta agenda.

Os rogamos que apoyéis esta acción con estas reivindicaciones o con el texto que os adjuntamos si os resulta más sencillo.

En el caso de que no tengáis correo electrónico en la delegación, organización, etc., hacedlo desde vuestra casa, o desde la de un amigo que esté conectado, o difundid este mensaje para todos los más que puedan lo envíen.

### **DIRECCIONES:**

|              |                                                                                                                                                                                                       |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reino Unido. | A/A Gordon Brown / Tony Blair<br>e-mail <a href="mailto:public.enquiries@hm-treasury">public.enquiries@hm-treasury</a>                                                                                |
| Canadá.      | A/A Primer Ministro Jean Chretien<br>e-mail <a href="mailto:pm@pm.gc.ca">pm@pm.gc.ca</a>                                                                                                              |
| Francia.     | A/A Presidente Jacques Chirac<br>Envío de mensaje a través de web:<br>< <a href="http://www.elysee.fr/mel/mel_.htm">www.elysee.fr/mel/mel_.htm</a> >                                                  |
| Alemania.    | A/A Canciller Gerhard Schröder<br>Envío de mensaje a través de web:<br><a href="http://www.bundesregierung.de/inland/.bin/pbamaild?10">www.bundesregierung.de/inland/.bin/pbamaild?10</a>             |
| E.E.U.U.     | A/A Presidente Bill Clinton<br>e-mail <a href="mailto:president@whitehouse.gov">president@whitehouse.gov</a>                                                                                          |
| Japón.       | A/A Primer Ministro Yoshiro Mori<br>Envío de mensaje a través de web:<br><a href="http://www.iiinet.or.jp/sorifu/kantei/foreign/comment.html">www.iiinet.or.jp/sorifu/kantei/foreign/comment.html</a> |

Un abrazo cordial,  
Eva San Martín  
Coordinación Campaña Deuda

Dear Sir,

I am very worried of hearing that poor countries' debt is not yet on the agenda for discussion at the G8 summit in Okinawa, Japan, next July.

I am participating in the Spanish Debt Campaign which belongs to the Jubilee 2000 campaign and we all together think that cancellation of poor countries' debts should be the top priority in this millenium year for G8 and for whoever of common sense in the world.

Millions of people worldwide are asking for this cancellation debts and you should must listen to these petition if you really believe in justice and development wrights for every human being of the planet.

I beg you make a statement indicating your support for a new debt cancellation deal to be discussed at Okinawa.

Sincerely,

.....  
Muy Sr. mío:

Estoy muy alarmado por la noticia de que la deuda de los países más pobres no ha sido incluida todavía en la agenda de trabajo del encuentro del G8 en Okinawa, Japón, el próximo mes de julio.

Participo en la Campaña española por la condonación de la deuda que a su vez pertenece al movimiento internacional Jubileo 2000, y pensamos que la cancelación de la deuda de los países empobrecidos debería ser la principal prioridad en este final de milenio para el G8 y para cualquier persona de sentido común en este mundo.

Millones de personas de todo el mundo estamos pidiendo la cancelación de estas deudas y usted debería atender estas peticiones si verdaderamente cree en el derecho a la justicia y el desarrollo para todos los seres humanos del planeta.

Por esta razón, le ruego que haga una declaración que indique su apoyo a una nueva propuesta de cancelación de deuda para ser discutida en Okinawa.

Atentamente,

**LLAMAMIENTO de Amsterdam-Dakar 2000**  
***por la anulación de la deuda Africana***  
***África : De las Resistencias a las Alternativas***

La nueva esclavitud de África debida al peso de la deuda y a la imposición del ajuste estructural es sin duda el mayor escándalo del principio del siglo XXI. En la arrolladora mayoría de los países africanos, las sumas dedicadas al pago de la deuda son mayores que las destinadas a la educación y la salud juntas. Es ahora obvio que cada centavo gastado para el reembolso obligatorio de la deuda es un centavo perdido para la lucha contra la pobreza, contra el analfabetismo, contra la malaria, contra el SIDA y demás enfermedades que son sin embargo fáciles de curar. Los planes de ajuste estructural impuestos por el Banco Mundial y por el FMI han ayudado a sumergir las economías de muchos países africanos en una crisis profunda ; a acrecentar las desigualdades sociales y de género ; a asentar la pobreza a gran escala ; a poner en peligro el equilibrio ecológico y la seguridad alimenticia ; a mantener los conflictos y a crear las condiciones de una nueva colonización del continente a través de programas de privatización y de liberalización salvaje.

Las iniciativas de Colonia (junio de 1999) y de El Cairo (Abril del 2000), al igual que todas las iniciativas previas, no aportan ninguna verdadera solución.

En vista de todo esto, un amplio movimiento se ha formado a escala mundial, requiriendo la anulación pura y simple de la deuda de los países del Tercer Mundo y el rechazo de los programas de ajuste, que no han hecho sino propagar la miseria y el retroceso allá donde han sido aplicados.

En la mayoría de los casos, la deuda fue contraída por gobiernos no democráticos generalmente apoyados por los países más industrializados, y permitió la financiación de políticas represivas, e incluso de genocidios como en Rwanda en 1994, y no benefició nunca a las poblaciones de los países endeudados. La malversación de fondos públicos y de préstamos fue sistemáticamente organizada a la vista y conocimiento de los acreedores públicos y privados del Norte. En el derecho internacional, la deuda odiosa " que de ello deriva es nula y sin valor.

En lo que se refiere mas específicamente al África subsahariana, un argumento histórico irrefutable para exigir la anulación incondicional de la deuda es que lo que les debe a sus "acreedores" occidentales constituye una parte ínfima de todo lo que se le ha arrebatado desde el siglo XV. Desde la esclavitud, que arrancó al continente entre 60 y 100 millones de sus habitantes para llevarlos hacia las Américas, hasta la colonización seguida de la recolonización en curso, África ha pagado ya demasiado.

Actualmente, el Banco Mundial, que es en gran medida responsable del desastre de los treinta últimos años, reconoce él mismo que la situación del desarrollo humano se está deteriorando en África. La renta real per cápita bajó continuamente durante este periodo. En varios países de África, la esperanza de vida que alcanza a penas los 46 años tiene tendencia a bajar de manera dramática como consecuencia de la propagación de la más infame pobreza.

A pesar de ello, el FMI y la Banca mundial se empeñan en imponer la continuación del ajuste estructural y del reembolso de la deuda, a través de la iniciativa para los Países Pobres Muy Endeudados (PPME). Sólo ha cambiado la retórica : el " marco estratégico de la lucha contra la pobreza " ha sustituido, en el discurso, los " planes de ajuste estructural ".

Por todas estas razones, la anulación inmediata e incondicional de la totalidad de la deuda exterior de África es un requisito ético y de justicia social. Ella permitirá la liberación de los recursos adicionales para invertir en los sectores productivos, en la educación y la cultura, en la salud, en la emancipación de las mujeres, en el futuro de la juventud, en las infraestructuras de base, en la erradicación de la pobreza, en la conservación del medio ambiente y de la biodiversidad, etc.

Al mismo tiempo, África debe romper con los programas de ajuste, que son en gran medida responsables de la situación desastrosa en la que se encuentra hoy. El acento puesto en la austeridad presupuestaria, en nombre de los supuestos "equilibrios macroeconómicos" y la inhibición impuesta al Estado se tradujeron en una reducción dramática de los gastos públicos, que a su vez, han acarreado la recesión, el paro y la pobreza. Las políticas de liberalización y de privatización contribuyeron a asfixiar las empresas

nacionales y a favorecer el control de las economías africanas por las empresas multinacionales occidentales, públicamente denominadas "socios estratégicos".

El dogma del libre intercambio ha alejado a África de la seguridad alimenticia. La creación cultural está en peligro por estar sometida a una competencia salvaje de los productos culturales procedentes de los países más industrializados. Solo si se acaba con tales programas, podrá el continente tener un mayor control de su destino, recuperando su libertad y su autonomía en la creación de sus propias políticas de desarrollo.

La opinión pública africana no puede asistir pasivamente al sacrificio de generaciones enteras y a una recolonización vergonzosa del continente. Es por esta razón que las organizaciones y las personalidades africanas están determinadas a movilizar esta opinión para que ofrezca su contribución al amplio movimiento en curso a escala mundial. Este movimiento ha adquirido una gran importancia con el "Jubileo 2000", que ha movilizado a millones de personas por todo el mundo, recogiendo más de 20 millones de firmas que fueron presentadas a los dirigentes del G-7 en el mes de junio de 1999 en Colonia.

Pero esta campaña del "Jubileo 2000" llega a su término este año. Por consiguiente, es necesario hacer el balance de sus logros y límites para poder continuar la lucha para la anulación total de la deuda africana, el abandono de las políticas de ajuste y la creación de políticas dirigidas hacia el desarrollo humano duradero.

Situamos este llamamiento en el mismo impulso de las declaraciones de Accra (Jubileo 2000 - abril 1998), Lusaka (Jubileo 2000 - mayo 1999), Johannesburgo (Jubileo Sur - noviembre 1999) y Yaúnde (enero del 2000), y de las iniciativas convergentes de París (ATTAC - junio 1999), de Seattle, de la Marcha Mundial de las Mujeres del año 2000 y del llamamiento de Bangkok (febrero 2000) que todos unidos exigen la anulación pura y simple de la deuda del Tercer Mundo.

Reunidos del 4 al 7 de abril en Amsterdam, llamamos a un encuentro internacional y panafricano en Dakar del 12 al 17 de diciembre del 2000 titulado "DAKAR 2000 : de las Resistencias a las Alternativas" con los objetivos siguientes :

1. hacer un análisis de la situación del endeudamiento de África a finales del año 2000 después de la campaña del Jubileo y evaluar el impacto de las soluciones bilaterales y multilaterales "de alivio" de la deuda;
2. hacer el balance económico, social y humano de los programas de ajuste estructural, poniendo de manifiesto su impacto sobre algunos sectores-clave, como la educación, la salud, el empleo, la distribución de las rentas, la agricultura tradicional, etc.;
3. elaborar estrategias a corto, medio y largo plazo con el objetivo de:

- a) llevar a cabo la lucha para la anulación de la deuda y el abandono de los programas de ajuste
- b) participar en la puesta en práctica de una política de desarrollo centrada en la satisfacción de las necesidades de las poblaciones. Esto conlleva nuevas políticas de movilización y de reparto de las riquezas así como nuevas formas de financiación (repatriación de bienes mal adquiridos, tasación de las transacciones financieras internacionales, comercio y políticas fiscales equitativas, etc.).

**Primeros firmantes :**

**Redes internacionales :**

Comité pour l'Annulation de la Dette du Tiers Monde (CADTM)/ Committee for the Cancellation of Third World Debt (COCAD),

International South Group Network (Harare - Zimbabwe)

Jubile Sud / Jubilee South

Trans National Institute (TNI - Pays-Bas)

**África de los Grandes Lagos :**

Service de Renforcement des Appuis aux Communautés de Base en Afrique Centrale (Seracob - Burundi, Rwanda, RD Congo)

**África del Sur (Rép):**

Alternative Information and Development Center (AIDC - South Africa)

Institute for Black Research (University of Natal, Durban, South Africa)

**Belgica :**

ATTAC - Louvain la Neuve ;  
Centre National de Coopération au Développement / National Center for Development and Cooperation (CNCD - Bruxelles) ;  
Forum Nord Sud (Bruxelles - Belgique) ;  
Fondation Jacquemotte ;  
Frère des Hommes ;  
Mensuel " Avancées "

**Bénin :**

CADTM/COCAD-Bénin

**Brasil :**

Cespeg Alemasa (Bahia - Brésil)

**Congo (Rép démoc) :**

Coalition Congolaise pour l'Annulation de la Dette et le Développement (CCADD - DR Congo),

**Congo Brazzaville :**

La Cause

**Francia :**

Association Internationale des Techniciens Experts et Chercheurs (AITEC - France) ;  
Confédération Paysanne (France) ;

Fédération des Associations de Solidarité avec les Travailleurs Immigrés (FASTI - France) ;  
SURVIE (Paris - France)

**Mali :**

Coalition Jubilee 2000 du Mali (CNM/J2000 - Mali)

**Sénégal :**

Conseil des Organisations Non Gouvernementales d'Appui au Développement (CONGAD - Sénégal) ;  
Association Nationale pour l'Alphabétisation et la Formation des Adultes (ANAFa) ;  
Union Nationale des Syndicats Autonomes du Sénégal (UNSAS - Sénégal) ;  
SODEFITEX Développement rural ; CARAF - Collectif Africain pour la Recherche l'Action et la Formation ; Sauvegarde du Nord/Concept ; CEU  
-Cooperative  
Essere Umani ; RADI - Réseau Africain pour le Développement Intégré ;  
SENATTAC Mouvement ATTAC Sénégal.

**Suiza :**

Association pour le Commerce Equitable de Genève (ACEG - Suisse) ;  
Centre Europe - Tiers Monde (CETIM - Suisse) ;  
Commission Tiers Monde de l'Eglise Catholique (COTMEC - SUISSE) ;  
Groupe Dette Tiers Monde - ATTAC Genève Suisse

**Togo :**

CADTM/COCAD - Togo

**EEUU /USA :**

Tobin Tax Initiative

**Venezuela :**

CADTM Venezuela

**Personalidades :**

James Petras (USA)  
Valter Pomar (Brésil)  
Harlem Désir (France)

## **Para qué una marcha?**

**Una marcha por la esperanza, la igualdad, la paz y la democracia**

Entre el 8 de marzo y el 17 de octubre, las mujeres se pondrán en marcha. En los cinco continentes resonarán sus palabras, sus canciones, sus gritos, sus pasos.

Desde que las feministas quebequenses lanzaron un llamado a la solidaridad mundial de las mujeres, el proyecto ha progresado bastante. Más de 149 países están ahora representados en el seno del proyecto y mucho más de 3700 grupos están inscritos. Se han formado casi 80 coordinaciones nacionales. Por lo tanto, esto quiere decir que en este mismo momento, miles de mujeres se han convertido en constructoras de un magnífico evento colectivo.

¿ Por qué este entusiasmo ? ¿ Cómo explicar que la Marcha Mundial de las Mujeres en el Año 2000 suscita tanto interés, lleva a las mujeres a lograr un consenso más allá de sus diferencias, las incita a pasar a la acción ?

Para comprender esto se necesita hablar a la vez de lo que las mujeres viven y del nuevo mundo en el cual ellas quieren vivir. Las mujeres, en todo el mundo, son las principales víctimas de las políticas neoliberales. Ellas son pobres sobre una tierra rica. Las mujeres sufren igualmente el yugo del patriarcado. Ellas deben luchar, en muchos países, por el respeto de sus derechos más elementales : el agua, la comida y la vivienda, un trabajo remunerado, el acceso a la escuela y a la ciudadanía, la libre elección de tener o no hijos, etc....

Algunas son particularmente discriminadas, como las mujeres inmigrantes o lesbianas. Todas quieren ver reconocidos sus derechos, en sus países y en todo el planeta.

Pero las mujeres son también participantes, iniciadoras o líderes de alternativas a la pobreza y a la violencia. Ellas han puesto en práctica cooperativas, grupos de defensa de los derechos, cocinas colectivas, sindicatos, centros de mujeres. Ellas quieren ahora ir más lejos. Y es lo que la Marcha les ofrece.

La Marcha Mundial combate decididamente la pobreza y todas las formas de violencia hacia las mujeres. Ella propone soluciones concretas a estos dos flagelos. Sus reivindicaciones constituyen un programa esencial y necesario sin duda por muchos años. En este sentido, la concentración mundial del 17 de Octubre del 2000, ante las Naciones Unidas es a la vez, el fin y el comienzo de una etapa puesto que otras deberán proseguir.

Cuáles objetivos podemos retener cuando organizamos esta Marcha en todo el contorno planetario :

- llevar a cabo un vasto proceso de educación popular donde todas las mujeres puedan analizar por ellas mismas y para ellas mismas, las causas de su opresión y las alternativas liberadoras posibles ;
- trabajar a nivel nacional para identificar las reivindicaciones concernientes a la pobreza y la violencia hacia las mujeres y pasar a la acción para ganarias ;
- suscitar y promover la solidaridad entre mujeres de todos los continentes a través de intercambios, proyectos comunes, acciones unificadoras. En el contexto de la mundialización de los mercados, la solidaridad norte-sur se toma crucial para la construcción de un movimiento de resistencia ;
- hacer avanzar nuestras reivindicaciones internacionales llevándolas a todas partes donde los que tienen el poder de decisión deban tomarlas en cuenta ;
- y finalmente, echar las bases para una red feminista internacional donde las feministas comprometidas, militantes, creadoras, quisieran unirse para provocar cambios importantes en el orden o desorden del mundo.

La Marcha Mundial de las Mujeres en el Año 2000 se quiere inclusiva y respetuosa de la diversidad de mujeres, ella suscita el desarrollo de alianzas. Su programa de reivindicaciones es decididamente feminista y su acción, militante. La Marcha desea contribuir modestamente, pero con convicción a resquebrajar el orden establecido. No es un fin sino un comienzo.

¿Marcharían ustedes también?

---

## **¿De dónde viene la idea de una marcha mundial de las mujeres en el año 2000?**

La idea de realizar una marcha mundial de las mujeres en el año 2000 surgió a consecuencia de la Marcha de las mujeres contra la pobreza que tuvo lugar en Quebec en 1995. Iniciada por la Fédération des femmes du Québec, esta marcha tuvo un éxito enorme. Ochocientas cincuenta (850) mujeres, que en su mayoría marcharon durante 10 días llevando 9 reivindicaciones de carácter económico, fueron acogidas por 15 000 personas al terminar su recorrido. La Marcha movilizó al conjunto del Movimiento feminista y ganó el respaldo de varios sectores de la población.

La presencia en la Marcha del 1995 de unas veinte mujeres oriundas de países del sur nos recordó que es esencial mundializar nuestras solidaridades. En este sentido, el Foro mundial de Beijing vino a confirmar que en todas partes del mundo las mujeres están más determinadas que nunca a luchar por la igualdad, el desarrollo y la paz. Fue en el marco de ese foro que lanzamos modestamente la idea de una Marcha mundial.

---

## Lo que queremos es...

- estimular a un vasto movimiento de solidaridad entre grupos de mujeres de la base para que la Marcha constituya un gesto de afirmación de las mujeres del mundo
- promover la igualdad entre mujeres y hombres
- plantear las reivindicaciones y alternativas comunes de los movimientos de mujeres del mundo en torno a los temas de la pobreza y la violencia contra las mujeres
- llevar a los gobiernos, los que tienen el poder decisorio y los miembros de la sociedad civil a apoyar y efectuar los cambios necesarios para mejorar las condiciones y la calidad de vida de las mujeres del mundo
- marcar la entrada al nuevo milenio y poner de manifiesto la determinación de las mujeres de ayer y hoy para cambiar el mundo

---

## Los valores que guían el proyecto

- El liderazgo de la organización está en manos de las mujeres
- Todas las regiones del mundo comparten el liderazgo de la acción
- Los grupos participantes adhieren a los objetivos y al plan de acción global, pero quedan autónomos en lo que toca a la organización de las acciones en sus respectivos países
- Reconocemos, respetamos y valoramos la diversidad del movimiento de mujeres
- La Marcha mundial es una acción pacifista

---

Dirección:

**Marcha mundial de las mujeres**  
Fédération des femmes du Québec  
110 rue Ste-Thérèse, #307  
Montréal, Québec  
CANADA H2Y 1E6  
Teléfono: (1) 514-395-1196  
Fax: (1) 514-395-1224  
[marche2000@ffq.qc.ca](mailto:marche2000@ffq.qc.ca)



### Algunos contactos interesantes:

<http://attac.org/> Por el control ciudadano de la OMC (ATTAC, CCCOMC (Coordination pour le Controle Citoyen de l'OMC), Confederation Paysanne)

[www.agp.org:](http://www.agp.org/) Peoples' Global Action against "Free" Trade and the OMC (WTO) (From the 23rd to the 25th of February 1998, peoples' movements from all continents met in Geneva and launched a worldwide coordination of resistance against the global market, a new alliance of struggle and mutual support called the Peoples' Global Action against "Free" Trade and the World Trade Organisation (PGA). This new platform will serve as a global instrument for communication and co-ordination for all those fighting against the destruction of humanity and the planet by the global market, building up local alternatives and peoples' power. The first worldwide co-ordination of local struggles during the WTO ministerial conference in Geneva in May 1998 was a huge success: many different demonstrations, actions and Global Street Parties took place on all five continents from the 16th to the 20th of May.)

[www.a16.org:](http://www.a16.org/) Mobilization for Global Justice: Red de organizaciones que han organizado las movilizaciones de abril-2000 en Washington durante la reunión semestral de BM-FMI.

<http://www.50years.org/> Miembros de la red A16. (50 Years Is Enough: U.S. Network for Global Economic Justice is a coalition of 205 grassroots, faith-based, policy, women's, social- and economic-justice, youth, solidarity, labor, and development organizations dedicated to the profound transformation of the World Bank and the International Monetary Fund (IMF). Through education and action the Network is committed to making international financial institutions democratic and accountable to those who have to live with the effects of their policies and practices. We formed on the occasion of the 50th anniversary of the founding of the World Bank and IMF.)

[www.destroyimf.org:](http://www.destroyimf.org/) La red de organizaciones que están organizando la movida ante el próximo encuentro del FMI-BM en Septiembre 2000 en Praga.

<http://imf2000.webjump.com/> INPEG (Initiative Against Economic Globalization) (is a loose coalition of various Czech environmental, human rights and Autonomist/ anarchist groups, organizations and individuals who are ready to stand up critically against the summit of the world financial oligarchy. INPEG has been meeting regularly in Prague since last summer. It has planned a series of campaigns that will culminate in ten days of activities starting on September 20. Non-violent demonstrations, info campaigns, and the Festival of Art and Resistance including a counter-summit will be the main resistance activities in the mentioned period.)

<http://ml.protest.net/> MAYDAY 2000 Global Day of Action, Resistance and Carnival (The contacts and resources list below is for activists planning to take action on May 1, 2000 as part of a GLOBAL DAY OF ACTION, RESISTANCE, AND CARNIVAL AGAINST CAPITALISM. This day will continue the June 18 and November 30 global days of action that took place in 1999. (see sections IV and V for more info) The contacts list serves to facilitate decentralized and non-hierarchical networking for the day among sympathetic groups and individuals. If you plan to take action, please check that the relevant contact information below is correct. For additions, corrections or comments, please contact [tcjohans@hotmail.com](mailto:tcjohans@hotmail.com). Anyone planning to take action can send in contact information to facilitate networking. This can be for instance (i) a particular group, (ii) a coalition of groups or individuals, or (iii) a single individual. The resources list gives information about resources that will be of use for co-ordinative and preparatory work, e.g. mailing lists, web sites, and various texts.)

<http://www.afd-online.org/> CAMPAIGN ON CORPORATE GLOBALIZATION And POSITIVE ALTERNATIVES (Stop the expansion of corporate power in the global economy via new international agreements and domestic laws

- \* Increase public understanding of how "free trade" rules benefit corporations, investors and other powerful interests while hurting workers, families, communities and the environment in both the North and South

- \* Promote an alternative vision for cooperative economic development and trade

\* Terminate existing international agreements that promote corporate globalization over the welfare of people and sustaining life on the planet

**HOW DO THESE GOALS RELATE TO THE MISSION OF THE ALLIANCE?**

increasingly the rules which promote corporate domination of our lives are being written into international agreements. Of these, the most important ones relate to investment. The neoliberal agenda behind corporate globalization places economic efficiency and maximization of profit above all other values, including democracy. Further the neoliberal goals of privatization and deregulation strengthen transnational corporations at the expense of civil society and the democratic process.)

<http://www.indymedia.org/> Indymedia is a collective of independent media organizations and hundreds of journalists offering grassroots, non-corporate coverage of the IMF/World Bank protests.

<http://www.globalexchange.org/wbimf/links.html> --->

World Bank / IMF Links

## **CONCLUSIONES DEL TALLER DE ÁMBITO INTERNACIONAL**

Se proponían 4 ámbitos de debate:

1. Organizaciones/Redes con las que la RCADE debería entrar en contacto
2. Campañas Internacionales en marcha: cuales apoyar, con qué grado de implicación
3. Impulsar una consulta a nivel europeo aprovechando las próximas elecciones al parlamento europeo
4. Consulta Internacional por Internet.

**Organizaciones/Redes con las que la RCADE debería entrar en contacto:**

Objetivos:

- Se consideró necesario dar a conocer la experiencia de la RCADE
- Dar a conocer la experiencia de la consulta a nivel internacional.
- Se consideró necesario buscar conexiones e interlocutores internacionales. Conocer el posicionamiento y las movilizaciones de los países del Sur, en relación a temas de deuda externa.

Organizaciones a contactar:

1. Priorizar contactos con organizaciones/redes que sean:
  - Movimientos de Base del Sur que trabajen temas sobre DEUDA EXTERNA
  - Movimientos de Base del Sur que trabajen la movilización social (MST-FZLN)
  - Organizaciones que trabajen presión política ante organismos multilaterales (Mov. Seattle, Washington,...)
  - Organizaciones más institucionalizadas que trabajen temas de DEUDA EXTERNA
2. Se consideró necesario la creación de un Comisión Internacional encargada de:

- Coordinar las tareas a nivel internacional
- Coordinar i realizar contactos internacionales
- Elaborar calendario con las fechas de los Grandes Poderes (reuniones BM-FMI, ...)
- Elaborar Dossier RCADE – CONSULTA

### 3. Actividades:

- Se propone que l@s miembros de la RCADE que viajen próximamente a otros países puedan contactar personalmente con organizaciones internacionales.
- Fomentar el intercambio de experiencias entre los nodos locales y las organizaciones contactadas (Actividades de sensibilización, hermanamientos, etc.)
- Elaboración de una Base de Datos con las organizaciones a contactar.

### **Campañas Internacionales en marcha. Cuales apoyar, con qué grado de implicación:**

#### 1. Criterios:

- Participar en campañas de presión a organismos multilaterales (OMC, BM, FMI...)
- Participar en campañas para la cancelación de la Deuda Externa.

### **3er Encuentro de la Red Ciudadana**

#### **Acuerdos en el ámbito internacional y campañas.**

1. Creación de un ámbito de trabajo dentro de la red que permita interactuar y ser actores en el ámbito internacional, en el sentido de:
  - Dar a conocer la experiencia propia.
  - Obtener la información de la actividad que se desarrolla en el ámbito internacional.
  - Coordinar nuestras acciones con otras redes sociales.
2. Suscripción de campañas internacionales por parte de la Red. Se clasifican en tres tipos en función del nivel de compromiso:
  - a) Campañas de implicación: Campañas asumidas como propias, implican la creación de un área de trabajo de la Red para desarrollarlas, el trabajo a todos los niveles las considerará como objetivo.
    - Praga (Octubre 2000), reunión semestral del FMI/BM. Participar en la organización, contacto con redes europeas.
    - Madrid (Noviembre 2000), reunión del grupo consultivo para la reconstrucción y transformación de Centroamérica, participan la ONU, UE, BID, OEA, países donantes y países centroamericanos.
  - b) De respaldo: Se trata de facilitar nuestro respaldo y apoyo a las redes y organizaciones que protagonizan la organización y convocatoria, el grado de implicación dependerá básicamente de la realidad y acuerdos que se adopten en los ámbitos locales y regionales. Hay que garantizar que la Red esté informada.
    - Marcha Mundial de las Mujeres.
    - Campaña por la Tasa Tobin, ATTAC.
  - c) De Manifiesto: Se trata de facilitar nuestro respaldo mediante la firma de un manifiesto o declaración, de estas campañas pueden surgir nuevas acciones que susciten otro tipo de implicación por parte de la Red. La Red estará informada sobre la evolución de estas campañas.
    - Llamamiento de Amsterdam - Dakar 2000. Promovida por CADTM.
    - Control de la OMC. Promovida por ATTAC.
    - Cumbre del G-8, Okinawa. Promovida Jubileo 2000. Respalda la campaña de envío de cartas de protesta por la inclusión del tema de debate.
3. Procedimiento para la suscripción de campañas: las campañas de implicación, se transforman en elemento central de la actividad de la Red por lo que deben de ser aprobadas por los Encuentros. Las campañas de respaldo deben de ser aprobadas por el Nodo Estatal. Las campañas de firma o adhesión a manifiestos pueden ser suscritos por el área de trabajo internacional de la Red, previa aprobación de uno criterios de adhesión.

4. Consulta europea vinculada a las próximas elecciones europeas: Se interpreta como un objetivo estratégico de la Red, todas las acciones y contactos en el ámbito internacional tomarán en consideración el hacer posible este objetivo.
5. Consulta mundial por Internet. Entendemos que se trata de un instrumento potentísimo para promover el debate a nivel mundial, para promover la movilización social y para general cohesión social frente al problema y sus causas.

Se propone que la Red pase del Consejo Asesor del proyecto (donde ha estado desde el princi

## **Consulta mundial**

(primer borrador explicativo del proyecto)

### **"Una propuesta global, para una acción local"**

*Vivimos demasiadas tragedias para seguir tolerándolas. Si los poderosos responsables de la actual situación, de la muerte de millones de personas por el hambre, la pobreza, y la exclusión social, no ponen fin a la opresión, si no tienen la voluntad política y pretenden continuar con total impunidad, sin conciencia ética, condenando a los pueblos a un proyecto de muerte, los pueblos -los desposeídos-, asumirán la rebelión para sacudirse de encima la violencia estructural. (Adolfo Pérez Esquivel)*

**La globalización**, instalada en nuestro entorno como un elemento mediático, se presenta como un proceso "inevitable" de extensión, que sabemos es de colonización, supone un proceso de concentración de poder económico, político, militar, cultural, mediático, etc., sin precedentes en la historia. Se extiende de la mano del interés privado y del interés económico, son las grandes empresas transnacionales y las grandes instituciones internacionales encargadas de la regulación de la economía, el comercio y las finanzas, las que acaban detentando todo el poder en este proceso. En todas ellas las cuotas de voto se basan en el poder económico, por lo que *la democracia es una víctima* en este proceso, no representativo ni de los intereses ni de la voluntad de la mayoría de la población del planeta.

**La deuda externa** se presenta en la transición de milenio como una de las trabas fundamentales para el desarrollo social y humano. Se trata de un instrumento utilizado para la expropiación de los recursos económicos, materiales y humanos a los países en desarrollo; es utilizada, dentro del marco de la globalización, como elemento de chantaje para imponer a los países las tesis del liberalismo económico, y comporta la destrucción de los procesos de soberanía e identidad nacional. Hoy día es considerada por los movimientos sociales internacionales como una de las principales batallas en defensa de los derechos humanos, concentra entorno a ella a grupos, redes y plataformas sociales cada vez más amplias en el Norte y en el Sur. La lucha por la abolición de la deuda externa se plantea dentro de la lucha contra las causas estructurales que provocan la pobreza, la exclusión social y la destrucción ecológica del planeta. La deuda externa es concebida no como un fallo del sistema, sino como el resultado de su propia esencia. La batalla planteada desde los movimientos sociales del Sur en el sentido de reclamar tanto la deuda histórica como la deuda ecológica centra el problema de la deuda en la lucha por la justicia social.

**Seattle, Washington, Praha**, son ya símbolos de la creciente acción global de los movimientos sociales, global por la dimensión física que adquieren las redes que la promueven, global también por la identificación que hacen de las causas estructurales en sus luchas individuales y global por la voluntad de integración y concentración de sus acciones diversas en objetivos comunes. La vieja consigna de la unidad de las luchas a escala planetaria, se convierte hoy en realidad impulsada por la necesidad de plantar batalla a los centros de poder en la dimensión en la que estos actúan. Hoy sabemos que la participación social, la cohesión social y la unidad de acción son el camino para la transformación de la sociedad.

Sin embargo para la cohesión del movimiento internacional, la coordinación de sus acciones a escala planetaria y sobre todo para que este sea capaz de recuperar las esperanzas en que un nuevo orden económico y social es posible - a la destrucción sistemática y deliberada de esa esperanza el poder ha dedicado siempre ingentes cantidades de recursos económicos, militares y propagandísticos -, se hace necesario

la existencia, no solo de voluntad, sino de un espacio común de encuentro en el que ir construyendo las propuestas y los proyectos comunes que han de ser la base de ese nuevo orden internacional.

Es desde esa reflexión que lanzamos, al movimiento social internacional, la propuesta de organizar una consulta mundial, un proyecto de acción internacional con una gran capacidad de incidencia y de impacto sobre la realidad, a la luz de las experiencias acumuladas, un proyecto dirigido a la acción conjunta y coordinada de las organizaciones internacionales, un proyecto dirigido a provocar un acción de dimensión global, pero convirtiendo el ámbito local, las ciudades, aldeas, comunidades y pueblos, en protagonistas principales de la acción, es por tanto una acción abierta a la participación de todo los ciudadanos y ciudadanas del planeta, un proyecto para la movilización global al alcance de todas las personas, donde el lugar de realización de la acción es el propio entorno de vida. Es una propuesta para la realización del primer ejercicio de democracia participativa global, organizado y protagonizado por y desde la sociedad civil.

Los días 12 y 19 de marzo del 2000 se realizó en el Estado Español la Consulta Social sobre la Deuda Externa, una iniciativa de acción social que tomó como referencia la experiencia de la Consulta Nacional por el Respeto a los Derechos de los Pueblos Indios y por el Fin de la Guerra de Exterminio, llevada a cabo en México en marzo de 1999. La Consulta demostró ser un instrumento único en cuanto a su capacidad de movilización social, generando un amplísimo debate social sobre la problemática de la deuda externa, sus efectos y sus causas estructurales, provocó una gran cohesión de un vasto espectro social en torno a esta reivindicación y propició la creación de la Red Ciudadana (la web <http://www.consultadeuda.org/>, contiene los objetivos, el marco organizativo y los resultados obtenidos).

El mundo está cada vez mas convulsionado, pareciera que por momentos se desbocará, los estallidos sociales se suceden, las gentes en el sur se lanzan a la calle, la deuda externa como simbolización del carácter criminal del sistema económico internacional, empieza a generar respuestas sociales, movilizaciones de protesta, en la medida que los países, los pueblos toman conciencia de lo que está pasando, de que están siendo expoliados y sometidos a políticas que los hunden en la miseria. Este mundo-sistema ha de ser destruido, un mundo-sistema nuevo ha de ser propuesto. Para ello se necesitan grandes complicidades y alianzas internacionales, trabajar para ello es preciso.

La consulta mundial puede ser un instrumento que propicie cambios importantes, en el sentido de mandar una señal clara y contundente de que el mundo, el conjunto de la humanidad no soporta ni va ha permitir continuar por este camino. En el sentido de propiciar una cohesión de los movimientos sociales que les dote de una fuerza que ahora no tienen. En el sentido de rescatar la esperanza y de dibujarla con trazos concretos. En el sentido de mundializar también a la ciudadanía y a la democracia

## **Las propuestas**

Proponemos provocar un debate mundial sobre el problema de la deuda externa, pero no en las altas esferas de la política y la intelectualidad, proponemos un debate mundial en cada ciudad, en cada pueblo y en cada aldea, sobre la deuda externa, sobre sus implicaciones en la vida cotidiana, sobre su responsabilidad en la pobreza, en la exclusión social y en la destrucción ecológica del planeta, un debate sobre el papel y la responsabilidad de las instituciones internacionales, un debate también



sobre la deuda histórica y la deuda ecológica que los países ricos tienen con los países empobrecidos.

Proponemos una movilización mundial, en todas las ciudades, aldeas y pueblos, en el primer ejercicio de democracia planetaria, para que la población exprese su opinión en una consulta mundial organizada por y desde los propios movimientos sociales locales, desde la propia ciudadanía. Un ejercicio por tanto que llama a todos los ciudadanos y ciudadanas a una participación activa en la preparación y realización de la consulta y a una participación activa en la expresión de su opinión.

Pretendemos la desaparición del problema de la deuda externa, pretendemos la cohesión del movimiento social internacional y pretendemos un nuevo orden internacional. No somos posibilistas, no pretendemos una lista de agresiones a enmendar, no tenemos objetivos a negociar, luchamos por la justicia social, por el diálogo y por la igualdad de derechos y oportunidades de todos los seres humanos

Proponemos la creación de un observatorio internacional sobre la problemática de la deuda externa, que evolucione hacia un observatorio sobre la globalización y que permita documentar las luchas de los movimientos sociales, tanto en el Norte como en el Sur.

Los objetivos concretos de la campaña están abiertos a un proceso de debate entre los promotores de la propuesta. Diríamos que el primero y primordial es el de la construcción y diseño del propio proyecto de consulta mundial, del que este documento solo pretende ser un esbozo borrador, punto de partida para una reflexión y debate más profundos.

### **¿Porqué una consulta mundial?**

Porque se trata de una acción de reflexión y debate a gran escala. Se trata de una actividad que combina, como pocas otras, los aspectos formativos, la discusión y reflexión colectiva. La experiencia demuestra que la acción coordinada y conjunta de los grupos locales, consigue una gran incidencia en el desarrollo del debate que se pretende, es una propuesta en la que se pone a disposición de los grupos locales, todos los medios, ideas y materiales que la red es capaz de generar. Las nuevas tecnologías hacen posible este proceso.

Porque se trata de una acción llamada a reforzar la unidad de acción, la definición de los objetivos, el debate sobre las preguntas, la elaboración del proyecto, la extensión y la realización de la consulta, es un proceso que reforzará enormemente la capacidad del movimiento internacional para una acción organizada.

Porque el movimiento social internacional, está necesitado de una propuesta, de un proyecto de trabajo conjunto, de una acción coordinada que denuncie y cuestione el actual modelo de desarrollo y permita avanzar hacia la construcción de un nuevo orden internacional.

Porque las condiciones de vida en el Sur se hacen insostenibles, porque la exclusión social y la precarización del trabajo se extienden por los países del Norte, necesitamos acciones contundentes que cohesionen el movimiento social y permitan una coordinación internacional de las luchas planteadas necesariamente en los ámbitos nacionales, en el Norte y en el Sur.

Porque se trata de una acción, que siguiendo el planteamiento de la consulta en el estado español, se presenta de una manera muy simple, al alcance de la capacidad organizativa de los grupos locales, que pasan a ser los protagonistas de la acción, gozando de una extraordinaria autonomía para llevarla adelante. Responde por tanto a un deseo expresado de manera repetida, los movimientos sociales de base han de asumir el protagonismo y la voz de los sin voz ha de ser escuchada.

Porque la consulta es en si misma una denuncia y reivindicación de la falta de espacios para el debate y la participación social en la toma de decisiones, en aspectos claves para la vida de los ciudadanos, la consulta precipita un debate inevitable sobre la democracia.

### **Calendario y plan de acción**

Los objetivos planteados en la primera etapa de la consulta mundial, tienen que ver con la elaboración de sus contenidos:

- Presentar la propuesta de consulta mundial a las redes y organizaciones internacionales.
- Propiciar un debate sobre los objetivos de la consulta.
- Propiciar un debate que conduzca a la concreción de las preguntas de la Consulta.
- Propiciar una campaña de adhesiones a la Consulta, creando la base de apoyos necesarios para lanzar la convocatoria.
- Construir la web y los programas interactivos que han de soportar el proceso de consulta mundial.
- Diseñar cuál será toda la logística del proceso de consulta mundial.
- Avanzar en la construcción de la Red Internacional que ha de convocar y organizar la Consulta Mundial.

Proponemos el siguiente calendario de acción:

#### *Julio del 2000*

La Red Ciudadana por la Abolición de la Deuda Externa, inicia los contactos con organizaciones próximas, para presentar y discutir, esta primera propuesta borrador de consulta mundial, donde se pretenden expresar las primeras motivaciones y objetivos.

#### *Etapas de presentación de la propuesta*

Se inicia el debate y los contactos entre organizaciones próximas, para presentar y debatir la propuesta de organización de una consulta mundial, en torno a un primer documento borrador de presentación de la idea y de aproximación de los objetivos, para ello se utilizan todos los contactos internacionales que se tienen o se puedan establecer y la participación en los foros internacionales a los que se asista (Praga, Dakar, Portoalegre, Madrid ....). Se solicita la participación de organizaciones y redes internacionales en la promoción y extensión de la idea con el fin de recabar adhesiones y apoyos en los ámbitos locales, regionales, nacionales e internacionales. Debe propiciarse también un debate internacional que afronte no solo la propuesta, sino también los contenidos esenciales, los objetivos, los procedimientos y por

supuesto las preguntas. Se inicia la puesta en marcha del Observatorio sobre la deuda externa.

*Primavera del 2001: Primer encuentro internacional de organizaciones promotoras de la Consulta Mundial.*

Se analiza, discute y valora la realidad creada, la madurez del proyecto, las adhesiones y apoyos con que cuenta y las expectativas creadas. Si las valoraciones son favorables se adopta la decisión de convocar a una consulta mundial, en los plazos y términos que se establezcan. La convocatoria corresponde a la red formada por todas las organizaciones que en los ámbitos locales, nacionales e internacionales la suscriban.

*Etapas de extensión de la consulta mundial.*

Se inicia una campaña de extensión de la Consulta, la articulación de las redes internacionales para propiciarla, la cohesión de las organizaciones locales, regionales y nacionales en plataformas y redes desde las que coordinar su acción, la construcción de todo el sistema logístico, organizativo e informático que ha de permitir gestionar la acreditación y gestión de resultados.

*Otoño del 2001.*

Se promueve la coordinación y la movilización en los ámbitos nacionales, regionales y locales, que por otro lado ya llevará muchos meses de preparación para que a la vez, o retrasándolo como máximo hasta primeros del 2002, se inicien los procesos de votación en las localidades acreditadas. En paralelo, y de forma independiente, se habilitará un proceso de votación por internet, que posibilite la participación de sus usuarios.

*2002 Consulta Mundial.*

Durante todo el año se desarrollará una campaña internacional que propiciará la realización de consultas físicas locales por todo el mundo, coordinadas desde los ámbitos locales, regionales, nacionales e internacionales. Toda la gestión de la consulta estará informatizada siguiendo un procedimiento basado en la simplicidad, y en la aportación de los instrumentos para hacer posible la autosuficiencia en todos los niveles.

## **El debate de las preguntas**

Sin duda se trata de uno de los debates más importantes a realizar entre todas las organizaciones promotoras del proyecto, debate que ha de llevar a un encuentro internacional donde estas sean acordadas.

Las preguntas han de estar de acuerdo con los objetivos de la consulta mundial, en la experiencia española se limitaron a la problemática de la deuda y en la mexicana a la problemática de la condición indígena, pero está por decidir si la consulta mundial se plantea dentro de una problemática más amplia y por tanto se incorporan otros temas. Se tendrá que discutir este tema incorporando también los distintos puntos de vista sobre una misma problemática, desde países del Sur o del Norte, o desde países ubicados en contextos culturales diferentes.

Como primera reflexión esta la discusión de ¿cuántas preguntas?, y la segunda, ¿han de ser comunes?, la extensión interminable en el número de preguntas, puede llevar a una dispersión que haga que se pierda la referencia de qué se pretende. Se trataría de fundamentar la consulta en unos objetivos concretos comunes a todos los promotores,

entendiendo que esos objetivos comunes fortalecen las luchas particulares y que los objetivos particulares pueden ser incorporados en el proceso de debate social.

La consulta ¿ha de centrarse en el tema de la deuda o ha de incorporar otros temas?, como son los derechos indígenas, la propiedad de la tierra, el control de los flujos financieros, el control ciudadano de la OMC, etc, etc..

Este es el primer borrador de propuesta de consulta mundial, en el que todo está por hacer y por decidir, donde lo esencial en esta fase es saber si el proyecto es interesante y útil para las organizaciones, grupos y redes sociales. Septiembre en Praha sería un magnífico lugar para mantener una primera reunión donde contrastar opiniones.

*Aunque no podemos adivinar el mundo que será, bien podemos imaginar el que queremos que sea. El derecho de soñar no figura entre los treinta derechos humanos que las Naciones Unidas proclamaron a fines de 1948. Pero si no fuera por él y por las aguas que da de beber, los demás derechos se morirían de sed. (Eduardo Galeano)*

*Seamos realistas, pidamos lo imposible.*  
(estudiantes, mayo del 68)

**RCADE-Internacional**

**Área Internacional de la Red Ciudadana por la Abolición de la Deuda Externa**

<http://www.consultadeuda.org/>

**Estado Español**

## **Reunión CADTM y RCADE: 24 de junio del 2000.**

Exposición de los calendarios a nivel internacional de la Red Ciudadana para la Abolición de la Deuda Externa (RCADE) y de CADTM. A partir de aquí se preveen algunos espacios para una futura cooperación.

Se manifestaron como prioridades de la RCADE en el ámbito internacional las siguientes:

- 1) **Observatorio de la Deuda.** Creación de un observatorio de análisis de la problemática de la deuda externa y sus consecuencias en el desarrollo global. El Observatorio ofrecería información a través de un portal de Internet, que tendría como objetivo el convertirse en punto de referencia en la investigación sobre deuda externa a nivel internacional. El Observatorio incluiría, desde información sobre la deuda pública que el Gobierno Español mantiene con los países del Sur, hasta datos sobre deuda externa por países, así como información de movilizaciones llevadas a cabo en todo el mundo a favor de la cancelación de la deuda y por un cambio de estructuras a nivel internacional.
- 2) **Co-organización y participación activa en Praga.** Asistencia de la RCADE a las reuniones de coordinación y organización de los días de acción en Praga, en septiembre. Actuación de la RCADE a dos niveles: En el nivel internacional, asistencia previsible de centenares de miembros de la red. Participación en el fórum y en el día de acción global. En el ámbito local, organización de actividades de sensibilización relacionadas con el FMI y el Banco Mundial y las consecuencias de sus políticas en el desarrollo de los países del Sur, así como organización de acciones de calle en todo el estado.
- 3) **Dakar 2000.** La RCADE se adhirió al manifiesto de Dakar 2000 y expresa su voluntad de participar en este encuentro africano, como vía para establecer contactos directos con representantes de la sociedad civil de este continente.
- 4) **Encuentro Alternativo con motivo del Encuentro Oficial para la Reconstrucción de Centroamérica en Madrid, en enero.** Asistencia de los principales jefes de estado y representantes de organismos multilaterales para evaluar las ayudas destinadas a Centroamérica con motivo del Huracán Mitch. La RCADE estudia organizar un encuentro paralelo, como contrapunto al encuentro oficial, con el objetivo de dar voz a los movimientos de base del Sur que han vivido las consecuencias del Mitch y como se ha llevado a cabo la inversión de la ayuda.
- 5) **Consulta Europea e Internacional.** Voluntad de organizar en toda Europa coincidiendo con las próximas elecciones al Parlamento Europeo una Consulta Social como la que tuvo lugar en España. Los objetivos de esta Consulta serían: recoger la sensibilidad de la ciudadanía europea en torno a la cancelación de la deuda externa, utilización de los resultados de la Consulta como instrumento de presión política, creación de nuevos espacios de democracia participativa y coordinación entre distintas organizaciones europeas.  
A nivel mundial, voluntad de promover una Consulta de estas características, cuya difusión se realizaría principalmente a través de Internet.

Por su parte, CADTM manifiesta su interés por la experiencia que representó la realización de la consulta social en España y expresan su voluntad estudiar realizar una consulta de similares características en Bélgica, en red con otros grupos que quieren promoverla.

Se establecieron como posibles ámbitos de cooperación los siguientes:

## **Informe participación cumbre de Ginebra**

Hace ya una semana, del 22 al 25 de junio, una treintena de miembros de la RCADE participamos en la Cumbre Social Alternativa que se celebró en Ginebra.

Destacados líderes de movimientos de base del Sur y representantes de las principales organizaciones que trabajan temas de cancelación de la deuda y de movilización social en el Norte participaron en el encuentro. Así la Cumbre fue el lugar idóneo para establecer contactos con los principales protagonistas de las movilizaciones sociales a nivel internacional.

Acción Global de los Pueblos, CADTM, Jubileo Sur, Movimiento de los Sin Tierra de Brasil, Interforos de Honduras, Sindicato de Docentes de Argentina, Dakar 2000, Movimiento de la Juventud Kuna de Panamá, ATTAC, el Grito de los Excluidos, CONFEUNASSC de Ecuador, el Fórum Social Mundial de Porto Alegre y muchísimas otras fueron algunas de las organizaciones con las que establecimos contactos.

Se repartieron centenares de folletos de la Consulta en inglés e informes completos en castellano, inglés y francés de lo que ha significado la RCADE y la Consulta en España.

Así mismo en el taller sobre movilizaciones para la cancelación de la deuda, la RCADE intervino conjuntamente con CADTM, Jubileo Sur y Jubileo 2000 con la presentación de una ponencia sobre la Consulta Social, el funcionamiento de la red y los objetivos de futuro.

Se mantuvo también una reunión con representantes de CADTM donde se valoró como muy positivo el establecimiento de canales de comunicación fluidos entre las dos organizaciones y el apoyo en aquellos ámbitos de trabajo internacional prioritarios para los dos movimientos.

La Cumbre Social estuvo abarrotada de reuniones, encuentros y talleres.

El jueves, 22 de junio, se realizaron talleres por continentes. En todos ellos miembros de la red asistieron y dieron a conocer lo que había sido la experiencia de la Consulta Social.

El viernes, 23 de junio, en el transcurso de todo el día se celebraron talleres temáticos: Copenhague y Copenhague + 5, Luchas Campesinas y Organismos Genéticamente Modificados, Mujeres y Globalización, el Sistema Neo-liberal, Fondo Monetario Internacional y Banco Mundial, Tasación de Capitales y Lucha Contra los Paraísos Fiscales, la Deuda, los Sindicatos Confrontados a la Globalización, Conflictos Armados y Globalización, etc. Miembros de la RCADE asistieron a todos los talleres, y por la noche en el camping donde nos encontramos realizamos una reunión donde pusimos en común toda la información recogida. En breves días os enviaremos informes de algunos de los talleres a los que asistimos.

El sábado, 24 de junio, se celebró la sesión plenaria y fue aprobado un manifiesto conjunto. Así mismo se debatió la necesidad de coordinación entre los distintos movimientos sociales a nivel internacional.

El domingo, 25 de junio, la RCADE participó en la manifestación contra la globalización neo-liberal que recorrió 3km de las calles más céntricas de Ginebra, pasando por delante de la sede de la OMC, y llegando hasta la plaza de las Naciones Unidas.

La participación de miembros de la RCADE a la Cumbre Social Alternativa fue una experiencia única para dar a conocer lo que había sido la RCADE y la Consulta Social en el estado español y sirvió también para que pudiéramos conocer más de cerca qué redes y grupos que existen a nivel internacional, su grado de comunicación y hacia donde se dirige la acción conjunta que realizan, marcada por una clara voluntad de crear y fortalecer redes y colaboraciones entre todos aquellos que luchamos contra un mundo globalizador excluyente.

La participación en la cumbre también sirvió para evidenciar la necesidad de dar respuesta a la cuestión de la representación de la Red en el ámbito internacional: Se vio que, ante encuentros de este tipo, es necesario trabajar previamente en equipo el posicionamiento que va a tener la red en relación a manifiestos que allí puedan ser aprobados, a la vez, que es fundamental legitimar desde la misma red una serie de portavoces que en encuentros determinados puedan expresar la opinión de la RCADE. En Ginebra, nos encontramos frente a reuniones, plenarios, etc donde la RCADE podría participar, pero quién estaba legitimado para hablar en su nombre!?! Si no legitimamos previamente a algunos portavoces, nos podemos encontrar con que todos quieran hablar en nombre de una red que agrupa a sensibilidades muy distintas. Los portavoces han de ser conscientes de lo que es la red, de los documentos técnicos que se están elaborando, de lo que es la toma de decisiones en nodos locales, regionales y estatales. Se trata de mantener la horizontalidad de la RCADE, pero tener en cuenta que en determinados foros es necesario que alguien le de voz, y este alguien no puede utilizar el nombre de la RCADE para expresar opiniones personales.

Esperamos que las reflexiones que aquí dejamos ayuden en la organización futura de la red, y que éste sea sólo un primer paso en el camino de la RCADE hacia la coordinación con movimientos sociales de todo el mundo para un cambio de estructuras político y económico a nivel internacional.

Un abrazo,

Toni Verger y Esther Vivas



## Reuniones en Centroamerica (Septiembre del 2000)

Os mando a continuación un resumen de las reuniones que mantuvimos en Nicaragua el pasado mes de agosto con la Coordinadora Civil para la Emergencia y la Reconstrucción (CCER) y con Jubileo Sur con el fin de extender los contactos de la red a nivel internacional, en el ámbito de la consulta mundial y en motivo de las próximas actividades que vamos a realizar de noviembre a diciembre coincidiendo con el Encuentro Oficial para la Reconstrucción de Centroamérica que tendrá lugar en Madrid en enero del 2001.

Angel Calle, Meri Cases y Esther Vivas aprovechamos nuestra estadia en estas tierras para hacer un poquitín de contactos. El resumen que a continuación os presentamos es un ejemplo de lo que consideramos sería interesante que todo aquél que estableciera contactos de este tipo los mandará a la red con información detallada para que todo el mundo tuviera acceso a esa información, la cual posteriormente podría ser introducida en una base de datos coordinada por el Equipo Internacional de la RCADE.

Primera reunión con:

LA COORDINADORA CIVIL PARA LA EMERGENCIA Y LA RECONSTRUCCIÓN (CCER),  
Managua, agosto 00.

Persona de contacto: Ricardo Zambrana (ciehm@ibw.com.ni)

La CCER es una ONG paraguas que agrupa a distintas organizaciones para el desarrollo, sindicatos, asociaciones ecologistas... creada a partir de los sucesos acaecidos en motivo del Huracan Mitch con el proposito de aunar esfuerzos, conseguir una mejor coordinación y mayores beneficios para la población afectada.

El objetivo de la reunión era principalmente:

-Establecer contactos con CCER que nos permitiesen obtener información de primera mano sobre cual fue la gestión de los fondos y de las ayudas que llegaron a Nicaragua después del paso del Huracán, cuál es la situación ahorita, cuales siguen siendo las demandas de la población afectada, etc.

Aprovechamos la reunión también para proponer a la CCER su participación activa básicamente a través de material y apoyo político a las actividades que realizará la RCADE en noviembre, en vistas al Encuentro Oficial para la Reconstrucción de CentroAmérica en enero del 2001 (ver mail de Angel Calle).

En relación a este tema la CCER nos ofreció toda clase de material informativo que puede ser de gran utilidad e interés y nos abrió de lleno las puertas para establecer una interlocución directa entre ellos y la RCADE.

En referencia a una posible participación física de miembros de la CCER en las actividades de la RCADE el próximo noviembre en España, surgieron algunas divergencias. La CCER proponía que en caso de participar en nuestras actividades quería disponer de un espacio autónomo e independiente donde pudiera exponer libremente su discurso. El problema radicaba, según nuestro punto de vista, en que las reivindicaciones de la CCER en relación a temas de cooperación eran duras de puertas adentro, pero de puertas afuera su discurso no podía ser tan crítico ya que buena parte de sus organizaciones integrantes dependían de los fondos de coopearación.

A partir de aquí consideramos que era bueno contar con su apoyo y colaboración y que en función de sus demandas, si coincidían con el ideario de la red, nos podíamos hacer eco de ellas. Pero establecer un espacio físico dentro de las actividades de la red donde miembros de la CCER

expusieran un discurso que no coincidía totalmente con el nuestro, no era del todo positivo.

Segunda reunión con:

JUBILEO SUR, Managua, agosto 00.

Persona de contacto: Carlos Pacheco

El objetivo de la reunión era principalmente:

-Establecer un marco de colaboración entre Jubileo Sur en Nicaragua y la RCADE para la organización de una futura Consulta Mundial y apoyos a nivel internacional.

La reunión fue del todo positiva y nos permitió evidenciar el gran número de coincidencias entre el ideario de Jubileo Sur en Nicaragua y la RCADE. Sus posicionamientos mucho más críticos que los de la CCER en relación a temas de cooperación, nos evidenciaron hasta que punto estábamos mucho más cerca de ellos que de la CCER. Y si la CCER nos podía ofrecer para las actividades de noviembre material informativo valiosísimo sobre la situación durante y después del Huracán Mitch, Jubileo Sur en cambio nos podía plantear un discurso crítico del cual la RCADE se podía hacer eco.

En este sentido Jubileo Sur expuso la problemática de la representatividad de las organizaciones del Sur en sus interlocuciones en el Norte, comentando que "el problema no está en la falta de voz del Sur, sino en el gran número de ventrilocuos que la distorsionan". También hizo referencia al onegeidismo actual. A como las ONG's con amplios presupuestos se encargan de dictar las agendas que repercuten sobre organizaciones indigenistas con menos recursos, cuando estas no tienen ninguna posibilidad de intervención al contar con muchos menos recursos. En relación a la iniciativa HIPC, Jubileo Sur planteó sus divergencias con Jubileo 2000, sosteniendo que no se puede hablar de iniciativas de condonación de deuda, cuando ésta ya ha sido ampliamente pagada desde un punto de vista ecológico e histórico. A diferencia de la CCER, Jubileo Sur planteó la necesidad de unir las causas y las consecuencias del Huracán Mitch al fenómeno del "Huracán Neoliberal" que azota en la actualidad y del mismo modo que el primero a las necesidades fundamentales de las personas.

Esther Vivas  
(desde Matagalpa, Nicaragua)

Para cancelar su subscripción a este grupo, envíe un mensaje de correo electrónico a:  
rcade-unsubscribe@egroups.com

**PEINANDO México, Guatemala y Nicaragua. Consulta Mundial y corresponsalías del Observatorio. (Septiembre del 2000)**

Salud familia de observadores, presionistas, accioneros y consultores!  
(como decía Tarradellas, dándose importancia, ..'ja sóc aquí'!)

Novedades y pesquisas, tanto relativo(a)s al inminente Observatorio de la Deuda, como a la 'modesta' y brillante Consulta Mundial Intergaláctica. Ahí va el resumen de mis contactos y sensaciones:

1. México: Entrevistas realizadas con los propositores de la Consulta sobre los Derechos Indígenas en México y también con las redes de organizaciones civiles que asumieron la Consulta en el resto del país.

1.1 EZLN, San Cristobal de las Casas: Contacto con la oficina de 'Enlace'. Hecha la propuesta de organizar entre varias redes, un plebiscito global en la que los términos deberían ser discutidos entre esta serie (finita) de redes, que deberían tener la característica de ser legítimas y reconocidas internacionalmente, como la del zapatismo. Entregados los documentos de propuesta, que serán hechos llegar por la oficina a Marcos y resto de comandancia. El enlace, nos propuso que la RCADE formule una carta y la dirija a la Comandancia. Sabiendo que todo ello debe discutirse dentro de la RCADE, sugerí que podría ser interesante para el lanzamiento de la propuesta mundial, un eventual parlamento o escrito del Sub dirigido a actos simbólicos a celebrar en distintas partes del planeta (como ya hicimos con Galeano, Casaldáliga y Perez Esquivel). Dias más tarde, se le dijo lo mismo a Rigoberta Menchú, con la que tuve la suerte (ella la mala...) de coincidir en el avión hacia Guatemala.

1.2. FZLN, interceptado en un Congreso en Puebla, Javier Elorriaga (encarcelado poco después del levantamiento zapatista y uno de los que cocina la ideología). Hecho el contacto. El espera las propuestas por e-mail. Parecía interesado. Actualmente el FZ dicen que está viviendo tiempos de peleas internas.

1.3. Alianza Cívica, : Principal red que asumió la Consulta Zapatista. Ahora un poco más distanciada del zapatismo. Trabajan junto a las siguientes dos redes entrevistadas, bajo un espacio de actuación común de incidencia política, llamado 'Poder Ciudadano'. Su ámbito es la democracia y la transparencia de los distintos niveles gubernamentales mexicanos.

No encontré la interlocutora más idónea. Parecía que escuchara una misa de Rouco, como si lo que yo le dijera nada tuviera que ver con el mundo.

1.4. Convergencia de Organismos Civiles (allá ese anda en buen estado). Buena onda. Asumen hablar almenos de la propuesta en el próximo foro inter redes, de 'Poder Ciudadano'. Trabajan sobretudo la observación de los procesos de guerra y paz, y observación electoral en Chiapas y resto de estados del mapa mexicano.

1.5. RMALC (Red Mexicana de Actuación frente al Tratado de Libre Comercio): Agrupa a todas las organizaciones que trabajan los efectos y contradicciones globales-financiero-sociales del TLC. Muy parecida en

los planteamientos a nosotros y con muchas ganas de trabajar con nosotros. Acerté el conecte. Nos veremos en Praga.  
De cara al Observatorio, nos van a l pelo. Aceptaron dar seguimiento al BBVA y BSCH que actualmente se están comiendo la principal parte de las finanzas mexicanas.

1.6. CIEPAC, Chiapas, parece ser que pudiera ser de los centros de estudios que difunden, colaboran en analizar la coyuntura política en México y la transmiten a los actores 'perdedores'. Tienen una visión crítica y son chicos, pero parece que tuvieran mucho acceso al tejido indígena chiapaneco y a los propios zapatistas.

1.7. Y otras que no son tan significativas.

2. Guatemala: País en pequeño, mucho más fácil de reconocer, tejido social más atomizado y menos profundos sus planteamientos de incidencia y control ciudadano.

2.1. Único intelectual detectado en temas de deuda: Saul Osorio, exrector de la San Carlos, exiliado a México y tipo que está al tanto de todas las farfullas económicas y político-militares de Guatemala y México. Le propuse hacernos algunas correspondencias. Aceptó (me costo un café en un lugar medio pijo).

2.2. Rigoberta Menchú: Nos la encontramos Salvador y yo en el avión. No pude evitar interceptarla con el rollo de la Consulta siempre, y le pedi los mismo que a los zapatistas. Apoyo público-mediático puntual si es conveniente. Dijo que sin ningún problema. Y me dió conexión con la fundación que lleva su nombre, sirva para lo que sirva.

2.2. Organizaciones: Guatemala está lleno de chiringuitos, atomizados, que dan trabajo a la clase media del país y distribuye la plata que envían algunos del norte. Les cuesta crear coordinaciones efectivas. Incluso los indígenas están quebrados entre ellos. Después de algunas entrevistas con redes-residuo o con interlocutores gastados, encontramos a una coordinadora con capacidad de presión y con legitimidad entre las organizaciones guatemaltecas como para que se piensen la propuesta (CONGCOP). Otros contactos como CIPRES, Mirna Mac, IEPADES, ASIES y compañía, nos pueden venir bien también.

3. Nicaragua: Hay tres grupos de organizaciones. Disculpen algún ríntín venidero.

3.1. Las ONGs de asistencia que nunca abandonan los proyectos estrictamente locales (los de las gallinas y los microcréditos por ej., Ayuda en Acción, MPDL, etc..) y no son nada susceptibles a responder a llamadas globales, ni a meterse en asuntos de política. No vamos a analizar por qué. Son la gran mayoría y dan trabajo a clase media nicaragüense, a señoras domésticas y a jóvenes cooperantes extranjeros.

3.2. El grupo de Jubileo 2000 Sur, organizaciones más politizadas y de discurso moralista y radical. En Nicaragua la forman muchas organizaciones nacidas de la iglesia protestante, el Centro de Estudios Internacionales (que produce buen material) y los grupos eclesiales de base, entre otros. Están un poco molestos por el estilo más posibilista del siguiente grupo.

3.2. El grupo de no más de 6 ONGs que de vez en cuando disimulan desviando fondos y esfuerzos locales a líneas de seguimiento y control al Gobierno (en Nicaragua pura corrupción, sin Fujimori ni Salinas, tal vez el hit parade de América Latina) e instituciones multilaterales, desde grupos consultivos condicionados por acuerdos internacionales, como el que se va a producir en Madrid en la cumbre, y como la que llevan a cabo estas organizaciones mediante la Coordinadora de la Sociedad Civil para la Reconstrucción (postMitch) de Nicaragua, o Centroamérica Solidaria (escala centroamericana). Algunas organizaciones son Intermón-Oxfam Internacional, WOLA, Cristian Aid y 4 ONGs escandinavas muy válidas desde mi punto de vista. Por ejemplo se dedican a seguir i difundir el proceso de entrada de Nicaragua al HIPC, que aún y siendo una mierda de programa, el Gobierno se lo pasa por el forro de la autopropaganda y no le da ninguna gana de acceder a que se maneje con la intervención de la sociedad civil nicaragüense (recuerdan nuestra segunda pregunta en la Consulta?...).

Juan Echanove, de Intermón Oxfam, acepta darnos apoyo en la medida de sus posibilidades con los informes y contactos que debe realizar periódicamente. Le propuse lo del Observatorio, que colaborara porque es algo por construir todavía y abierto, y necesita informaciones cáusticas para abrir el primero de los subobservatorios (el de la Centroamérica del Post-Mitchismo) que apoyará con datos feacientes, a todas las actuaciones en relación a la cumbre y anticumbre de Madrid en enero, y a la marcha y presión política en noviembre-diciembre. Aceptó, parece que con entusiasmo. Angel y Esther ya habían hablado con él y espero completar información con ellos.

3.3. Colectivo de solidaridad de Nicaragua con Chiapas (solidaridad Sur-Sur): que la forman viejos y nuevos activistas que se quedaron a vivir a raíz de la primavera sandinista, y que ahora hacen lo que pueden fuera de su trabajo. Tienen filosofía zapatista, por tanto, deberán ser afines a la propuesta de Consulta. Algun@s respondieron con cara de pollo comprado, y otros lo vieron interesante. Pero ya es eso, ..la misma cara hacían las gentes en España cuando les hacíamos la propuesta de la Consulta, en Madrid recuerdo por ejemplo..)

Los 3 grupos anteriores, pueden ser bien válidos.

Otras reflexiones en cuanto hablemos de los procesos más apropiados de extensión. Tal vez mejor cuando la Red ya se haya convencido a sí misma, no?

PD: Equipo de internacional, os paso los contactos para la base de datos cuando queráis. Quién lo lleva?

Último: No sé si muchas de las visitas veraniegas a ultramar habrán dado contactos y propuestas. De todas formas, y a excepción de Angel Calle, no parece haber demasiados datos ni informes. O todo el mundo a ido a Benidorm a hacer contactos, o no los ha hecho públicos: Favor de enviarlos para tener en cuenta por donde ha reptado la Red y por donde no.

Gracias, y dobles para quien haya llegado a tan lejano final de infinito texto.

Adeu!

David Llistar.

**Acta de Acuerdos**  
**I Reunión del Nodo Estatal**  
**RCADE**

**LUGAR:** TOLEDO .Fundación Ortega y Gaset. Edificio San Juan de la Penitencia. Callejón de San Justo s/n.

**FECHA:** 10 de Junio de 2000

**ASISTENTES:** Unas 40 personas de las Regionales de : Canarias, Andalucía, Murcia, Castilla La-Mancha, Extremadura, Madrid, Castilla León, Cataluña, Nafarroa, Galicia y Oficina Estatal.

Excusan su asistencia las siguientes Regionales: Baleares, Valencia y Aragón.

**ORDEN DEL DÍA:**

**MAÑANA:**

- .- Oficina Estatal de la RCADE. ( Pasar el testigo y elección de la nueva oficina)
- .- Funcionamiento operativo de los Equipos de la RCADE

**TARDE:**

- .- Análisis de la Coyuntura post-encuentro, deuda, futuro etc.. de la RCADE.
  - .- Consulta Mundial
- .- IV Encuentro.
- .- Varios (a definir).
  - .- Praga
  - .- Finanzas.
  - .- Presión Política.
  - .- Moderación III Encuentro

#### CONSULTA MUNDIAL (extracto del acta)

A instancias de las Comisiones de Internacional, Observatorio y de Presión Política de Catalunya se presenta la siguiente propuesta al Nodo Estatal:

#### *Hacia una consulta mundial que sacuda todas las estructuras.*

Por la cohesión del movimiento social internacional, por la construcción de un proyecto para la transformación de la realidad, que acabe con la tiranía, por la justicia global. El mundo ha de ser cambiado, el mundo puede ser cambiado, para conseguirlo basta que creamos en ello. Nuestra desconfianza es su fuerza.

Estamos es un momento de crisis, es un buen momento para construir un proyecto, es necesario un proyecto.

La movilización de Praga está ahí, a la vuelta de la esquina, nos traerá buenas cosas, entre otras una batalla más contra el neoliberalismo, una demostración más del rechazo de la sociedad al trabajo de las organizaciones internacionales, una oportunidad más para avanzar en la cohesión social, en la aproximación entre las redes, para el trabajo conjunto en pro de objetivos comunes, para el encuentro y para el reconocimiento mutuo.

Pero Praga no será suficiente para provocar transformaciones, el sistema genera su propia estrategia de respuesta, militarizarán el país, el gobierno se prestará a ello en un ejercicio de obediencia, será una batalla difícil que tenemos que librar, es una excelente oportunidad, es imprescindible demostrar la fuerza, el rechazo y la conciencia social.

Pero igual que el sistema diseña estrategias de respuesta, los movimientos sociales han de generar nuevos proyectos, nuevas propuestas para la internacionalización de las luchas.

No es fácil proponer ideas, proyectos y hacerlos avanzar. Nosotros/as hemos vivido una experiencia, sabemos como se hizo, como funcionó, lo que puede dar de sí. Tenemos una Red, un cúmulo de gente combativa, consciente, madura políticamente, tenemos los instrumentos y los medios. Tenemos un objetivo, la transformación de la sociedad, y sabemos cual es el camino, la participación social, la cohesión social, la unidad de acción, sabemos que todo puede ser y ha de ser sacrificado en pro de los objetivos, sabemos que las organizaciones sociales son un instrumento y no un objetivo en sí. Podemos estar orgullosos/as. Poquísimas organizaciones sociales han alcanzado esa madurez. Tenemos la obligación de hacer una propuesta internacional.

El mundo tradicional de la política está bloqueado y secuestrado por el posibilismo y los intereses económicos y partidarios. El mundo de las

ONGs, cada vez más renuncia a la transformación de la sociedad como objetivo central de la acción y concentra sus esfuerzos en hacer posible la supervivencia. Necesitamos nuevas organizaciones que desde una clara voluntad de intervención política, pero desde esquemas absolutamente diferentes para la acción política recuperen las banderas y las utopías de los viejos movimientos revolucionarios, en pro de la transformación social, en un mundo que ya es otro.

La declaración del 3er Encuentro se orienta en ese sentido. Nosotros no somos la solución, pero hemos de luchar por abrir camino, ese debe de ser nuestro objetivo.

El mundo está cada vez mas convulsionado, pareciera que por momentos se desbocará, los estallidos sociales se suceden, las gentes en el sur se lanzan a la calle, la deuda externa como simbolización del carácter criminal del sistema económico internacional, empieza a generar respuestas sociales, movilizaciones de protesta, en la medida que los países, los pueblos toman conciencia de lo que está pasando, de que están siendo expoliados y sometidos a políticas que los hunden en la miseria. Este mundo ha de ser destruido, un mundo nuevo ha de ser propuesto.

Para ello se necesitan grandes alianzas internacionales, trabajar para ello es preciso.

La consulta mundial puede ser un instrumento que propicie cambios importantes, en el sentido de mandar una señal clara y contundente de que el mundo, el conjunto de la humanidad no soporta ni va a permitir continuar por este camino. En el sentido de propiciar la cohesión de los movimientos sociales que les dote de una fuerza que ahora no tienen. En el sentido de rescatar la esperanza.

Este documento viene precipitado por un elemento que entendemos ha de ser considerado, ha sido discutido en Catalunya (Comisiones Internacional-Observatorio y Presión Política), hemos creído necesario trasladar el debate al nodo estatal, los acontecimientos se han precipitado en días, y no ha sido posible propiciar un debate amplio, que hubiera sido necesario y deseable, previo a la reunión del nodo.

Las consecuencias y posibilidades que abre esta propuesta son las siguientes.

***1.- La consulta mundial centraría su actividad en tres áreas fundamentales de acción:***

Creación de un observatorio sobre la deuda, que ha de incorporar toda la información sobre campañas internacionales, se trataría de poner en marcha el proyecto de observatorio diseñado por la RCADE, en lo que se refiere a su primera fase. En este sentido todos los contenidos, la



concepción del observatorio y el trabajo de proyección y contactos internacionales deberían ser dinamizados desde la

Red, o desde el área de trabajo que esta cree. El soporte al Observatorio se daría en su primera fase, duración a concretar y discutir, entendiendo que este ha de tener identidad propia y ha de saber encontrar las fuentes de financiamiento que lo hagan posible, combinando la absoluta independencia en su actividad, con un profundo vínculo con la Red en lo que se refiere a la definición de objetivos y líneas de acción.

La consulta mundial estaría protagonizada por la Red en lo que es la elaboración de los contenidos y los objetivos, para ello dentro del área internacional debería de crearse un ámbito específico de trabajo. En este sentido existe el ofrecimiento de la Cátedra UNESCO de la UPC para aportar el trabajo de programación y mantenimiento de las webs, así como algún trabajo de extensión del proyecto por internet. La consulta tendría un formato de consulta física, con un diseño muy similar a la Consulta Social, y también mantendría la opción de la consulta o votación por internet, se tendrá que discutir cómo se combinan y se presentan los dos instrumentos.

Red internacional, la RCADE se encargaría de la presentación y la promoción de la consulta mundial, de la promoción de los debates necesarios sobre las preguntas, sobre los aspectos organizativos y logísticos. La web e internet serán un instrumento clave en la articulación de todo el trabajo, al igual que la presencia en foros de debate internacional, y también en campañas y acciones. Es un trabajo que puede centrar y dotar de objetivos todo el área de trabajo internacional de la RCADE.

## ***2.- Calendario-plan de acción.***

A continuación se presenta lo que podrían ser las diferentes etapas del proyecto.

10 de junio Nodo Estatal de la RCADE. En esta reunión el Nodo Estatal debería de acordar el abrir un espacio de trabajo en la Red para que la Consulta Mundial pudiera ser lanzada como propuesta de acción internacional, lo que significa crear un área de trabajo que pueda avanzar en la elaboración y la presentación de la propuesta, a partir de la experiencia acumulada en la Consulta.

Etapas de presentación de la propuesta. Se iniciaría de inmediato la puesta en marcha del observatorio, la creación del equipo de trabajo y el diseño y apertura de la web, se abriría un apartado de movilizaciones internacionales en el que habría un espacio para toda la documentación, con una permanente actualización de todo lo relacionado con la cumbre de Praga y también con la preparación de las movilizaciones con motivo de la cumbre de Madrid en noviembre.

Se abriría también un espacio para la presentación de la consulta mundial con algún primer documento de presentación de la idea y de aproximación de los objetivos, con el fin de que en Praga este pueda ser un tema propuesto, la idea de Angel de realizar una Consulta simbólica en Praga puede ser un instrumento potentísimo de difusión de la idea.

Habría que propiciar un proceso de debate a nivel internacional, presentándolo a organizaciones, redes, foros, etc., con el fin de recabar adhesiones y apoyos a nivel internacional y por supuesto también a nivel nacional.

Debería propiciarse también un debate interno con información y documentos sobre la mesa, para que con un conocimiento previo de la aceptación que el proyecto tiene a nivel internacional, en el 4º Encuentro, la Red pueda tomar la decisión de lanzar definitivamente la consulta mundial como instrumento clave para la acción, en coordinación con la organizaciones internacionales que la suscriban. Este debate internacional debería de afrontar no solo la propuesta, sino también los contenidos esenciales, los procedimientos y por supuesto las preguntas.

4º encuentro de la RCADE.

La Red analiza, discute y valora la realidad creada y en coordinación con los otras organizaciones convocantes lanza la propuesta oficial del proyecto de consulta mundial. Entendiendo por supuesto que éste es el marco principal de toma de decisiones de la Red, y que es en él donde una decisión de esta magnitud puede ser adoptada.

Etapas de extensión de la consulta mundial.

Se inicia una campaña de extensión de la Consulta, de articulación de las redes internacionales para propiciarla, de programación de todos los sistemas informáticos para poderla gestionar.

Septiembre 2001.

Inicio de los procesos de votación, como mínimo se garantizaría el inicio del proceso de votación por internet; en paralelo se propicia la coordinación y la movilización en los ámbitos nacionales, regionales y locales, que por otro lado ya llevará muchos meses de preparación para que a la vez, o retrasándolo como máximo hasta primeros del 2002, se inicien los procesos de votación física.

2002 Consulta Mundial.

Durante todo el año se desarrollará una campaña internacional que propiciará la realización de consultas físicas locales por todo el mundo, coordinadas desde los ámbitos locales, regionales, nacionales e internacionales, en paralelo con procesos de participación que hacen posible la votación por internet. Toda la gestión de la consulta estará

informatizada siguiendo un procedimiento lo más parecido posible al de la Consulta Social, que facilite la gestión y posibilite la autosuficiencia en todos los niveles.

Esencialmente y muy en resumen, esta es la propuesta.

***Solo dos consideraciones finales.***

La primera es que la Consulta Mundial es un proyecto utópico, y sólo la RCADE puede promoverlo y proyectarlo, no existe otra realidad en el mundo donde se conjugue la capacidad humana para lanzar esta propuesta, la capacidad organizativa y técnica para coordinarla y la experiencia para orientarla, que la Red ha demostrado tener.

La segunda es que la Cátedra UNESCO, ofrece la Red el proyecto y los recursos, y está de acuerdo en hacerlo en los términos que se han propuesto. En ningún caso puede ser relevada la soberanía de los encuentros de la Red como el espacio para la toma de decisiones. Pero en todo caso se pide que las decisiones que se adopten en el Nodo Estatal estén respaldadas por los consensos que las hagan viables.

Esta es la propuesta, este es el proyecto.

Comisiones de Internacional, Observatorio y de Presión Política de Catalunya

**Se acuerda:**

Se acuerda crear una comisión o área de trabajo para la promoción de la consulta mundial en la línea de los objetivos definidos en el documento, en la primera etapa de trabajo.

El nodo estatal se muestra de acuerdo con los objetivos definidos aunque considera que estos pueden trascender sus competencias en la toma de decisiones, por lo que se pide que las asambleas regionales se pronuncien al respecto antes del 10 de julio.

### **Taller: consulta local - consulta global**

Proponemos, en nombre de la Red Ciudadana por la Abolición de la Deuda Externa (RCADE), la realización de un taller en el marco de la Contra-cumbre de Praha, con el fin de discutir y evaluar las experiencias de *consulta* llevadas a cabo y las posibilidades que ofrece al movimiento social internacional la realización de una consulta a escala mundial-global.

#### **Objetivos:**

En primer lugar el taller pretende aproximar algunas de las experiencias de consulta realizadas en distintos países: la Consulta Nacional por el Respeto a los Derechos de los Pueblos Indios y por el Fin de la Guerra de Exterminio en México, la experiencia de la Consulta Social por la Abolición de la Deuda Externa en el Estado Español y la experiencia del Plebiscito Nacional sobre la deuda Externa en Brasil.

En segundo lugar se pretende debatir sobre cuales son las posibilidades que este instrumento de acción social ofrece para la reflexión, la movilización y la organización social. Así como si es oportuna y viable la realización de una consulta mundial-global, así como evaluar que respaldos podría alcanzar.

En tercer lugar se trataría de definir los objetivos y los contenidos básicos de esa movilización internacional.

#### **Materiales base:**

El material base del taller es el documento:

"Consulta mundial (primer borrador explicativo del proyecto)". Se puede encontrar en distintos idiomas en la web (<http://www.consultadeuda.org/>), en el apartado "Carpeta de viaje".

Y la información contenida en las webs:

Consulta Nacional por el Respeto a los Derechos de los Pueblos Indios y por el Fin de la Guerra de Exterminio en México

(<http://nopal.laneta.apc.org/consultaEZLN/>).

Consulta Social por la Abolición de la Deuda Externa en el Estado Español

(<http://www.consultadeuda.org/>)

Plebiscito Nacional sobre la Deuda Externa en Brasil

(<http://www.jubileu2000.org.br/indexe.htm>)

#### **Organización del taller:**

Se prevé que el taller tenga una duración de 4 horas, organizadas de la siguiente manera:

|                                                         |       |
|---------------------------------------------------------|-------|
| Presentación taller                                     | (10') |
| Experiencia Consulta Nacional (México)                  | (20') |
| Experiencia Consulta Social (España)                    | (20') |
| Experiencia Plebiscito Nacional (Brasil)                | (20') |
| La consulta como instrumento de acción social           | (20') |
| Debate                                                  | (30') |
| Presentación documento "consulta mundial..."            | (30') |
| Debate                                                  | (60') |
| Adopción de acuerdos sobre objetivos y líneas de acción | (30') |

Red Ciudadana por la Abolición de la Deuda Externa (RCADE)

Agosto del 2000

ACTA REUNIÓN convocada por JUBILEO SUR, pre-Dakar.

SCI - Catalunya. Barcelona. 2 y 3 de Diciembre del 2000.

Reunidos:

Beverly Keene (Jubileo Sur - Diálogo 2000 Argentina), Joan Martínez Alier (Alianza de los Pueblos del Sur por el Reconocimiento de la Deuda Ecológica), Bernard Pinaud (Pour l'an 2000: annulons la dette &ndash; CCFD Francia), David Llistar (Observatorio de la Deuda) y Esther Vivas (RCADE-Internacional).

Más tarde se incorporan Juan Martínez (RCADE - Internacional), Carlos Jaquinandi (Nodo Reus), Elisenda Realp (RCADE - Internacional), Meritxell Cases (RCADE - Internacional), Gemma Tarafa (Observatorio de la Deuda) y Arcadi Oliveres (Jubileo 2000 España - Justicia i Pau).

Orden del día:

sábado, 02/12/00

mañana: Organización y campañas por países. Actividades realizadas, objetivos conseguidos a nivel social y político

tarde: Estrategias y acciones de futuro de cada organización, campaña, movimiento

Domingo, 03/12/00

mañana: Puntos de convergencia y colaboración. Conclusiones a presentar en Dakar.

-----  
-----  
sábado, 02/12/00 mañana

Organización y campañas por países. Actividades realizadas, objetivos conseguidos a nivel social y político

Beverly Keene (Jubileo Sur - Diálogo 2000 Argentina), expone el proceso de nacimiento de Jubileo Sur.

Jubileo Sur es una organización distinta a Jubileo 2000 y en especial al liderazgo británico. Jubileo Sur aglutina organizaciones, movimientos y campañas que trabajan en la cancelación de la deuda externa en América Latina, África y Asia. Jubileo Sur se constituye en cumbre de Johannesburg, el año pasado, donde participaron representantes de 35 países y 80 organizaciones. En esta cumbre se elaboró la Declaración Cumbre Sur &ndash; Sur, en la cual se priorizó los puntos de consenso por encima de las diferencias. Se trataba pues de un nuevo movimiento integrado por organizaciones que llevaban años trabajando el tema de la deuda.

El lenguaje de Jubileo 2000 apuntaba más a una acción caritativa y no de justicia. Se entendía que la deuda se tenía que pagar pero que no había recursos para hacerlo. Jubileo Sur habla de deuda ilegítima, inmoral e

impagable y que por lo tanto debe de ser anulada.

Por todo ello, algunas organizaciones y movimientos del Sur deciden nacer como Jubileo Sur, desde una solidaridad Sur - Sur, dejando al margen los vínculos con Jubileo 2000 Gran Bretaña. Empiezan informalmente en la reunión de Colonia.

#### Características de Jubileo Sur:

- Parten de un análisis de la ilegitimidad de la deuda
- Entienden la deuda como un instrumento de dominación o de control. Por tanto la deuda, desde ese marco, debe ser cancelada inmediatamente. La deuda ha sido pagada con creces y son los países del Sur acreedores de una deuda ecológica, social e histórica. El Sur abandona su papel de supeditación para convertirse en interlocutor y demandante con voz propia
- Se entiende que la deuda no es un problema financiero. Si los recursos se anularan, los efectos de la deuda perdurarían.
- El problema no es la pobreza, sino el exceso de riqueza. Qué valores mandan en nuestras sociedades. Necesidad de replanteamiento de las bases mismas del sistema cultural - productivo.
- No son una campaña.
- Voluntad de dar más protagonismo a la problemática de la deuda ecológica.

#### Miembros de Jubileo Sur:

Los participantes de la cumbre de Colonia. Después se pidió la ratificación. Luego otros países se van añadiendo. Existe un comité internacional de coordinación integrado por seis personas. De Asia: dos de Filipinas y una de las Islas Fiji. De Africa: una de Sudáfrica, una de Camerún y una de Mozambique. De América Latina (AL): una de Honduras, una Perú y una Argentina (Tegucigalpa'99). Posteriormente en AL, y después de algunas discrepancias pasan al comité coordinador, una de Argentina, una de Brasil y una de Nicaragua.

En Dakar y luego en Portoalegre hay la voluntad de fortalecer el movimiento.

Se han planteado el cambio de nombre por las excesivas connotaciones que tiene el mismo, pero h

asta finales del 2000 van a utilizar el mismo.

Bernard Pinaud del CCFD, Comité Católico contra el Hambre y el Desarrollo, y en representación de la campaña "Pour l'an 2000: annulons la dette" (equivalente a Jubileo 2000 en España). Campaña integrada por 50 asociaciones y 3 sindicatos (CGT por ej.), no se trata únicamente de organizaciones católicas. A finales del 98 se aglutinan bajo la campaña para la anulación de la deuda externa.

#### Movilización Social:

- Recolección de 550.000 firmas a favor de la cancelación de la deuda de los países más pobres

- El 19 de cada mes (en recordatorio a la Cumbre de Colonia y el compromiso del G-7) envían faxes, e-mails y cartas al Ministro de Economía haciéndole memoria de los acuerdos hechos públicos.

- A nivel regional se han hecho trabajo de lobby delante las prefecturas regionales para pedir la cancelación.

La campaña termina en diciembre 2000.

#### Impacto Político:

- Han conseguido que el Gobierno Francés haga un informe anual público sobre sus aportaciones al Fondo Monetario Internacional (FMI) y al Banco Mundial (BM).

- Hay un compromiso del Gobierno Francés de 7.000 millones de euro para cancelación. Francia tomó la postura de cancelar el 100% de la deuda comercial (aunque sólo es la que se negocia en el Club de París).

- Cancelación total de la deuda que proviene del Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD) (llamado en Francia, &lsquo;Refinanciación por donativo&rsquo;). Consiste en que el país devuelve el crédito de AOD y luego el Gobierno Francés le dona en AOD. Por parte de la campaña han hecho una crítica al gobierno porque no existe una participación de los Gobiernos del Sur. Posteriormente el Gobierno ha hecho una concesión conforme la sociedad civil participe en el proceso y lo controle.

- En julio&rsquo;00 han decidido crear una plataforma o colectivo para hacer un seguimiento a mediano plazo de la deuda de los países del Sur. (Bernard nos presta un doc. provisional en francés, que evalúa el proceso de promesas/actuación/reacción de la sociedad civil francesa en formato de cuadros).

#### Líneas fuertes de la Plataforma francesa:

Hay acuerdos mínimos. El problema no es la deuda sino la pobreza. El objetivo final es la justicia social, la deuda es sólo un mecanismo. Un mecanismo fatal porque reposa sobre la inversión en el sector social. La responsabilidad de la deuda es compartida. Una parte de la deuda es injusta, ilegal e ilegítima, que no es el total de la deuda. La deuda como tal no es mala. Si la responsabilidad es compartida, la iniciativa también debe serlo. La iniciativa HIPC es un esquema demasiado limitado, aunque interesante y hay que hacer que los acuerdos de Colonia se lleven a cabo, pero no es suficiente. Existe la necesidad de una instancia internacional neutra, no ligada al FMI o al BM, para que reestructure el tema de la deuda (Kofi Annan lo adoptó en Okinawa). Hay que buscar una fuerte relación de la cancelación con que el dinero se destine a la población. No interesa dar plata a dictadores o presidentes corruptos. Hay que desconectar el mecanismo de cancelación de los PAEs.

Joan Martínez Alier, Alianza de los Pueblos del Sur por el Reconocimiento de la Deuda Ecológica, expone la problemática de la deuda ecológica y las movilizaciones internacionales alrededor de este tema.

El concepto de deuda ecológica surge en Chile relacionado con el agujero de la capa de Ozono; en Río ya surge en el orden del día. Es un legado por tanto de América Latina. En Praga, surge la Alianza de Pueblos del Sur acreedores de la Deuda Ecológica (APSDE). Mirar la web de Ecological Debt: [www.cosmovisiones.com](http://www.cosmovisiones.com) (allí hay mucho material sobre deuda ecológica).

Los objetivos de la Alianza son el difundir la idea de la deuda ecológica e instar al reclamo de esta deuda. Si desde el Sur se reclamara la deuda ecológica, eso ayudaría a los ecologistas europeos o norteamericanos a hacer entender más sus criterios.

Base social de la alianza:

Amigos de la Tierra. Acción Ecológica (coordinación, Aurora Donoso red@hoy.net) en Ecuador. Instituto de Estudios Ecologistas del Tercer Mundo, HIVOS.

Se comenta que el discurso y el lenguaje de la deuda ecológica no ha llegado todavía a muchos movimientos anti-deuda del Norte y del Sur y es por lo tanto que debe avanzarse en el ámbito de difusión y sensibilización de esta problemática y añadirla como un nuevo punto en el enfoque de la deuda externa.

Se anuncia que los próximos 14 y 15 de diciembre se organizarán charlas para analizar el impacto de la deuda ecológica en los manglares que reciben los camarones, participaran compa er@s

de los paises del Sur. Se nos informará al respecto.

David Llistar, Observatorio de la Deuda y Esther Vivas, RCADE-Internacional. Exponen la evolución de la red y los logros conseguidos a nivel social y político.

La Red Ciudadana para la Abolición de la Deuda Externa es una red que aglutinó a más de 500 organizaciones de todo el estado español de distinta índole, desde entidades cristianas pasando por movimientos ecologistas, hasta grupos de jóvenes, sindicatos, okupas, etc. y que fue creada en el transcurso del año 99 con el objetivo de realizar una Consulta Social, una especie de refer ndum, a través de la cual se preguntaba a la ciudadanía su opinión entorno al tema de la cancelación de la deuda externa que los p ises del Sur mantienen con el Gobierno Español.

 Por qué organizar una Consulta Social?

La Consulta Social tenía principalmente dos objetivos:

- \* Un primero unido a la problem tica de la Deuda Externa. Había la voluntad de sensibilizar a la población entorno a la problem tica de la deuda, captar cual era su sensibilidad entorno a este tema y utilizar los resultados obtenidos en la Consulta como arma de presión política frente al Gobierno Español y pedir la cancelación de la deuda que mantiene con los p ises del Sur.
- \* Un segundo objetivo era el crear nuevos espacios de democracia participativa. Qué los ciudadanos y ciudadanas puedan expresar su opinión y puedan participar de la vida política del país más allá de unas elecciones que se celebran una vez cada cuatro años.

 Pero de donde surgió la iniciativa de organizar una Consulta Social de estas características?

Los orígenes de la Consulta Social se remontan al llamamiento a la movilización que el Ejercito Zapatista de Liberación Nacional realizó en Méjico en enero de 1999. Se trataba de un llamamiento en pro del reconocimiento de los derechos de los pueblos  ndigenas y entre las acciones



más importantes que se realizaron había la organización de una Consulta dirigida a todos los mejicanos y mejicanas para que se pronunciasen en relación a la iniciativa de ley indígena que estaba elaborando la Comisión de Concordia y Pacificación.

Los meses previos a la Consulta se produce una extensión masiva de la misma por todo el estado, y todo el material de difusión que se elabora se cuelga de la página web. Pero justo unos días antes de realizar la Consulta la Junta Electoral Central decidió prohibirla al considerar, según su punto de vista, que interfería en el buen funcionamiento del proceso electoral.

¿Qué era en concreto la Consulta Social?

En concreto fueron casi 500 localidades con sus respectivas organizaciones locales las que se dispusieron a llevar a cabo la Consulta Social, movilizando a miles de voluntarios en todo el estado español en la organización de una consulta social, paralela a las elecciones y diseñada como si de un referéndum se tratara. La Consulta consistía en salir con mesas y urnas de votación a las calles de las distintas localidades, con voluntarios que se encargaran del correcto proceso de votación por parte de la ciudadanía y con supervisores legales que validaran el correcto funcionamiento y la no manipulación de los resultados.

Personalidades del mundo de la cultura, la política, el espectáculo respaldaron la iniciativa que aún y así fue reprimida por parte del estado.

La Consulta permitía así mismo la votación de los menores entre 16 y 17 años, y la de los inmigrantes con o sin papeles reivindicando a la vez el derecho a voto de estos colectivos.

¿Cómo se realizó la Consulta Social el día 12 de marzo del 2000?

El día 12 de marzo la realización de la Consulta Social se llevó a cabo como si se tratará de una gran lucha por los derechos de los ciudadanos y las ciudadanas. La actitud general por parte del Gobierno y de las fuerzas de seguridad en relación a la organización de la Consulta Social fue una actitud de represión e intimidación. Del total de 490 municipios de todo el estado que estaban preparados para realizar la Consulta, el día 12 de marzo sólo 260 poblaciones la pudieran llevar a termino y recoger resultados. Las fuerzas de seguridad detuvieron en muchas localidades del estado la organización de la Consulta retirando las mesas de votación e incluso requisando urnas y material de la RCADE. En una acción que se puede considerar de violación al derecho de libre organización y expresión de todos los ciudadanos.

Entre el día 12 de marzo y 19 de marzo se recogieron alrededor de un millón cien mil votos (1,087.792) y un 98% de los participantes votaron a favor de la cancelación de la deuda. Aún así se considera que si la Consulta no hubiera sido tan fuertemente reprimida se hubiera podido conseguir una participación de más de dos millones de personas.

Valoración

La organización de la Consulta Social implicó una gran movilización social con escasos precedentes en el estado español. Se calcula que más de tres mil personas trabajaron durante meses en la organización de la Consulta y unas veinte mil personas participaron como voluntarias los días 12 y 19 de marzo ya fuera en las mesas de votaciones, repartiendo información, en la coordinación o el recuento de votos..

En los meses y las semanas previas a la Consulta Social se organizaron miles

de actividades sobre la deuda externa y la consulta. Se trataba de actos en las calles, manifestaciones, conferencias, debates, asambleas, etc. En las localidades donde se organizó la Consulta se generó las últimas semanas tal número de actividades, que estas acabaron concentrando la mayor parte del trabajo asociativo local.

La Consulta se trasladó también a los medios de comunicación locales y regionales, sobretudo las semanas previas a la realización de la Consulta. Sin embargo, los medios estatales ocultaron deliberadamente información respecto a la Consulta y por lo tanto han contribuido a la desinformación de los ciudadanos.

La Consulta ha demostrado la incapacidad de las altas esferas del poder del concepto de la democracia participativa. Se ha constatado que se teme a la ciudadanía cuando esta habla y se moviliza, de aquí que se haya reprimido la organización de la Consulta desde el miedo y amparándose en el uso de la fuerza.

También desgraciadamente algunas jerarquías de la iglesia han mostrado su desconfianza en relación a una movilización de este tipo. Ha habido intentos por parte de altas jerarquías y obispos que desde sus posiciones de privilegio llamaron a la desmovilización y a la no participación.

La Consulta Social ha supuesto un elemento importantísimo de cohesión social. Por todo ellos ha generado nuevas esperanzas en amplísimos colectivos ciudadanos y en buena parte de la sociedad y ha implicado la consolidación de la RCADE como instrumento para la acción social y la lucha por la justicia en un contexto global.

-----  
-----  
sábado, 02/12/00 tarde

Estrategias y acciones de futuro de cada organización, campaña, movimiento

Beverly Keene (Jubileo Sur - Diálogo 2000 Argentina)

Jubileo Sur es una red en pleno proceso de construcción. Encuentros en Tegucigalpa, Buenos Aires. Van a tener un nuevo encuentro en el Forum Social de Portoalegre (enero 00).

En Africa, en la cumbre regional de Jubileo Sur en Johannesburg (1999) se constituye una Red de Solidaridad de los Pueblos de África (dentro del seno de Jubileo Sur). En Dakar se va a conformar más explícitamente Jubileo Sur & África. En Asia, Jubileo 2000 llegó menos (poco más que en Filipinas). Por ello, los esfuerzos en Asia en la línea de Jubileo Sur comienza más tarde.

En Dakar se va a hacer un balance entorno a lo alcanzado en lo que a la deuda se refiere, pero también en cuanto a sensibilización y reforzamiento del movimiento.

Algunas propuestas del comité de coordinación:

A partir de las 3 líneas ideológicas de Jubileo Sur (ilegitimidad, el pago de las deudas ecológicas y sociales, la concentración de la riqueza), se van a querer avanzar propuestas Sur-Norte.

1. Ilegitimidad de la deuda: Se ha conseguido el mayor consenso. Ello debe reflejarse en educación y resultados políticos. Es necesario la investigación, reflexión y sistematización. Pueden analizarse las deudas por separado y consensuarse como legítimas o ilegítimas. Jubileo Sur va a plantearlo de otro modo, como un todo global, instrumento de dominación, que debe analizarse todo junto, no sólo técnicamente, falta de democracia, comercio internacional, globalización...
  - a. Línea de acción: Investigación y educación. Y darle prioridad a unos actores que se han dejado de lado durante todo este tiempo: el sector privado (banca, empresas, bolsa,...).
  - b. Línea de ir desarrollando Tribunales populares de opinión: Hay dos experiencias realizadas (Brasil 99, Argentina sept.2000). Es posible dos nuevos tribunales, en Filipinas y Indonesia. Posiblemente se haga otro en Dakar. Hay expectativas en Ecuador, en Perú, en Bolivia y en Nicaragua.
  - c. Petición de opinión consultiva al Tribunal de la Haya sobre la legalidad de la Deuda (retomada de los años 80s, véase sobre derecho internacional la &lsquo;doctrina Speche Hill&rsquo; vinculada a las alzas del tribunal). La campaña italiana ha conseguido que el Gobierno Italiano la vaya a elevar.

Está por ver cómo se estructuran las submetas organizativas.

2. Deudas sociales y ecológicas:
  - a. Deuda ecológica: Hay que profundizar en ella, y introducirla en el discurso. Introducir el concepto de &lsquo;reparación&rsquo;. Cambio de papeles: de deudores a acreedores. Cuantificar las deudas es delicado, porque no se pretende a la fin un fondo de retorno.
3. Concentración de la riqueza: Campo de trabajo común con otras redes que trabajen en el tema de las imposiciones, controles de presupuestos, tratados de libre comercio (ATTAC, RMALC, etc..)

#### Organización Jubileo Sur:

1. Articulación Sur-Sur: Hay que darle base y coherencia regional y local. Es fundamental la visión Sur-Sur. Se quiere crear una estructura.
2. Articulación Sur-Norte: Debe de hacerse pivotando sobre el Sur teniendo en cuenta que es allá donde se ven mejor las prioridades. Por lo menos, esa voz del Sur tiene que tener la misma potencia que la del Norte.

En Dakar existe la preocupación de que con tantas actividades (Tribunal incluido) se plantee una plataforma panafricana poco legítima y reflexionada. Jubileo Sur se va a reunir, todavía no se sabe cuándo ni cómo.

Se intuyen interesantes el crear investigaciones tricontinentales. En Indonesia, Filipinas y Argentina se ha empezado a trabajar.

Bernard Pinaud del CCFD, Comité Católico contra el Hambre y el Desarrollo, y en representación de la campaña "Pour l'an 2000: annulons la dette" (equivalente a Jubileo 2000 en España).

Véase el documento en francés que adjunta. Este se refiere al marco de discusión que propondrán en Dakar y que todavía debes terminarse de ajustar. Proponen cancelar toda la deuda que aparezca como ilegítima o insostenible. Los criterios sobre qué es ilegítimo o insostenible quedan definidos en el cuadro.

Ilegitimidad: Hay que separar la deuda ilegítima de la legítima. Para establecerlo hay que definir una corte internacional, con un derecho internacional. En EUA existe un derecho de declararse insolvente que debe estudiarse, y desarrollarse para la deuda.

#### Insostenibilidad

Sobre Ajuste Estructural: La cancelación de la deuda debe estar desconectada de la aplicación de los PAE. El BM y FMI se unen para aplicar los nuevos PRSP. La idea no parece mal, en el sentido de vincular lo macroeconómico con la pobreza de la población. El problema es en que sean estos actores los que la vehiculizen.

Las instancias gubernamentales de garantía a la exportación, que existen en los países del Norte, deben ser analizados a fondo.

#### Propuestas y líneas de actuación:

1. Control ciudadano de las iniciativas acordadas en Colonia. Formato informe anual.
2. Seguir el mecanismo de utilización de los fondos de refinanciación por donación. Hay discusiones entre la plataforma francesa sobre este punto.
3. Promover las iniciativas de aligeramiento de la carga de la deuda. Confirmar los HIPC, pero profundizarlo. Por ej. ¿Por qué no Haití está dentro de los HIPC? Kofi Anna propone que fuera del BM+FMI se discuta eso dentro de la ONU para crear un nuevo marco.
4. Movilizaciones: G7 en Génova (junio). Cada 19 de julio (aniversario de Colonia) ¿por qué no una movilización concertada sobre la deuda?
5. Sostener los movimientos de resistencia al pago de la deuda en el Sur. Se debate hasta donde.

Los países del Norte deben plantear si la ayuda extra planteada en Colonia está incluida o no en la AOD.

Juan Martínez, RCADE-Internacional.

En el debate de la RCADE entendemos disparidad de criterios para solucionar el problema y desde los países del Sur buscar la forma para hallar "solucionar" el problema.

La RCADE contextualiza el problema de la deuda en un marco más global y entre ellos el planteamiento de la democracia actual como uno de los problemas básicos que marcan las graves diferencias entre los países del norte y del sur. En consecuencia democracia igual a tema clave... tanto democracia a nivel de instituciones Norte - Sur como entendida como participación ciudadana.

Otro terreno de acción de la RCADE es el cuestionamiento de instituciones como FMI, BM, OMC.

Se plantea por parte de la RCADE la creación de un observatorio como instrumento básico para el análisis, la reflexión, en un avance hacia instrumentos críticos del sistema actual.

David Llistar, Observatorio de la Deuda

Cuatro objetivos del observatorio:

1. Seguimiento de los actores en este mundo de la deuda: organismos internacionales, gobierno&hellip;
2. Cómo hacer presión en la universidad para que determinados departamentos relacionados en el ámbito internacional pusieran a disposición de los movimientos sociales sus conocimientos.
3. Difundir y crear discurso entorno a la deuda.
4. Crear una instancia capaz de hacer lobby a alto nivel.

El observatorio se crea como una entidad independiente a la RCADE, con el objetivo de conectarse con otros movimientos contra la deuda como la campaña deuda eterna-deuda externa, Intermón&hellip;

Voluntad de formular un formato en red, integrado por varios grupos interconectados entre sí de todo el mundo, para poder hacer campañas a partir de la información recibida.

Estructura deslocalizada, basada en internet.

Fase piloto:

- 1.- Necesidad de observar al gobierno español: se crea un subobservatorio sobre el gobierno español, en Madrid.
- 2.- Subobservatorio de gobiernos del sur, para controlar aspectos como la corrupción de los países del sur.
- 3.- Subobservatorio de la sociedad civil: Se están configurando diversas redes, movimientos sociales, que es importante conectar entre sí.
- 4.- Subobservatorio de las instituciones supranacionales: FMI, BM&hellip; Conocerlos, controlarlos, hacer un seguimiento de sus acuerdos. Estudio de la reforma de las instituciones.
- 5.- Subobservatorio de la deuda privada.
- 6.- Subobservatorio de la deuda ecológica.
- 7.- Otros subobservatorios: Estados Unidos, Japón&hellip;

Se trata de fomentar en diversos núcleos universitarios, la posibilidad de estudiar aspectos concretos, bajo una premisa básica de voluntad política, de fomento de la sociedad civil, para crear un control ciudadano global.

En principio, más orientación latinoamericana, pero abierto a darle un espacio más internacional, a raíz de encuentros como pueden ser Dakar, Portoalegre.

Idea inspirada en diversos social watch,

Características:

1. Fácil acceso a información, desde distintas dimensiones.
2. Que dependa de convenios con universidades.

Grupo que constituye la observación principal: sabios que son referentes. Entre ellos Arcadi Oliveras, Alonso, Eric Toussant, Oscar Ugarteche...

Cátedra Unesco pone a disposición dos liberados: un técnico encargado de la

página web, y otro dinamizador del proyecto.

Hoy tenemos:

- \* Coordinación ubicada en la UPC.
- \* 2 personas liberadas.
- \* 1 persona en la observación principal.
- \* El subobservatorio del gobierno español con el equipo de Intermón, jubileo 2000, la plataforma O&rsquo;7, con sede en Madrid. Igualmente el de las instituciones.
- \* Subobservatorios de los países del sur y sociedad civil con sede en Barcelona.

Cumbre de Estocolmo y reunión del grupo consultivo en Madrid:

Con ocasión del desastre del Mitch, se acuerda en Estocolmo una serie de compromisos de ayuda a las zonas afectadas por el Huracán, que no se han cumplido. Por ello, para empezar el observatorio se acuerda centrarnos en los 4 países afectados por el Huracán. Reunión del grupo consultivo en Madrid a finales de enero.

Dirección del observatorio (aún no en funcionamiento):

[www.observatoriodeuda.org](http://www.observatoriodeuda.org)

[www.debtwatch.org](http://www.debtwatch.org)

Se valoró la utilidad o no de crear el observatorio, y se vió que no existía nada parecido sobre la deuda salvo Jubilee 2000 UK y Eurodad, pero con diferente carácter, no interactivo.

Juan Martínez, RCADE-Internacional. Introduce el tema de organización de la Consulta Mundial.

La Consulta Social del 12 de marzo del 2000 se inició sin que mucha gente creyera en ella. Escepticismo inicial por el gran número de participantes que requería. Costó tirarla adelante, pero tuvo una gran capacidad de atracción, que desbordó previsiones y se desarrolló de manera autónoma.

Se valoró una premisa fundamental: cómo conectar el trabajo local con los problemas globales. La consulta es una propuesta cuyo marco de desarrollo se da allí donde la gente vive, aunque representa una propuesta de movilización global. Experiencia que generó mucho tejido social. Efecto bola de nieve: cada vez más gente, más localidades se van sumando a medida que van creyendo el proyecto.

Tres necesidades fundamentales:

1. La formación y el debate social: propiciar instrumentos de análisis, para tomar conciencia de la realidad. La consulta va ligada a la necesidad de crear debate social y reflexión.
2. Crear espacios de participación de la sociedad, donde cada quien encuentre un espacio de participación, a su alcance.
3. Cohesión y articulación del movimiento social. Gran debilidad del fraccionamiento de la sociedad civil, que requieren un avance hacia la cohesión, a través de propuestas con las que identificarse.

En este contexto surge la Red ciudadana, que el 27 de noviembre cumplió su año de existencia en prisión!.

La consulta es una propuesta que planteada a nivel internacional planteará una articulación muy grande de movimientos sociales, con un impacto muy importante sobre todas las instituciones internacionales y los movimientos sociales.

La consulta no es un fin en si mismo. Es una acción que puede representar un cambio de escala en la cohesión de los movimientos sociales. Es una oportunidad para empezar a articular qué posición conjunta hay de los movimientos sociales ante lo que ocurre a nivel global, de empezar a definir lo que queremos decir con un nuevo orden internacional. Necesidad de reconstruir el discurso, y la consulta es un instrumento que incorpora a toda la ciudadanía al debate.

Tres ejes:

Problema de la deuda, de la democracia y de la globalización.

Propuesta, con un calendario, en proceso de definición:

- \* Presentar la propuesta a nivel internacional.
- \* Propiciar un debate sobre los objetivos, las preguntas&hellip;
- \* Empezar a estructurar la red que soportará el proyecto.
- \* Diseñar la logística del proceso y avanzar en la construcción de la Red Internacional.

Se plantean unos plazos:

- \* Julio 2000: Se presenta la propuesta: Se presentó en Ginebra, en contactos internacionales&hellip;
- \* En 6 o 7 meses, base de organizaciones que asuman el proyecto y lo lancen.
- \* 2002.- Se realiza la consulta a lo largo de todo el año.

La propuesta no puede lanzarse desde un solo colectivo, una sola red. Requiere ser lanzada desde diferentes redes, referentes de orígenes muy diversos.

Necesidad de una acción como la de la consulta. Necesidad que existe. De ahí propuestas como Portoalegre, pero hay que elaborar el proyecto para que sea creíble. Fundamental coordinarnos, para una acción, desde la descentralización, pero peligro de que una organización, estructura dejada a la libre decisión de cada uno, pueda quedar vacía de contenido. Fundamental delimitar hasta donde llega la autonomía y qué mínimos son consensuados.

Portoalegre podría ser un buen espacio para lanzar la propuesta. Buscar espacios en los diferentes talleres para madurar la propuesta.

Consulta en Brasil: Todas las preguntas estaban planteadas para que la respuesta fuera que NO. En cambio en la consulta española las preguntas se planteaban para una respuesta de SI.

-----  
-----

domingo, 03/12/00 mañana

Puntos de convergencia y colaboración. Conclusiones a presentar en Dakar.

Esther lee las distintas propuestas que se hicieron sábado por la tarde. El objetivo de esta mañana consiste en estudiar posibilidades de lanzar campañas <mancomunadas>.

Bernard pregunta cual es la estructura del Encuentro Dakar. Beverly explica que previo a la reunión Diálogo Sur-Norte se celebrará un encuentro de Jubileo Sur, para coordinación interna. En Diálogo Sur-Norte se presentará resumen de los Encuentros Regionales previos. No hay expectativas para establecer un enorme plan global, para todos los grupos.

David dice que hay dos novedades para Dakar, respecto a otros periodos del movimiento antideuda: cambio de liderazgo (Jubileo 2000 termina) y paradigmas organizativos más potentes (internet, días de acción global).

Bernard dice que si en Dakar se discute, es posible que nadie cambie demasiado su visión. Pero si en Dakar se discuten actuaciones a llevar en el Sur compenetradamente con el Norte, como que el Sur pida responsabilidades y procesos de seguimiento a sus gobernantes, y el Norte por ejemplo pida la abolición de los créditos de ayuda a las exportaciones del Norte.

Otra polémica: la condicionalidad (para los de la RCADE, la segunda pregunta de la Consulta). No hay dos si no muchas posturas. Muchos en el Sur opinan que la condicionalidad debe ejercerse desde la sociedad civil del Norte sólo hacia el Norte, por ejemplo.

Joan dice que en lugar de hablar de condicionalidad se debería hablar de <autocondicionalidad> vinculada sobre todo al hecho de reparación. Por otro lado, poblaciones del Sur se han utilizado por estas para <saltarse> gobiernos sin que eso sirviera para reparar nada, y en casos conocidos, los USA han justificado sus actuaciones e injerencias bajo esa demanda.

Beverly. Cuando hay daño, hay derecho a <reparación>. Hay que ir con cuidado con el que <cancelar la deuda> sea todo. Hay todo un daño repartido por una sociedad relacionado con el impacto de esa deuda durante el pasado, que también hay que considerar. Deuda social por ejemplo. Cree que el enfoque que se le puede dar, es el de vincular el problema que rodea la deuda con el de la democracia. Quién controla, quién toma las decisiones, dónde queda ubicado el eje de decisión, en el Sur o en el Norte? Ese es un tema que debe discutirse mucho más. Control. Cada pueblo debe aprender a resolver sus propios problemas. No es posible controlar desde fuera sólo. La condicionalidad debe aplicarse en el Norte, y eso facilitaría mucho el trabajo en el Sur. La voluntad de condicionalizar el Sur por todos los actores, es feroz, y eso dificulta el proceso en el Sur. Es necesario controlar los actores de un país desde su país, en contacto con el país donde impacta ese actor. Por eso el órgano de control.

Bernard. En Francia se habló de que cuando este país cancela la deuda con otro estado, se da la necesidad de <garantía>, que viene a ser lo mismo que la condicionalidad. Los compañeros del Sur vinculados a este colectivo hablaron claramente de condicionalidad. Hemos de pensar en un contrapoder ciudadano.

Beverly. Si partimos de que la deuda está mal, y se cancela, ello no condiciona que en el futuro las cosas vayan a ir mejor. Resolver eso no se condiciona, se resuelve. La postura surge de la ética, no de la <real



polítiques";. La cancelación total, surge de la idea de justicia. Hay que cambiar de análisis. Quién gana y quién pierde, debe ser el análisis.

Joan resume:

- \* Debe haber cancelación para mejorar todo.
- \* No hay recursos para hacerlo, porque se dan créditos para pagar los intereses de otros créditos.
- \* La deuda es injusta.

Dice que todos sus argumentos (de Beverly) son bien convincentes, pero que aún así, observa que el tema de la condicionalidad sigue siendo tabú.

Bernard y Berverly plantean si hay deuda legítima, o no. Si un préstamo es legítimo,

Joan dice que la economía cuenta mal las cosas. Las materias primas no crecen, pero la deuda sí. Hay una parte de la economía que está mal medida, y los bancos no lo tienen en cuenta. El mecanismo de la deuda no funciona. Ahí hay discrepancias con Bernard, que opina que en el tema de la deuda toda ilegítima, no es correcto.

Beverly. Estratégicamente prevé que el mismo principio de ilegitimidad de la deuda, vaya a desembocar a la larga, en que en el futuro se ejerza un mayor control sobre nuevas deudas, y por ende, se quieran condicionar.

Se discutirá también el tema de si el mecanismo de endeudamiento es legítimo, (hecho que plantea de base el propio paradigma de "desarrollo" occidental). Tomar una postura de no pago de la deuda, apuntaría a no recibir más créditos. Sin embargo, hay que pensar mejor cuál sería el nuevo escenario, considerando que además eso llevaría a otras medidas compensatorias en las que el Sur podría dejar de subsidiar al Norte (por ej. en temas ecológicos). Existe desde muchos actores del Sur el rechazo del hecho de que en el Norte se controle mejor. Se pide desde el sur que se presione en el norte a los agentes de injusticia del norte, como ellos hacen en el sur.

Se plantea la cuestión si en el sur existe información sobre aspectos a denunciar en el norte de actuaciones de entidades, multinacionales del norte con perjudicial repercusión en el sur. Necesidad de articularnos más para compartir conocimientos, con complicidad con la academia y con grupos activistas del sur.

Ej: Un ojo en la repsol, de Marc Gabaldà (de Can Pascual).

Faltan datos en el norte, que limitan campañas por falta de información. Por ej., falta mucha información sobre la banca privada.

Idea de instancia internacional neutral del BM i FMI vista desde jubileo sur: No está muy debatida la idea, por no ser un aspecto prioritario. Se valora la necesidad de crear mecanismos de mayor participación.

Desde Jubileo Sur se pone el énfasis en la ilegitimidad, en la denuncia, desde la sensación de impotencia ante el funcionamiento de las instituciones. Para qué crear más instituciones cuando nuestro esfuerzo está en la movilización ciudadana?

En relación a la Consulta Mundial, se podría proponer en Dakar como pregunta que "los pueblos del sur son acreedores de una enorme deuda histórica, ecológica y social que, valorada en términos económicos, es mucho mayor que su deuda externa".

Arcadi Oliveres , Jubileo 2000 España - Justicia i Pau. Se incorpora a la reunión y expone la trayectoria y situación actual de la "Campaña Deuda Externa - Deuda Eterna".

En España la campaña estaba en manos de 4 organizaciones: Cáritas, Manos Unidas, CONFER (Confederación de Congregaciones Religiosas) y Justicia y Paz.

Se entregaron 935.000 firmas a Federico Trillo, presidente entonces del congreso, que lo depositó en la comisión de peticiones del congreso para que estudiaran el tema, pero no se sabe nada.

Problemas internos de las 4 entidades:

- \* Fundamentalmente en Manos Unidas, que ha sufrido una transformación absoluta con renovación de cargos, con un nuevo consejo directivo, a raíz de fuertes presiones de la Iglesia. Actualmente, nueva orientación que se quiere alejar de la deuda.
- \* En Cáritas, también se ha dicho que no tenían mucho interés en la campaña.
- \* Unión de religiosos igualmente quisieron retirarse rápidamente.
- \* Justicia y Paz quieren continuar en la campaña, ya como RCADE. Decisión de refundirse como RCADE.

A nivel de Jubileo 2000 la situación está muy mal con solo 3 personas en funcionamiento: Jaime Atienza y Eva Sanmartín, Andrés Aganzo y Miguel Ángel Sánchez. Ahora se limitan a hacer un seguimiento del gobierno, parlamento, de los compromisos tomados, pero en junio desaparece.

En el resto de Europa, la campaña en Gran Bretaña parece que finaliza en junio. La impresión general no es muy triunfalista. Hasta Okinawa había ciertas expectativas, pero allí hubo desencanto. La pregunta ahora es quienes vamos a seguir y cómo.

Alemania se ha dado los 6 primeros meses del año para evaluar. En diciembre tomarán alguna decisión más de fondo.

Bernard hace la convocatoria de dos reuniones europeas que se celebrarán en enero, e invita a participar a todos los asistentes.

El 6 enero en París: Encuentro europeo de campañas ciudadanas sobre Deuda, OMC, Tasa Tobin e Instituciones Financieras Internacionales. En Ginebra (junio 00) se decidió abrir un espacio de intercambio de campañas contra el neoliberalismo, para crear alianzas. Se han reunido las coordinaciones de las 4 campañas (ámbitos anteriormente mencionados), donde se acordó una carta de invitación, un esquema de programa. No hay coordinaciones europeas en ninguna de las 4 campañas. Attac se va a equiparar a la tasa tobin para esta reunión, si bien se ubican en otros ámbitos.

Cuatro coordinadores:

- \* CCFD, para la campaña de la deuda.

- \* Coordinación para un control ciudadano de la OMC (CCC-OMCCC).
- \* ATTAC, para la tasa Tobin.
- \* Campaña para el control de las instituciones: AGIR ICI.

Se verá como todo está ligado, y cada campaña presentará el balance de su campaña y sus perspectivas, y cuales pueden ser los puntos de confluencia de todas las campañas. Génova (reunión G-7) podría ser un punto de agenda común.

CCFD organizaria el 5 de enero un encuentro con las coordinaciones de los nuevos colectivos que van a llevar las cuestiones de la deuda más allá del 2.000, para ver los objetivos que tiene cada uno, después de Dakar y antes de Portoalegre.

ATTAC el 24 de marzo se constituye como grupo que va a trabajar la Tasa Tobin en España.

Se establecen las siguientes conclusiones:

- \* El observatorio es un buen instrumento para entablar contactos Norte - Sur, conectar informaciones, ejercer bien el control ciudadano.
- \* Necesidad de vincular problemáticas como la deuda ecológica en nuestras campañas.
- \* Necesidad de retomar el debate del Tribunal de arbitraje (como los alemanes), para salirse del HIPC.
- \* Dedicar buena parte de los esfuerzos hacia la deuda privada, rescate de información vía fuentes indirectas.
- \* Mecanismos de coordinación: Posibilidad de que exista un espacio más formal de coordinación, entre los países del Norte, y entre países del Norte y del Sur. Eurodad es un espacio, pero están muy centrados en el HIPC. Parece más fácil crear una red para una acción concreta, que ayuda a avanzar. Sin embargo, sería interesante una lista de distribución de contactos, o una web que "conecte". Dakar puede ser un buen espacio para definir coordinaciones y contactos.
- \* Importante abrir espacios de debate, para consensuar conceptos y lograr posicionamientos.

## INFORME I

**La Cumbre Panafricana de Dakar** que bajo el título "África: de las resistencias a las alternativas" tuvo lugar el 11 al 14 de diciembre reunió en un mismo foro representantes de Sur África, Tanzania, Zambia, Togo, Senegal, Zimbabwe, Angola, Camerún, Burkina Faso, Chad, Congo Bra, Congo Kin, Costa de Ivoire, Etiopía, Ghana, Kenya, Mali, Guinea-Bissau, Malawi, Mauricio, Namibia y Mozambique, juntamente con representantes de organizaciones europeas, americanas y asiáticas.

El objetivo de la Cumbre era el de analizar las causas de la crisis de la deuda en África y evaluar el impacto de la deuda y de las políticas de ajuste estructural en el continente. Así como alzar una única voz de condena y repudio a las políticas neoliberales que crean las condiciones para una nueva servidumbre africana, demandar la restitución y la reparación de la deuda externa y promover un verdadero desarrollo endógeno.

### Planteamientos Iniciales

- La deuda es un producto de la herencia colonial y se ha convertido en un instrumento de perpetuación de la dependencia Africana.
- La deuda ha creado las bases de una nueva colonización.
- La deuda es un instrumento de dominación y de explotación de los recursos africanos y un freno a toda perspectiva de desarrollo del continente.
- Las economías africanas están sometidas a un control progresivo del capital extranjero.
- Las políticas del BM y del FMI han contribuido a desmantelar casi todo el sector público de los países africanos, a privatizar los sectores esenciales de su economía y a comprar las empresas consideradas estratégicas.
- La deuda ha sido utilizada como un instrumento de injerencia en la vida económica, social y política de los países africanos, y a impuesto todo tipo de políticas contrarias a los intereses legítimos del continente.

### Demandas

- Inmediata e incondicional cancelación de la deuda africana
- Detención de los Programas de Ajuste Estructural (PAE's), y de los recién bautizados PRSP (Poverty Reduction Strategic Plans)
- Adopción e implementación de las medidas propuestas a continuación.

### Medidas propuestas

- Programa a medio y corto plazo
  1. Llamamiento a todos los movimientos ciudadanos a incrementar sus demandas para la cancelación incondicional de la deuda de África y la de todos los países del Sur.
  2. Que nuestros gobernantes establezcan una coalición de países endeudados repudiando la deuda externa.
  3. Fortalecer la red internacional de organizaciones que luchan contra la deuda externa. En primer lugar reforzar lazos entre movimientos africanos y con otras organizaciones del Sur, Jubileo Sur. Y construir así una solidaridad Sur - Norte.
- Programa estratégico
  1. Cambio radical de políticas
    - 1.1 Revisar las políticas de préstamos externos, así como el uso hecho de estos préstamos.
    - 1.2 Parar la deterioración de las relaciones comerciales y establecer mecanismos de fijación de precios justos de las materias primas y de los productos básicos del Sur.
    - 1.3 Los países africanos deberán acelerar su integración económica, con el objetivo de reducir su dependencia externa.
  2. Fortalecer la cooperación Sur - Sur
    - 2.1 La cooperación Sur - Sur permitirá a los países africanos fortalecer su comercio, y conseguir una menor dependencia de los países del Norte.
    - 2.2 Desarrollar instrumentos de cooperación en varias áreas entre los países del G-77.
    - 2.3 Los países africanos y su partenariado del Sur deben convencer a la ONU para que

promueva medidas que desalienten los movimientos especulativos financieros internacionales, cuyos efectos han tenido como testimonio reciente el Sur Este Asiático, Brasil y Rusia.

3. **Restitución y reparación**
  - 3.1 Los países occidentales son deudores de una enorme deuda histórica, social y ecológica con los países africanos.
  - 3.2 La esclavitud, la colonización y las distintas formas de explotación llevadas a cabo en el transcurso de los años en África han sido la causa de una tremenda marcha atrás del continente en el ámbito económico, social, científico y cultural.
  - 3.3 Recuperar los bienes adquiridos ilegítimamente por los líderes africanos y devolverlos a la gente que ha sido privada de ellos. Para conseguir este objetivo se tendrán que implementar acciones judiciales.
4. **Para un desarrollo endógeno**
  - 4.1 Reemplazar el famoso "Consenso de Washington" por una visión de desarrollo inspirada en los valores políticos, sociales, culturales, económicos y científicos de África.
  - 4.2 El desarrollo endógeno es concebido como un proceso de reflexión estratégica sobre las condiciones que permitirán un desarrollo multidimensional de África.
  - 4.3 Debe tratarse de un desarrollo centrado en el ser humano, que refleje las necesidades de la gente africana.
  - 4.4 Consistirá en un fenómeno cualitativo y no puramente cuantitativo.
  - 4.5 Será un proceso participativo y no elitista. El renacer de una cultura africana y el uso de lenguas africanas será un punto clave en el diseño de los programas de desarrollo.
  - 4.6 El continente debe completar su integración y actuar con una sola voz en el nivel internacional.
  - 4.7 Estamos de acuerdo en una globalización basada en la solidaridad entre los pueblos del Norte y del Sur.
  - 4.8 Promover y asegurar justicia social, igualdad de género, democracia y derechos humanos.
  - 4.9 El estado y la mayoría de instituciones en África son elitistas, una copia de sus contrapartes europeas, y participan más en la represión y la explotación del pueblo africano que en la creación de unas condiciones que les permitan un mayor desarrollo. Deben crearse nuevas instituciones en África.

## INFORME II

**El Diálogo Sur – Norte**, convocado por Jubileo Sur [www.jubileesouth.net/index.html](http://www.jubileesouth.net/index.html) tuvo lugar en Dakar del 15 al 16 de diciembre, justo después de la Cumbre Panafricana. El objetivo del Diálogo era el de analizar la situación actual del movimiento internacional de lucha por la cancelación de la deuda (prioridades, estrategias, objetivos, etc.) y establecer las líneas futuras de acción. El Diálogo era una cita fundamental para el movimiento ya que tenía lugar en diciembre del 2000, fecha en que muchas campañas Jubileo 2000 en varios países llegaban a su fin. De este modo, el Diálogo de Dakar permitía establecer las futuras líneas de trabajo en base un nuevo contexto. Al analizar el Diálogo Sur – Norte es importante tener presente que el movimiento internacional de lucha por la cancelación de la deuda no es un todo homogéneo, sino que tanto en el norte como en el sur está integrado por organizaciones de muy distinta índole, con puntos de vista diversos respecto la estrategia de presión política, de cancelación y de movilización social. Por este motivo los consensos conseguidos en el transcurso del Diálogo son claves en el futuro de las reivindicaciones del movimiento al existir una clara voluntad de aunar esfuerzos para conseguir un mismo objetivo final, la anulación total de la deuda externa y poner fin a un sistema que supedita y condena a la pobreza a centenares de millones de personas.

### Países asistentes al Encuentro

De África: Sur África, Tanzania, Zambia, Togo, Senegal, Zimbabwe, Angola, Camerún, Burkina Faso, Chad, Congo Bra, Congo Kin, Costa de Ivoire, Etiopía, Ghana, Kenya, Malí, Guinea-Bissau, Malawi, Mauricios, Namibia y Mozambique.

De Asia/Pacífico: Camboya, India, Nepal, Filipinas y Tailandia.

De América Latina/Caribe: Argentina, Bolivia, Brasil, Haití, Nicaragua y Perú.

De Europa: Bélgica, Dinamarca, Francia, Alemania, Irlanda, Países Bajos, Noruega, España, Suecia, Suiza e Inglaterra.

De Norte América: Canadá y EEUU.

### Marco y perspectiva sobre la deuda, de Jubileo Sur

- La deuda externa de los países del Sur es inmoral e ilegítima. Los acreedores han utilizado la deuda como un instrumento de explotación y control de nuestra gente, recursos y países. A menudo con el consentimiento, cuando no la colaboración, de las elites locales del Sur. El servicio de la deuda comporta una carga insostenible para nuestras economías y tiene un impacto terrible en nuestra gente y en el medio ambiente. Muchas deudas fueron contraídas de manera ilegítima: por partidos, vías y con objetivos ilegítimos. La deuda ha sido en la actualidad pagada con creces por los pueblos del Sur en términos financieros y económicos, humanos, sociales y medioambientales.
- Los pueblos del Sur no son deudores, y por este motivo no tienen que pagar. Las deudas contraídas por los gobiernos el Sur no han beneficiado a la población de estos países, sino que a menudo han sido utilizadas en su contra.
- Los países del Sur son acreedores de una enorme deuda histórica, social y ecológica de los países del Norte. Es el Norte quien debe al Sur. El Sur debería pedir reparaciones y restituciones.
- El problema de la deuda debe comprenderse en un contexto histórico, político y económico, y una solución decisiva requiere una agenda comprensiva. El sistema económico, global, neoliberal, que es responsable del problema de la deuda, es destructivo y genocida en sus efectos. Las mismas instituciones responsables del problema de la deuda no pueden aportar la solución final a la misma. El sistema debe y puede ser cambiado.

### Análisis y posicionamiento sobre las Iniciativas de Alivio de la Deuda, de Jubileo Sur

- Se rechazan todas las llamadas de Alivio de la Deuda promovidas por los gobiernos del Norte y por sus instituciones financieras. Se rechazan estas iniciativas porque presuponen una legitimidad de las deudas del Sur respecto al Norte. Son iniciativas que provocan el reendeudamiento de los pueblos del

Sur, al tener como objetivo el asegurar que los países ya endeudados paguen sus deudas a través de renovado acceso al crédito internacional. Se trata de iniciativas vinculadas a programas de ajuste estructural y criterios de reducción de la pobreza.

- Estas iniciativas son utilizadas por el Norte para confundir y desmovilizar a los individuos y organizaciones que en todo el mundo expresan su indignación y compromiso en pro de la cancelación de la deuda y a favor de una reparación de la deuda social, ecológica e histórica.
- Rechazamos todos los esquemas impuestos desde el Norte y que dividen los pueblos del Sur categorizandonos como países altamente endeudados o moderadamente endeudados.

#### **Objetivos y planes de futuro (diciembre 00 a diciembre 02), de Jubileo Sur**

- Fortalecer regional y globalmente a Jubileo Sur
  1. Construir Jubileo Sur a nivel regional
  2. Fortalecer el Comité de Coordinación Internacional y su operatividad
  3. Reforzar campañas y movimientos a nivel nacional
  4. Desarrollar bases de datos y programas de investigación alrededor de la deuda
- Preparar la próxima Cumbre Sur en el 2002
- Desarrollar Campañas Globales de Jubileo Sur
  1. Inmediatamente. Liderar la redefinición de campañas globales contra la deuda más allá del año 2000. Establecer partenariados y cooperación con campañas y grupos en el Norte, que tengan una agenda común con Jubileo Sur.
  2. A dos años vista. Construir la base política que permitirá convertir las demandas de "total cancelación de la deuda" y de "repudiación" en ejes de acción. Desarrollar una campaña global sobre la deuda ilegítima con el objetivo de construir un consenso a nivel nacional e internacional entre todas las campañas y forzar a las instituciones, gobiernos y acreedores a una reconducción del tema.
  3. Acciones concretas. Año 2001, organización de Tribunales Populares Nacionales sobre la Deuda Ilegítima. Año 2001, Tribunal Popular Internacional sobre la Deuda Ilegítima.

#### **Áreas de consenso y propuestas de acción (en cursiva) en el Diálogo Sur - Norte**

- Objetivos generales. Una aproximación moral y ética que obliga a concretar acciones política en un contexto de solidaridad y libertad. Justicia, económica y global. Los pueblos y los derechos humanos.
- Análisis de la deuda. La deuda externa es una manifestación de un sistema global de relaciones de poder injustas y desiguales. La deuda es un instrumento de explotación y dominación. *Trabajar en proyectos que creen conciencia de este hecho.* El problema de la deuda está unido a un amplio abanico de cuestiones económicas, políticas y culturales, incluyendo relaciones comerciales y el rol de las instituciones multilaterales. *Fortalecer redes y crear alianzas con otras organizaciones y movimientos alrededor de estos temas.* Las elites del Sur y los gobiernos son a menudo cómplices y o beneficiarios de la colaboración con estructuras de poder global. La deuda externa es un problema de derechos humanos. La deuda externa impacta negativamente en la construcción de la democracia y la paz social. Los pueblos del Sur han pagado ya su deuda con creces. Los países del Sur son acreedores de una enorme deuda social y ecológica. *Sistematización e investigación de indicadores nacionales y regionales que permitan reclamar restitución y reparación. Apoyo a una futura Alianza de Acreedores Ecológicos.*
- Naturaleza del problema. Muchas deudas externas son ilegítimas e ilegales (deuda odiosa, deuda contraída por métodos y o regímenes ilegítimos, deudas privadas pasadas al estado, los beneficios no llegaron a la gente, corrupción...). *Desarrollar criterios, estrategias y mecanismos para identificar, cancelar y repudiar la deuda. Desarrollar casos de estudio para articular una imagen más amplia. Acciones legales y Tribunales Populares Nacionales e Internacionales.* Norte y Sur comparten responsabilidades. Lo público y lo privado comparten responsabilidades. *Idear estrategias para revertir el actual sistema de concentración de riqueza. Buscar restituciones y reparaciones.* El

continuo servicio de la deuda provoca un violación masiva y sistemática de los derechos humanos de los pueblos del Sur. La dominación de la deuda viola la soberanía nacional y provoca un genocidio a través de la aplicación del Consenso de Washington.

- Abogar. Por una inmediata cancelación anulación de la deuda ilegítima, ilegal y odiosa. *Auditorías públicas de créditos/deudas. Preparación Norte - Sur de un escenario de repudiación de la deuda. Consulta antes del Tribunal Mundial de Justicia. Estrategia de derechos humanos en las Naciones Unidas.* Las PAE's deben de terminar. Las PRSP son una continuación y dependen de las PAE's y son, por lo tanto, igual de inaceptables. HIPC (I y II) es un marco inaceptable para resolver la crisis en los países endeudados. El HIPC I-II son fórmulas para el alivio del crédito, el Plan Brady y otras renegociaciones (Paris, Londres) son fórmulas para el alivio del crédito. *Poner en cuestión al Banco Mundial y al FMI.* La cancelación de la deuda debería de ayudar a debilitar el control de los acreedores y reforzar la capacidad de los pueblos del Sur para ejercer un control democrático para sus gobiernos. *Establecer mecanismos independientes de arbitraje.* La cancelación de la deuda debería proveer de recursos adicionales para asegurar el respeto a los derechos humanos y la erradicación de la exclusión y la violencia social. Acabar con la intervención y el control exterior de las instituciones multilaterales (BM, FMI, OMC, OTAN...).
- Construcción del movimiento. Necesidad de estrechar la solidaridad Sur – Sur y Sur – Norte. Rol del Sur determinando campañas y prioridades del Norte. *Publicitar las movilizaciones del Sur en el Norte. Tribunales solidarios. Observatorios.* Construir movimiento social (iglesia, sindicatos, estudiantes, ecologistas, profesionales...). Necesidad de unir planes de acción y estrategias sobre la deuda con otras campañas y movimientos que demandan una mayor justicia económica. Apoyar campañas anti-globalización. *Acciones de masa internacionales. Semana o día contra la deuda. Alianzas con otros movimientos y redes temáticas. Organización de un Referendum / Consulta Mundial.* Aumentar la conciencia en diferentes áreas (movimientos sociales, ciudadanía, gobiernos locales e instituciones, nacional, regional, universal). Participación en el Foro Social Mundial en Porto Alegre (enero 01, Brasil).
- Acuerdo. Al final de la última sesión se habló de establecer un día / semana de acción global contra la deuda. Se consideró que en el próximo año 2001 este día de acción podría coincidir con la reunión del G-7 en Génova (julio 2001).

### Propuestas de la RCADE

El Diálogo Sur – Norte también sirvió para que todas aquellas organizaciones que tuvieran propuestas a nivel internacional las hicieran públicas. Así se aprovechó este marco para plantear las iniciativas de la RCADE: Consulta Mundial y Observatorio de la Deuda.

- Consulta Mundial. Al plantear la consulta a nivel internacional, como ya va siendo habitual al difundirla en este tipos de foros, se considera una iniciativa interesante. La cuestión está en quién en otros países agarra esta propuesta y la toma como propia y esto ya es más difícil. Se dice que lo importante es que las organizaciones agarren la información que se plantea en estos foros, como la información relacionada con la Consulta Mundial, y luego la debatan internamente en sus campañas. Pero desde mi punto de vista, considero importante replantearnos cual es la estrategia que debemos de seguir para establecer contactos con organizaciones en otros países con la voluntad que organicen una Consulta Social. Ahorita en mayo, por ejemplo, en Filipinas organizarán una Consulta Social coincidiendo con el día de las elecciones nacionales y locales que llevará como título: "Vota contra la deuda". Contacto: Lidy Nacpil de la Campaña contra la Deuda en Filipinas. También Rómulo Torres de la Comisión Episcopal de Acción Social (campaña de Jubileo ) en Perú se mostró interesado en la organización de una consulta en su país.  
En relación al tema de la Consulta Mundial es importante señalar que cuando se plantea la iniciativa a organizaciones europeas muchas de ellas te preguntan el porqué no centrar esta consulta a nivel europeo, encajando su propuesta plenamente en nuestra iniciativa de Consulta Europea. Hay algunos movimientos que ya han mostrado su predisposición a organizar un Consulta Europea y otros que, en mi opinión, serían susceptibles de hacerlo. Se trata de Eric Toussaint de CADTM, Bélgica, ([www.users.skynet.be/sky74032](http://www.users.skynet.be/sky74032)) quien ha mostrado varias veces su interés en la organización de una Consulta Europea que podría tener lugar coincidiendo con las próximas elecciones al Parlamento Europeo. Encontramos a François Letocart de Entrade et Fraternité, Bélgica, que también está



firmeramente interesado. Otro posible impulsor de una consulta en Bélgica podría ser Gerard Karlshausen de CNCD (Coordinadora de ONG's belgas). En otros países como en Francia creo que podríamos encontrar organizaciones dispuestas a tirar adelante la propuesta. Bernard Pinaud de la Campaña para la Anulación de la deuda en Francia ([www.dette2000.org](http://www.dette2000.org)) y Christophe Augiton de ATTAC - Francia ([www.attac.org/](http://www.attac.org/)). En todo caso la reunión del próximo día 6 de enero en París que aglutinará a movimientos de toda Europa contra la deuda, la OMC, las IFI's, por una tasa Tobin puede ser un buen marco para proponer la organización y discutir la propuesta de una Consulta Europea.

- Observatorio de la Deuda. La propuesta de creación de un Observatorio de la Deuda en España tuvo también muy buena acogida. Así Ann Pettifor de Jubileo 2000 UK ([www.jubilee2000uk.org](http://www.jubilee2000uk.org)) expuso su interés en colaborar con el Observatorio de la Deuda (al tratarse de un observatorio que contará con mucha información de los países latinos y en lengua hispana) y establecer links con el Observatorio de Jubileo 2000. Michel Muller, periodista de l'Humanité y colaborador del Observatorio de la Mundialización, en Francia, se mostró predispuesto a colaborar con el Observatorio de la Deuda a través de análisis políticos y económicos ([www.terresacree.org/obsmondi.htm](http://www.terresacree.org/obsmondi.htm)). Se habló también con Neil Watkins de World Bank Bonds Boycott, organización que sigue de cerca, investiga y actúa contra el Banco Mundial ([www.worldbankboycott.org](http://www.worldbankboycott.org)). Se estableció contactos por países con Maria Teresa Santana de Pan-African Women's Grass-roots Network de Angola, que se mostró dispuesta a colaborar con el observatorio en vincular los intereses comerciales de España con este país y con Joao José Uthui de la campaña Jubileo en Mozambique.

#### Otras observaciones

En el transcurso del Encuentro hubo oportunidad para contactar con miembros de distintas organizaciones que trabajan el tema de la deuda. Así fue muy agradable darse cuenta como en distintos países conocían las movilizaciones de la RCADE, especialmente en Sur África... se puede decir que allí tenemos un grupo de fans, del Alternative Information Development Centre [www.aidec.org.za](http://www.aidec.org.za). También nos felicitaron por nuestro trabajo, los compañeros de ATTAC - Francia. Fue interesante hablar con Sergio Almeida de la campaña Jubileo en Brasil y del Plebiscito ([www.jubileu2000.org.br/indexe.htm](http://www.jubileu2000.org.br/indexe.htm)) y ver los innumerables puntos en común que tenía la organización de la Consulta en su país y la nuestra. Para los compañeros de Educación, adjunto la web de la campaña Jubileo en Nicaragua [www.jbw.com.ni/~jubnica](http://www.jbw.com.ni/~jubnica) y contacto de Alejandro Bendaña [pedro47@aol.com](mailto:pedro47@aol.com). Informaros también que ahora que las campañas Jubileo 2000 llegan a su fin, la campaña del Reino Unido, una de las líderes del movimiento a nivel internacional, quedará dividida en tres. Por un lado surge un movimiento que se encargará de trabajar hasta la reunión del G-7 en Génova, julio 2001, y después desaparecerá, otra rama creará una red campaña Jubileo, integrada por Oxfam Internacional, Christian Aid... y finalmente Ann Pettifor continuará en una nueva organización llamada Jubilee Plus y que se organizará con los movimientos del Sur con el nombre de Jubilee Justice International. Y bueno, que así están las cosas. Espero que la información que os he mandado os sea de utilidad y eso... que nos vemos muy pronto. Un abrazo.

Esther Vivas

## **DEUDA: CONCLUSIONES CONSULTA SUR-NORTE EN DAKAR (Jan 2001)**

### **JUBILEO MÁS ALLÁ DEL 2000: POR UN NUEVO MILENIO LIBRE DE DEUDAS**

A continuación les hacemos llegar un Resumen inicial de las Conclusiones y Propuestas surgidas de la reciente "Consulta Sur-Norte sobre las campañas globales contra la Deuda", realizada en Dakar, Sénegal del 15 al 16 de diciembre. A la brevedad, esperamos poder poner a disposición, un informe más completo para quienes se interesen.

Entre las conclusiones de la Consulta, resaltamos el apoyo decidido al FORUM SOCIAL MUNDIAL, a realizarse en Porto Alegre, del 25 al 30 de enero. En el marco del Forum, JUBILEO SUR realizará talleres sobre la temática de la Deuda, la Globalización y la Deuda Ecológica, por la tarde los días 26, 27 y 28. El último día (28), será dedicado concretamente a la planificación y organización de la acción continental contra la Deuda, para el año 2001. La invitación está abierta a todos los movimientos, organizaciones y coaliciones que desean sumarse, para que entre tod@s, podremos avanzar hacia la utopía señalada:

**\*\*\*\*\*UN NUEVO MILENIO SIN DEUDAS NI EXPLOTACION\*\*\*\*\***

Con un abrazo fraterno y solidario de parte de tod@s l@s integrantes de DIALOGO 2000 -

Beverly Keene  
Secretaria-coordinadora

### **----- RESUMEN INICIAL, CONCLUSIONES Y PROPUESTAS CONSULTA SUR-NORTE SOBRE LA CAMPAÑA GLOBAL CONTRA LA DEUDA, MÁS ALLÁ DEL 2000**

Dakar, Sénegal - 15 y 16 de diciembre de 2000

La CONSULTA SUR-NORTE reunió una centena de delegados/as de más de 50 países y articulaciones regionales del mundo entero, incluyendo las más importantes coaliciones nacionales que durante los últimos años, han impulsado las campañas de Jubileo 2000. Desde América latina y el Caribe, participaron representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Haití, Nicaragua y Perú, además de la Alianza de los Pueblos del Sur Acreedores de la Deuda Ecológica.

Convocada por Jubileo Sur, junto con el Consejo Mundial de Iglesias, el Comité por la Abolición de la Deuda Externa del Tercer Mundo de Bélgica, y las Coaliciones Jubileo 2000 de Canadá, Holanda, Irlanda y Suecia, tuvo el propósito de realizar un balance de lo alcanzado y sentar las bases para la ampliación y profundización de la acción global contra la Deuda, en un marco de solidaridad Norte-Sur. Fue la culminación de una serie de diálogos Sur-Norte que Jubileo Sur había iniciado en mayo del corriente, a partir de una resolución adoptada por la Cumbre Sur de Johannesburgo (noviembre de 1999), y que arrojó como insumo introductorio para la Consulta, la identificación de significativos puntos de consenso en los objetivos, análisis y

propuestas estratégicas de las diversas campañas Norte y Sur.

Durante la Consulta Sur-Norte, se compartieron evaluaciones de los resultados de las campañas de Jubileo, a niveles nacionales tanto como regionales y mundiales. Si bien no se intentó arribar a ninguna conclusión representativa del conjunto, la gran mayoría de las reflexiones expresadas pusieron hincapié en los alcances concientizadores y educativos de la movilización realizada, destacando a la vez la ausencia de respuestas contundentes y positivas desde los centros de poder, sea las instituciones financieras internacionales, los gobiernos acreedores o los gobiernos y elites de los propios países endeudados. También se remarcó con gran insistencia, el cambio de clima general pos-Seattle, y las posibilidades y necesidades que significa para la lucha contra la Deuda, la creciente movilización mundial anti-globalización neoliberal.

Otro insumo clave para la Consulta fue la socialización de diversas propuestas de contenido regional o mundial. Desde Jubileo Sur, se presentaron los Planes de Acción global y regionales que habían sido discutidos y acordados en la Consulta realizada el día 14. A nivel global, los planes consisten en:

- \*\* fortalecer la base del trabajo nacional, regional y globalmente a partir de la consolidación de las articulaciones regionales, la agilización de las comunicaciones y funcionamiento del Comité Internacional de Coordinación, la capacitación inter e intra-regional y el desarrollo de programas conjuntos de investigación;

- \*\* preparar una nueva Cumbre Sur-Sur, para el año 2002; y

- \*\* desarrollar campañas durante los próximos dos años para:
  - generar la base y situación política que permitan transformar los reclamos estratégicos por la "cancelación/anulación total y repudio de la deuda" en llamados tácticos y a otorgar fuerza al desafío colectivo desde el Sur a los agentes internacionales de la globalización así como también a los gobiernos y elites del Sur;
  - priorizar el desarrollo de una campaña global frente a la ilegitimidad de la Deuda;
  - promover los reclamos de "no condicionalidad", "no ajuste estructural", "anulación inmediata de las Deudas ilegítimas", "auditorías públicas, suspensiones del pago mientras no se aclare y no-pago de las deudas ilegítimas"; y
  - desarrollar y difundir el concepto de la Deuda Ecológica en relación a otras formas de deuda social y histórica, en alianza con los grupos, movimientos y sectores sociales que surgen en relación.

### Conclusiones y propuestas

En términos generales, los/las participantes en la CONSULTA SUR-NORTE ratificaron una modificación significativa en el marco global de las campañas, resumida en la sustitución de la denuncia fundamentada en la "impagabilidad" de la Deuda por una basada en la "ilegitimidad" de la Deuda, entendida ésta, en primer término, en función de las consecuencias inmorales y genocidas para los pueblos del Sur, de la dominación que se instrumenta a través de la Deuda. Por lo tanto, endosaron una estrategia que vincula el fortalecimiento nacional y articulación regional de campañas orientadas hacia la anulación y repudio de la Deuda, con los movimientos y redes sociales que en cada

continente están resistiendo las políticas neoliberales de ajuste y globalización y aportando en lo cotidiano, a la construcción de alternativas de inclusión, solidaridad y justicia.

Hubo gran consenso, además, en asignar prioridad al trabajo de base, junto con los sectores, movimientos y organizaciones que representan a los excluidos y oprimidos de este modelo, tanto Norte como Sur, y al objetivo de construir una ciudadanía mundial capaz de ejercer control sobre y transformar los centros de poder y violencia.

A nivel más específico, se trabajó extensamente en talleres conformados a partir de los intereses temáticos expresados: ilegitimidad de la Deuda; ajuste estructural y los planes estratégicos para la reducción de pobreza; condicionalidad; y deuda ecológica. Los informes de los debates y las propuestas concretas de cada taller fueron luego socializados en plenario con la oportunidad de nuevo debate y/o la expresión de cualquier desacuerdo. Cabría destacar la riqueza de los debates producidos y el empeño demostrado por tod@s para llegar a conclusiones concretas en la cual tod@s se sintieron representados y que abrieran líneas claras para la colaboración solidaria Norte-Sur. Entre ellas:

**\*\* Impulsar una campaña mundial por la Anulación de la Deuda ilegítima, promoviendo entre otras acciones concretas, la realización de Tribunales éticos y populares locales, nacionales y regionales con miras a su convergencia internacional; Auditorías públicas sobre las deudas/créditos; y consultas populares.**

**\*\* Promover el estudio y preparativos solidarios Sur y Norte, frente a la generación de escenarios de repudio y/o suspensión de pagos sobre deudas ilegítimas.**

**\*\* Promover el desarrollo, difusión y apropiación del concepto de Deuda Ecológica, en relación a otras expresiones de las Deudas Sociales y Históricas por las cuales los pueblos del Sur reclaman restitución y reparaciones, en un marco de apoyo y promoción de la "Alianza de los Pueblos del Sur Acreedores de la Deuda Ecológica", lanzada formalmente en Praga, en setiembre de 2000.**

**\*\* Impulsar una Semana Global de Acción contra la Deuda, del 15 al 22 de julio de 2001, coincidiendo y abarcando una nueva jornada de movilización mundial contra la globalización, el 20 de julio, cuando el G7 se reúne en Génova. Se acordó además poner en marcha un proceso para identificar, para los años sucesivos, una fecha para la acción global que no surgiera del poder sino de la lucha de los pueblos. Por ahora, toda propuesta debe dirigirse a la secretaria de Jubileo Sur ([jubileesouth@skyinet.net](mailto:jubileesouth@skyinet.net)).**

**\*\* Respalidar y participar en el Foro Social Mundial, a realizarse en Porto Alegre, Brasil, del 25 al 30 de enero de 2001. Desde Jubileo Sur se organizará un taller de tres tardes, para dar a conocer las conclusiones y propuestas de esta Consulta Sur-Norte, estimular el debate e intercambio acerca de la ilegitimidad de la Deuda, su relación con las iniciativas de "comercio libre" y la globalización y las deudas ecológicas y sociales, en general.**

**\*\* Promover el tratamiento de nuestras propuestas frente a la Deuda en los diversos foros de Naciones Unidas, entre ellos la próxima Conferencia sobre Racismo y Discriminación (setiembre 2001, Sudáfrica), la Conferencia sobre el Financiamiento para el Desarrollo**

(2002), la Cumbre Río + 10 (2002), la Conferencia sobre los Países Menos Desarrollados (mayo 2001, Bruselas), la Cumbre Mundial para la Seguridad Alimenticia y la Comisión y Comités de Derechos Humanos.

**\*\* Asegurar la intercomunicación y promover nuevos espacios de encuentro e intercambio Sur-Norte, con vistas a favorecer el desarrollo y coordinación de las distintas líneas de acción común identificadas.**

En un plano más operativo, se acordaron además los siguientes pasos:

**\*\* Conformación de un grupo internacional de trabajo sobre la campaña contra la Deuda ilegítima en general y específicamente, de respaldo a los Tribunales populares. Contactos iniciales: Diálogo 2000 Argentina y Freedom from Debt Coalition Filipinas.**

**\*\* Conformación de un grupo internacional de trabajo sobre mecanismos de arbitraje, teniendo presente sobre todo, su posible funcionamiento con relación a Deudas ilegítimas. Contactos iniciales: Jubileo 2000 Alemania.**

**\*\* Conformación de un grupo internacional de trabajo sobre estrategias y materiales educativos. Contactos iniciales: Coalición Ecueménica de Jubileo de Canadá, Coalición Jubileo 2000 de Nicaragua, CADTM, FDC-Filipinas.**

**\*\* Apoyar el Encuentro sobre Deuda Ecológica a realizarse en agosto de 2001, en Benín, por parte de la Alianza de los Pueblos del Sur Acreedores de la Deuda Ecológica. Contactos iniciales: Aurora Donoso y José Augusto Padua, por la Alianza.**

**\*\* Encargar a los co-convocantes de esta Consulta Sur-Norte, la elaboración de una propuesta para un nuevo Encuentro durante el año 2001 o bien, vinculado a la realización de una nueva Cumbre Sur, proyectada para 2002.**

Próximamente estará a disposición un Informe completo de la Consulta, incluyendo las propuestas regionales y globales socializadas, los resúmenes de los Talleres y el debate en plenaria. Mientras tanto, invitamos sus comentarios y/o preguntas, así como las correcciones o adiciones que a cualquier de los/las participantes, le pueda parecer pertinente.

28.12.00  
Beverly Keene  
Diálogo 2000-Argentina  
Comité Intncl. de Coordinación, Jubileo Sur

**¡SI A LA VIDA, NO A LA DEUDA!**  
Diálogo 2000  
Piedras 730  
1070 Buenos Aires Argentina  
Telefax 4361 5745  
email: [dialogo@wamani.apc.org](mailto:dialogo@wamani.apc.org)  
URL: [www.dialogo2000.org.ar](http://www.dialogo2000.org.ar)

**Les pays pauvres ont déjà trop payé!**  
**« Pour l'an 2000 : annulons la dette »**

*Campagne française pour l'annulation de la dette des pays pauvres très endettés*

**Compte rendu de la  
rencontre des campagnes dette Europe  
du 5 janvier 2001**

***Étaient présents :** Suanne Luithlen (Erlassjahr 2000 - Allemagne), Jsep antentas (RCADE), Enric Duran (RCADE - Espagne), Adrian Lovett (Drop The Debt - UK), David Hillmen (Drop the Debt - UK), Eric Toussaint (CADTM - Belgique), Henk Van Den Huvel (Jubilee Netherlands), Rob Mills (Eurodad), Redempta Mukantagara (CNCD - Belgique), Paola Peebles (CNCD - Belgique), Jiri Silny (Jubilee 2000 - Rep. Tchèque)*

***Autres personnes CADTM :** Denise Comanne, Stéphane Desgain, Arnaud Zacharie, Jan Versluys, Damien Millet.*

***Campagne française :** Bernard Pinaud (CCFD), Alex de La Forest-Divonne (CCFD), Fanny Frey (UCJG), Georges Riffault (Réseau Foi et Justice), Olivier Blamangin (AITEC), Michel Faucon (CRID), Françoise Vanni (Agir Ici).*

**Introduction par Bernard Pinaud, coordinateur de la campagne française « Pour l'an 2000, annulons la dette ».**

Nous avons initié cette rencontre pour plusieurs raisons.

- D'abord la rencontre des différentes campagnes citoyennes en Europe (dette, IFI, taxation des flux financiers, commerce) que nous organisons demain avec un certain nombre d'autres organisations françaises demain. Beaucoup d'entre vous étaient déjà invités et cela aurait été dommage de ne pas se réunir de manière spécifique sur la dette.
- La plus part des campagnes Jubilé 2000 se retrouvent aujourd'hui à redéfinir leurs objectifs et leur plate-forme. Cette réunion devrait être l'occasion de nous informer plus précisément sur l'action des autres campagnes en Europe.
- Il s'agit aujourd'hui de la première rencontre des campagnes au niveau européen. Même si un certain nombre de rencontres importantes se sont tenues au niveau international, il nous paraît important de voir si des synergies sont possibles entre nous au niveau européen.
- Enfin, pour certains d'entre nous, nous revenons de Dakar où une importante réunion de consultation Sud-Nord s'est tenue sur la dette et nous allons bientôt à Porto Alegre

**Les associations à l'initiative de la campagne :**

Agir ici, AITEC (Association Internationale de Techniciens, Experts et Chercheurs), CCFD (Comité Catholique contre la Faim et pour le Développement), CIMADE, CRID ( Centre de Recherche et d'Information pour le Développement), DCC (Délégation Catholique pour la Coopération), Eudiaris et Développement, C.S.M. Instituts Missionnaires Féminins, Ligue de l'enseignement, Justice et Paix, Réseau Foi et Justice Afrique-Europe, RITIMO, Secours Catholique - Caritas France, Service d'Entraide et de Liaison, Service Protestant de Mission DEFAP, Solidarité Laïque.

Secrétariat et coordination de la campagne / CCFD 4, rue Jean Lantier, 75001 PARIS  
Tél. : 01 44 82 81 53 - Fax : 01.44.82.81.45- E-mail : dette2000.jp@ccfd.asso.fr - Site Internet : [www.dette2000.org](http://www.dette2000.org)

qui devrait être aussi une date marquante. Ces deux rencontres qui se tiennent au Sud montrent la montée en puissance des campagnes au Sud dont nous ne pouvons que nous féliciter. Cela doit être intégré à notre démarche.

|                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Présentation des différentes campagnes et de leurs objectifs pour 2001 :</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------|

**Belgique :**

Un accord de travail a été conclu entre différentes organisations belges francophones : la CNCD, le CADTM, Entraide et Fraternité et d'autres organisations. La nouvelle campagne a pour thème « Abolir la dette pour libérer le développement ». Cette campagne s'occupera des questions de dette et d'ajustement structurel, et soutiendra des initiatives juridiques pour la récupération des biens mal acquis. Cette campagne se déroulera sur 3 ans et prend comme point de départ les réunions de Dakar.

**Pays-Bas :**

Nous organisons une rencontre le 10 février pour évaluer l'action de la campagne et définir de nouvelles orientations. Les organisations actives de la campagne aux Pays-Bas entendent continuer le travail.

Les Pays-Bas sont dans une situation un peu particulière par rapport à d'autres pays européens, car le pays renoue avec les excédents budgétaires, ce qui provoque des débats au niveau national quant à leur utilisation. C'est dans ce cadre que se situe notre action. Nous allons également étudier la question des crédits aux exportations et de l'aide liée.

En 2002 nous avons des élections législatives, ce qui bloque un peu le débat pour engager aujourd'hui plus de fonds dans les allègements de dette. Mais un travail devrait être fait sur les candidats.

Nous allons également étudier les cas des pays non-éligibles. Nous allons promouvoir un arrêt des remboursements et l'utilisation des fonds pour les projets de la société civile dans les pays démocratiques.

Nous étudions également la possibilité du boycott des titres Banque mondiale, comme c'est le cas dans certaines villes américaines.

Nous avons également l'idée depuis Dakar de travailler sur la question d'un processus d'arbitrage international.

**Royaume-Uni :**

Nous avons eu un processus un peu tortueux d'évaluation de notre action, mais contrairement à ce que pensait certain nous ne sommes pas en voie d'affaiblissement mais de démultiplication. 2 structures se mettent en place :

- Jubilé Plus sera une sorte d'observatoire continuant de produire des informations et des travaux de recherche.
- « Drop The Debt » jusqu'en juillet, sera une campagne active de mobilisation pour obtenir des mesures supplémentaires d'allègements de dette à Gènes (G7).

Nous pensons qu'il y a encore une carte à jouer et que nous n'avons pas tiré tout le bénéfice de nos mobilisations précédentes. Le fait que le sommet se déroule en Italie est un élément positif :

- o Alors qu'à Okinawa la mobilisation n'a pas été réellement possible en faveur

de la dette, ce sommet se passe en Europe et nous pouvons y envoyer toutes nos troupes.

- o L'Italie a fait passer une loi au parlement qui va nettement plus loin que les autres pays du G7.
- o L'Italie se déclare prêt à mettre la dette à l'ordre du jour et à appuyer la demande d'un « new deal » sur la dette.

Notre action concernera en priorité la question des dettes multilatérales. Nous sommes convaincus que le FMI peut annuler l'ensemble de ses créances et les financer seul. Nous sommes convaincus également que la Banque mondiale peut aller plus loin.

Nous avons une équipe de 5 personnes dont plusieurs membres qui ont eu un rôle important dans la promotion de la campagne Jubilé 2000.

#### **Allemagne :**

Nous avons eu des réunions en novembre et décembre sur les suites de la campagne. Nous avons décidé d'une transformation de notre action mais pas de sa fin. Cependant nous avons une capacité limitée.

5 priorités ont été définies :

- Processus d'arbitrages juste et transparent.
- Suivi de l'initiative PPTE et évaluation
- Cas des pays hors PPTE (notamment Equateur et Indonésie)
- Les PAS et le rôle du FMI et de la Banque mondiale
- Le lien avec d'autres questions

Nous serons attentifs sur toutes ces questions au lien avec les partenaires du Sud et à la mobilisation de la base.

Notre structure devrait être celle d'un projet de long terme. Nous n'aurons sans doute pas la mobilisation comme cette année. Le secrétariat est composé de 2 personnes. L'idée est de capitaliser le travail réalisé par les organisations membres plutôt que de produire un travail spécifique.

#### **République tchèque :**

Nous sommes jeunes et petits. Nous nous sommes mis en place pour la préparation de Prague. Nous avons des problèmes internes à nos pays. Nos moyens sont limités. Nous allons relier la question de la dette à la question de la mondialisation, notamment l'impact de la mondialisation sur les pays de l'Est. Les créances de la République tchèque concernent notamment Cuba, un lien est possible avec d'autres pays de l'Est à ce sujet et notamment avec l'ex-RDA. D'une manière générale nous sommes en train de nous mettre en réseau entre pays de l'Est notamment sur les IFI.

#### **Espagne :**

Nous avons organisé une grande consultation en mars. Nous souhaitons continuer à exercer notre pression au niveau municipal. Il est probable que nous organisions une marche ou une journée d'action cette année. Nous comptons également mettre en place une sorte d'observatoire virtuel de la dette qui pourrait devenir réel. En terme de calendrier nous avons en perspective les élections européennes en 2004 avec d'autres mobilisations sur la mondialisation.



**Eurodad :**

Nous sommes un réseau et non une campagne. Notre travail se situe dans la durée. Notre travail est plutôt celui de lobby et de coordination au niveau des questions liées à la dette mais aussi aux marchés financiers et aux PAS.

Nous avons un peu laissé de côté le travail sur dette du fait de la campagne Jubilé 2000 qui produit beaucoup de chose mais nous devrions développer ce point.

Nos points d'attention seront notamment :

- La dette depuis une perspective de lutte contre la pauvreté et la question de la « soutenabilité »)
- Combien de fonds sont consacrés à la lutte contre la pauvreté et que faire avec les gouvernement corrompus ?
- La dette dans le contexte du financement du développement (quels prêts et pourquoi ?)
- Les pays hors PPTE et la question de l'arbitrage.

**France :**

Nous avons décidé de créer une plate-forme qui travaillera dans la durée. Nous nous resitueront dans la perspective du financement du développement.

Parmi nos objectif nous avons :

- Le suivi des allègements de dette en cours, notamment le suivi du mécanisme de la France du refinancement par dons. Cela pourra prendre la forme d'un rapport annuel.
- Montrer que le cadre de l'initiative PPTE est inadapté
- Promouvoir une solution large pour l'ensemble des pays du Sud notamment au travers d'une instance d'arbitrage
- Renforcer les liens avec le Sud.

Nous avons encore des points de débats sur la place du suivi de l'utilisation des fonds dégagés par le mécanisme français dans notre travail et de l'inclusion des objectifs des campagnes Sud dans les nôtres.

|                                       |
|---------------------------------------|
| <b>Quelles synergies entre nous ?</b> |
|---------------------------------------|

**Adrian Lovett :** les échanges avec la campagne italienne montre qu'ils se préparent activement pour le sommet de Gènes.

**Eric Toussaint :** On ne peut pas seulement poursuivre l'action dans la tonalité actuelle. On ne peut plus dire que le G7 et les IFI font quelque chose mais que c'est insuffisant. La politique de l'ajustement structurel est toujours à l'œuvre et les allègements de dette sont quasi-inexistants.

- Il faut mieux prendre en compte ce que disent les campagnes Sud et notamment Jubilee South. Celles-ci n'ont pas été assez écoutées par les campagnes Nord.
- Les campagnes Sud veulent une annulation « inconditionnelle » de la dette.
- Nous devons mettre en place une plate-forme européenne et internationale en essayant de dégager les consensus entre nous mais aussi les points à débattre. Il nous faut par ailleurs une appellation internationale.

Dans l'agenda nous notons les rendez-vous suivants :

- la conférence sur les PMA en mai à Bruxelles.

- Le G7 de Gènes en juillet
- Les réunions des IFI au printemps et à l'automne

**Susanne Luithlen :** Plutôt que de monter une plate-forme il nous faut des rendez-vous communs. Le principal d'entre eux sera Gènes. Nous voudrions aussi faire quelque chose sur le passage de l'Equateur au Club de Paris en avril.

**Henk :** Il faut s'engager sur la voie d'un dialogue entre nous et chercher les actions à faire ensemble.

**Eric Toussaint :** il faut créer une plate-forme européenne pour:

- intégrer les conclusions de Dakar
- définir nos positions pour Gènes
- définir un agenda européen

**Susanne Luithlen :** l'Italie crée déjà une plate-forme plus large pour préparer Gènes. Nous devons intégrer cette initiative.

**Bernard Pinaud :** S'agissant de la rencontre Sud-Nord de Dakar :

- Cette rencontre était extrêmement représentative des campagnes du monde entier.
- Une rencontre est prévue dans 1 an pour continuer l'échange.
- Il a été décidé la mise en place d'une journée internationale de la dette. Cette date sera indépendante de l'agenda des pays du Nord, même si pour cette année il a été décidé de la lier à la mobilisation à Gènes (semaine de mobilisation).
- Plusieurs groupes ad-hoc ont été formés
  - o Groupe de préparation de la semaine avec un représentant de Jubilé Sud, un représentant d'Amérique du Nord et un représentant européen. Il nous faudrait aujourd'hui définir un représentant pour l'Europe.
  - o Un groupe sur les tribunaux populaire (Argentine)
  - o Un groupe sur la question de l'arbitrage (Allemagne)
  - o Un groupe sur les outils éducatifs

Il ressort de nos discussions la question de savoir si nous devons avancer vers la constitution d'une plate-forme européenne. Essayons d'avancer sur cette question.

**Rob Mills :** Eurodad est déjà une plate-forme européenne.

**Susanne Luithlen :** nous ne sommes pas intéressés par une telle structure.

**Eric toussaint :** Pour nous une plate-forme doit être internationale, mais nous devons avoir un échelon européen. Notre action en Europe et en direction de l'Union européenne le nécessite. Nous devrions pouvoir nous réunir tous les 3 mois environ pour coordonner nos actions.

**Françoise Vanni :** Il serait intéressant effectivement de développer une position commune vis-à-vis de l'Union européenne et d'échanger des informations au niveau européen. Sans

mettre en place de structure il serait intéressant de lancer une dynamique de concertation entre nous avec des rencontres régulières.

**Eric toussaint :** Nous pouvons profiter de la rencontre sur les PMA à Bruxelles pour se réunir. Nous avons un projet de position commune au niveau belge pour la présidence belge de l'Union européenne. Nous sommes donc prêts à accueillir à Bruxelles la prochaine rencontre et à proposer notre position comme base de travail pour une position commune vis-à-vis de l'Union européenne.

*Il est décidé une rencontre le 3 mai à Bruxelles avant la conférence PMA.*

*Il est décidé également que la campagne belge fera circuler son texte aux participants pour discussion.*

*N.B : cette décision a été modifiée le lendemain, lors de la réunion de l'ensemble des campagnes. La prochaine rencontre a été fixé le 4 mai à Paris (le 5 se tiendra la rencontre des différentes campagnes)*

#### **Mobilisation pour Gènes**

**Susanne Luithlen :** Nous devons nous mobiliser avec les autres mouvements et faire en sorte que la mobilisation soit groupée (pas comme à Prague). Nous devons cependant trouver le moyen d'être indentifiés.

A noter une réunion des conseillers techniques les 2 et 3 février, on ne sait pas encore où. La date prévue de mobilisation serait le 21 juillet.

**Bernard Pinaud :** A Dakar il a été décidé une semaine de mobilisation du 15 au 22 juillet. Il a été décidé qu'un représentant européen serait désigné pour la coordination internationale de cette semaine. Les Italiens sont évidemment les plus légitimes pour cela mais nous ne pouvons prendre la décision sans eux.

*Il est décidé que le représentant européen sera pour l'instant formé d'un groupe : UK, France, Italie, en attendant d'avoir une réponse des italiens.*

#### **Préparation de la journée du 6 janvier**

**Henk, Eric et Bernard se sont proposés pour travailler une intervention le lendemain au nom des campagnes dette.** Les 3 axes définis par les organisateurs pour chaque campagne sont :

- Bilan et perspectives des campagnes, points communs et diversités des objectifs.
- Dates clefs pour 2001
- Passerelles possibles avec les autres campagnes

**Parmi les moments clefs en 2001 nous mettrons en avant :**

- La conférence PMA en mai
- Gènes en juillet
- Assemblées de la Banque mondiale et du FMI
- Rencontre ONU sur le Financement du développement (début 2002).

**Susanne :** je propose de mettre le passage de l'Equateur au Club de Paris en avril.

**Adrian :** Il faudrait des éléments sur pourquoi l'Equateur.

**CADTM :** Nous pourrions être un point de contact.

**Alex :** Le cas de l'Equateur, s'il est intéressant, n'est qu'un exemple. Que pouvons nous faire au niveau européen sur le Club de Paris. Nous, campagne française n'avons pas les moyens d'organiser des contre sommets à chaque passage d'un pays intéressant. Cependant ce travail sur le Club de Paris est dans nos objectifs.

**Eurodad :** Nous avons des informations sur le Club de Paris (son fonctionnement etc.) que nous sommes prêts à faire circuler.

**Bernard Pinaud :** En terme de message : que faisons-nous passer demain ?

**Adrian :** faire passer les messages aux autres que Gènes est le moment de mobilisation important.

**Olivier :** La conférence sur financement du développement (début 2002) conduira à un travail en commun des différentes plates-formes. Ce pourra peut-être être un moment de mobilisation.

**Bernard Pinaud :** *Nous décidons donc une journée de mobilisation commune pour Gènes avec identification possible de chaque campagne. Sous réserve de ce que les Italiens entendent organiser.*

*Nous proposerons également que le financement du développement soit l'élément fédérateur des différentes campagnes..*

**Intervention de Bernard Pinaud  
au nom des campagnes Jubilé 2000 réunies la veille,  
lors de la "Rencontre européenne des campagnes citoyennes" du 6 janvier 2001**

Nous nous sommes retrouvés hier des représentants de campagne pour l'annulation de la dette de sept pays européens : Allemagne, Belgique, Espagne, France, Grande Bretagne, Pays Bas, République Tchèque ainsi que les réseaux Eurodad et CADTM, spécialisés sur les questions de la dette depuis des années, pour une journée d'échange.

C'était en fait la première rencontre à un niveau européen. Il n'y a donc pas de campagne européenne.

Comme vous le savez, les campagnes dette, généralement appelées Jubilé 2000, s'étaient engagées jusqu'à la fin de l'année 2000. Certaines se prolongent jusqu'à juillet 2001. Nous sommes donc à une heure de bilan.

Même si dans notre réunion nous ne l'avons pas abordé, je peux dire qu'il y a une unanimité pour tirer un bilan :

- extrêmement positif de la mobilisation citoyenne tant au Nord qu'au Sud sur cette question de l'annulation de la dette du Tiers Monde
- 24 millions de signatures émanant de 166 pays.
- décevant voire extrêmement décevant quant aux résultats concrets obtenus de la part des pays du G7, du FMI et de la Banque mondiale (ce point du bilan a été commenté par Eric Toussaint du CADTM).

Nous avons surtout pris le temps de partager les suites qui sont engagées dans chacun des pays sur cette question de la dette.

Dans chacun des pays, il y a un processus de bilan / évaluation des campagnes et de réflexion sur les résultats obtenus ainsi qu'un processus de transformation des campagnes dette, soit en une nouvelle campagne, soit en un collectif portant cette question sur plusieurs années.

Il est acquis que dans chacun des pays, une suite est envisagée même si :

- la plate-forme politique reste encore à déterminer
- les objectifs restent à préciser

Nous ne nous sommes pas appesantis sur les points encore en débat entre nous voire les points de divergence, même si nous savons qu'il en existe.

Ils touchent entre autres :

- 1) l'inconditionnalité ou non de l'annulation de la dette
- 2) l'annulation totale ou partielle de la dette des pays du Sud
- 3) l'ampleur de l'illégitimité de la dette. Est-elle totale ou partielle?
- 4) L'attitude à avoir par rapport à la Banque mondiale et au FMI

## **1) les perspectives**

Dans les premiers éléments d'objectifs des suites des campagnes, les points qui font consensus sont :

a) un lien plus fort avec les pays du Sud et une plus grande prise en compte de leurs revendications  
A ce propos là, il est à signaler que plusieurs d'entre nous étaient présents à Dakar où s'est tenue une consultation Nord-Sud réunissant pendant deux jours des représentants de plus de 40 campagnes dette du Nord et du Sud. Je reviendrai sur les décisions prises lors de cette rencontre.

b) une nécessité de lier la question de la dette avec d'autres thèmes tels que la dette et l'exportation (Pays Bas),

dette, commerce et marchés financiers (Allemagne), dette et mondialisation (République Tchèque), dette et financement du développement (France), dette et développement (Belgique).

- c) plusieurs suites de campagne veulent travailler la question de la mise en place d'un processus d'arbitrage neutre pour traiter la question de la dette des pays du Sud (Allemagne, France, Grande-Bretagne, Pays Bas, République Tchèque).

De quoi s'agit-il? Aujourd'hui seuls les droits des créanciers sont reconnus. Les instances qui prennent des décisions sur la question de la dette des pays du Sud sont le G7 qui passe ses recommandations au FMI et à la Banque mondiale qui définissent des cadres.

Puis c'est le Club de Paris qui met en œuvre l'allègement ou le ré-échelonnement pour chaque pays.

Le Club de Paris (instance informelle) rassemblent les pays créanciers, en particulier le G7 qui reçoivent un pays du Sud pour discuter de son cas et prendre des décisions.

Les pays du G7 sont donc juges et parties, système qui ne reconnaît pas la responsabilité du Nord.

Il faut creuser un processus d'arbitrage neutre par rapport aux intérêts des créanciers et des débiteurs.

Cette idée d'une instance d'arbitrage est maintenant reprise par Kofi Annan.

- d) Inclure les décisions de la consultation Nord-Sud de Dakar dans l'agenda, en particulier :
- journée mondiale de la dette, pour 2001 une semaine du 15 au 21 juillet avant la rencontre du G7 à Gênes
  - la recherche de synergies avec d'autres campagnes citoyennes
  - la participation à un ou plusieurs groupes de travail mis en place à Dakar tels que les tribunaux populaires éthiques sur la dette, l'instance d'arbitrage, les outils d'éducation sur la dette ou encore la dette écologique.
- e) priorité à la mobilisation pour le G7 de Gênes (dernière semaine de juillet)
- Par ailleurs, tout en rappelant la souveraineté de chaque campagne, il a été décidé de rechercher des synergies et alliances au niveau européen. Une prochaine réunion a été fixée.

## **2) Les dates clés 2001**

- Gênes du 15 au 22 juillet
- Conférence ONU sur PMA :    ↳ Forum ONG les 10-11-12 mai  
                                          ↳ dimanche 13 mai, journée mobilisation festive  
                                          ↳ conférence N.U. du 14 au 21 mai avec le sommet CNUCED sur  
                                          les PMA et forum ONG parallèlement
- assemblées Banque mondiale et FMI au printemps et à l'automne
- rencontre onusienne sur le financement du développement au début de l'année 2002.

## **3) Les convergences et les passerelles avec les autres campagnes**

### Au niveau du fond

Liens entre dette et commerce international, en particulier l'accès des marchés du Nord aux produits des pays du Sud

Lien dette - IFI puisque les allègements de dette sont toujours liés au PAS, ce que nous rejetons.

Lien dette - taxation des flux financiers puisque cette taxe comme les marges de manœuvre dégagées par les annulations de dette doivent servir au développement.

### Au niveau opérationnel :

La priorité des priorités pour nous est la rencontre du G7 à Gênes

Pour exprimer la déception des pays du Sud et pousser le G7 à aller vraiment plus loin.

De plus, parce que l'Italie a eu des initiatives intéressantes vis à vis de la dette et pourrait faire avancer ce thème.

Nous avons besoin d'une forte mobilisation citoyenne vis à vis de cette rencontre.

Nous proposons :

1) journée unique de manifestation avec une identification de chaque campagne

2) la rencontre onusienne sur "le financement du développement"

En effet, le développement humain solidaire et durable nous paraît être le thème fédérateur de toutes nos campagnes.

Nous cherchons tous à nous attaquer aux causes de la pauvreté et pour cela nous demandons justice sociale.

## **Observatori del deute en la globalització**



# OBSERVATORI del DEUTE

(versió 6-)

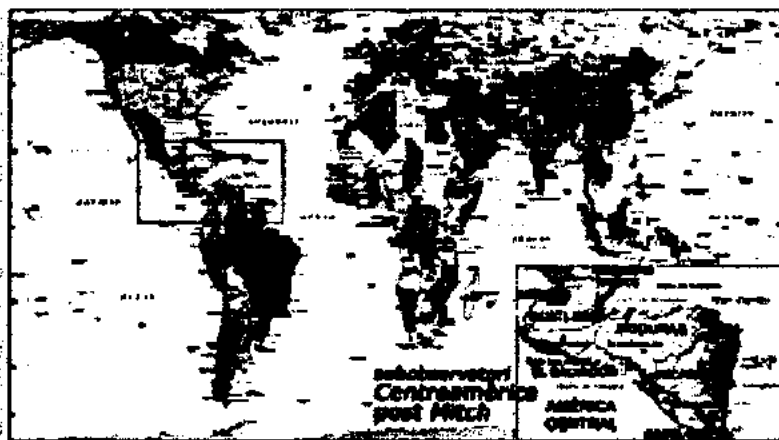


[Español](#)  
[English](#)

Presentació de l'Observatori  
Mapa de la web  
Universitats i moviments socials integrats

## Observatori del Deute en la Globalització

Mira-t'ho amb uns altres ULLS



- [Observatori del Deute Espanya](#)
- [Observatori del Deute Govern del Sud](#)
- [Observatori de la Societat Civil](#)
- [Observatori del Poble i el Món](#)
- [Observatori de les Grans Ciutats](#)
- [Observatori del Deute Ecològic](#)

Vols subscriure't a la llista de distribució de l'Observatori del Deute? Rebràs informació i notícies per e-mail.

Enllaça aquí a la pàgina.

Introducció al teu email  
☐ Vull subscriure'm ☐ Vull desubscriure'm

E-mail de destinació  El teu e-mail

CÀTEDRA  
UNESCO  
A LA UPC

TECNOLOGIA,  
DESENVOLUPAMENT SOSTENIBLE,  
DESEQUILIBRIS I CANVI GLOBAL

## ÍNDEX

1. Introducció i justificació
  2. Objectius de l'Observatori
  3. Estructura dels Continguts
  4. Característiques a tenir en compte en el seu disseny
  5. Procés de gestació:
    - 5.1. Primera Fase: OBSERVATORI VIRTUAL
      - 5.1.1. Introducció
      - 5.1.2. Els tres portals per 3 projectes paral·lels
        - 5.1.2.1. Cap activista
        - 5.1.2.2. Cap acadèmic u Observatori
        - 5.1.2.3. Cap-guia per la Consulta Mundial
    - 5.2. II Fase: OBSERVATORI VIRTUAL + XARXA d'UNIVERSITATS
  6. Equips humans lligats a l'Observatori
  7. Estructura Política i presa de decisions
  8. Institucions o organitzacions que impulsen el projecte
    - 8.1. Impulsores de l'Observatori
      - 8.1.2. Moviments socials i ONGs
      - 8.1.3. Universitats
      - 8.1.4. Finançadores
  9. Procés de gestació i Creació d'equips de la Primera Etapa
  10. Primera proposta de Distribució de Tasques Web Observatori
-

### 0. Introducció i justificació:

A continuació es detalla l'esquema-proposta del que hauria de ser "l'Observatori del Deute". Aquest Observatori ha d'entendre's en primer lloc com un dels instruments que doni solidesa als plantejaments, denúncies i propostes des de la Xarxa Ciutadana per l'Abolició del Deute Extern (en endavant XCADE) i de la ciutadania en general, quelcom així com un *think-tank* (tanc de pensament) que monitoritzi en temps real qualsevol dels moviments que els diferents actors realitzen a l'escenari internacional del deute i el comerç, i que després els difongui, faci pedagogia i produeixi massa crítica. Aquesta entitat pretén ser, per tant, un instrument de control ciutadà del Deute Extern, el mateix deute que afecta a 4 de cada cinc habitants de la Terra però que s'acostuma a quedar fora de l'òrbita de judici i intervenció d'aquells i aquelles que no pertanyen a determinats, restringits i opacs llocs del Govern, de les institucions multilaterals i per suposat dels bancs.

El treball en Xarxa de ciudad@ns, ha demostrat tenir una enorme capacitat de mobilització, primer per basar-se en una activitat molt propera a la persona, i segon, perquè permet produir interferències constructives (coordinades) entre cadascun dels petits efectes locals, generant així efectes globals fora de precedents anteriors. L'ús de les noves tecnologies i de l'ús de canals d'informació codirigits pels actors d'una xarxa oberta, faciliten aquesta escomesa. Alternativa o no a la pèrdua de capacitat de la societat civil a intercedir en el projecte de la seva pròpia societat, serà de vital importància crear **nous instruments de control ciutadà**, imprescindibles per reestructurar un engranatge democràtic globalitzat defectuosament per la majoria. Més en particular, l'actual conjuntura ens obliga a exercir una denúncia el més creïble, constant i rigorosa possible sobre el "dessagnat crònic" que es produeix mitjançant el cobrament del deute extern que mantenen els països del Sud amb els del Nord, encara que, i aquí és on entra l'observatori, amb nous elements objectius que enriqueixen i fonamenten encara en major mesura les reivindicacions de la societat civil.

En definitiva, no hi ha crítica constructiva sense proposta. L'Observatori vol ser una proposta, això sí, tecnològica però de alta incidència social i política, construït per gestionar i donar a llum nova informació sobre el deute extern i sobre qui dorm dins i qui dorm fora de la famosa Aldea Global. Una web de webs independent i oberta a t@ts que albergui ordenadament velles i noves denúncies i doni inspiració a noves propostes polítiques.

Per tot això serà necessari constituir en xarxa un equip d'infònoms i investigadors que haurà de donar solució a temps real a les necessitats de documentació, dades contrastades i anàlisi dels moviments socials de la societat civil.

## **1. Objectius:**

### **1.1. Seguiment i posta sobre la taula**

- 1.1.1. De les actuacions del Govern Espanyol i de les seves promeses.
- 1.1.2. De les actuacions de les institucions multilaterals i actors relacionats amb el conflicte del deute (FMI, BM, G-7, Clubs de París i Londres, OMC).
- 1.1.3. De les entitats financeres privades espanyoles i de la generació de deute privat.
- 1.1.4. De les cimeres internacionals
- 1.1.5. De les xarxes de la societat civil internacional
- 1.1.6. De les experiències i propostes de canvi.
- 1.1.7. D'altres deutes: Deute ecològic, deute social, deute històric.

### **1.2. Investigació**

- 1.2.1. Dirigida a la denúncia i a la obtenció de dades objectives en les que basar-se (destí final dels crèdits espanyols concedits en els últims governs, per exemple Marroc, dades de deute dels principals bancs espanyols, avaluació del flux de capital transferit per robatori des d'Amèrica Llatina fins el Regne de Castella i Lleó,...). En endavant s'haurà d'establir l'ordre de prioritat de cada investigació.
- 1.2.2. Dirigida a l'elaboració de propostes tècniques apropiades i realistes (creació d'un Tribunal Internacional d'Arbitratge, mecanismes de control ciutadà, etc.).
- 1.2.3. Creació de discurs alternatiu

### **1.3. Difusió (creació d'opinió i de massa crítica) .**

- 1.3.1. Medis de comunicació i esdeveniments externs:
  - 1.3.1.1. Articles a la premsa i recolzament a les comissions de premsa de les xarxes i ONGs.
  - 1.3.1.2. Participació en programes de radio i TV.
  - 1.3.1.3. Formació de formadors, participació i creació de seminaris, congressos i xerrades
- 1.3.2. Pròpia:
  - 1.3.2.1. Web i fòrum de debat: <http://www.debtwatch.org>
  - 1.3.2.2. Llista de distribució. [observatoriodeuda@egroups.com](mailto:observatoriodeuda@egroups.com)
  - 1.3.2.3. Butlletí o publicació periòdica.
  - 1.3.2.4. Cursos temàtics de formació i d'intercanvi.

### **1.4. Suport tècnic a la interlocució de la RCADE, a Intermón, la Plataforma Deuda Externa ¿Deuda Eterna? i als moviments socials nacionals i internacionals en general per actuacions de lobby amb el Govern i les institucions internacionals.**

|                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2. Estructura del CONTINGUT de l'Observatori del Deute</b><br>(pensis en la WEB de WEBS) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|

*¿Què és el que ha d'observar-se?*

Subobservatoris:

**1. Subobservatori de l'Estat Espanyol com acreedor:**

**1.1. Promeses i compromisos.**

1.1.1. En conferències internacionals

1.1.2. En diaris i altres mitjans. Hemeroteca-sonoteca digitalitzada.

1.1.3. Mapa de la promesa (cronograma d'anul·lacions, per països, per tipus de deute)

**1.2. La realitat de les actuacions del Govern Espanyol**

1.2.1. Contrast de les promeses i compromisos: Mapa de la realitat.

1.2.2. Fonts de dades i bibliografia

1.2.3. Descripció dels que prenen decisions del Govern.

**1.3. Agenda del lobby.**

**1.4. Propostes d'investigació.**

**2. Subobservatori dels Governos dels Països del Sud**

**2.1. Centreamèrica** (fase pilot de l'Observatori)

**2.2. Amèrica Llatina**

**2.3. Àfrica**

**2.4. Àsia**

**2.5. La OCDE:**

**2.5.1. La Unió Europea.**

**2.5.2. Els Estats Units, Japó i Canadà.**

**3. Subobservatori de les institucions internacionals, dels càrtels, i de les cimeres:**

**3.1. El Fons Monetari Internacional**

**3.2. El Banc Mundial**

**3.3. Els Bancs Regionals de Desenvolupament**

3.3.1. El BID

3.3.2. El BAD

3.3.3. El Fons Asiàtic de Desenvolupament

3.3.4. El BCIE, etc..

**3.4. La OMC**

**3.5. El G7+1 i el G-77.**

**3.6. Les Nacions Unides**

**3.7. Els Clubs de Deute:**

3.7.1. De París

3.7.2. De Londres

**4. Subobservatori del Deute Privat: La Banca i les Empreses espanyoles com acreedores**

- 4.1. El BBVA
- 4.2. El BSCH
- 4.3. El Banc d'Espanya
- 4.4. Altres bancs i associacions de banca.
- 4.5. Actuació de les multinacionals espanyoles
- 4.6. Les empreses: FAD i CESCE.

**5. Subobservatori de la Societat Civil: Control Ciutadà del Deute.**

- 5.1. La societat civil en el Sud
  - 5.1.1. Centreamèrica (fases pilot)
  - 5.1.2. Amèrica Llatina
  - 5.1.3. Àfrica
  - 5.1.4. Àsia
- 5.2. La societat civil en el Nord
  - 5.2.1. Europa i Canadà
  - 5.2.2. Estats Units i Japó.
- 5.3. Agenda de mobilitzacions i incidència.

**6. El Deute Ecològic: El medi ambient en la globalització.**

I eventualment, durant la fase prèvia a la Cimera de països donants i receptors d'ajuda de la Centreamèrica post Mitch (Madrid: 18-19 gener 2001), de manera independent:

**7. Subobservatori de la Centreamèrica post Huracà Mitch (fase pilot de l'Observatori)**

**2. Característiques a tenir en compte en el disseny de l'Observatori:**

- 3.1 Màxima independència ideològica i econòmica de qualsevol institució; la relació amb aquestes institucions hauria de quedar regulada per convenis.
- 3.2 Instrument construït per donar suport ampli al control democràtic de la ciutadania des del que llençar a l'opinió pública, si fos necessari, denúncies i contradiccions de l'actual sistema econòmic-polític internacional, així com les seves proposicions alternatives;
- 3.3 Total vinculació de qualsevol dels seus estudis a un compromís social;
- 3.4 Alta capacitat de produir i interpretar coneixement tècnic, consolidant-se com referent i assessor reconegut en matèria de deute.
- 3.5 Efecte aglutinador: Unir els diferents investigadors/experts sobre el tema del deute en un mateix espai.

- 3.6 Referent internacional sobre el deute i temes afins, en castellà, català i anglès, especialment atent al control de les institucions que actuen en l'Estat espanyol, la Unió Europea, els països de Llatinoamèrica i Àfrica.
- 3.7 Dissenyat amb una estructura acoplable a altres observatoris internacionals similars (com 'Social Watch-Control Ciudadano', <http://www.socwatch.org.uy>).

#### **4. Proces de gestació:**

La proposta preveu dues fases ben diferenciades:

- 4.1. *I Fase:* Disseny, discussió i assaig. Flotació de confiances. Observatori virtual, consistent en una web de webs, construït en base a les aportacions de la XCADE, de Intermón, de la Plataforma Deuda Externa-Deuda Eterna, de Oxfam-Internacional i d'acadèmics nacionals i internacionals, així com de persones i organitzacions que treballen per l'anul·lació del deute i vulguin participar. Elaboració del projecte definitiu d'Observatori. L'equip de treball té una oficina de coordinació a la Càtedra UNESCO en Tecnologia, Desenvolupament Sostenible, Desequilibris i Canvi Global, de la UPC, al de Campus Terrassa.
- 4.2. *II Fase:* D'observatori virtual a observatori físic (i virtual), amb seus ubicades a diverses universitats. El projecte té com a objectiu principal la creació d'un observatori virtual i físic que permeti la gestió i el control del deute públic i privat, i la seva comunicació a la ciutadania.

#### **I FASE: OBSERVATORI VIRTUAL**

0. **Introducció:** Aquesta és la fase pilot, fase de definició i de creació del que haurà de ser la fase definitiva o *II fase* de l'Observatori del Deute. En ella res serà definitiu però es posaran en joc una sèrie d'idees que haurem d'anar contrastant i polint a mesura que vagi germinant el procés (vegin *ANEXOS I i II*).
1. **Els tres portals per 3 projectes paral·lels** És de vital importància considerar que el projecte de l'Observatori neix junt a la posta en funcionament de 2 altres web de webs o caps que, encara que completament independents una de l'altra, s'articularen a un mateix projecte de major envergadura:
  - 1.1.1. **Cap activista (<http://www.rcade.org>)** : Associada a l'organització i a la mobilització ciutadana per una banda, i a la difusió i a la denuncia

per l'altra. Aquesta és la continuació de l'actual <http://www.consultadeuda.org> que va en la línia de les coordinadores d'actuació ciutadana, com la realitzada abans de la cimera de Seattle. La seva gestió i administració queda determinada per la Xarxa Ciutadana (vegis el document *web-rcade.rtf*).

#### 1.1.2. Cap acadèmic o Observatori del Deute

(<http://www.debtwatch.org>) : Associada a l'elaboració (investigació), centralització, estructuració i processat de la informació. Tal i com s'ha dit anteriorment, actuaria com *think tank* relatiu a temes de deute, i s'encarregaria de projectar propostes plausibles tant en l'àmbit estatal com en l'internacional, i difondre-les a través de l'acadèmia però sobre tot alimentant els moviments socials amb dades objectives. Vegis la web de *Control Ciudadano* (Social Watch: <http://www.socwatch.org.uy> ). Aquesta web estaria gestionada i dirigida amb independència de qualsevol institució o Xarxa.

#### 1.1.3. Cap guia per la Consulta Mundial

(<http://www.worldconsultation.org>): Associada a l'impuls i coordinació virtual de l'anomenada 'Consulta Mundial' que està en fase de definició i extensió, i la qual va serà proposta en els pròxims mesos als principals moviments i xarxes internacionals del Planeta (vegis document *Presentación Consulta Mundial.rtf*)

## II FASE: OBSERVATORI VIRTUAL + XARXA de DEPARTAMENTS i UNIVERSITATS

La II Fase, consisteix en l'anomenada 'polinització de les universitats' com si l'Observatori virtual d'una abella es tractés. Amb l'ajuda dels nodes regionals i estatal de la XCADE, més el treball intern del personal investigador-docent afí al projecte de l'Observatori i a una investigació compromesa, s'intentarà obrir línies d'investigació en determinats departaments de diverses universitats espanyoles, integrades en un pla d'observació, denuncia i proposició independent en Xarxa en termes de deute, desenvolupament i globalització actual.

El material que es produeixi anirà omplint progressivament un espai de coneixement que camina avui sense cobrir-se. Aquest material s'anirà incorporant, ordenant i publicant, junt a la informació subministrada per altres observatoris i fonts internacionals.

### 4. Recursos humans lligats a l'Observatori:

- 4.1. *Comissió política* (organitzador(s/es), dinamitzador(s/es) i creador(s/es)).
- 4.2. Especialistes i investigadors en deute afins al projecte.
- 4.3. *Observador principal*, coordinador/a de l'Observatori i subcoordinadors/es dels Subobservatoris.



- 4.4. Tècnic(a)s informàtic(a)s, dissenyador(s/es) i traductor(s/es).
- 4.5. *Consell Assessor*.
- 4.6. Contactes en les administracions.
- 4.7. Comissions de premsa XCADE, Dede, Intermón, etc..
- 4.8. Comissions de formació i sensibilització XCADE, Dede, Intermón, etc..

NOTA: Al final del document s'annexa el procés d'incorporació d'aquests equips de treball.

## 5. Estructura Política de l'Observatori i presa de decisions.

- 5.1. Junta política (que dirigeix políticament), en la que haurien de participar:
  - 5.1.1. Observador@ Principal
  - 5.1.2. Coordinador@ Observatori
  - 5.1.3. Coordinador@s Subobservatoris
  - 5.1.4. Coordinador@ Programació i Tecnologies Interactives
  - 5.1.5. Coordinador@ Traducció
  - 5.1.6. Coordinador@ Disseny Gràfic
- 5.2. Consell Assessor (consell de savis que assessora)
- 5.3. Equip tècnic (equip 'alliberat' que executa i dirigeix tècnicament)
- 5.4. Institucions i convenis (que recolzen i subvencionen)
- 5.5. Equip de col·laborador@s (que recolza i col·labora amb opinions, articles, etc..)

## 6. Institucions o organitzacions que impulsen el projecte:

- 6.1. Moviments socials i ONGs:
  - 6.1.1. Les 1400 organitzacions de tot l'Estat adherides a la **Xarxa Ciutadana per l'Abolició del Deute Extern** (oficial, aprovada en el *III Encuentro* (maig, Barcelona), la creació i desenvolupament de l'Observatori del Deute).(cont. David Llistar)
  - 6.1.2. La **Plataforma de Jubileu 2000**: Mans Unides (departament d'investigació sobre el Deute, cont. Jaime Atienza), Justícia i Pau (cont. Arcadi Oliveres), i Càritas (cont. Andrés Aranzo).
  - 6.1.3. **Intermón-OXFAM** (departament d'investigació i pressió institucional, cont. Marta Arias).
- 6.2. Universitats:
  - 6.2.1. La **Càtedra UNESCO en Tecnologia, Desenvolupament Sostenible, Desequilibris i Canvi Global de la Universitat Politècnica de Catalunya**, campus Terrassa (cont. Juan Martínez)
  - 6.2.2. La **Fundació Solidaritat UB** (cont. Xavier Latorre) i el seu **Observatori de Conflictes** de la Universitat de Barcelona, així com el Departament d'Estructura Econòmica Mundial d'aquesta mateixa universitat.

### 6.3. Finançadores:

- 6.3.1. El Fons Català de Cooperació al Desenvolupament (cont. Núria Camps).
- 6.3.2. La Fundació Jaume Bofill (cont. Jordi Sánchez).
- 6.3.3. CCD. Centre de Cooperació al Desenvolupament, UPC.
- 6.3.4. Ajuntament de Sabadell
- 6.3.5. Ajuntament de Sant Cugat del Vallès
- 6.3.6. Ajuntament de Terrassa (cont. Jaume Valls)
- 6.3.7. Ajuntament de Barcelona
- 6.3.8. Ajuntament de Lleida
- 6.3.9. Diputació de Barcelona

### ANEX I: PROCÉS de GESTACIÓ i CREACIÓ d'EQUIPS de la PRIMERA ETAPA<sup>1</sup>

| <i>Trimestre</i> | <i>Equip</i>                                                | <i>Càrrega horària</i> | <i>Funcions</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Primer</b>    | Observador Principal<br>(Arcadi Oliveres)                   | Puntual                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Dissenya i guia el projecte.</li><li>• Codirigeix l'Observatori</li><li>• Apadrina l'Observatori i el presenta en moments clau.</li><li>• Apareix pels <i>mass media</i> quan és necessari.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                  | Un@ coordinador@<br>de tot l'Observatori<br>(David Llistar) | Jornada completa       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Estableix els punts clau del disseny i dinamitza al Consell Assessor per a que els discuteixi i determini.</li><li>• Comença la cerca de contingut mitjançant fonts fidedignes i connexions amb els principals actors del deute.</li><li>• Comença a definir l'estructuració necessària para la millor gestió de la informació i del seguiment de les institucions y actors involucrats.</li><li>• Dinamitza la producció de material d'observació mitjançant encàrrec exprés al personal de</li></ul> |

<sup>1</sup> El primer trimestre correspon al darrer del any 2000.

|              |                                                                                                               |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              |                                                                                                               |                                                                         | l'XCADE, universitats, bancs, Estat, societat civil de Sud i Nord.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|              | Un@ informàtic@-dissenyador@ de les webs (Óscar Sahun)                                                        | Jornada Completa                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Es relaciona amb les institucions finançadores i les hi dóna informes i el seguiment oportú.</li> <li>• Integra l'entorn gràfic i construeix el suport tècnic de la web.</li> <li>• Es concentra en plasmar en la web la organització de la informació.</li> <li>• Linka la web amb tota la xarxa de fonts vinculades al deute.</li> <li>• Dóna suport tècnic al cap activista de la web.</li> <li>• Dóna suport a la gestió del projecte.</li> <li>• Crea i manté la base de dades amb les estadístiques sobre índexs macroeconòmics actualitzats.</li> <li>• Tesinand 1: Pentina-investiga la xarxa i analitza els observatoris ja existents, crea la base de dades i detecta els aspectes més positius que s'hauria d'incorporar a l'Observatorio</li> <li>• Tesinand 2: Estudi sobre la realitat de l'internet al 3er món, integració a l'Observatori de tecnologies bàsiques.</li> </ul> |
|              | Dos tesinands-estudiants de enginyeria-informàtica (Daniel Audí i Iñaki Bermejo)                              |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|              | Un@ becari@dissenyador@                                                                                       | Mitja jornada                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dissenyar i actualitzar l'entorn gràfic de les webs dels distints Subobservatoris.</li> <li>• Creació, dinamització i omplenat de contingut dels 7 subobservatoris.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|              | 10 Compilador@s-organitzador@s-dinamitzador@s. (gladiadors de la informació)                                  | Dedicació suportada per llurs organitzacions o departaments.            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Segon</b> | Consolidació del Consell Polític<br>Consolidació del Consell Assessor<br>Un@ traductor@castellà-català-anglès | Reunions quinzenals<br>Reunions bimensuals.<br>Mitja Jornada o superior | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Traduir tota informació als 3 idiomes.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|               |                                                                                                                  |               |                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               | Incorporació d'estudiants de màster de cooperació i desenvolupament UB, CIDOB, Càtedra UNESCO UPC-UAB, UPM, UPV. |               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Monogràfics sota proposta</li> </ul>                                                                                                                                    |
| <b>Tercer</b> | Incorporació de 2 investigador@s-gladiador@s de la informació                                                    | Temps complet | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Investigació en les àrees d'economia i política internacional.</li> <li>• Suport a les tasques de coordinació, gestió, omplenat de contingut i investigació.</li> </ul> |
| <b>Quart</b>  | Suport a la realització dels seminaris internacionals i a la logística dels cursos a la Universitat per la Pau.  | Mitja jornada | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disseny del seminari internacional</li> <li>• Gestió</li> <li>• Logística</li> </ul>                                                                                    |
| <b>Cinquè</b> | Tècnic@ administrativ@                                                                                           | Temps parcial | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Suport a gestió i administració de l'Observatori.</li> </ul>                                                                                                            |

---

**ANEXO II: Primera PROPUESTA de DISTRIBUCION de TAREAS WEB-RCADE / OBSERVATORIO/ CONSULTA MUNDIAL**

| <b>TAREAS</b>                                                         | <b>Quién coordina?</b>       | <b>Institución implicada?</b> |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| <b>Observación Principal</b>                                          | Arcadi Oliveres              | UAB-RCADE-Dede                |
| <b>Coordinación General Observatorio</b>                              | David Llistar                | Cátedra UNESCO UPC-RCADE-URL  |
| <b>Comunicación</b>                                                   | Xavier Latorre               | Fundació Solidaritat-UB       |
| <b>Programación y tecnología interactiva</b>                          | Roc Messeguer-Oscar Sahun.   | Pangea; Cátedra UNESCO UPC    |
| <b>Diseño gráfico</b>                                                 | David Llistar                | URL-Blanquerna                |
| <b>Traducciones</b>                                                   | Carole Estarán               | RCADE                         |
| <b>Subobservatorio Gobierno Español</b>                               | Jaime Atienza                | DEde-UCM                      |
| <b>Subobservatorio Gobiernos del Sur</b>                              | Dani Gómez-Olivé             | RCADE                         |
| <b>Subobservatorio Instituciones Internacionales y de la cumbres.</b> | Jaime Atienza                | DEde-UCM                      |
| <b>Subobservatorio Sociedad Civil</b>                                 | Gemma Tarafa y Esther Vivas  | RCADE                         |
| <b>Especial Centroamérica post-Mitch</b>                              | Esther Vivas y David Llistar | RCADE-URL-Cátedra UNESCO UPC  |
| <b>Subobservatorio Deuda Privada</b>                                  | Ricard Vilaregut             | RCADE                         |
| <b>Subobservatorio Deuda Ecológica</b>                                | Joan Mez. Alier              | UAB                           |
| <b>Subobservatorio Impacto Transnacional (Deuda Social)</b>           | Rosa Lago                    | ISF-Madrid; UPM               |
| <b>Web RCADE</b>                                                      | Iolanda Fresnillo            | RCADE                         |
| <b>Consulta Mundial</b>                                               | Juan Martínez                | Cátedra UNESCO UPC; RCADE     |

**Coordinació Observatori del Deute Extern en la Globalització.**  
**Cátedra UNESCO de Tecnología, Desarrollo, Desequilibrios y Cambio Global**  
**Universitat Politècnica de Catalunya**  
 Per a major detall contactin amb David Llistar  
[david.llistar@debtwatch.org](mailto:david.llistar@debtwatch.org)  
 Telf. 93.785.13.18

**Informe de Porto Alegre (Mario Negre)**  
(25 a 30 de enero de 2001)

**Amigas/os de la RCADE:**

Estos días estuvimos en el Foro Social Mundial de Porto Alegre Mikel (de Bilbo) y yo, Mario (BCN). Hoy por la noche hemos quedado y espero convencerlo para que también mande algo a la red de análisis-experiencia-conclusión-participación del FSM.

El /foro ha sido un gran éxito, sobretudo en cuanto a participación. Se calcula que habían unas 15000 personas o más. De las cuales, más de 4000 eran delegados en representación-portavoz de organizaciones y redes de todo el mundo. Por las mañanas había conferencias que podréis encontrar escritas en internet, no sé exactamente donde pero cuando lo encuentre (o alguien lo haga) os lo haré llegar. Seguramente estará en [www.forosocialmundial.org](http://www.forosocialmundial.org) o algo así.

Al mediodía y por las tardes había talleres que las distintas organizaciones, sindicatos, etc., de todo el mundo fueron ofreciendo. Habían apuntados más de 400 talleres pero creo que algunos no se realizaron. /sin embargo ya os podéis imaginar semejante lío. Habían casi 100 talleres diarios y eso quería decir que estaban repartidos por toda la ciudad ya que la PUCRS (Pontificia Universidad Católica de Rio Grande do Sul) no daba abasto. Entonces uno podía pasarse el día en el bus de un lado a otro.

Al final de las tardes habían testimonios personales: Alim, Galeano, Olivio (governador del estado por el PT), Horfmann,... Y por las noches, lo más aburrido!, las farras brasileñas en un parque con un escenario increíble y grupos de aquí muy buenos.

A las charlas de la mañana yo apenas fui a ninguna porque iban a estar en internet y además porque si uno empezaba con las charlas a las 9 de la mañana, a las 20h ya no dabas más. En los talleres, participé en los Jubileo Sur, que es con los que Esther tuvo mejor rollo en Dakar y con los que mejor me entendí yo también. El primer día se expusieron varias experiencias de lucha antideuda en el Sur y me invitaron a presentar la de la RCADE. Creo que fue un honor que lo hicieran ya que somos los únicos; normundistas; que presentamos una experiencia de movilización masiva. Hablaron gentes de Argentina, Ecuador, Bolivia, Sudáfrica, Brasil, Filipinas y Senegal.

Apunté alguna cosa que me pareció que podría aportar a nuestro debate. Me dejé muchas. Yo llevo casi medio año fuera así que no sé muy bien si de estas cosas se habló o se avanzó algo, pero no he tenido constancia que se hayan discutido. Por ejemplo, Jubileo Sur está a favor de la NO CANCELACION de la Deuda Privada ya que esto significa un privilegio para las clases adineradas en el sur. También se decía que se daba por aceptado el que no se puede dejar de pagar la deuda desde órganos de gobierno que no sean

estatales (en referencia a gobiernos que está ganando la izquierda; en algunas zonas sin conseguir el gobierno federal). Desde Ecuador se lanzaba con mucha fuerza (la representante lloraba al explicar que un 20% de la población ha abandonado el país por razones económicas, 2 millones de ecuatorianos que ellos llaman refugiados de la guerra neoliberal) la Alianza de los Pueblos Acreedores de la Deuda Ecológica. No sólo el sur no debe pagar si no que es acreedor de la D. Ecol. Se están estudiando formas de cuantificarla en base a los saqueos y la explotación de tantos años. Reclaman un cambio de terminología que haga referencia al Sur como acreedor. Y por supuesto, todos los países estuvieron de acuerdo en el No a los planes HIPC I y II. Aunque tengo que decir que luego me reuní con una miembro de Jubilee plus, peruana que vive y trabaja en Londres para la campaña. Ella me contó que Jubileo Sur ha marginado un poco a los jubileos de los tres países andinos. Según me dijo ella (es algo que no pude comprobar pero de lo que espero informaros cuando llegue en el próximo mes para esa zona), los jubileos andinos se han hecho con gran participación de la iglesia (muy progresista por esa zona y políticamente implicada) y son Jubileos 2000 en vez de sur, pero que obviamente no terminan en el 2000. Bien, estos jubileos han detentado una participación social altísima. Pero cuando digo altísima me refiero a altísima! Me contó que en Perú capacitaron a 20.000 personas (no hay ningún error, es 20.000) para que dieran charlas de la Deuda y dicen que ahora no hay campesino que no sepa por qué su gobierno no invierte en él en vez de dar dinero al norte. En Ecuador la cosa está organizadísima también y en Bolivia, donde se ha cerrado una especie de plataforma de ONGs que, junto al gobierno, deciden donde invertir las cancelaciones conseguidas con el jubilee 2000. Así que hay cierta tensión (o por lo menos disensión) a la hora de aceptar las cancelaciones. En el caso de Bolivia decía el que vino de allí que estaban muy contentos y que el gobierno no tenía más salida que obedecer lo que la comisión de ONGs decidía y que por tanto analizaban de forma muy positiva la colaboración. Lo que no sé muy bien es exactamente qué cancelaciones, de quién y con qué condicionamientos ha recibido Bolivia. Quizá alguien de la Red lo sepa mejor que yo. De todos modos, esta chica de Jubilee 2000 Liana Cisneros, me dio contacto con todos los coordinadores de las campañas antideuda en los países andinos y espero tener reuniones con casi todos ellos e informaros puntualmente.

Yo expuse la experiencia de la Consulta y les encantó. Aunque aquí no fue nada nuevo ya que la consulta de Brasil obtuvo 6 millones de votos. Sin embargo a todos les alegró que hubiera habido tanta movida desde España. Y les encantó la idea del Observatorio de la Deuda. Me hicieron escribir la web en la pizarra y dejar el e-mail porque están muy interesados en un observatorio en habla hispánica. Gente de la organización de trabajadores latinos de Nueva York también se mostró muy interesada en la Consulta, el observatorio, toda la lucha contra las leyes de inmigración y por el sistema informático de la Consulta (que yo, espero que con el consentimiento de Juan y resto de la /cat. Unesco, fui ofreciendo).

El segundo taller fue más bien técnico sobre deuda y lo presentaron Eric Toussaint (Comité para la Anulación de la Deuda del Tercer Mundo, Bélgica) y Dott Keete (Jubilee South, Sudáfrica que es blanca y los negros la quieren a

rabiar). Fue divertido porque teníamos que ir haciendo las traducciones instantáneas entre nosotros y Eric traducía al francés y al español a los de su alrededor y como constantemente lo citaban iba autocitándose a sí mismo y todos reíamos. Yo ayudé bastante a Dott a preparar los talleres ya que estuve de voluntario en la organización como traductor (sin saber portugués!!!) y podía conseguirle cosas. Tened en cuenta que la organización, a pesar de tener 1300 voluntarios (quién pudiera!!), estaba desbordada y uno tenía que espabilarse mucho para conseguir aula, proyector, etc. Así que con el Jubileo Sur tenemos muy buenas relaciones.

El tercer taller fue de preparación de agenda (que envió junto a la declaración de los movimientos sociales). Alguna gente habló de hacer una experiencia de Consulta Mundial y yo dije que la RCADE había propuesto hace tiempo hacerlo pero que en vistas de que faltaba respuesta, la estaba proponiendo a nivel europeo para luego hacerlo a nivel mundial.

Además de los talleres, hubo un montón de reunión entre pasillos. Aunque era difícil encontrar la gente de que buscabas debido a lo grande de la multitud y a que las etiquetas que llevábamos eran muy pequeñas y no ponían país de procedencia. Las reuniones más interesantes que realicé, fueron:

- Liana Cisneros, Jubilee 2000
- Tania nosequé, Trabajadores Latinos de NY
- Nora C., una fundadora de las Madres de la Plaza de Mayo, interesada en la consulta y sobre todo en el observatorio.
- Varios de los grupos que vinieron al Foro desde Montevideo
- Movimientos sociales mundiales para preparación documento final
- Movimientos sociales de Italia
- Movimientos sociales revisión documento final

Con todo esto se me fue el tiempo sin poder ir a ningún taller más y eso que no me moví de la PUC (donde estaba el corazón del FSM).

Además, nos reunimos varias veces los ibéricopeninsulares para hacer el documento común que os mandé (agradezco la respuesta rápida de aprobación que mandasteis). Fue especialmente emocionante encontrarme a Mikel de la RCADE y ver lo fácil que nos entendimos y la sintonía y buena onda que hubo a pesar de no conocernos con anterioridad. Como que nos detectamos una forma de trabajar común y creo que eso es algo en lo que la RCADE nos ha hecho crecer mucho y nos ha ido mucha identidad.

Con la delegación uruguaya tuve mucha relación. Los conocí en Montevideo y mantuvimos un buen debate sobre la deuda, campañas internacionales y en concreto la consulta. Aquí me encontré con ellos y pasé varias noches disfrutando del buen humor uruguayo. Hemos quedado con muchas ganas de estar en contacto y participar en el Observatorio y quizá si se animan, en algo más.

Con los italiaos me reuní para decirles que teníamos en cuenta lo de Génova y que nos lo tomábamos muy en serio. Fue divertido ver que se pasaron



tres horas para decidir si hacían un documento común o no. Finalmente no sé si lo hicieron. Nosotros necesitamos tres reuniones: propuesta, corrección y firma, en las que no estuvimos más de una hora y media en total. La verdad, fue bastante gratificante. Estuvieron en las reuniones, Mikel de la RCADE y Paz y tercer Mundo, Josu también de PTM, Carlos Frade de ATTAC-Cat, Jaume Botey de Eua y muy cercano a la RCADE, una persona del movimiento de mujeres de Catalunya, Angelines parlamentaria de IU, José navas de IU, Joan Saura parlamentario de Iniciativa, Tomás R. Villasante sociólogo español que trabaja en temas de participación ciudadana (lo conocí en Montevideo, es super enrollado y allí donde va habla de la RCADE y muy bien), gente de la Intersindical catalana, gente de Mallorca (que no quisieron firmar porque dijeron que no bastaba hacer documentos (¿??)), y seguramente me dejó a alguien que espero que no esté en la RCADE...

El FSM decidió que no había documento final pero dio todas las facilidades para que los movimientos sociales hicieran el suyo propio. Fue increíble ver la representatividad de los allí reunidos. Se encargaron de la primera redacción y de la incorporación de enmiendas: El Movimiento de los Trabajadores sem Terra, ATTAC, Via Campesina (organización que cuenta con 40 millones de miembros de todo el mundo!!!), Marcha de las Mujeres y no sé quién más. La cuestión es que hubo una gran aceptación y consenso. Al final se incluyeron las demandas de los movimientos indígenas y negro que se habían reunido aparte por propia iniciativa. Os aseguro que fue emocionante y a la vez agotador porque se realizaron las reuniones después de todo el día de charlas, contactos y talleres. Aún así prevaleció la clara voluntad de mostrar una unidad esperanzadora y muy concienciada frente a la amenaza del neoliberalismo y a la imposición a la que somos sometidos. Muchas ganas de trabajar coordinadamente y con agendas regionales, nacionales e internacionales comunes.

Además de las temáticas propias del FSM se habló muchísimo, como era de esperar, de la participación ciudadana a nivel político. Aquí en Porto Alegre gobierna la ciudad desde hace 12 años y acaba de ganar otra vez. También ganó el gobierno del Estado de Rio Grande do Sul el año pasado y alcaldías importantísimas como la de São Paulo y otras más. En total el PT está gobernando los municipios de quizá el 40% de la población del Brasil y va en aumento. Y gobierna con Orçamento Participativo (Presupuesto participativo). No voy a decir que es perfecto pero sí que es alucinante y abre una vía ejemplar para el mundo entero. Os invito a leer un libro de Villasante en que se cuenta como funciona. La gente es quien decide cómo y en qué gastar el presupuesto. La gente supervisa qué se hizo y qué no. En general todo se cumple y se ha acabado muchísimo con la corrupción en donde gobierna el PT. Y es increíble porque avanzan a pesar de tener una prensa derechista super agresiva y un presidente, Cardoso, que es un .... y no para de calumniarles. No ha parado de criticar el FSM desde que empezó diciendo que es un derroche de fondos públicos. Olívio, el héroe del PT que ganó el estado, le ha respondido que así lo pidió la gente en el presupuesto y le ha citado alguno de los miles de casos de corrupción del gobierno central. Aun así, la prensa siempre ha sacado a todos los del Partido dos Trabalhadores con fotos horribles así como a Bové y demás expositores

internacionales en sus charlas.

La clausura fue, para mi, lo mejor. Tuvo una parte de agradecimientos que afortunadamente me perdí y luego hablaron personas de los distintos continentes diciendo porqué un mundo nuevo era posible (el lema del FSM). Luego algunas personas entregaban sus piedras para el gran muro de la humanidad compuesto por piedras de todo el mundo. Emocionante la participación de un judío junto a un palestino. Juntos pidieron la desocupación de los territorios palestinos y la gente aplaudió a rabiar. Entre palabra y palabra la gente cantaba, el pueblo unido jamás será vencido; y los que no lloraban tenían la piel de gallina. Creo que en el cierre éramos como 5000 y fue super emocionante. Fue gracioso que había los típicos que frente a miles de personas que íbamos sin insignias de nuestros movimientos e integrados en la multitud de miles de organizaciones distintas, estuvieron toda la ceremonia jodiendo con sus banderas y sus cánticos hasta que la gente les chifló media docena de veces y se callaron. Eran los del PSTU (Partido Socialista dos Trabalhadores Unitário). Por lo demás, el cierre fue espectacular. Otro momento climax fue cuando el movimiento negro dijo que estaban aquí y ya no como esclavos venidos en galeras y se pusieron a cantar el himno de África, el continente olvidado. Luego soltaron media docena de Viva África y los 5000 delegados nos dejamos la garganta ahí. Increíble. Y se acabó con el homenaje improvisado a Bové, detenido el día anterior por destruir una plantación transgénica y sus dependencias, de la Monsanto, aquí cerca (es sobre lo único que escribieron los diarios aquí).

Finalmente se decidió que el Fórum se repetirá aquí el próximo año y que a partir de entonces se hará cada dos años de forma itinerante de continente en continente.

Me olvidé decir que tuve una entrevista con una radio brasileña y con la de AFP. Al de EFE lo perseguí cada día, me citó el último y marchó antes de que nos viéramos. Es un chico que vive por aquí y no le vi muy enterado del tema aunque lo vi poco.

En cuanto a los contactos que hice, se los pasaré a la Comisión de internacional de inmediato.

Bueno, eso es todo. Trataré de mandaros más vivencias del FSM para completar la mía.

Un abrazo.

Mario

Comisión Internacional

Red Ciudadana por la abolición de la deuda externa  
[www.rcade.org](http://www.rcade.org)